

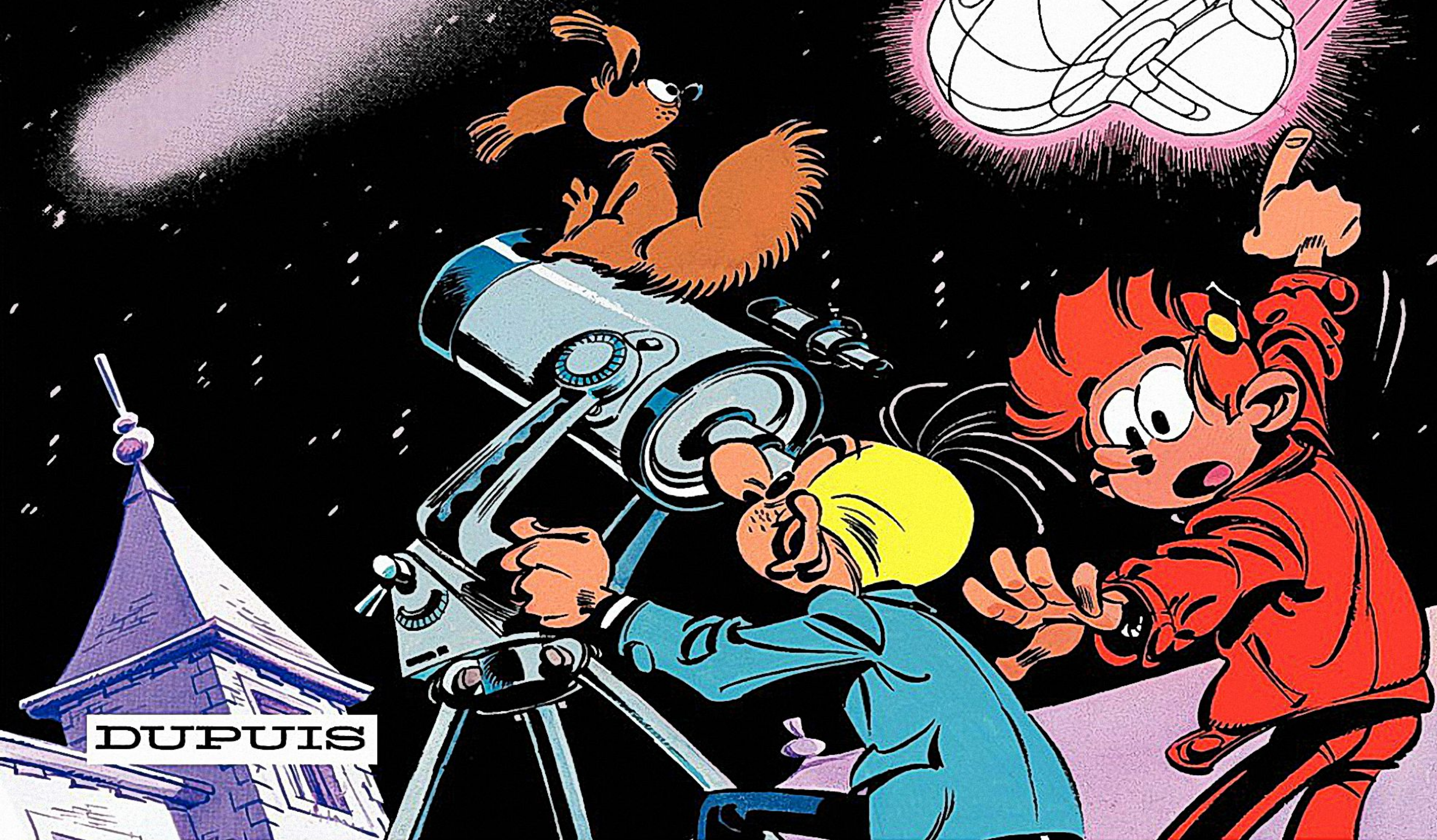
SPIROU et FANTASIO

36

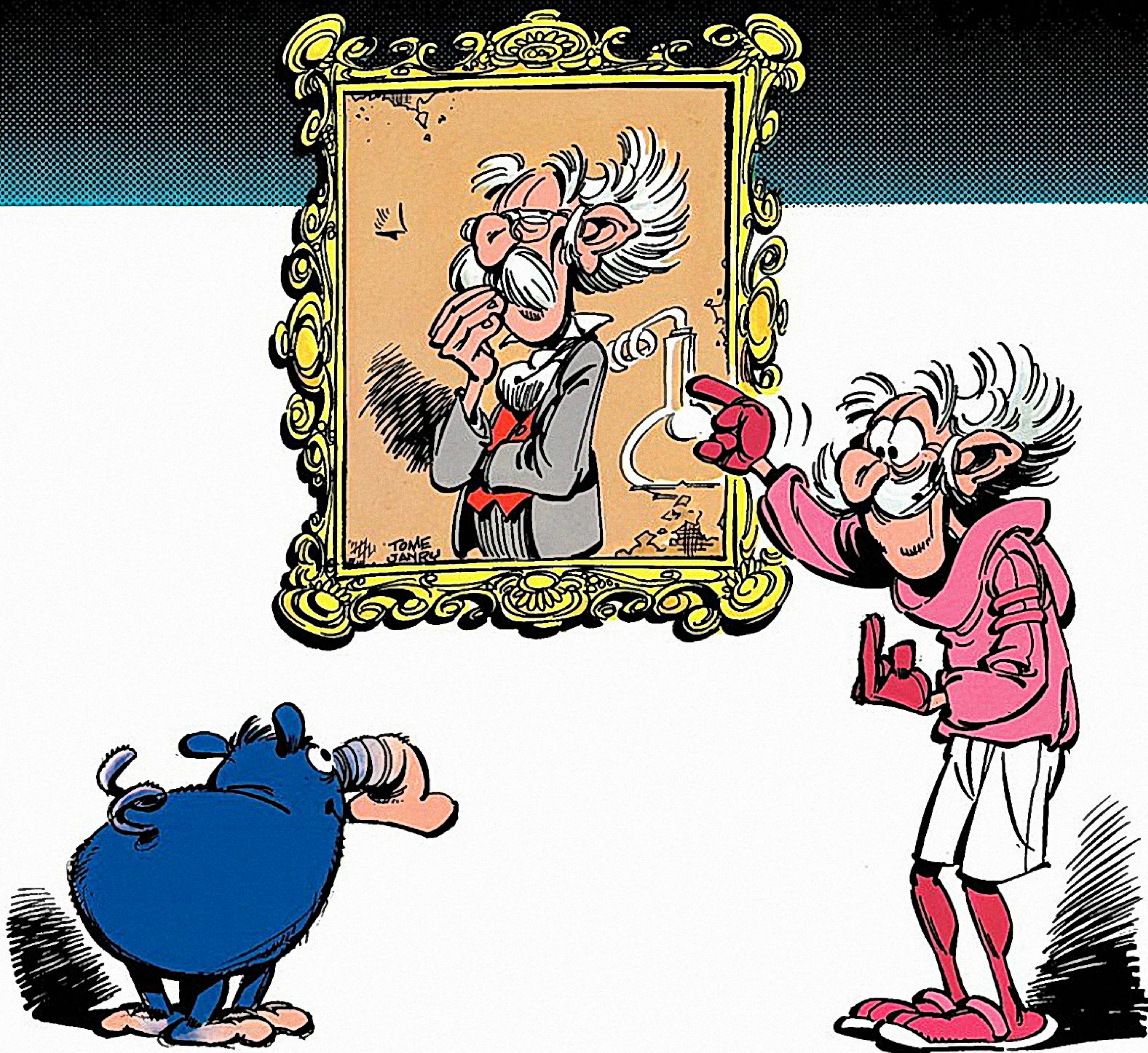
L'HORLOGER DE LA COMÈTE

TOME

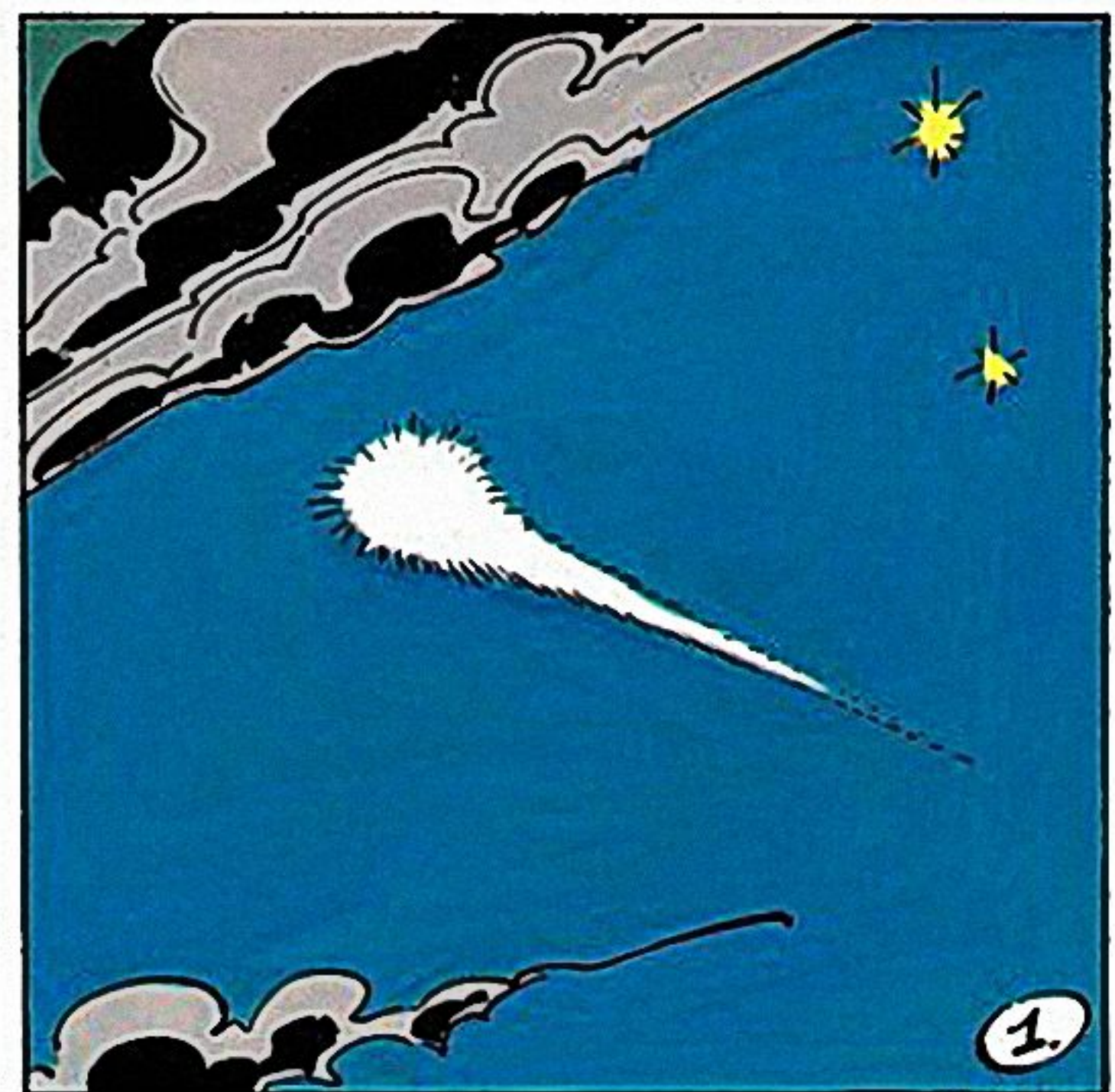
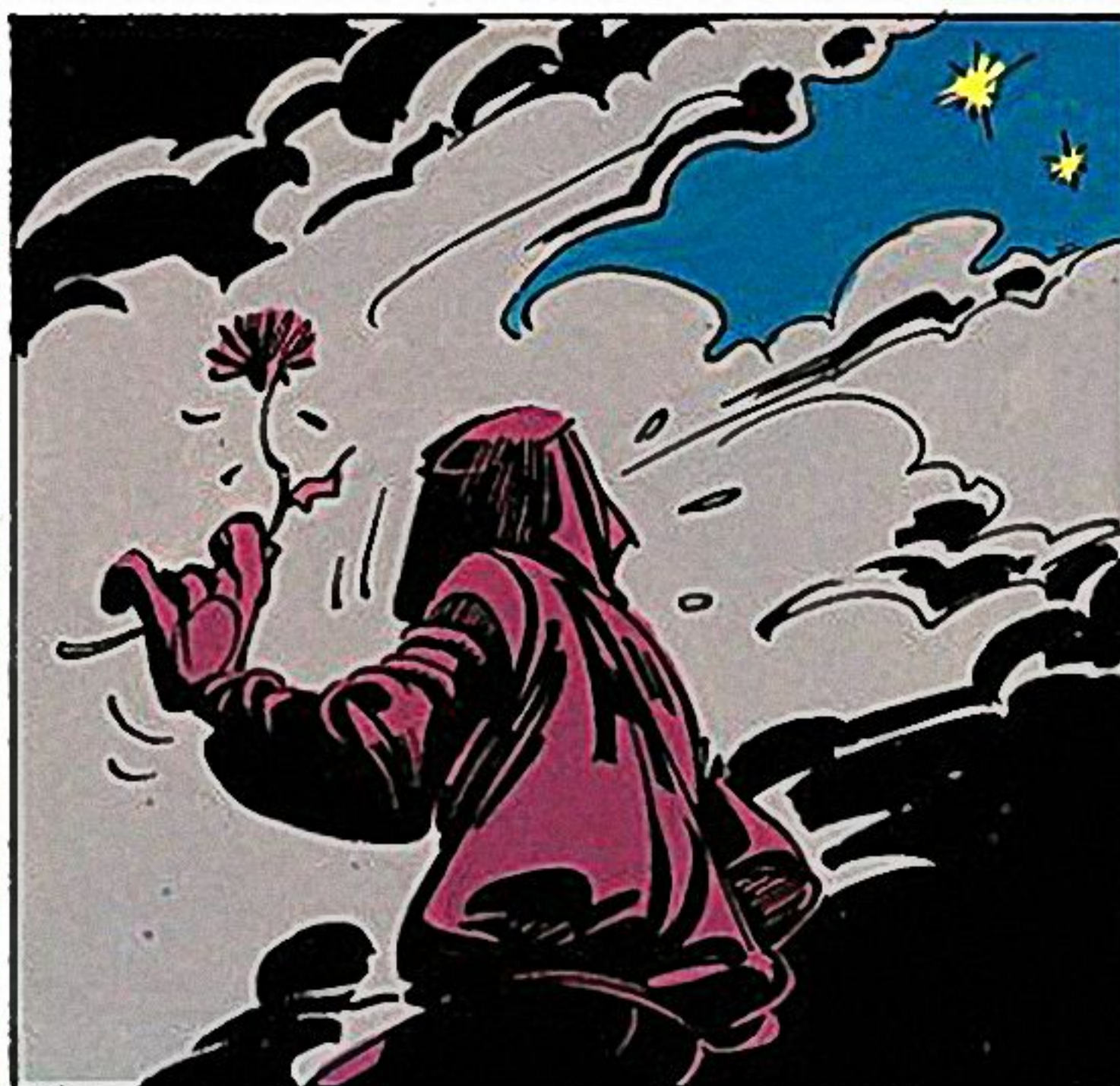
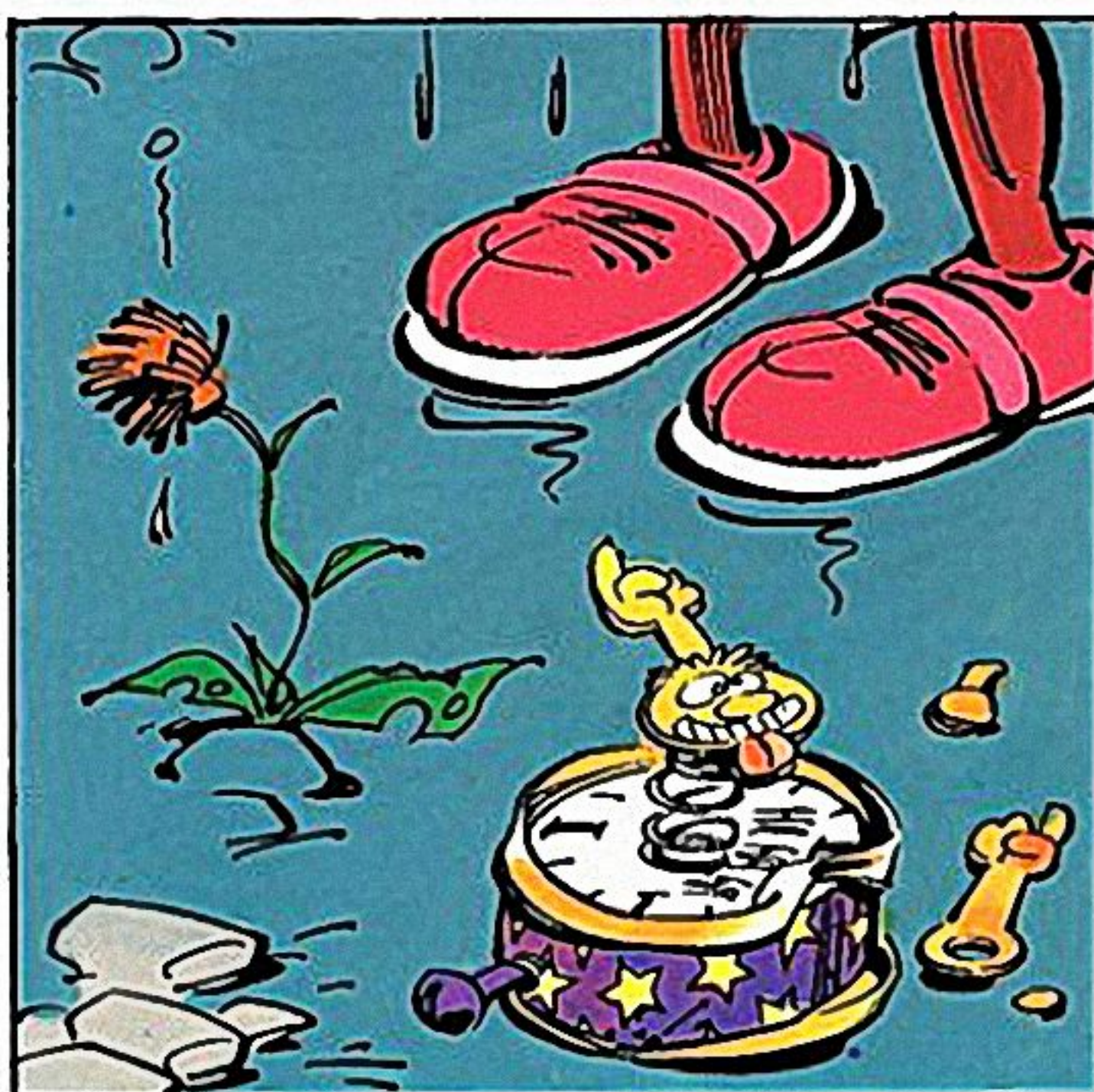
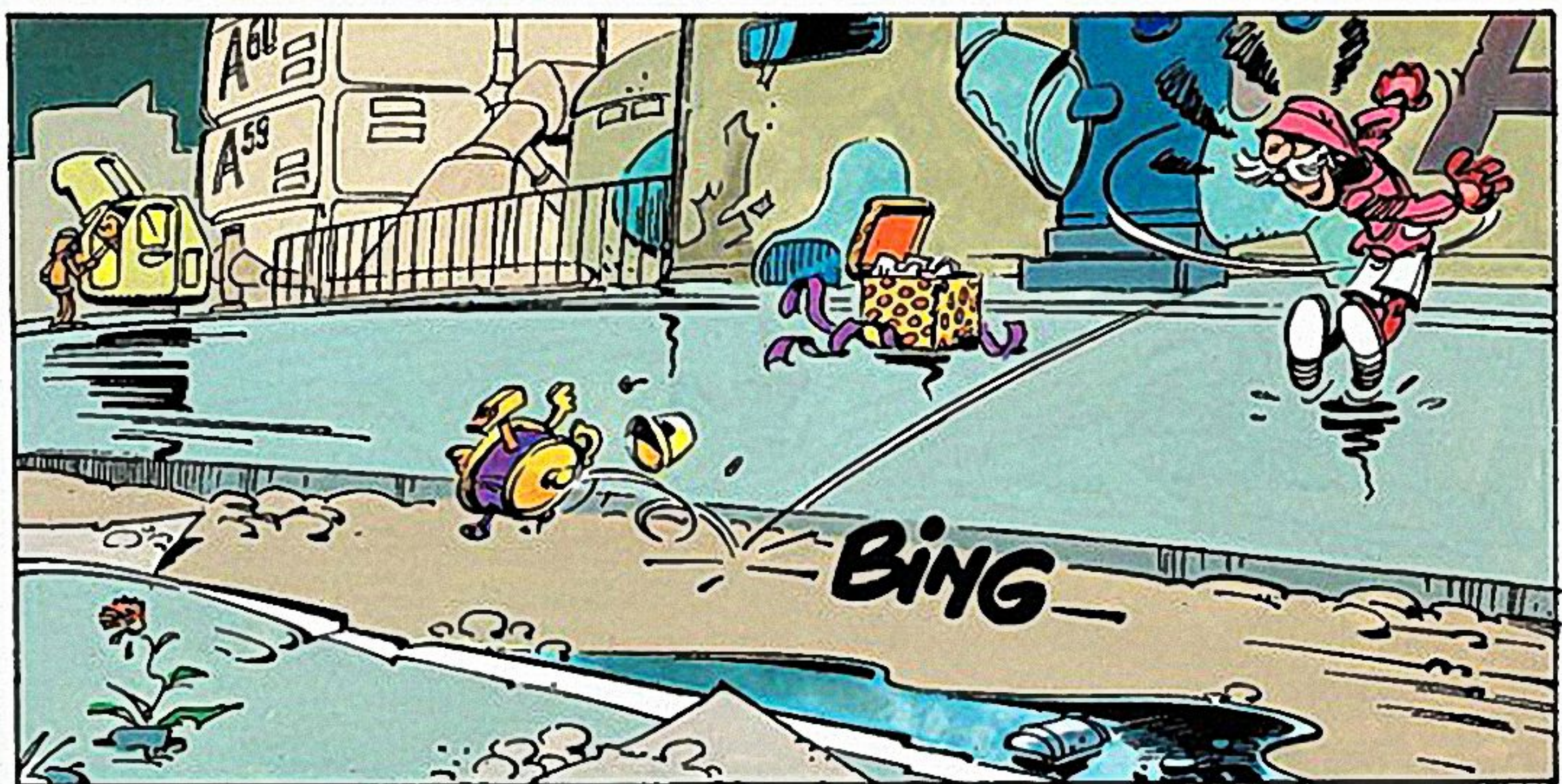
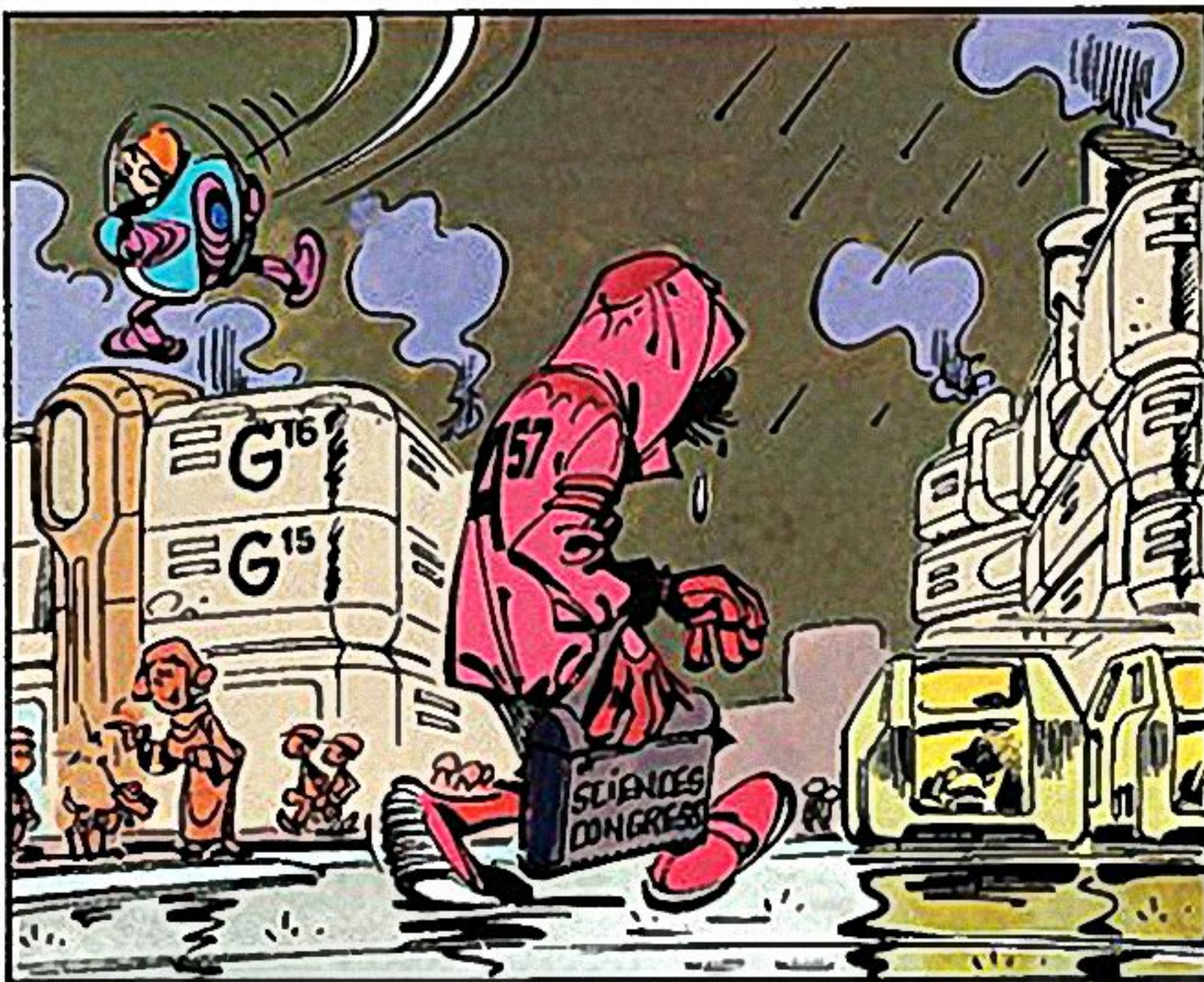
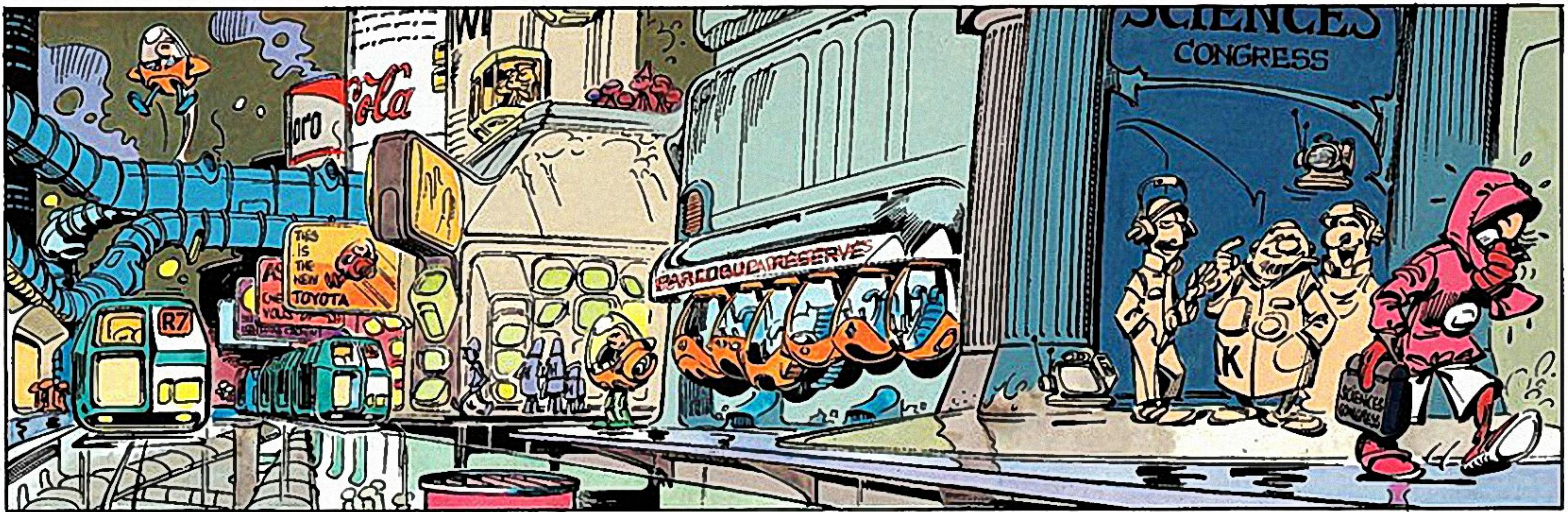
JANRY

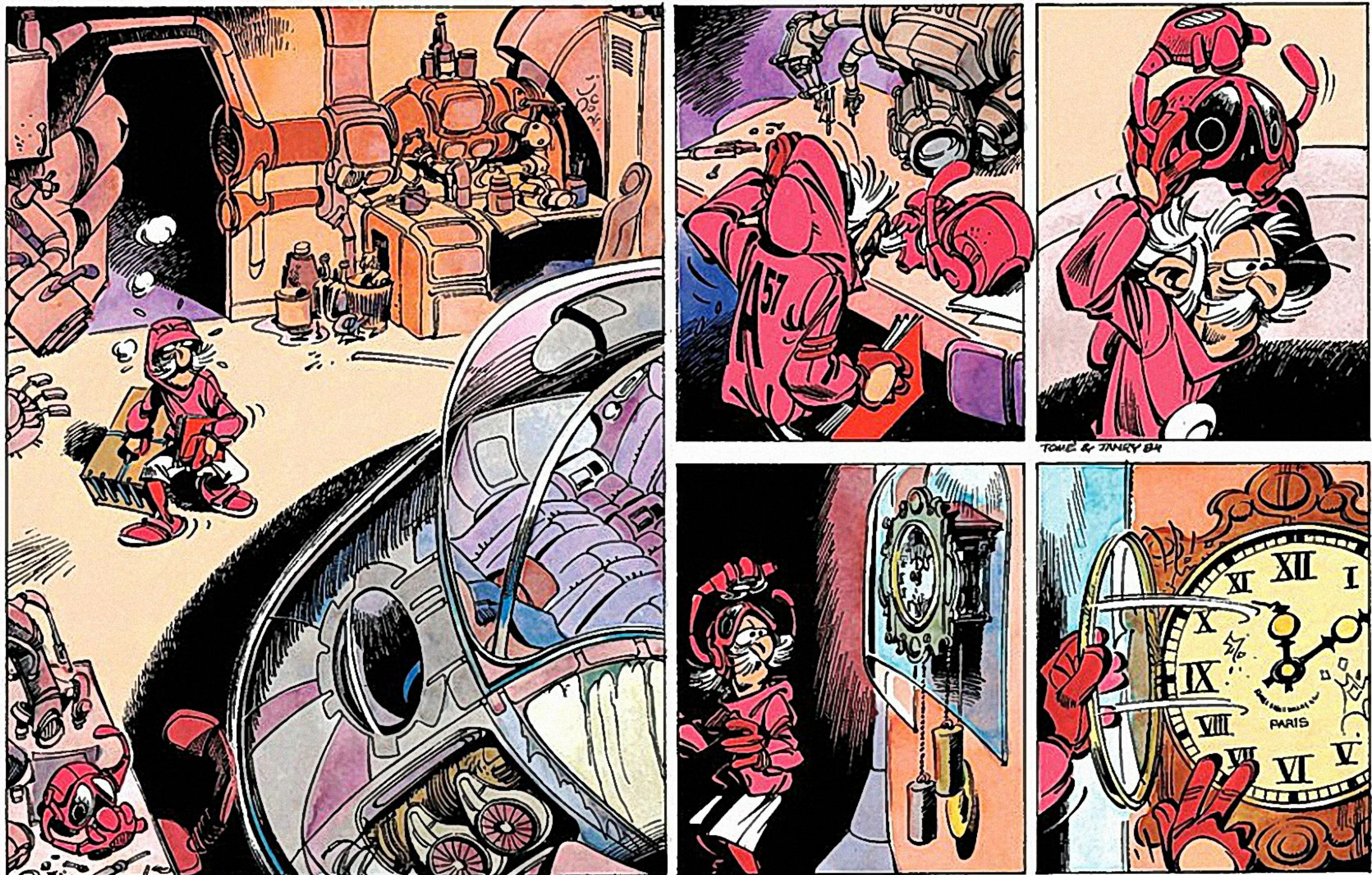
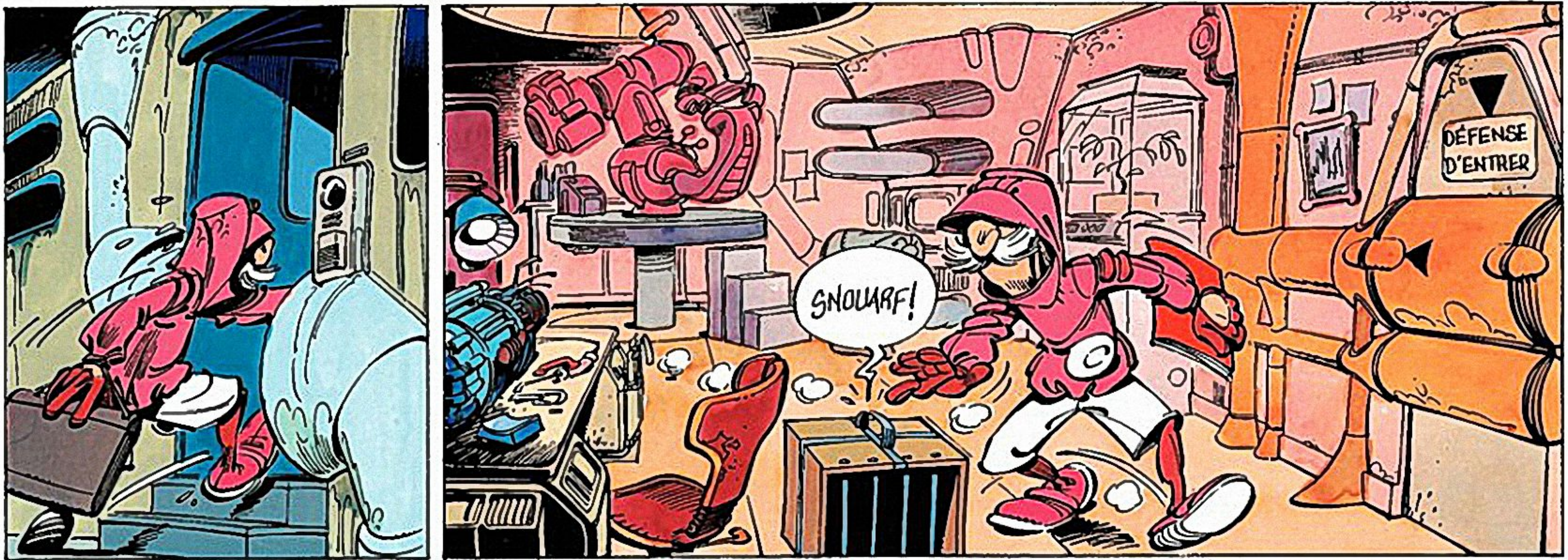


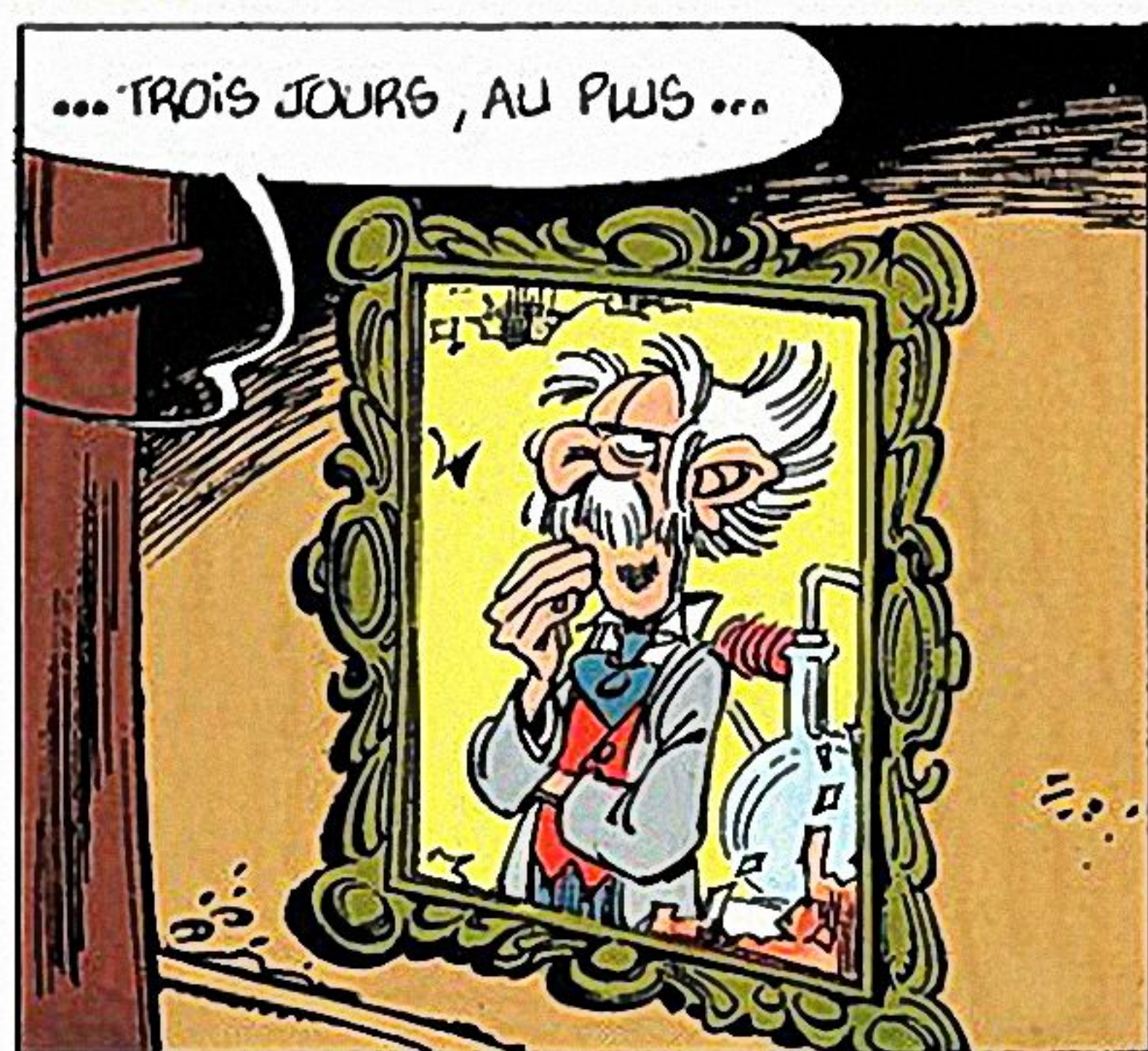
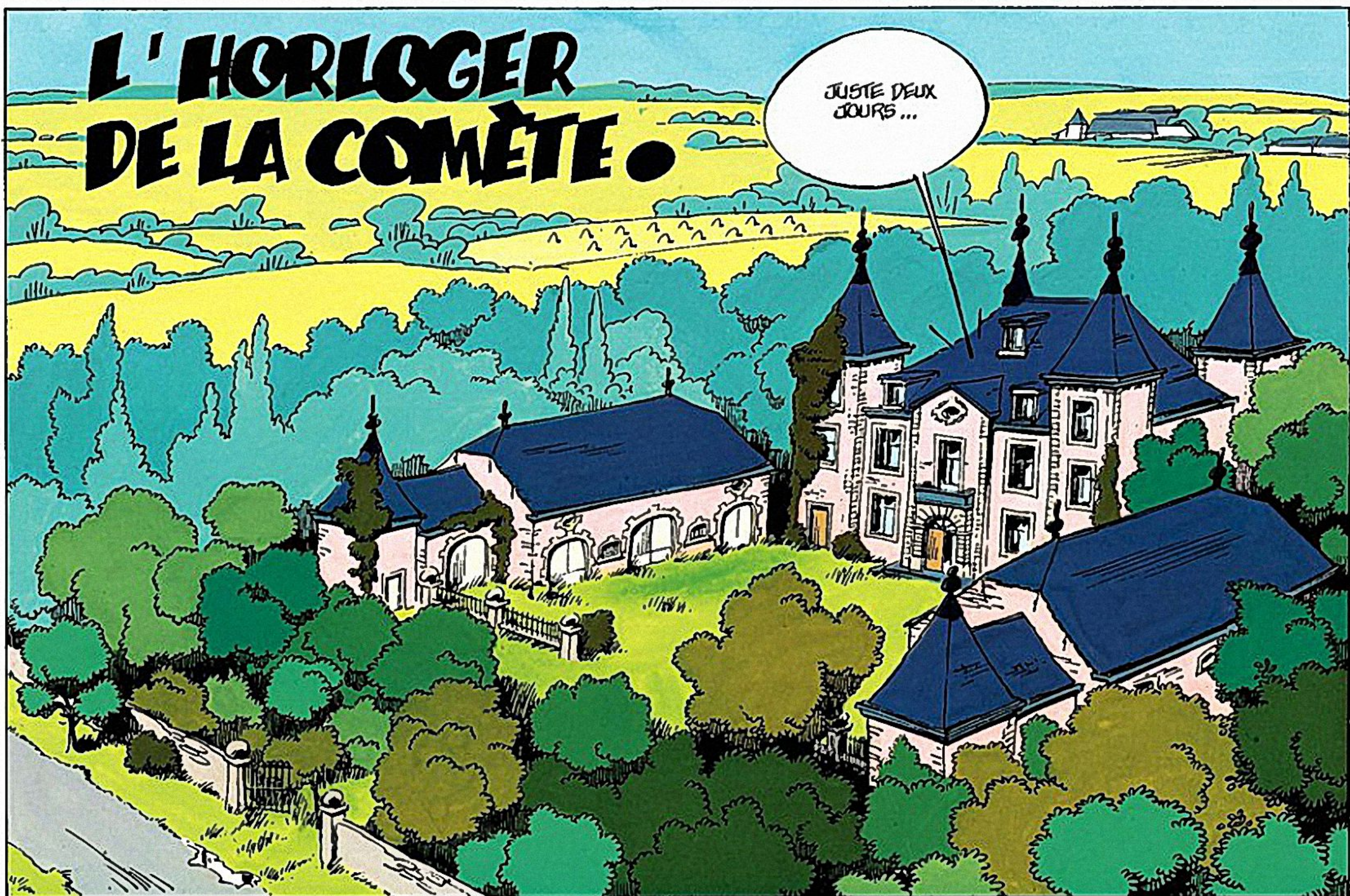
L'HORLOGER DE LA COMÈTE

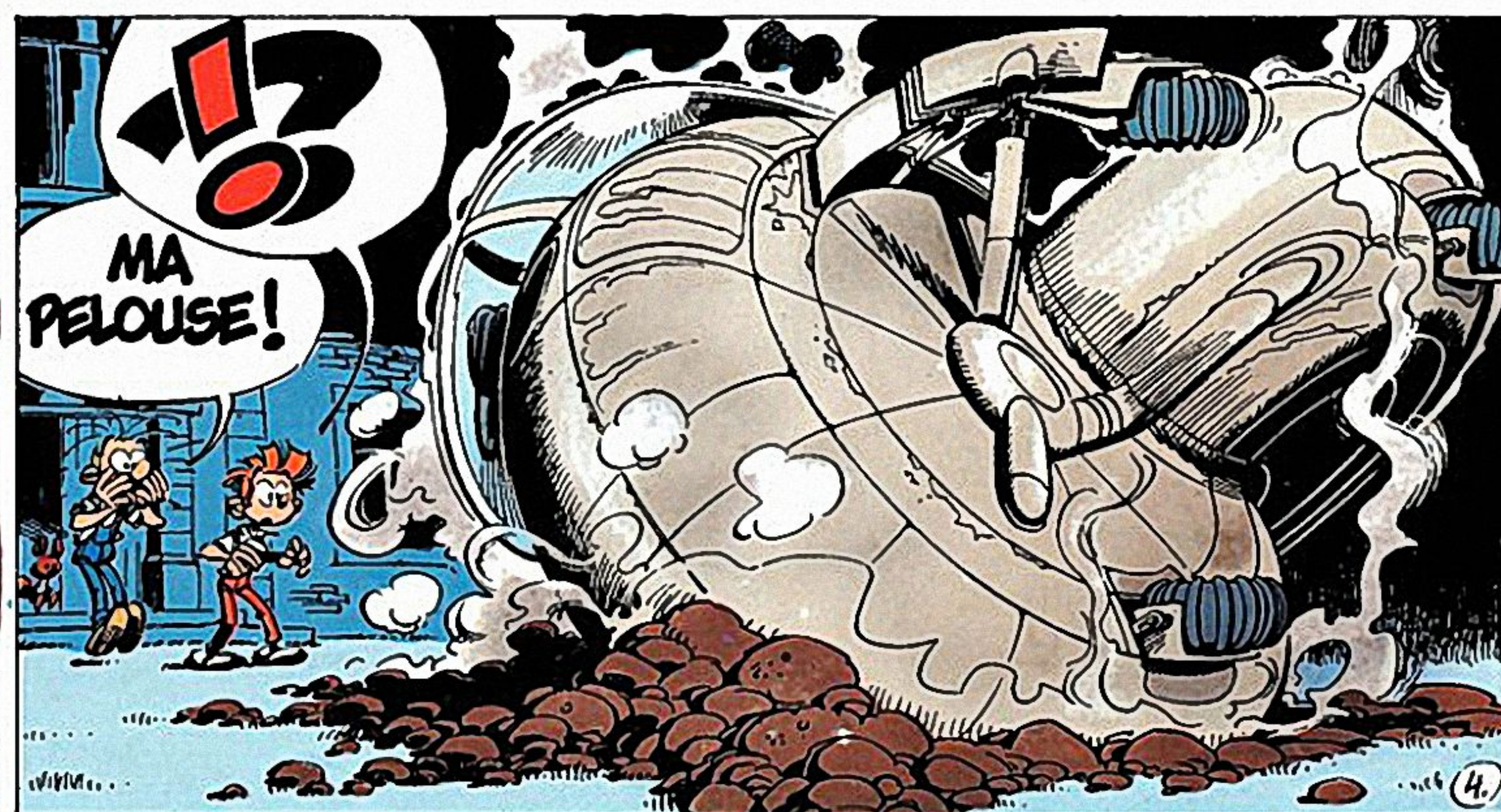
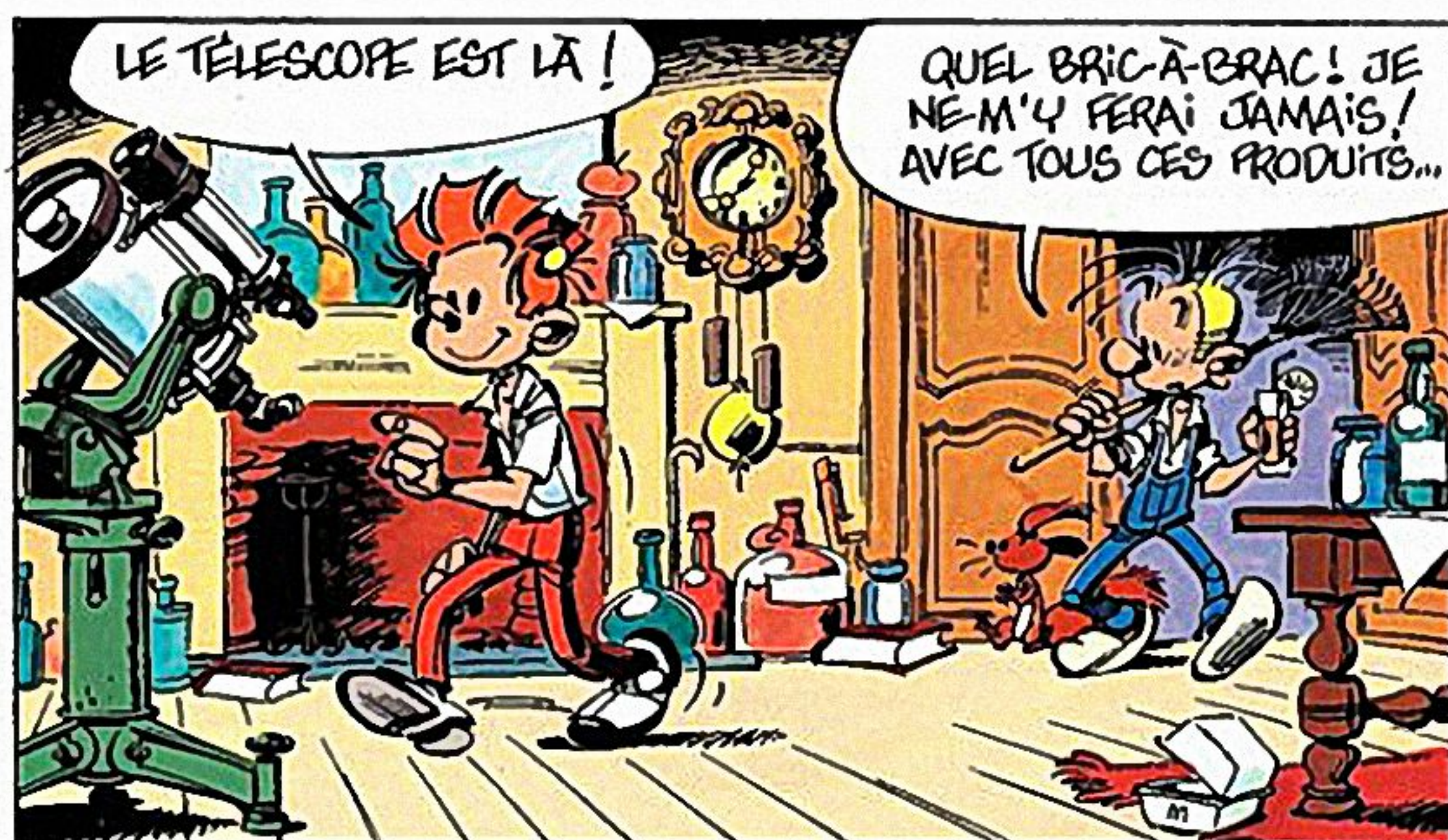
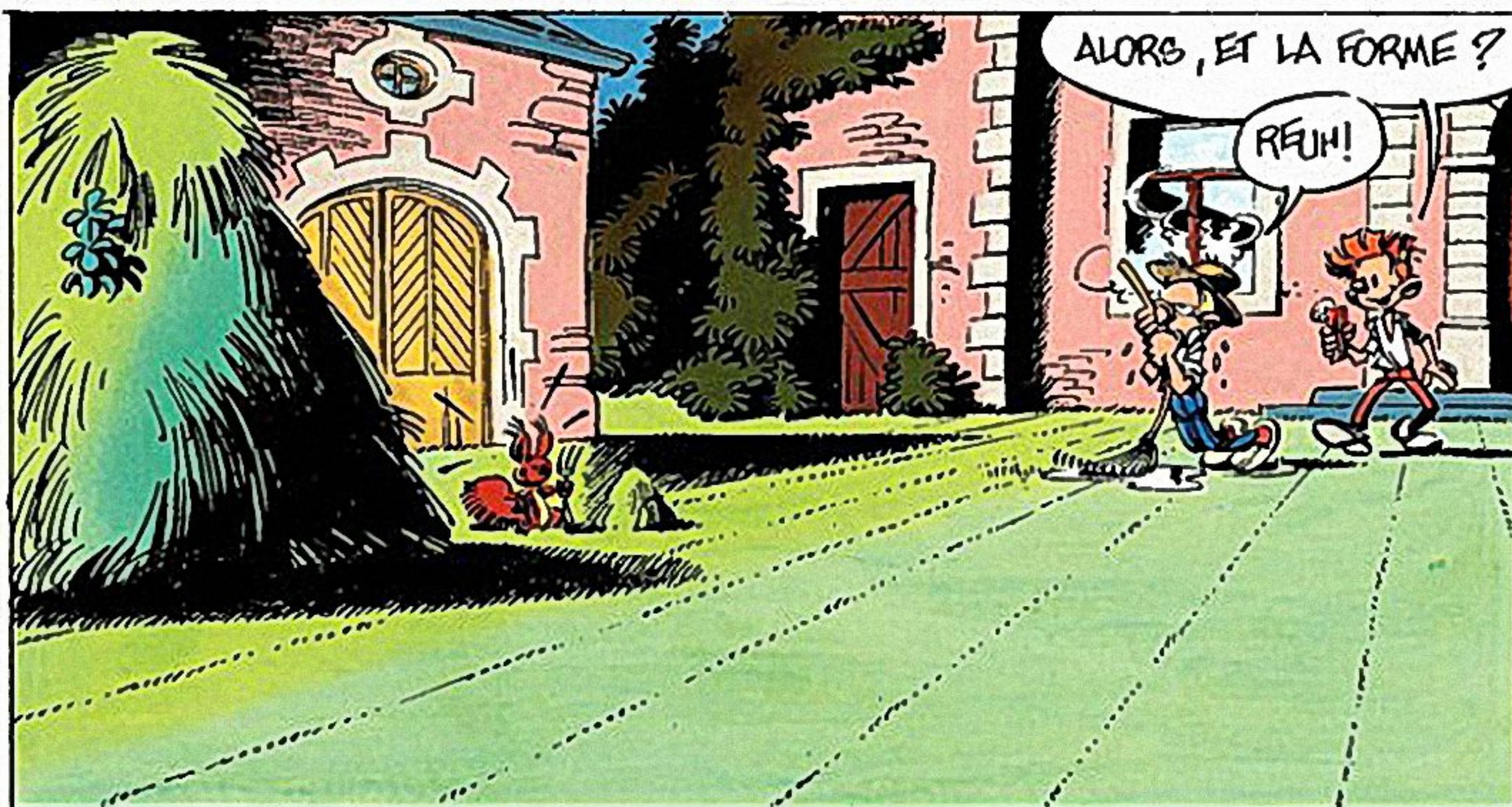


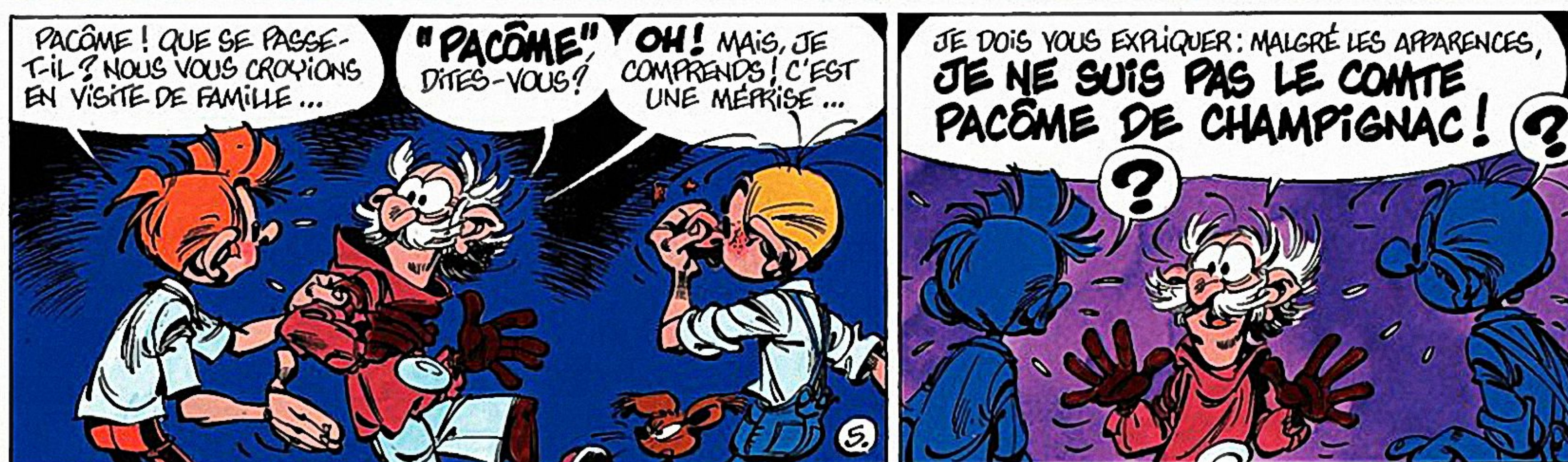
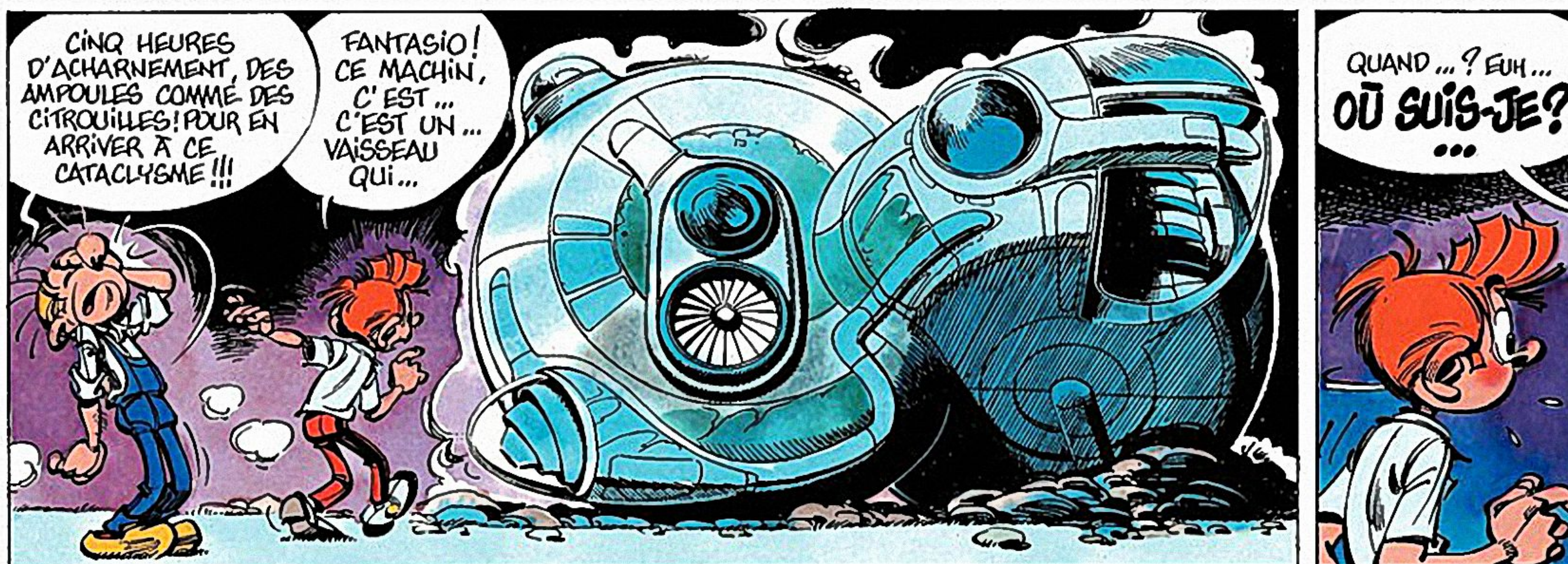
PAR TOME & JANRY.

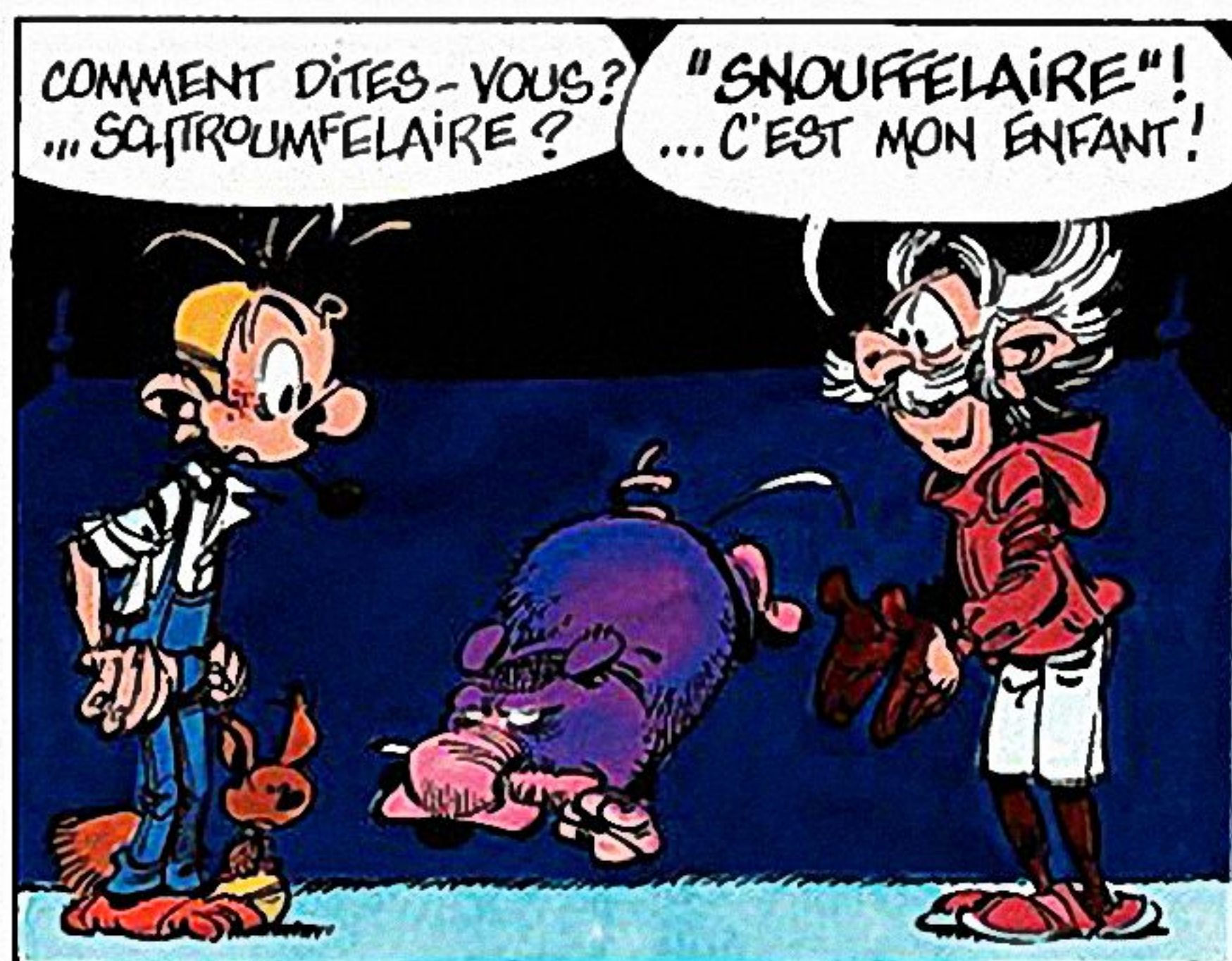
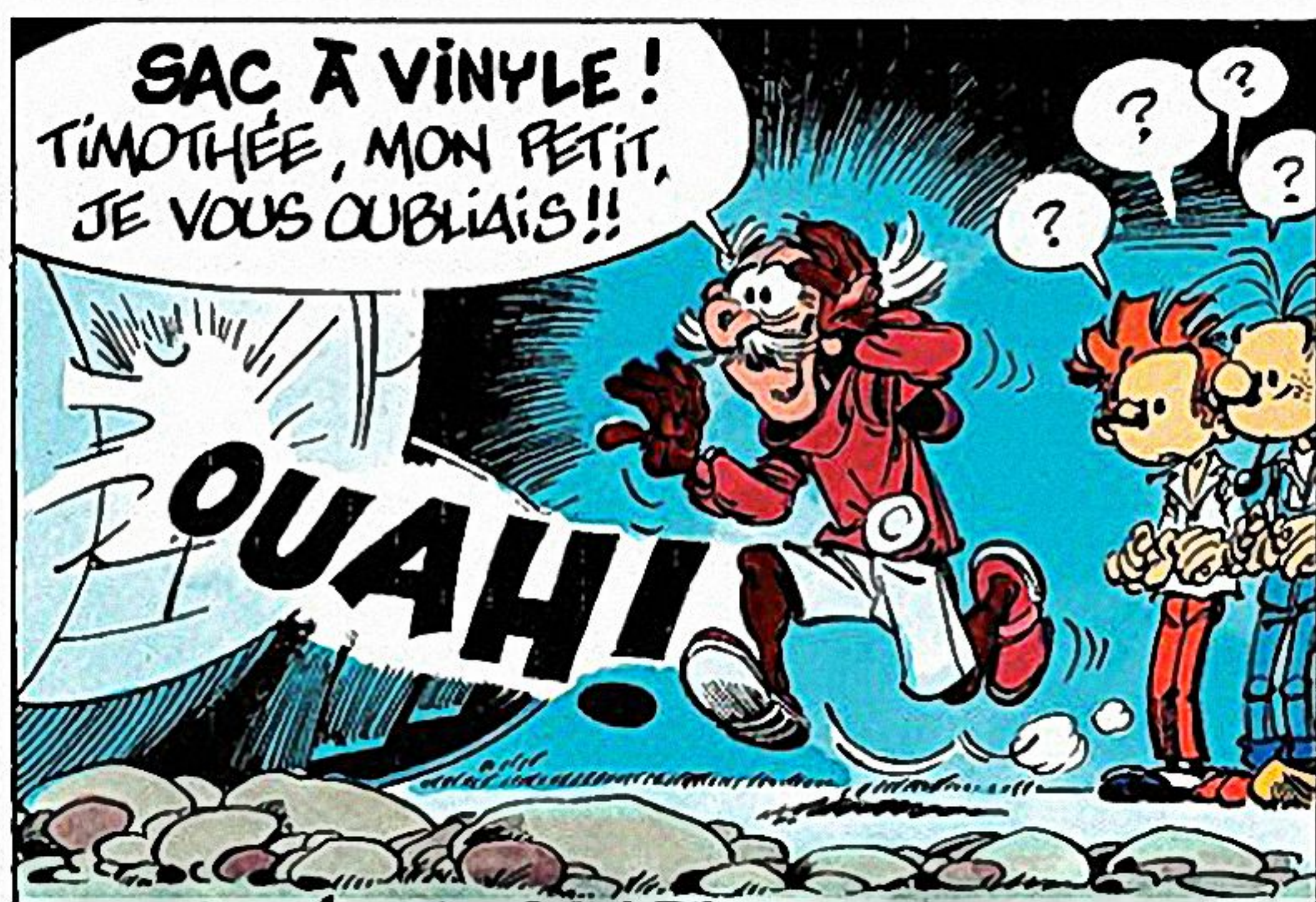
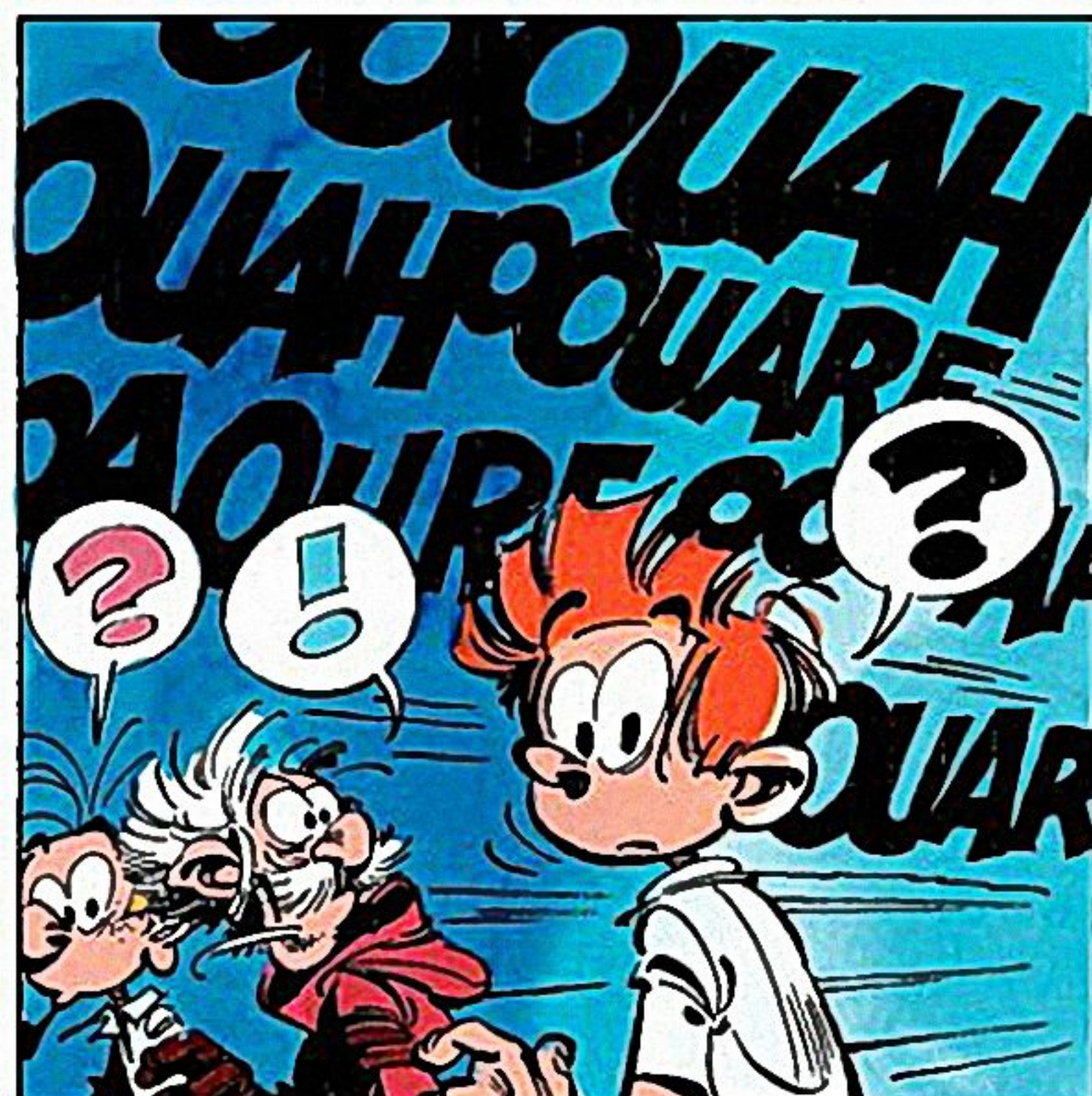


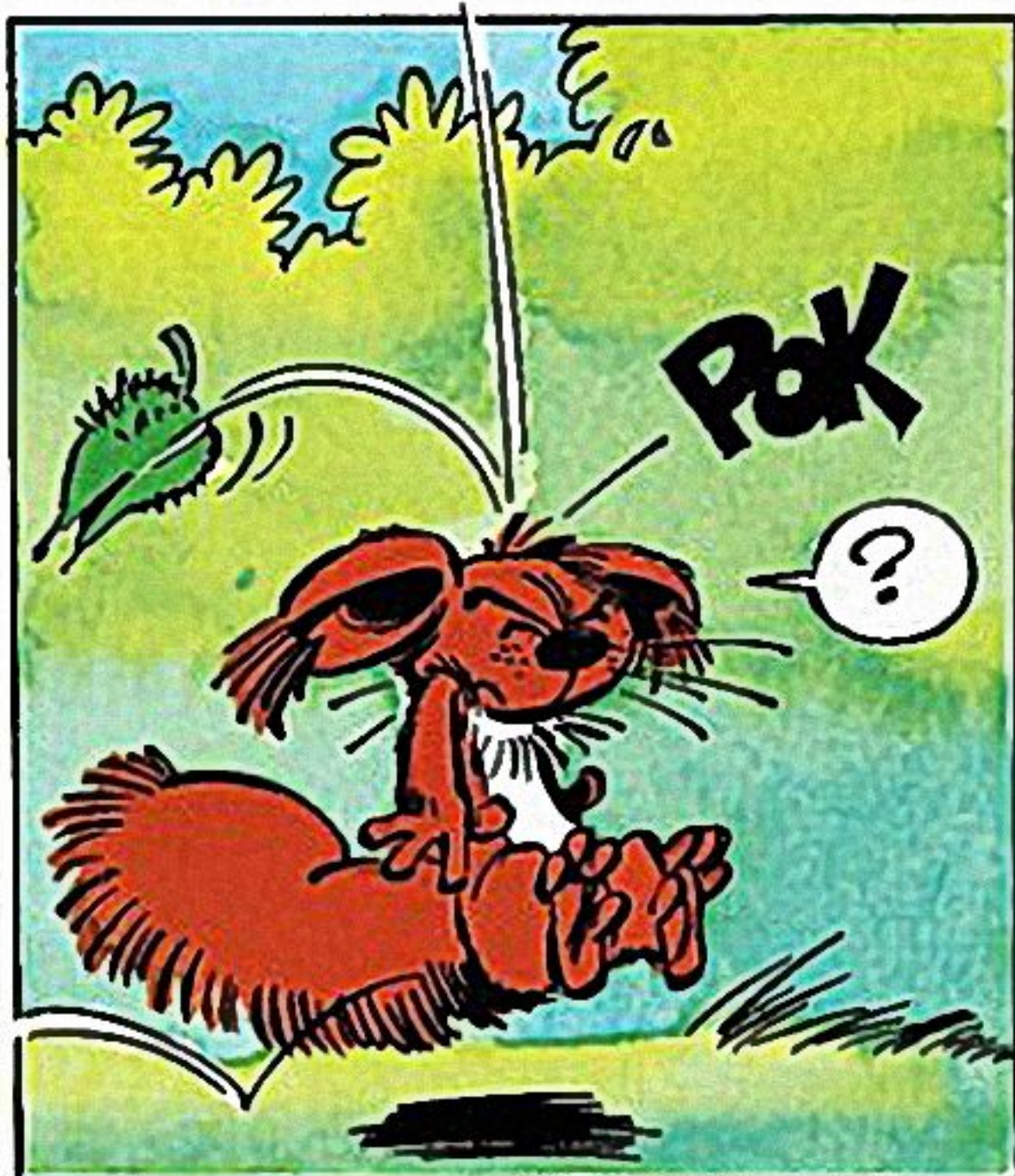
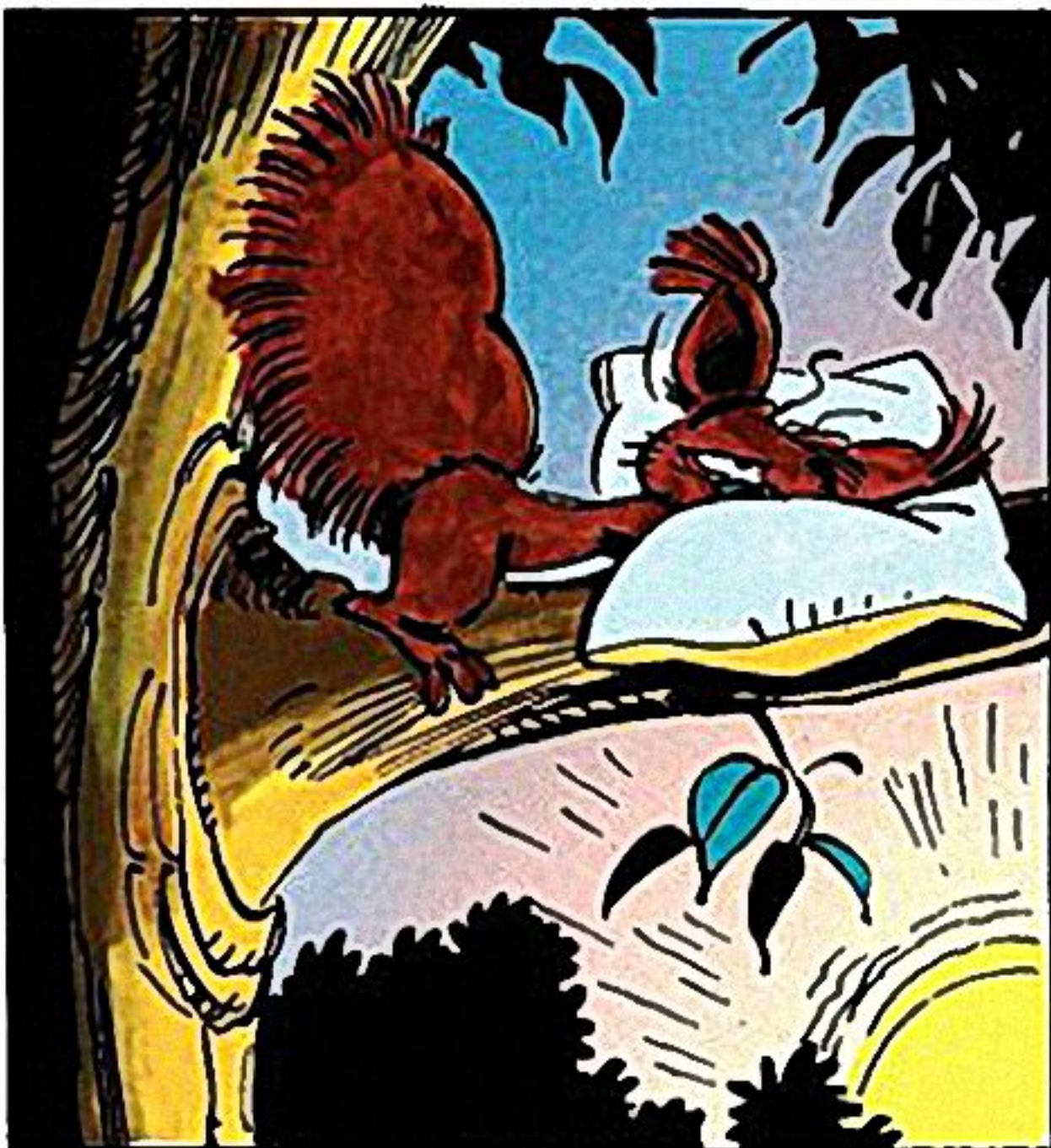
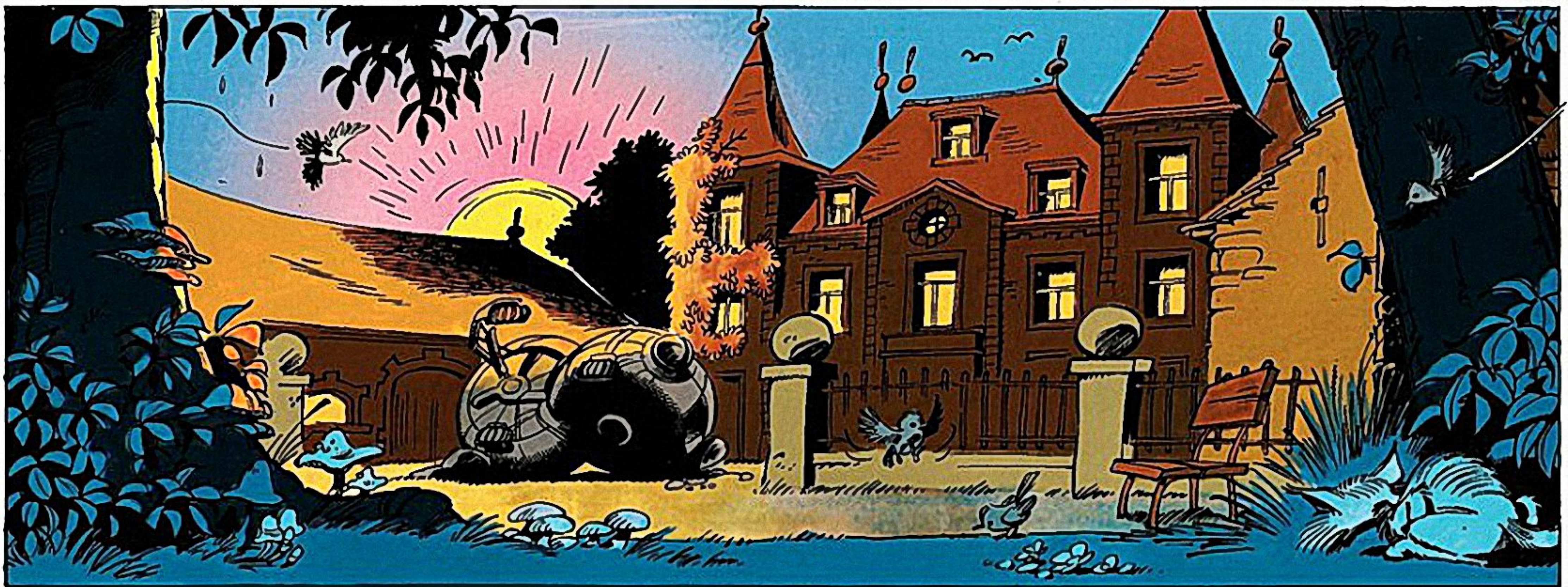


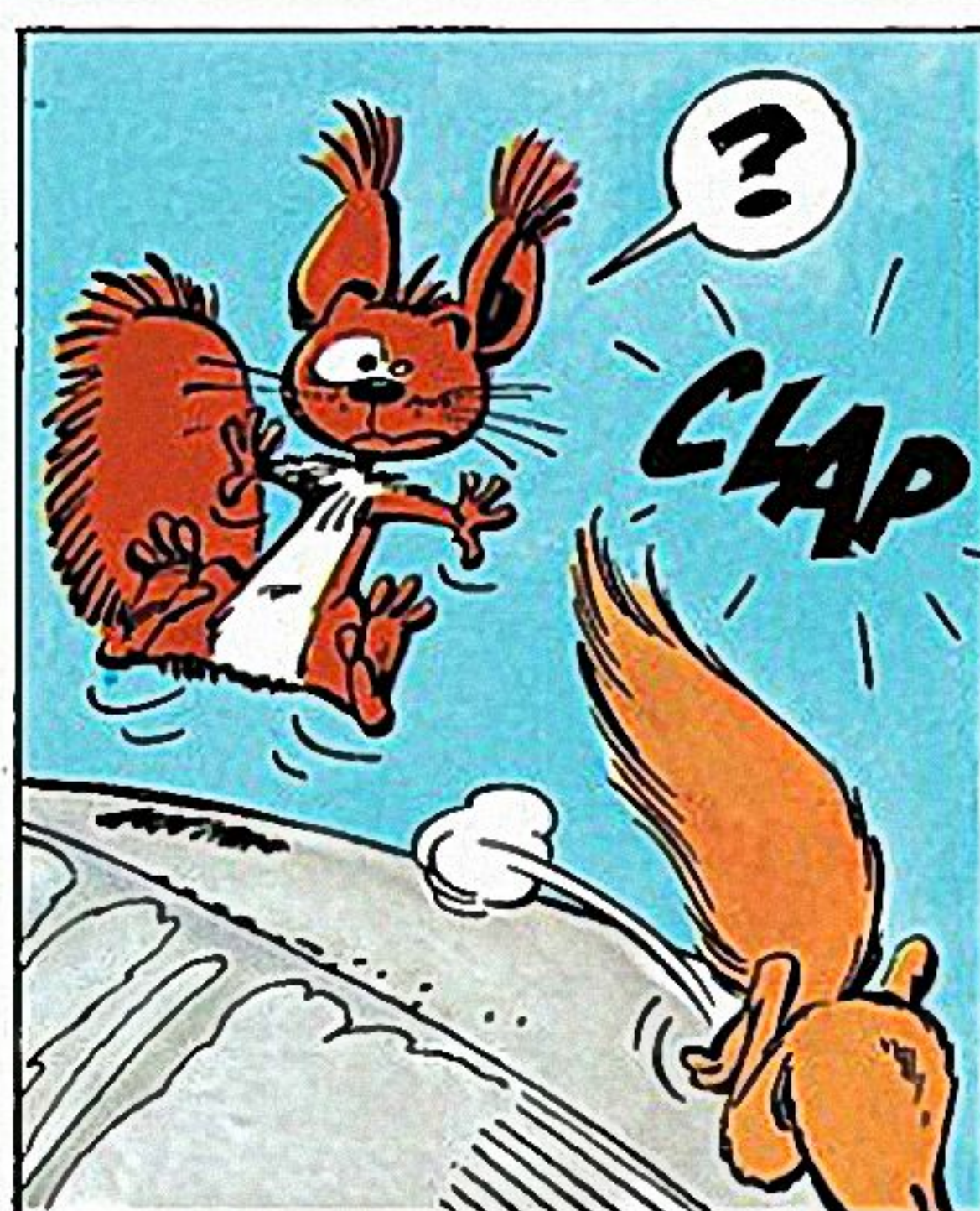
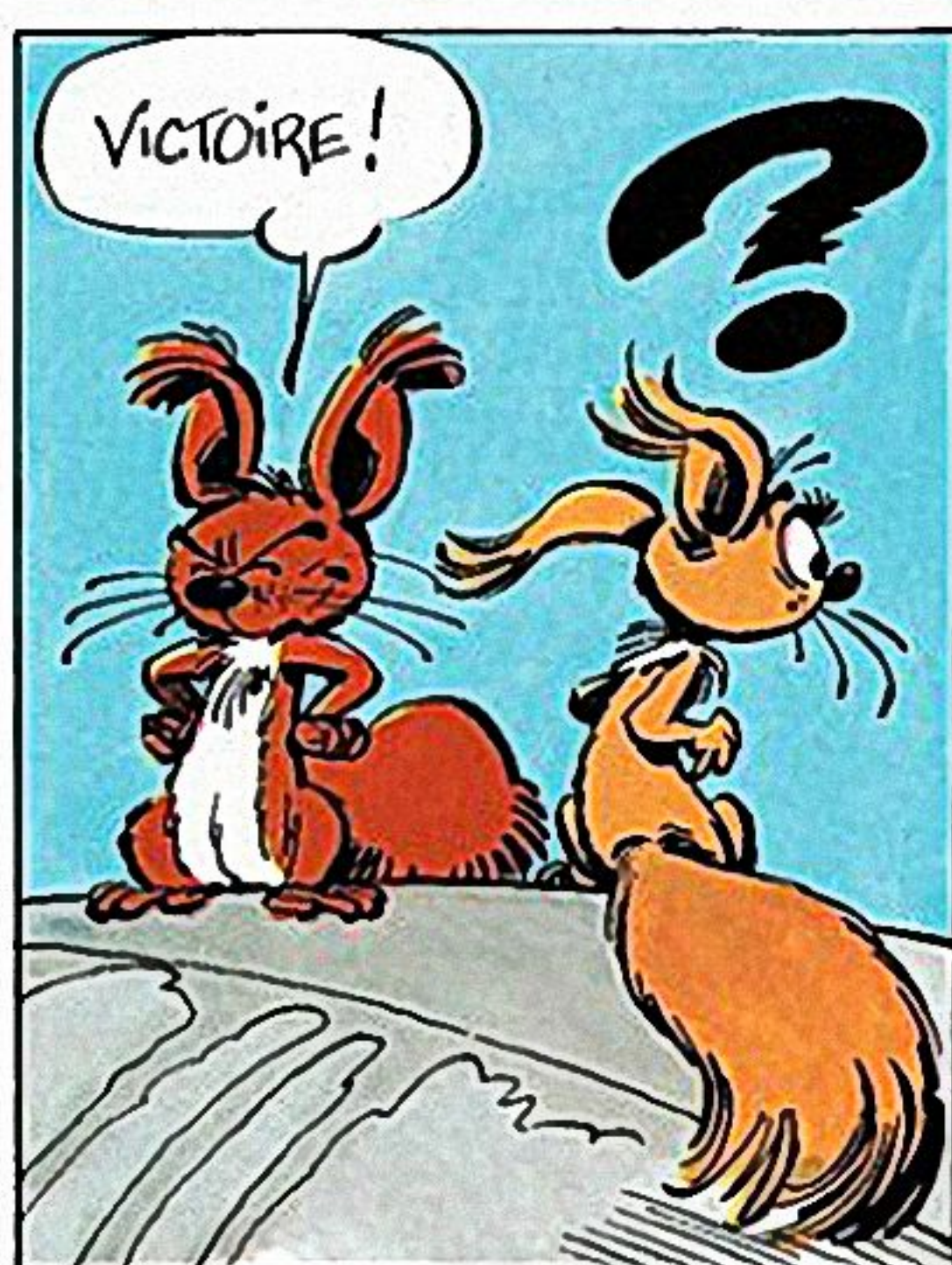
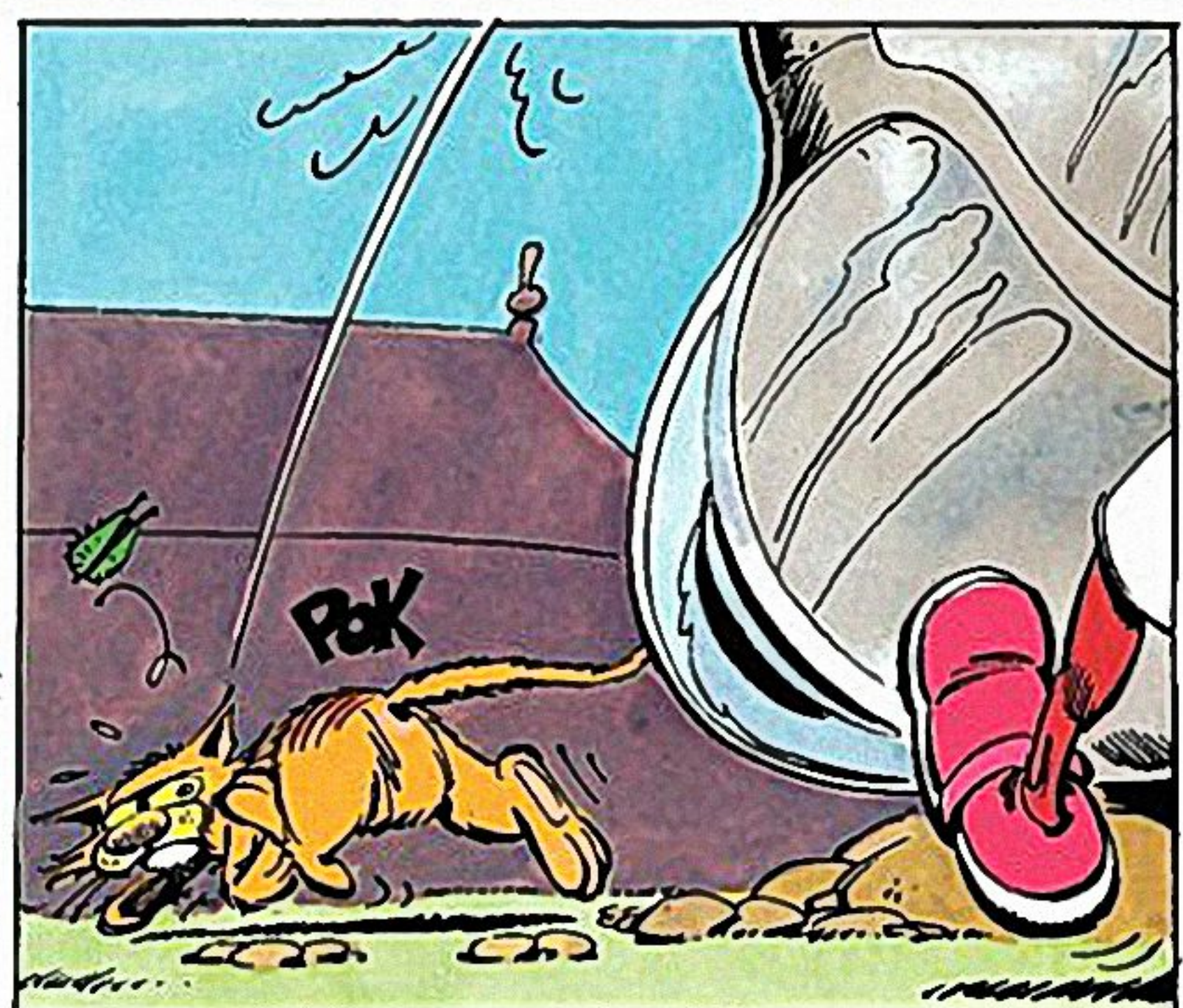
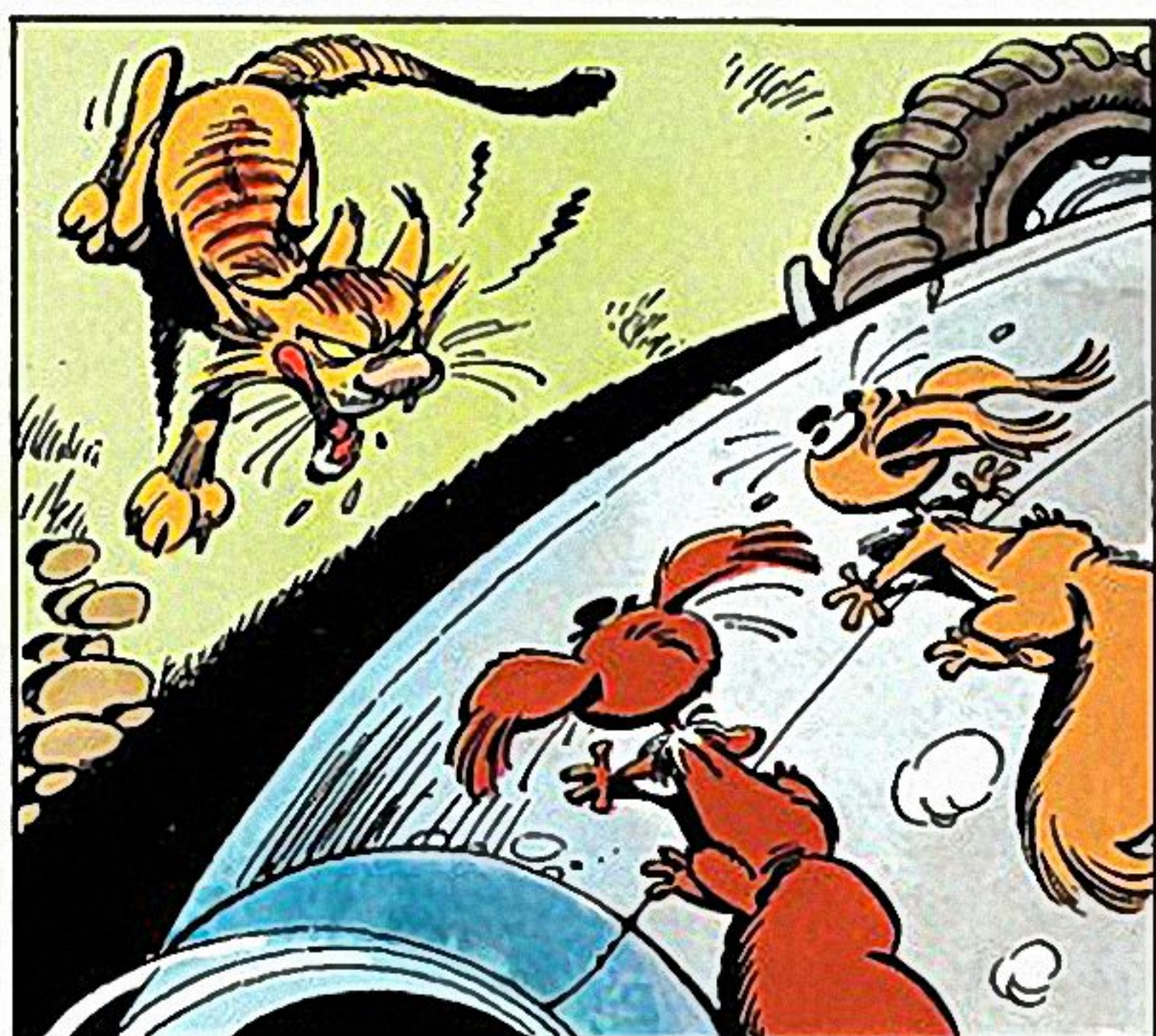
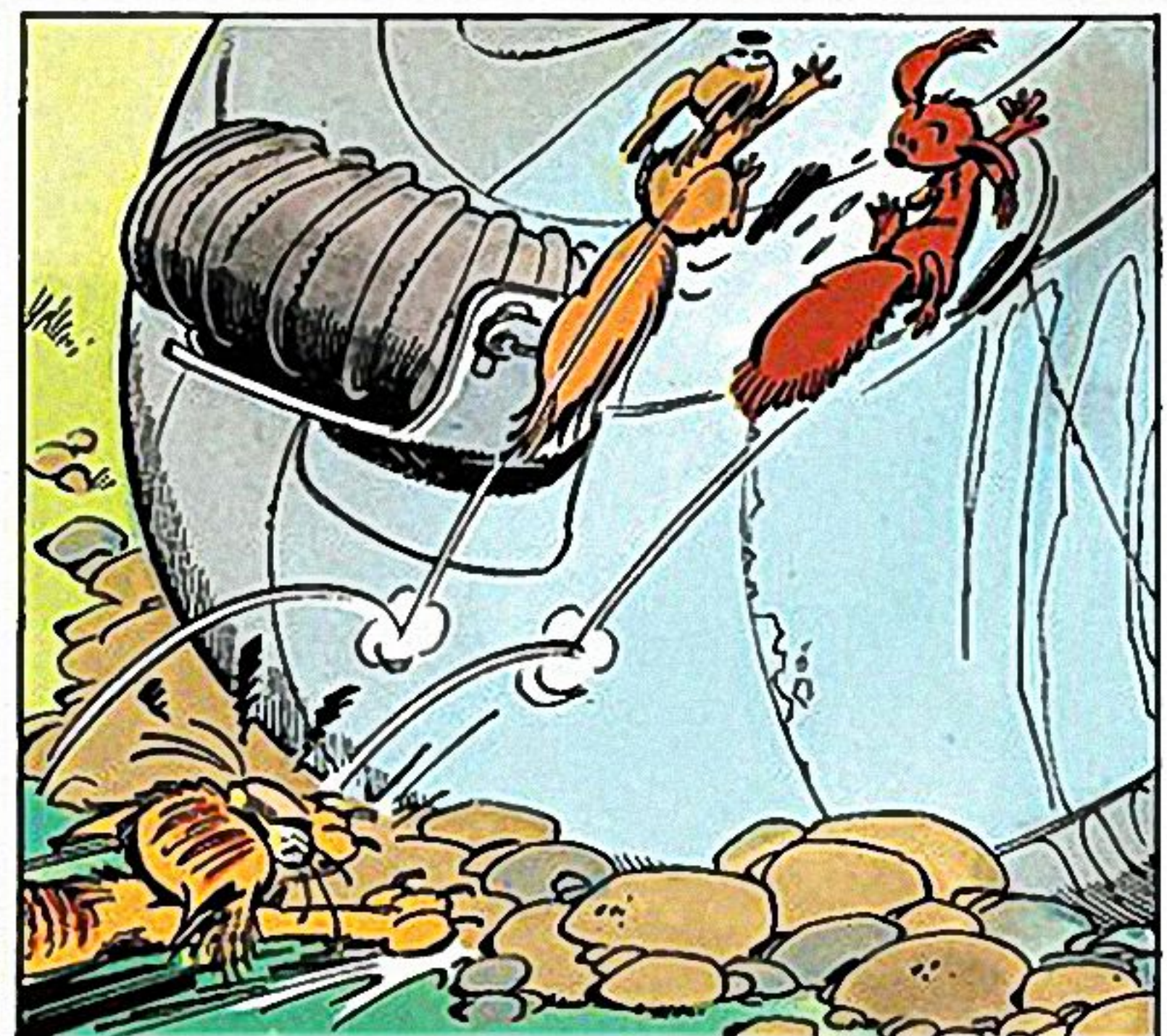
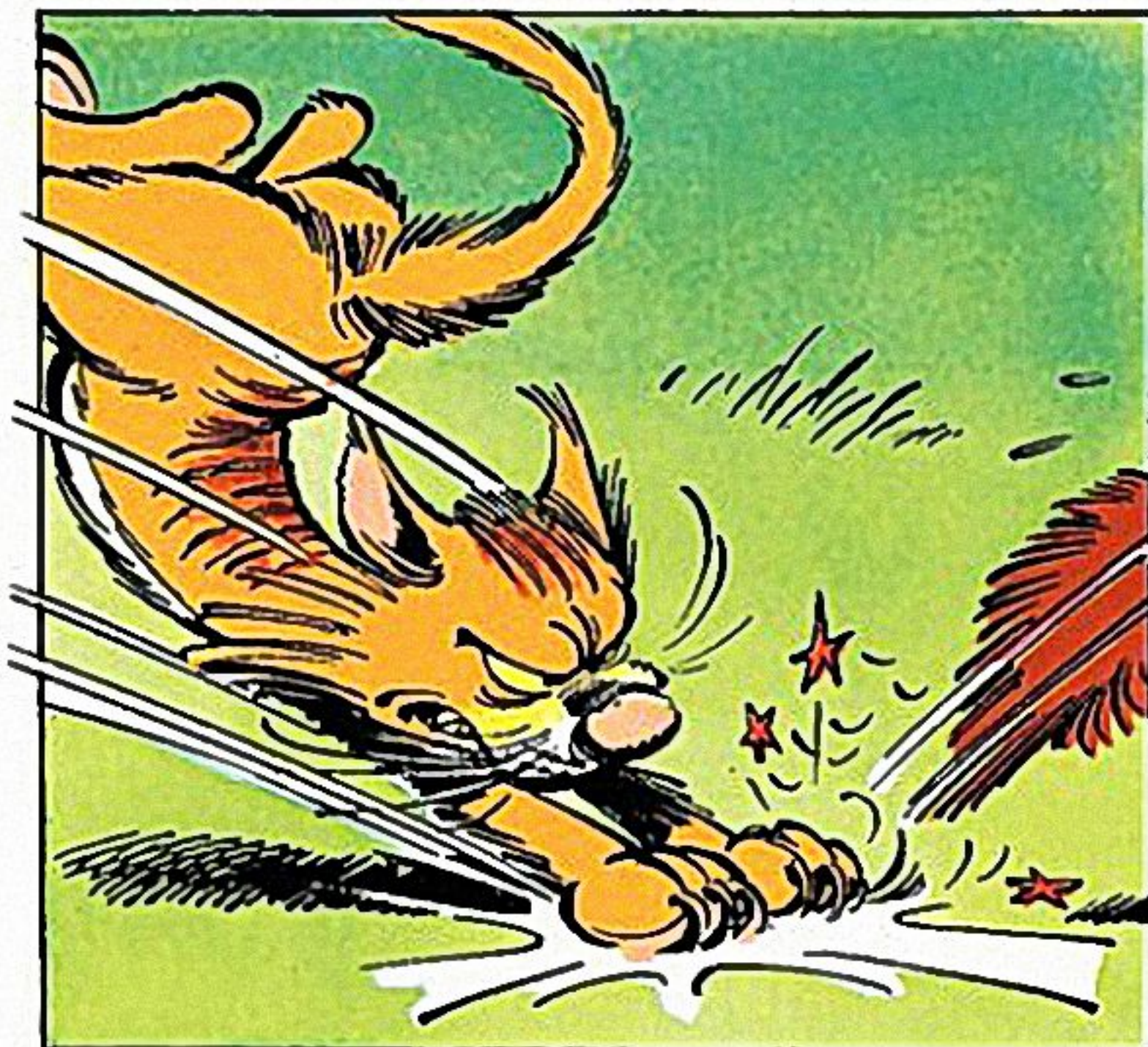
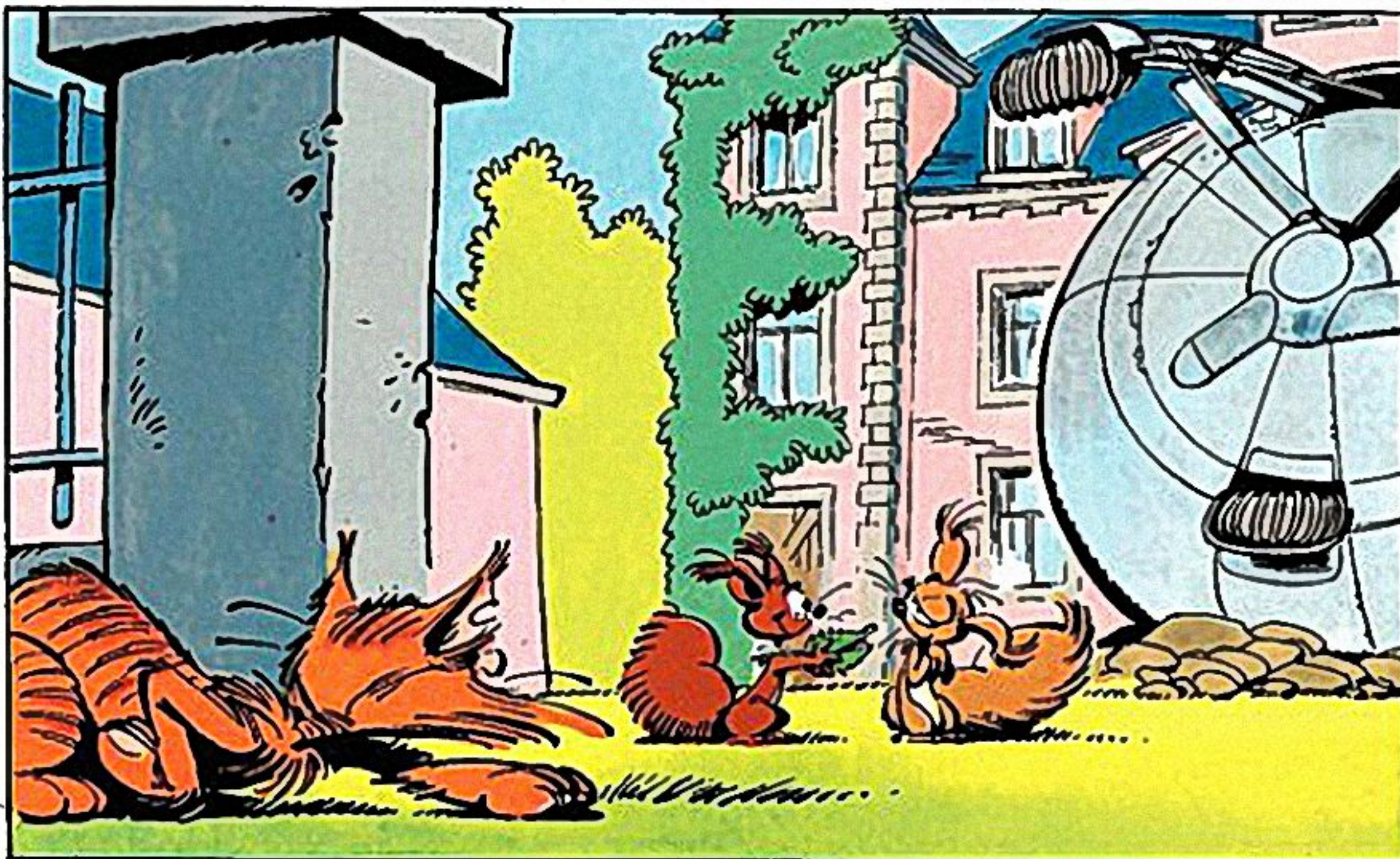


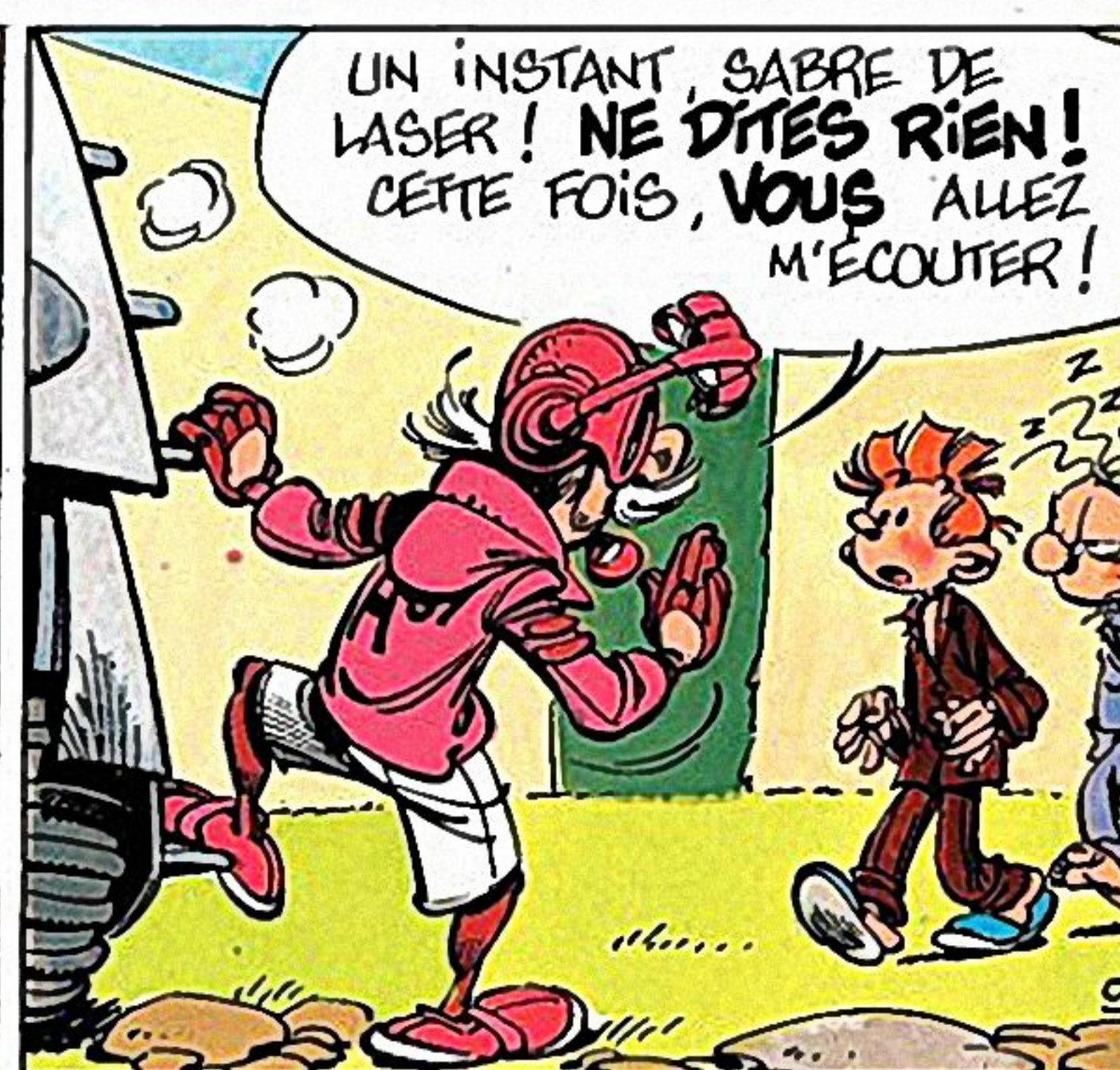
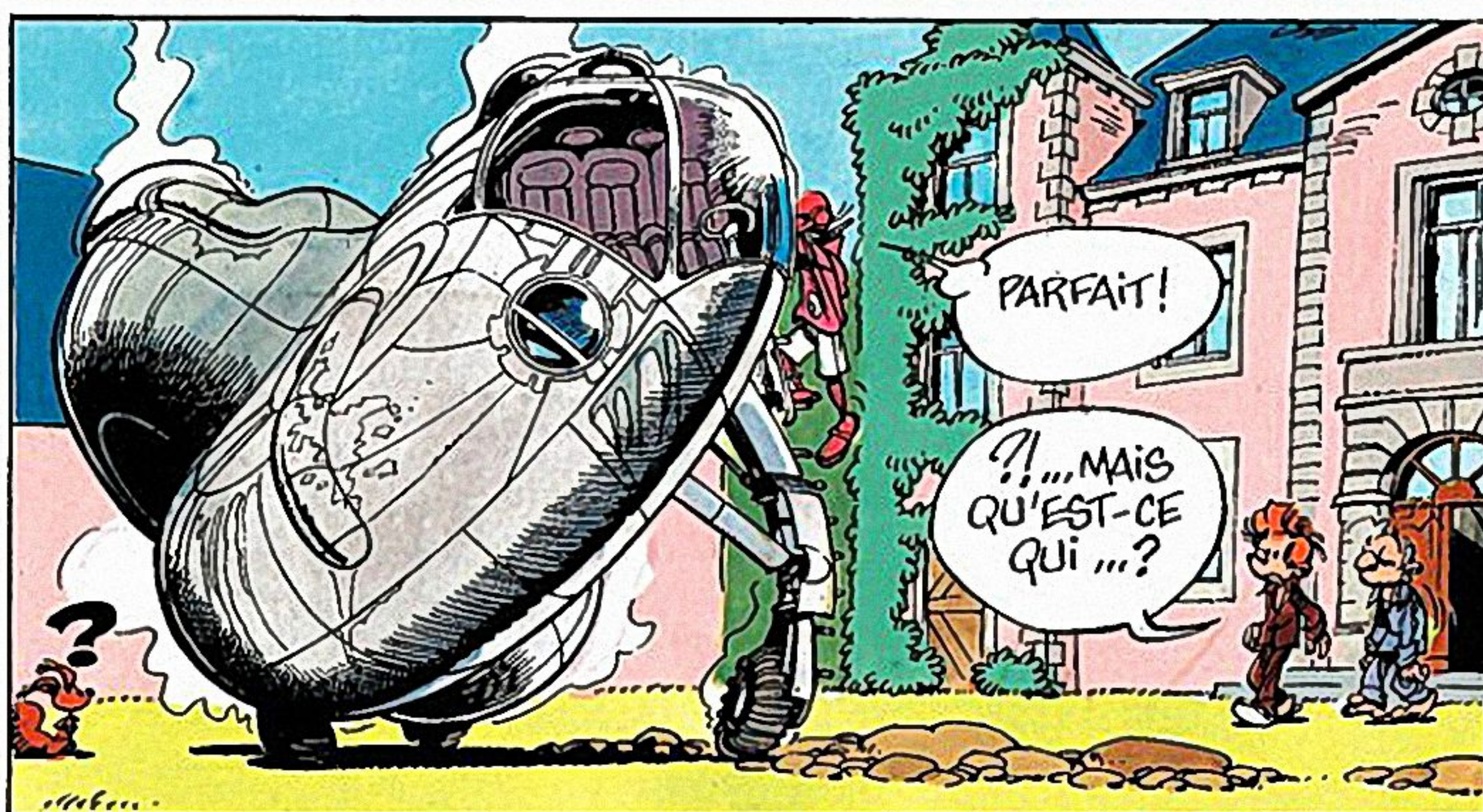
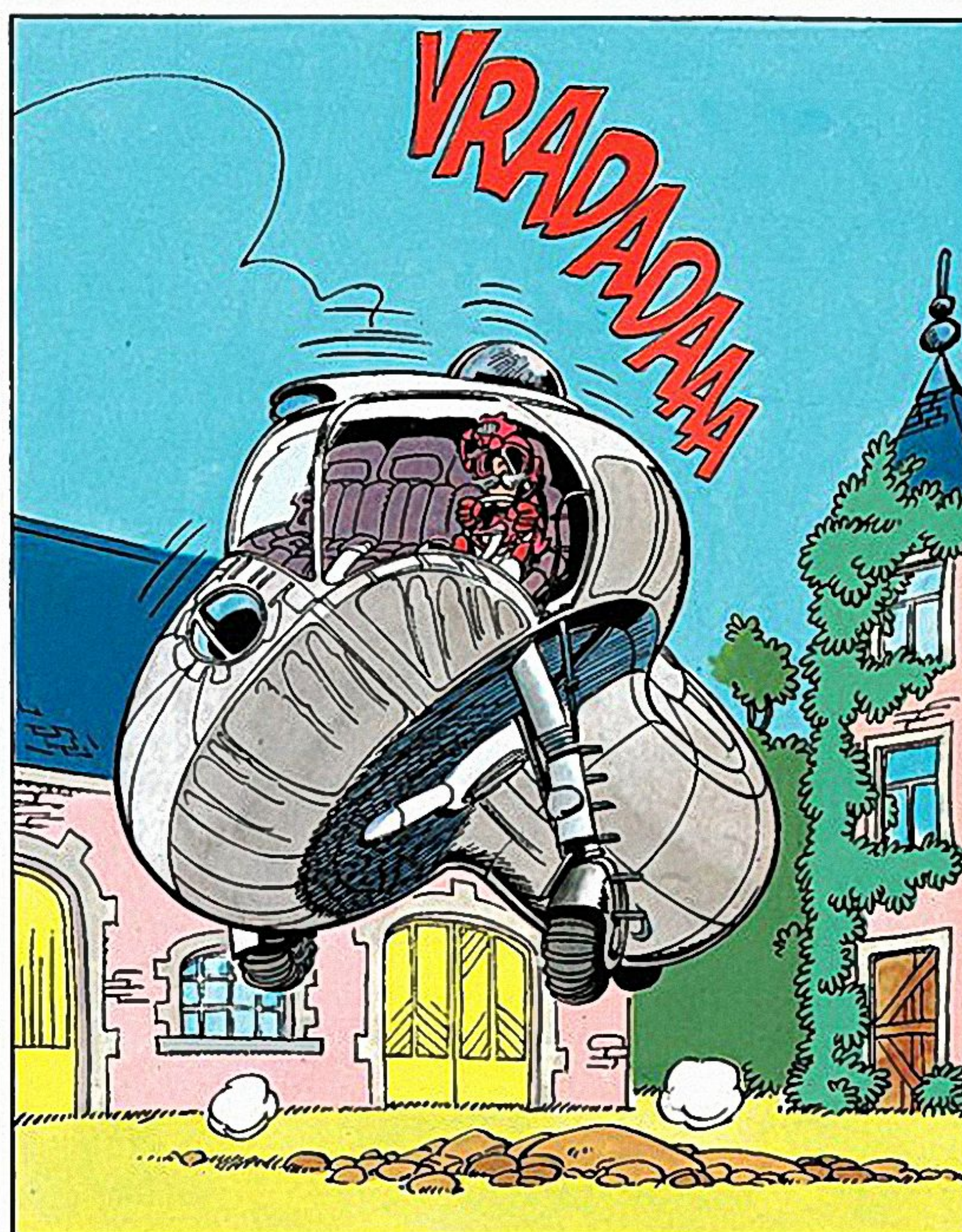
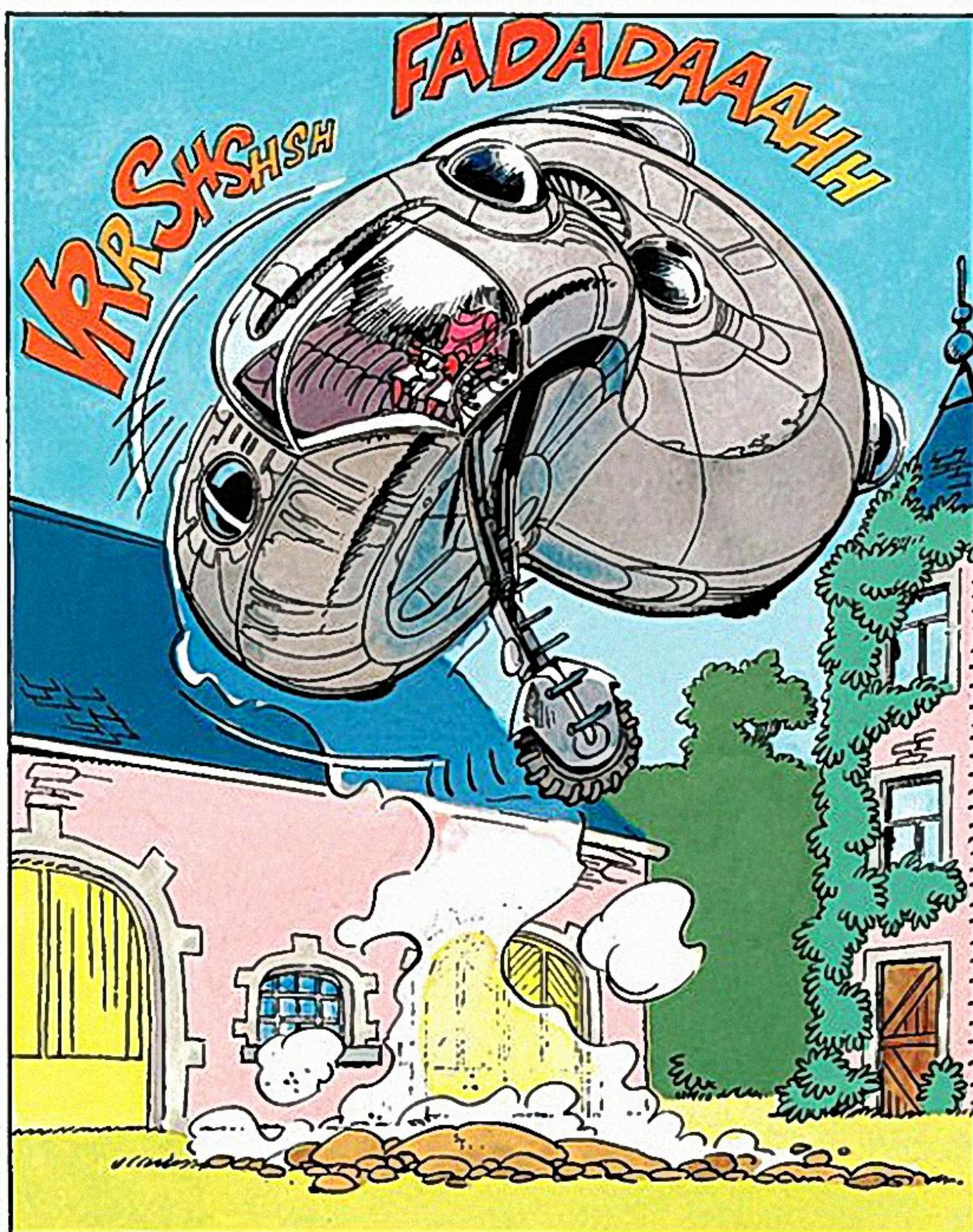
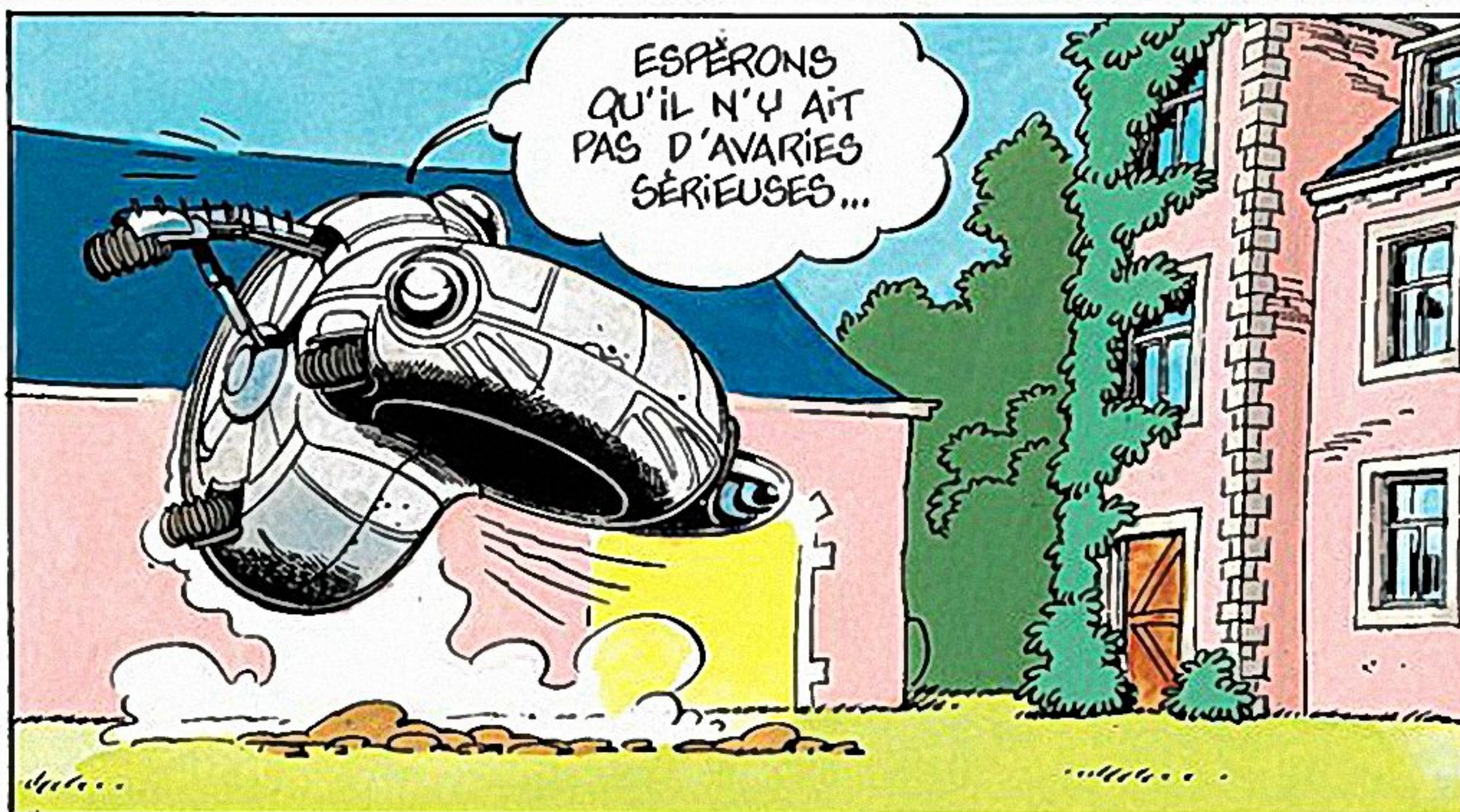


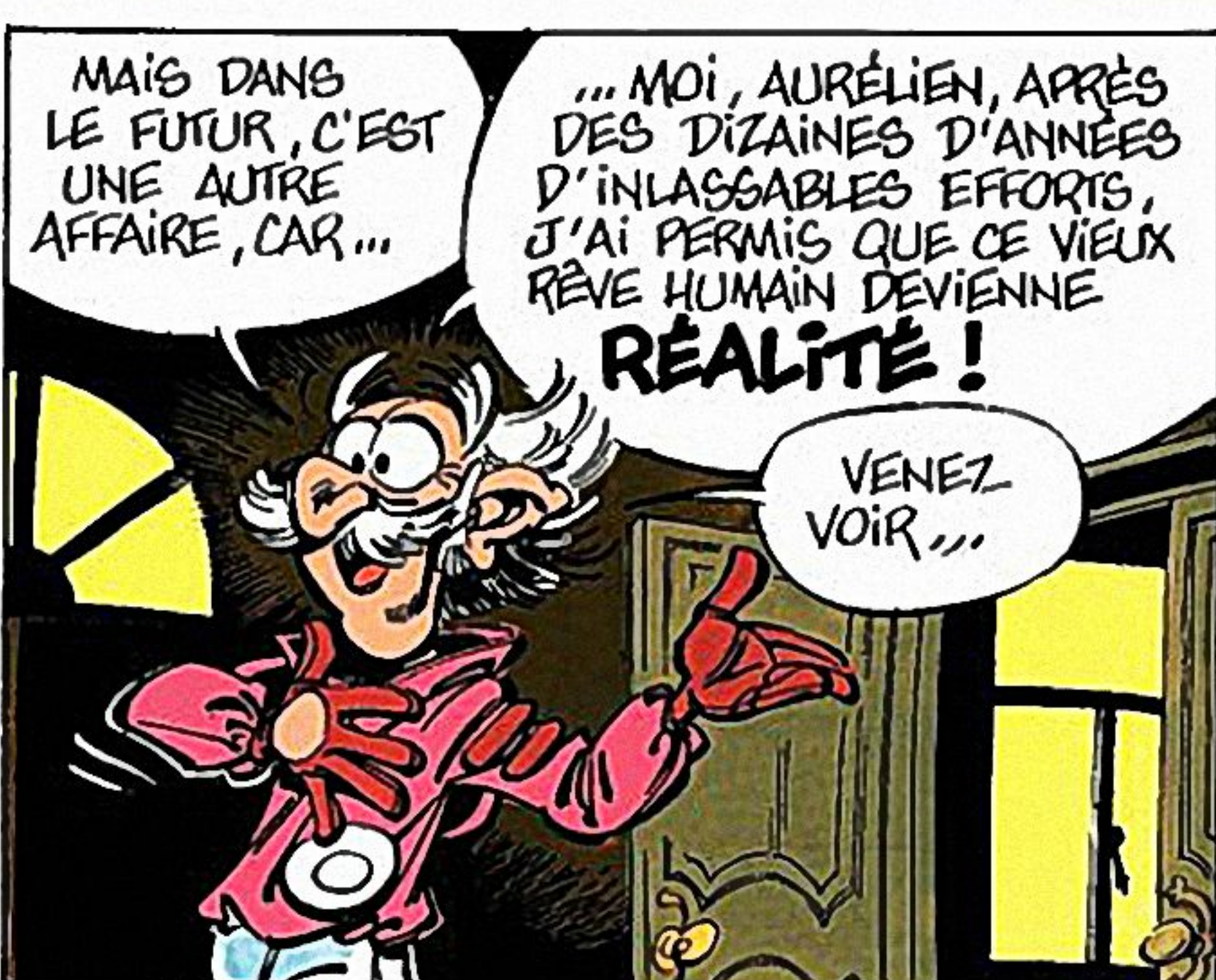
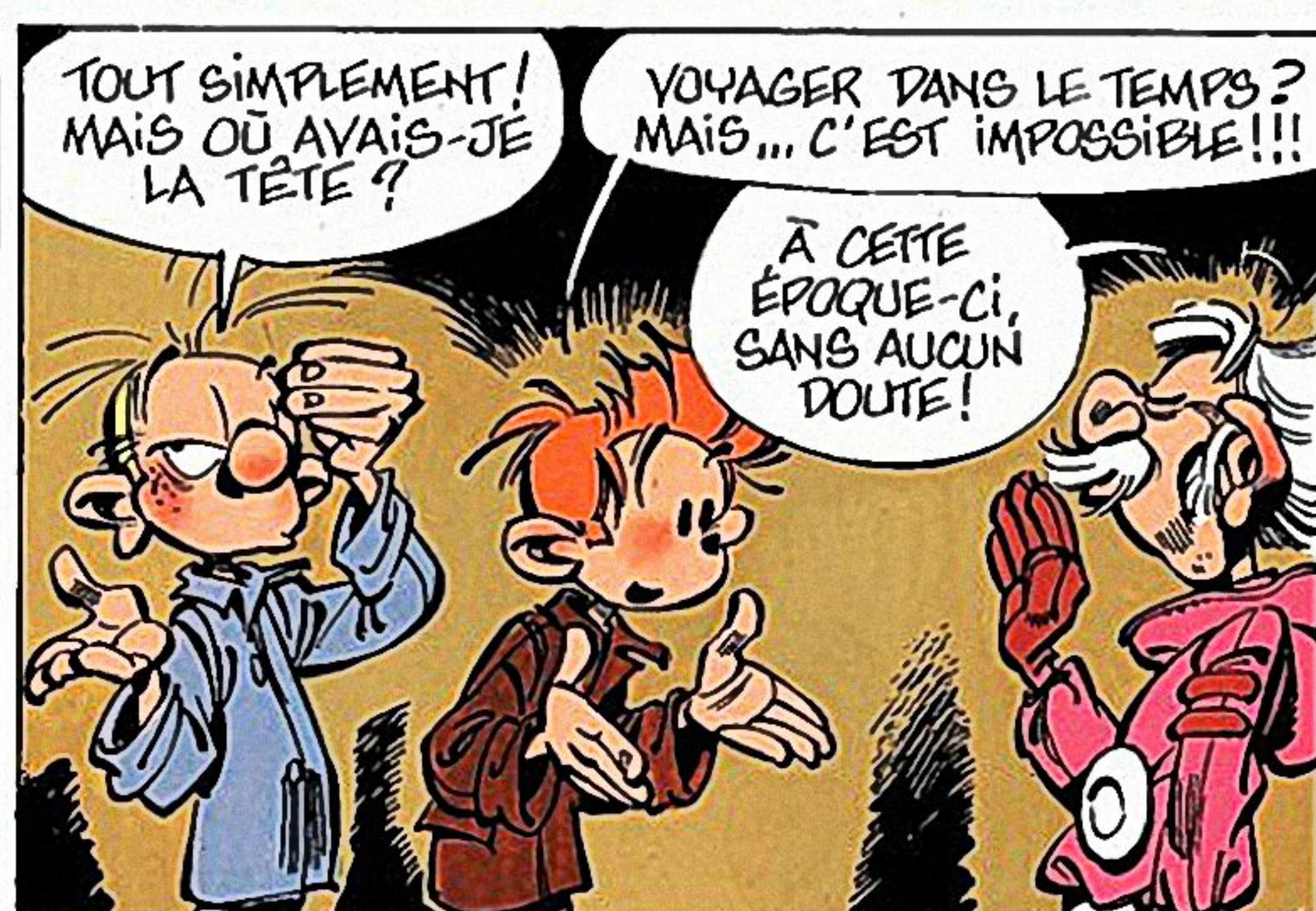
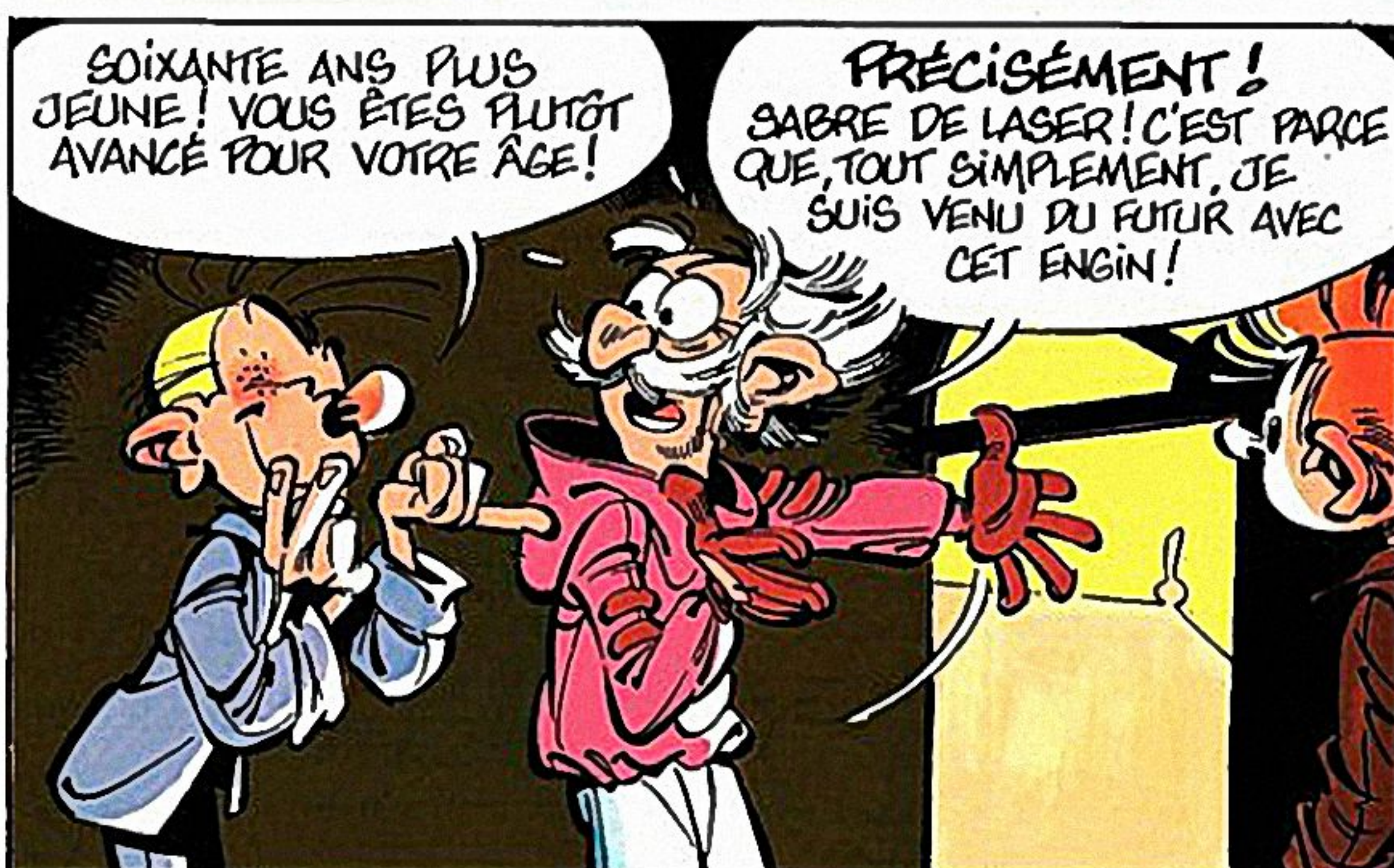
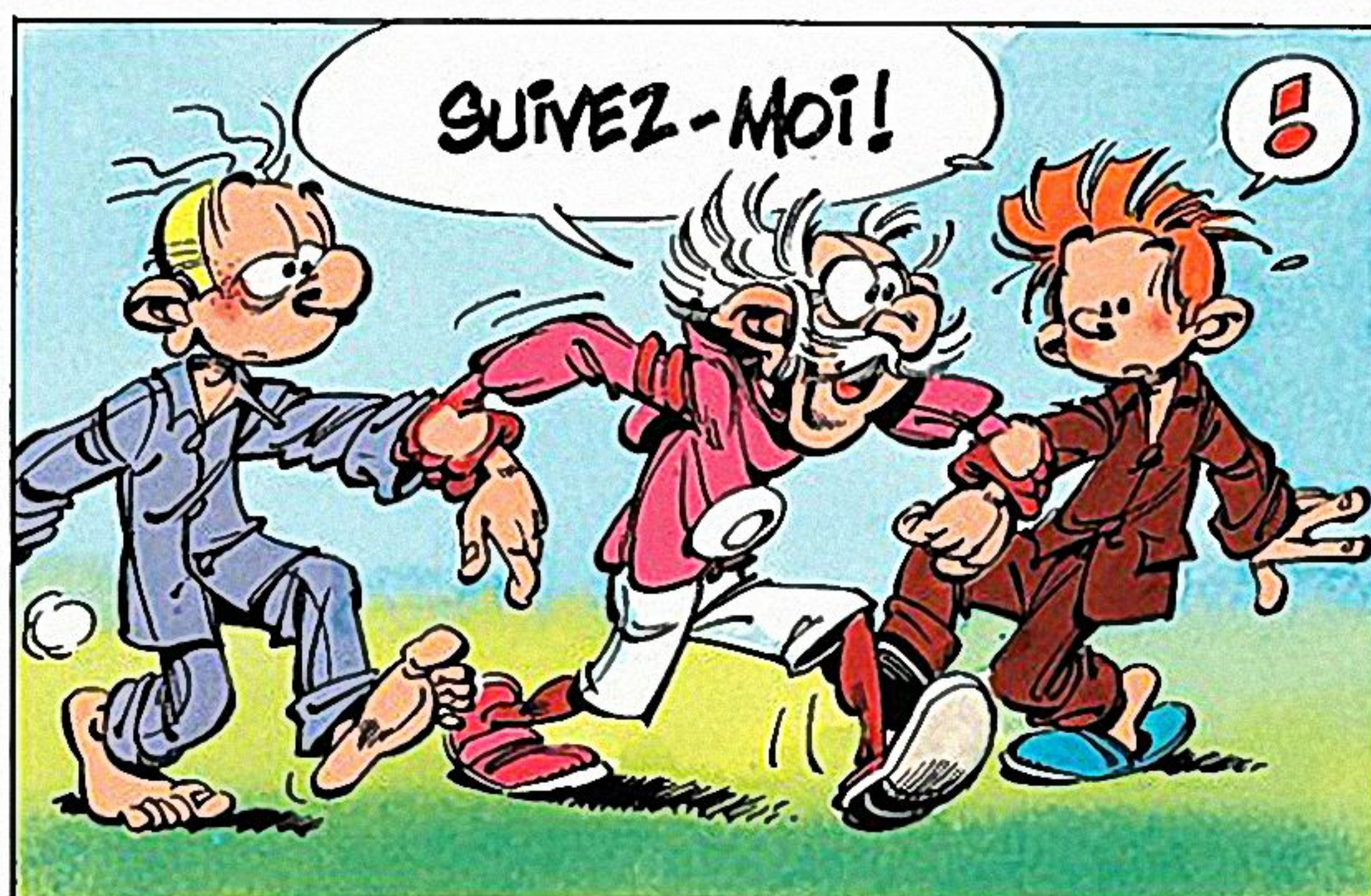




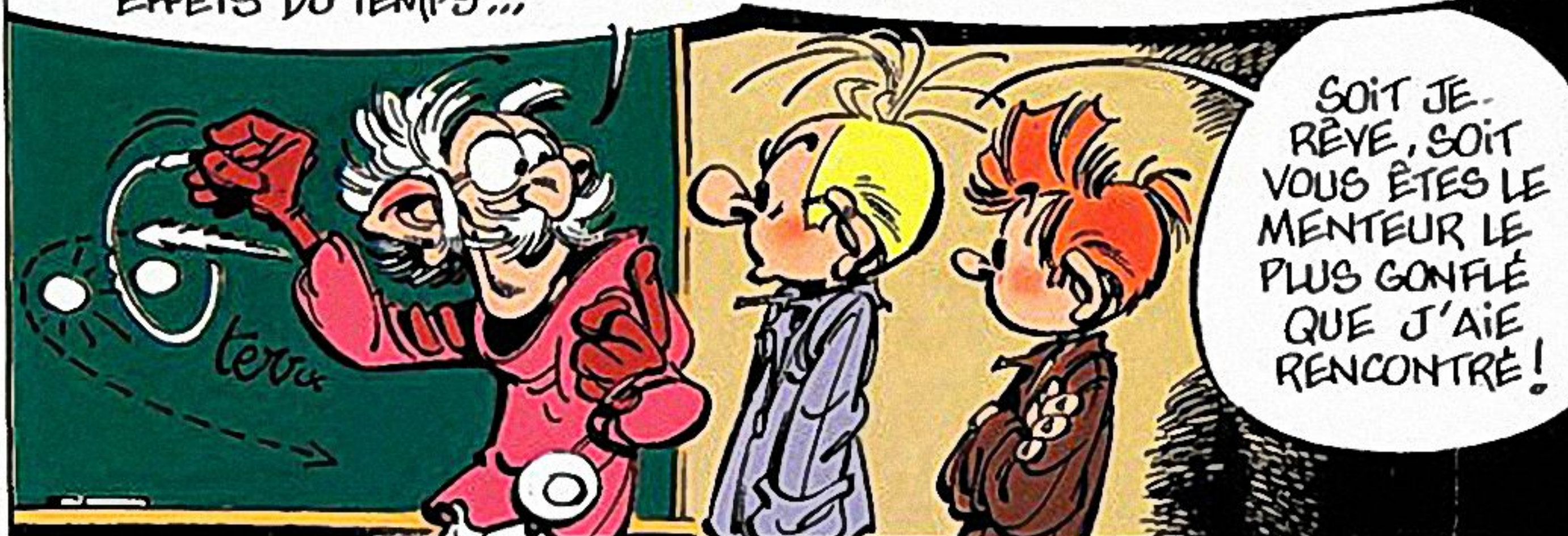






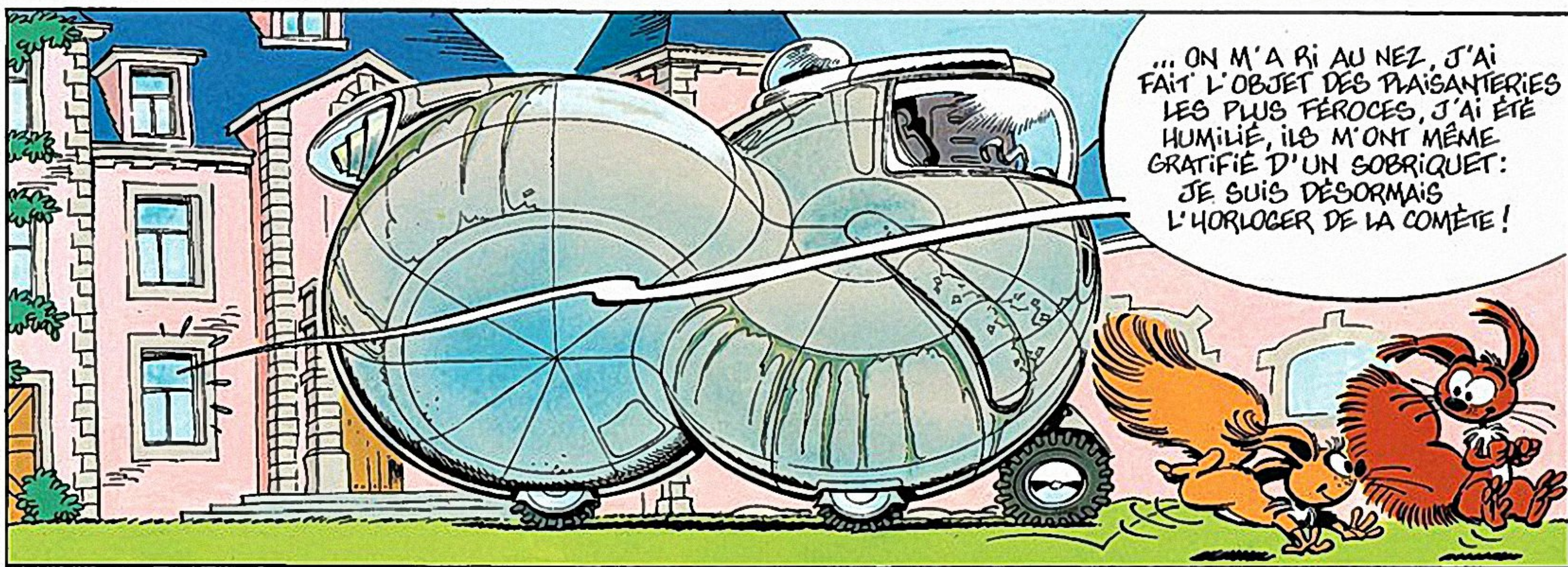


... J'AI DÉCOUVERT UN **PHÉNOMÈNE EXTRAORDINAIRE** : PENDANT QUELQUES JOURS SEULEMENT, LORSQUE CET ASTRE EST LE PLUS PROCHE DE LA TERRE, IL SE PRODUIT UNE **ALTÉRATION TEMPORELLE**, UNE SORTE DE TEMPÊTE QUI PERMET À UN EXPLORATEUR MUNI DU MATÉRIEL ADEQUAT DE PAPILLONNER D'UNE ÉPOQUE À L'AUTRE SANS SUBIR LES TERRIBLES EFFETS DU TEMPS...

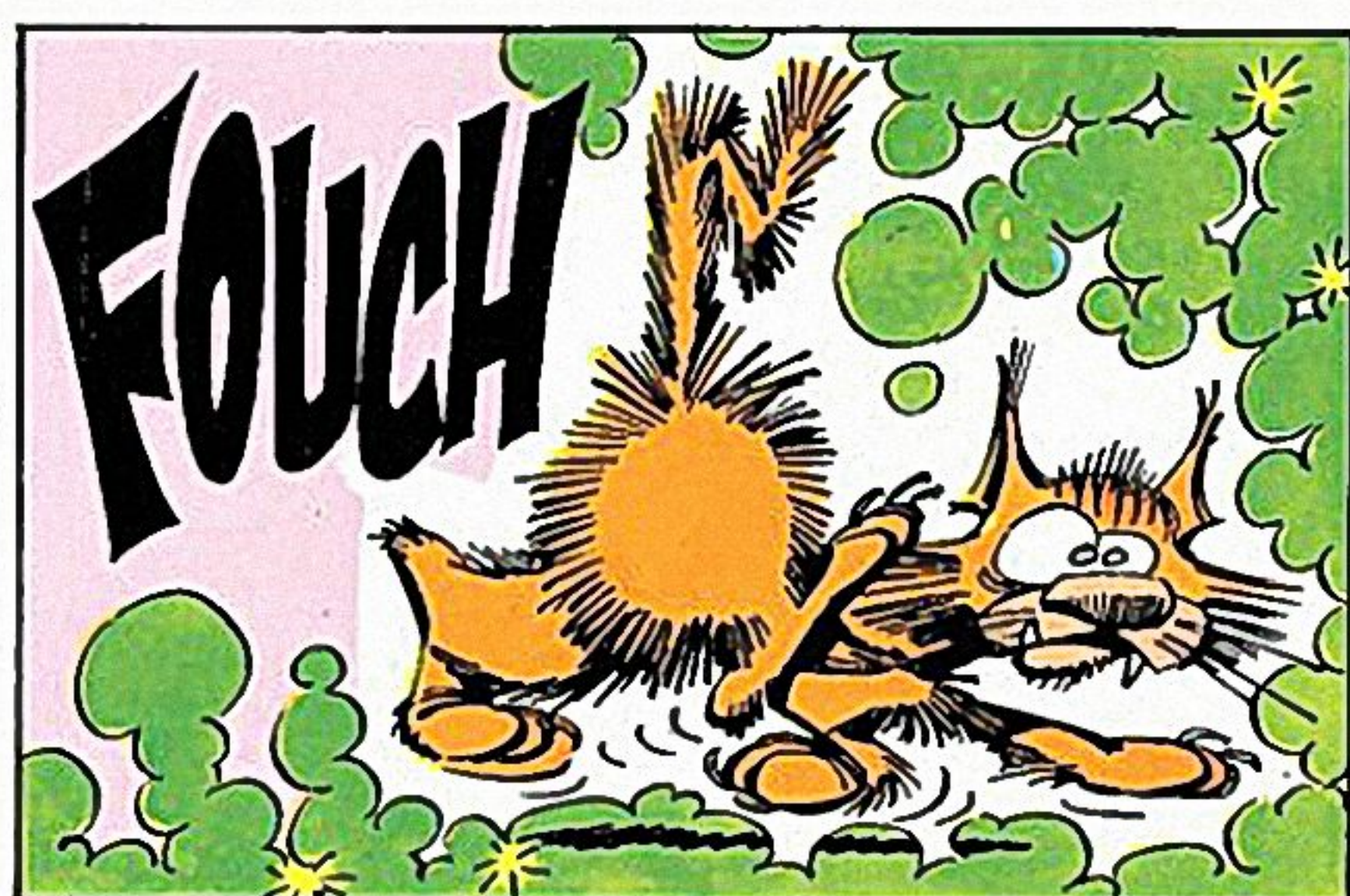
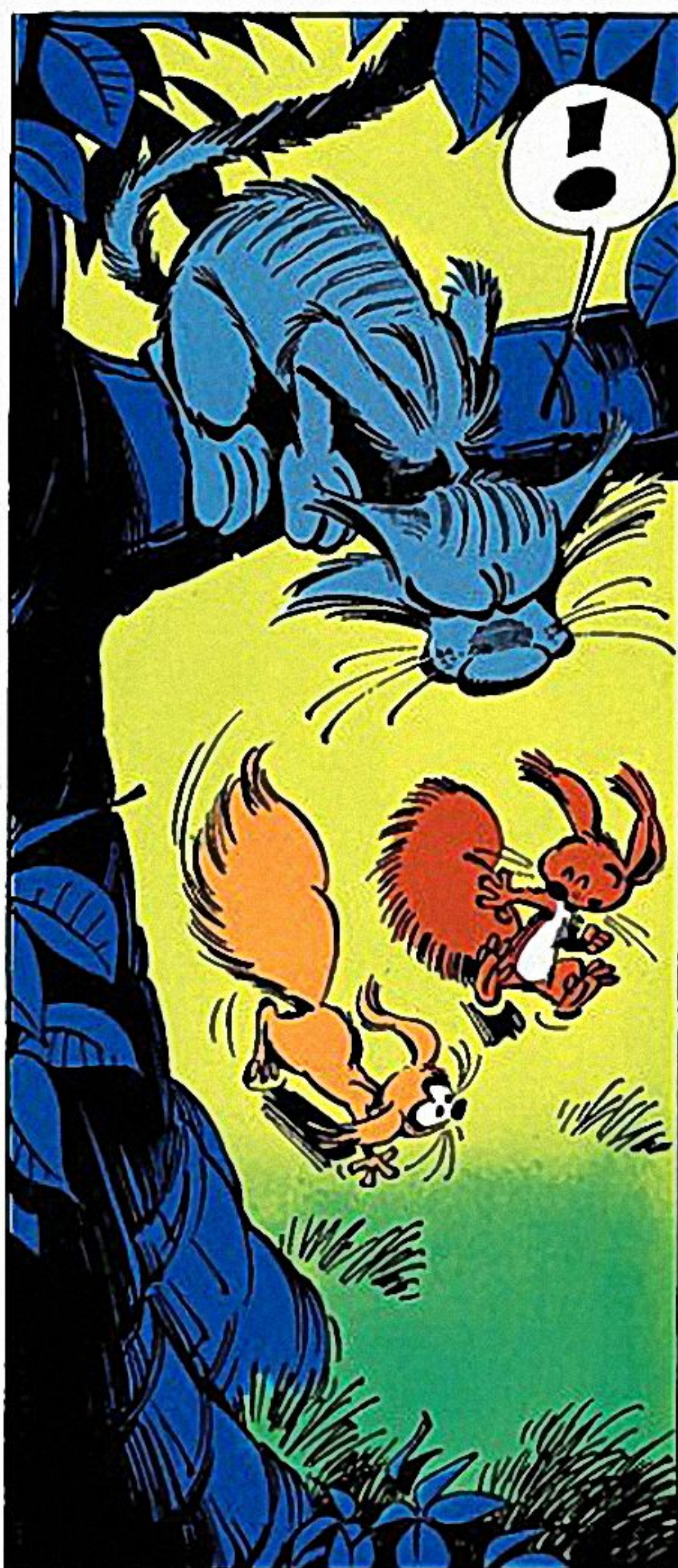


SOIT JE RÊVE, SOIT VOUS ÊTES LE MENTEUR LE PLUS GONFLÉ QUE J'AIE RENCONTRÉ !

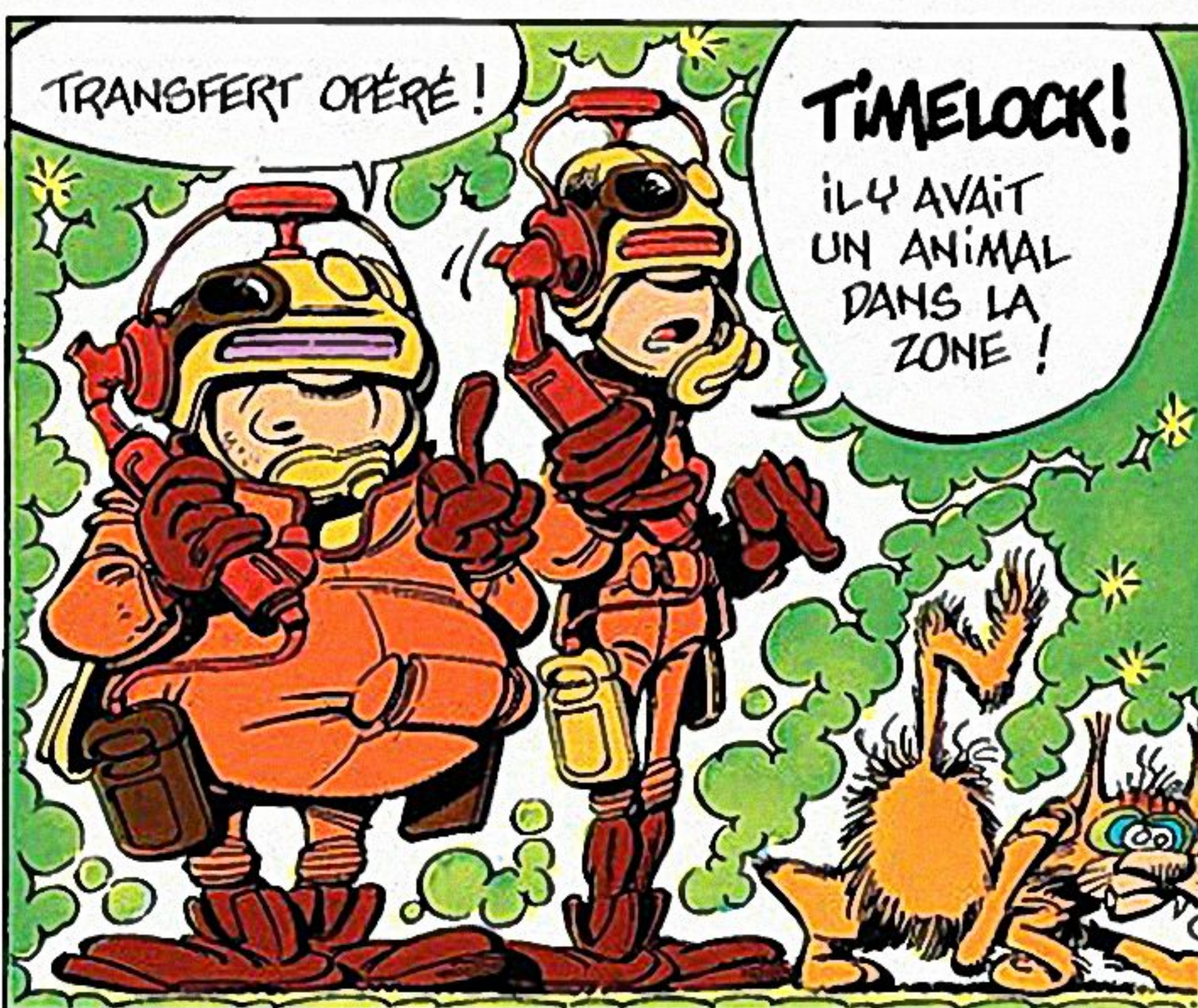
JÉ SAIS ! C'EST EXACTEMENT CE QUE M'ONT RÉPONDU MES PLUS ÉMINENTS CONFRÈRES LORSQUE J'AI FAIT ÉTAT DE MES TRAVAUX AU DERNIER CONGRÈS TECHNO-SCIENTIFIQUE...



... ON M'A RI AU NEZ, J'AI FAIT L'OBJET DES PLAISANTERIES LES PLUS FÉROCES, J'AI ÉTÉ HUMILIÉ, ILS M'ONT MÊME GRATIFIÉ D'UN SOBRIQUET : JE SUIS DÉSORMAIS L'HORLOGER DE LA COMÈTE !



FOUCH

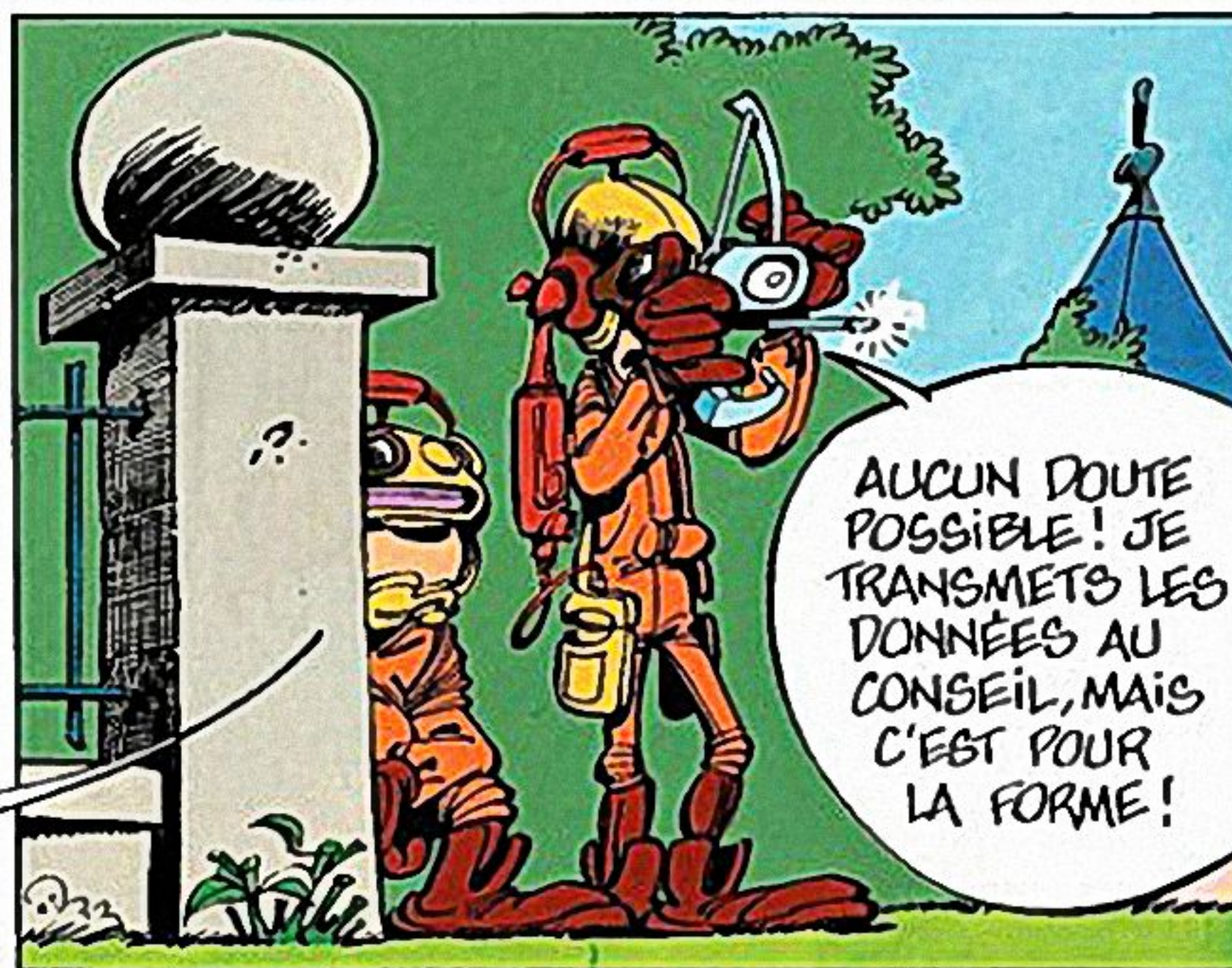
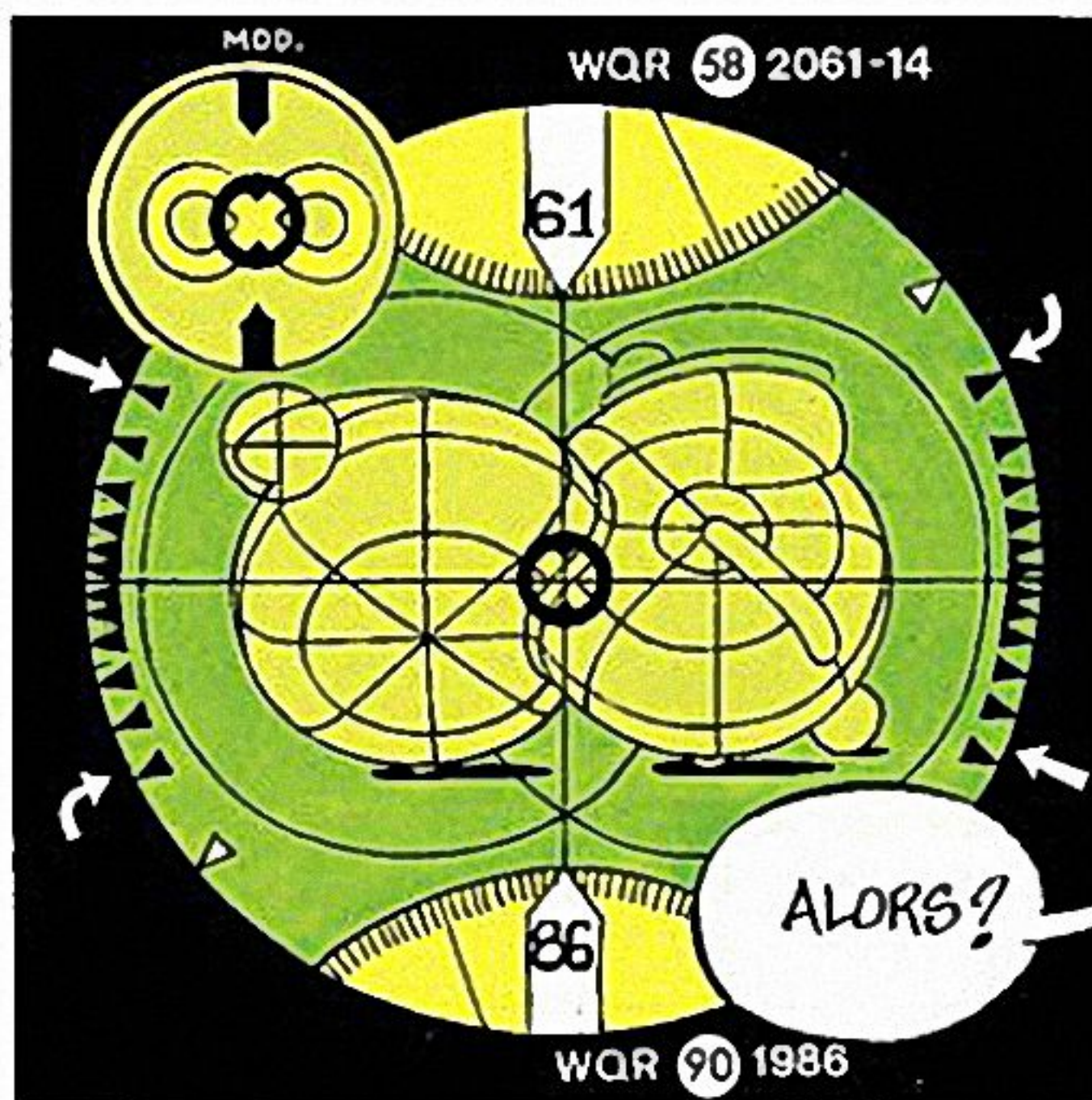


TRANSFERT OPÉRÉ !

TIMELOCK !
IL Y AVAIT UN ANIMAL DANS LA ZONE !



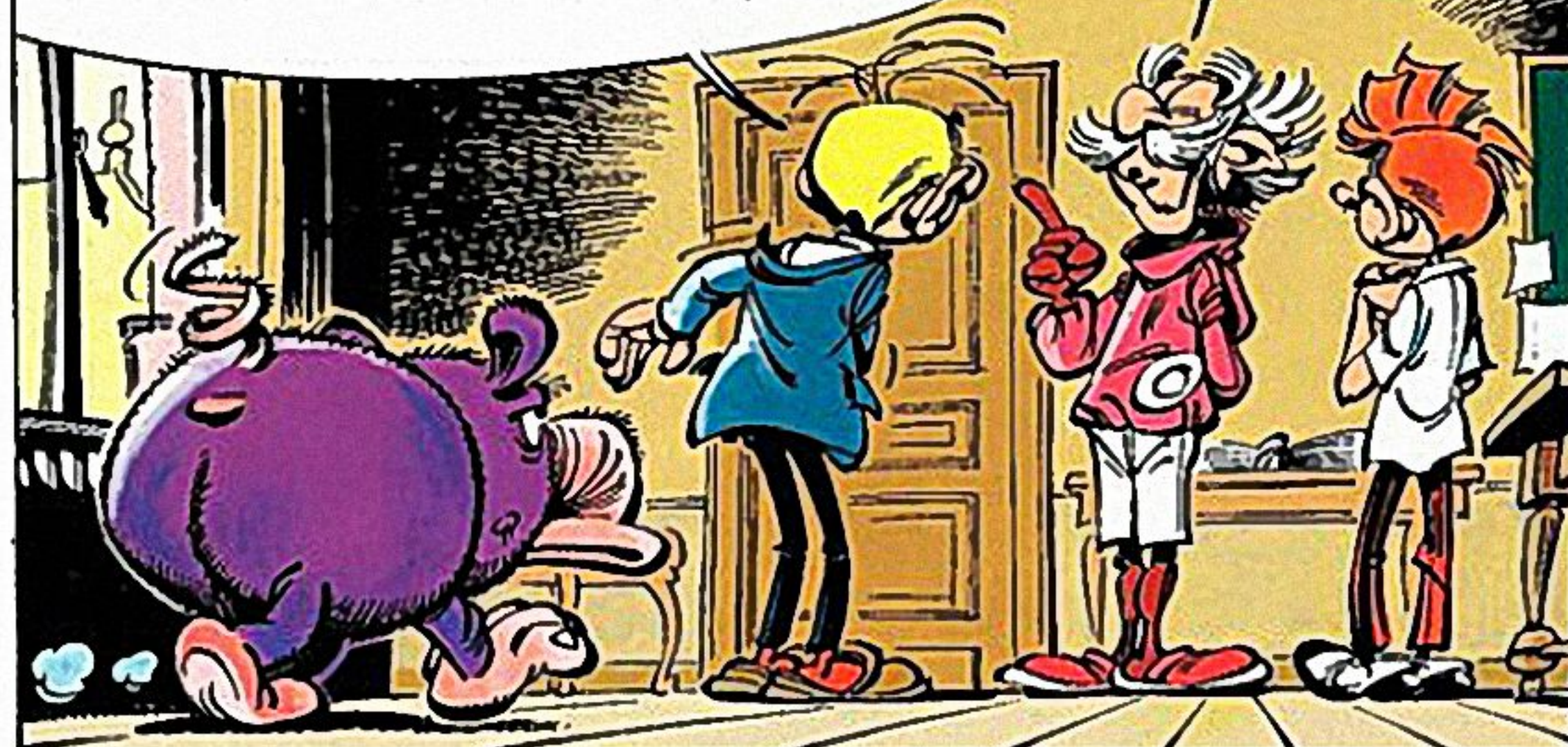
TANT PIS ! IL SE RÉVEILLERA AVEC UN PETIT COUP DE VIEUX !
LA MISSION D'ABORD !



PENDANT CE TEMPS ...

... MAIS ALORS, EN ADMETTANT QUE TOUT CELA NE SOIT PAS UN ÉNORME GAG, HEU ... QUEL SERAIT L'OBJET DE VOTRE ... D'IONS ... VISITE ?

LE TRIOMPHE DE LA SCIENCE !



TESTER MOI-MÊME LA RÉALITÉ DU VOYAGE TEMPOREL NE SUFFIT PAS. POUR CONVAINCRE MES CONTEMPORAINS, IL ME FAUT APPORTER UNE **PREUVE TANGIBLE** DE L'INTÉRÊT DE MES TRAVAUX ! OR, AU XXI^e SIÈCLE, LA POLLUTION ET LA SUREXPLOITATION FORESTIÈRE ONT FAIT DISPARAÎTRE À JAMAIS DE NOMBREUSES ESPÈCES DE VÉGÉTAUX ...



MON BUT EST DE VENIR RECUEILLIR À VOTRE ÉPOQUE QUELQUES PRÉCIEUX GERMES POUR LES PRÉSERVER ET, AINSI, ENRAVER LE PROCESSUS DE DÉSERTIFICATION DE LA PLANÈTE !

FAMEUX PROGRAMME !



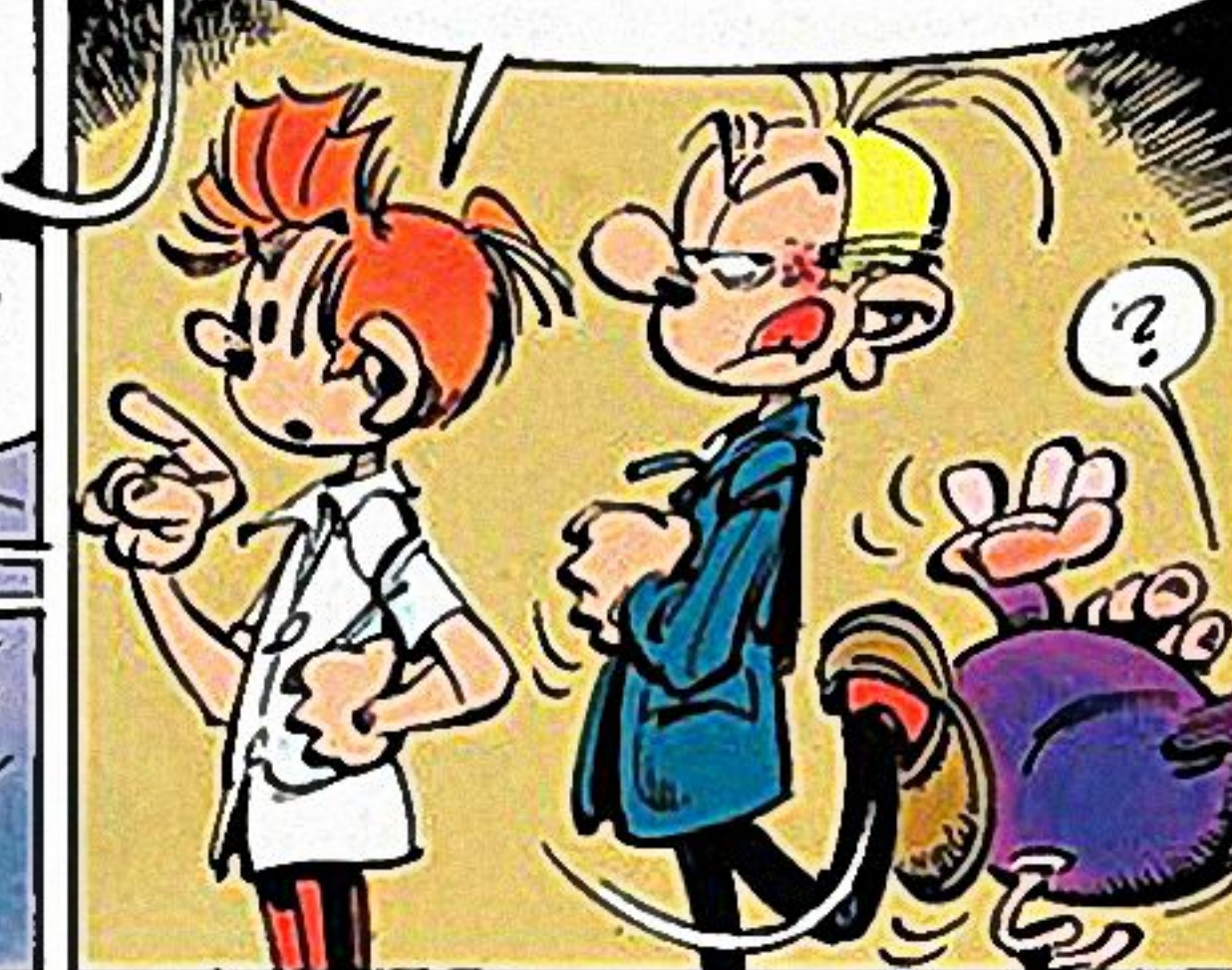
JE NE DISPOSE QUE DE QUELQUES JOURS AVANT LE DÉPART DE LA COMÈTE ! DANS UN PREMIER TEMPS, J'ENVISAGE D'ENTREPRENDRE UNE RÉCOLTE EN AMÉRIQUE DU SUD, PLUS PRÉCISÉMENT DANS LA JUNGLE DE PALOMBIE ...

EN PALOMBIE ?



VOUS CONNAÎSSEZ ?

NOUS Y AVONS FAIT QUELQUES REPORTAGES ! C'EST UNE RÉGION HOSTILE, SURTOUT LA JUNGLE ...

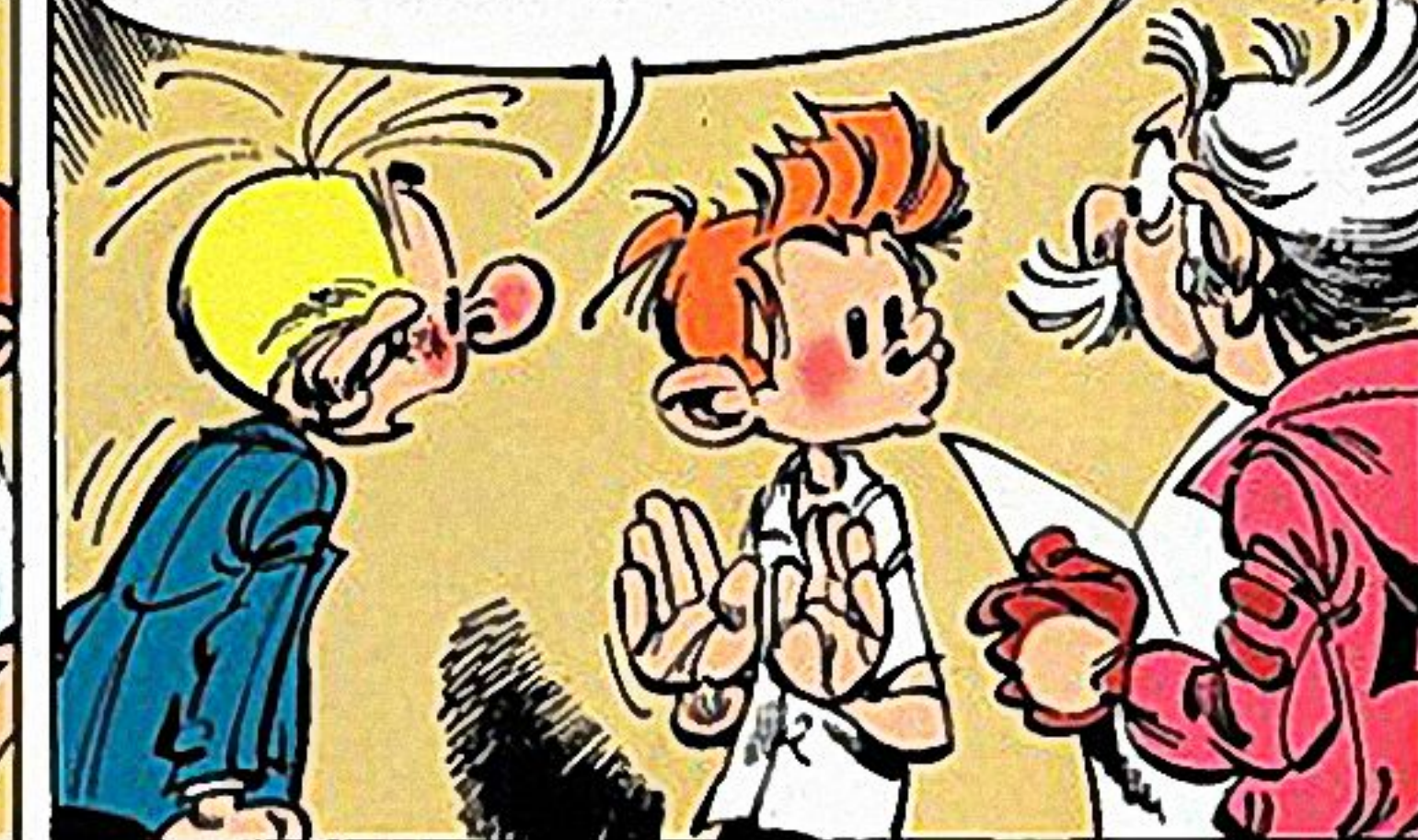


IL Y A PAS MAL DE DANGER ... ET CE N'EST PAS LA PLACE D'UN VIEILLARD ... JE VEUX DIRE ...



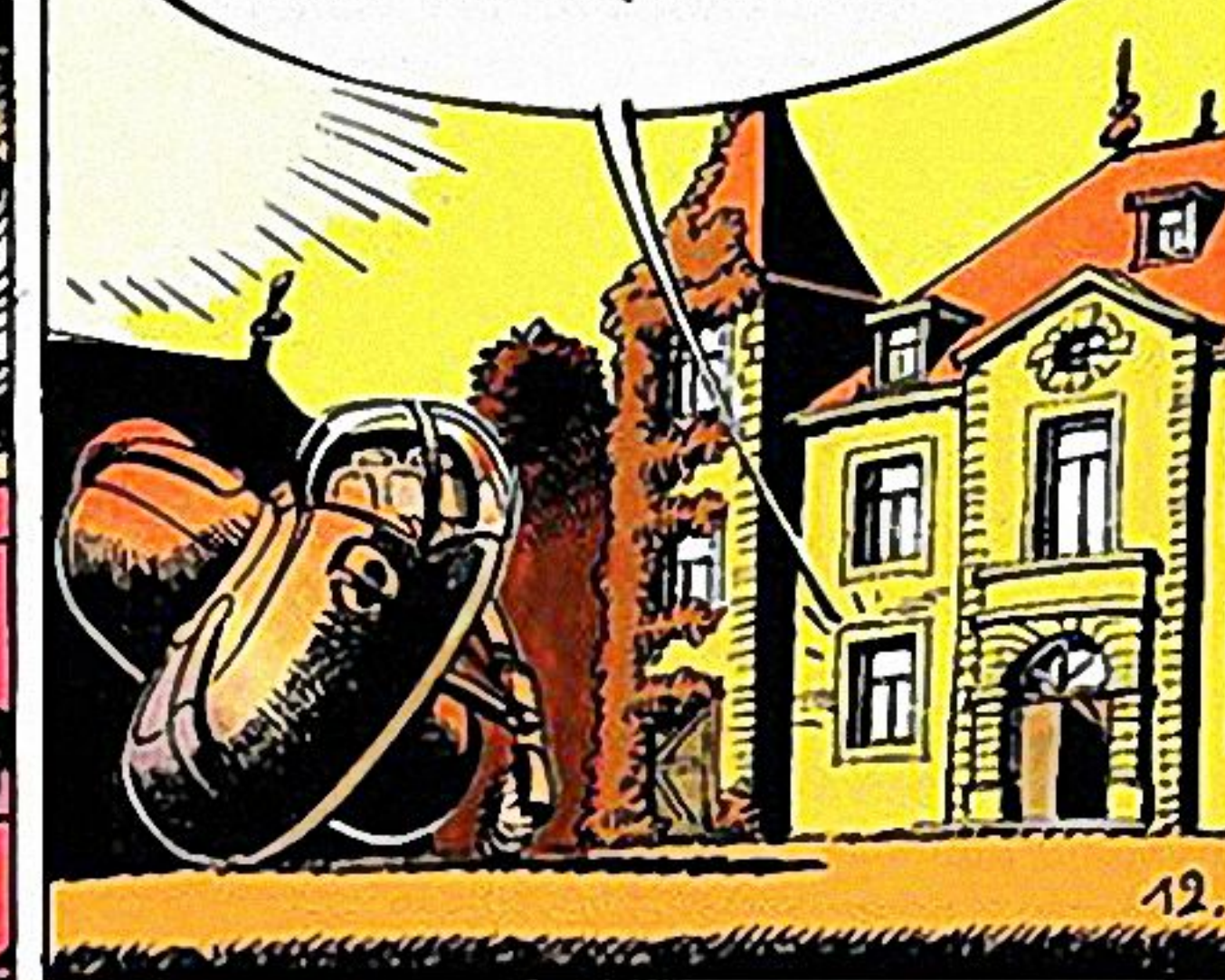
FANTASIO A RAISON ! SEUL, CE SERAIT UNE FOLIE. LAISSEZ-NOUS VOUS ACCOMPAGNER !

HEIN ?! MAIS, JE ...

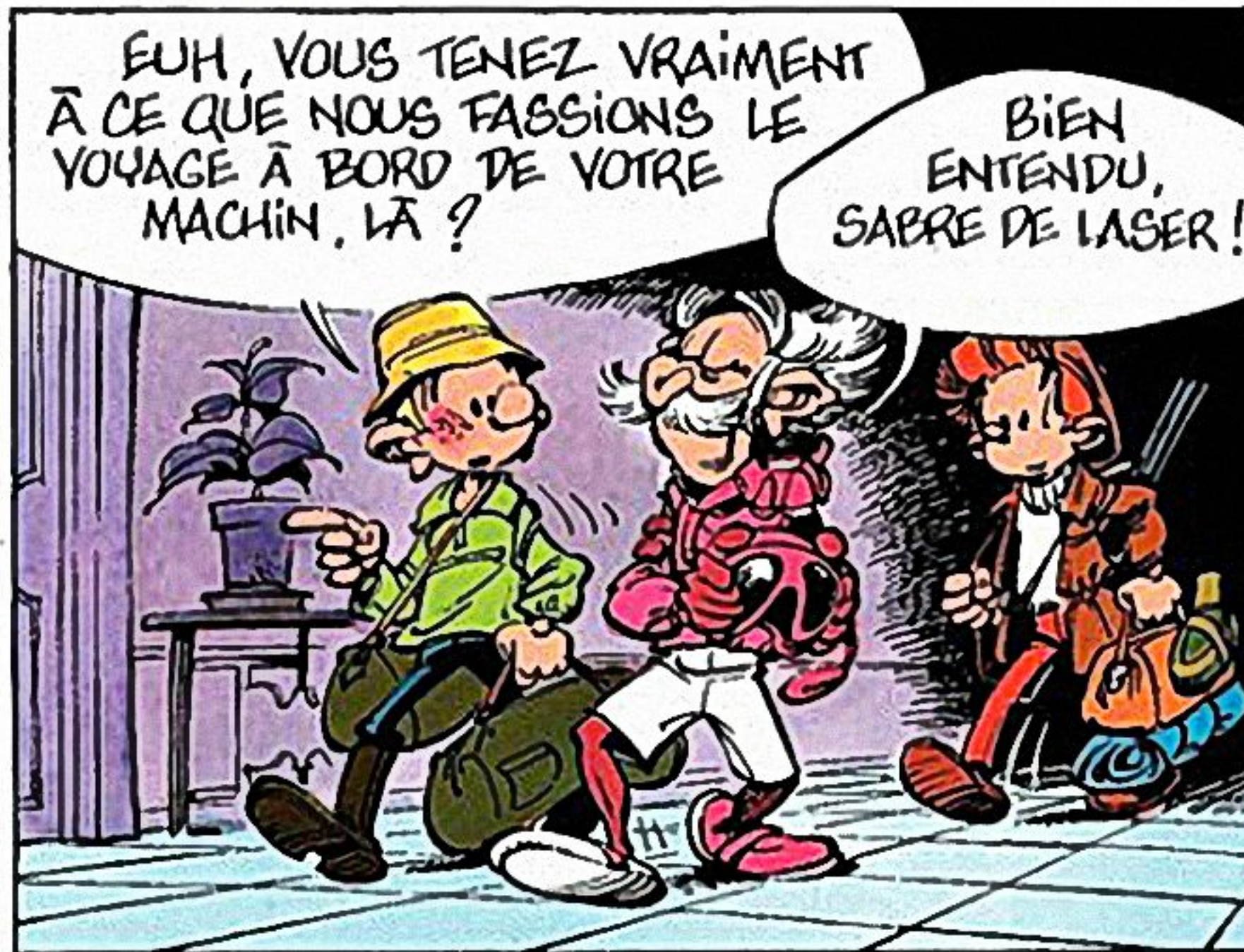
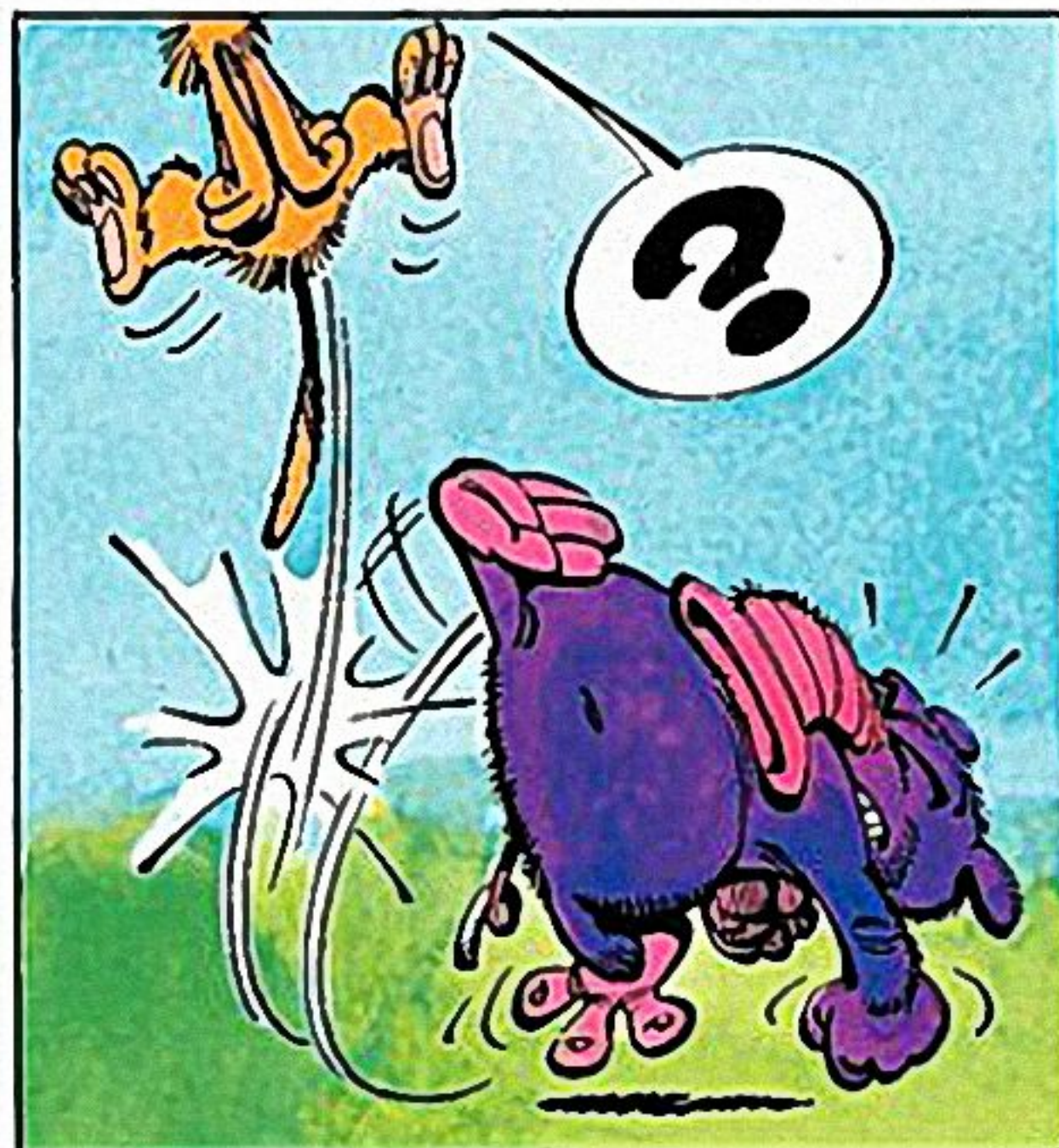
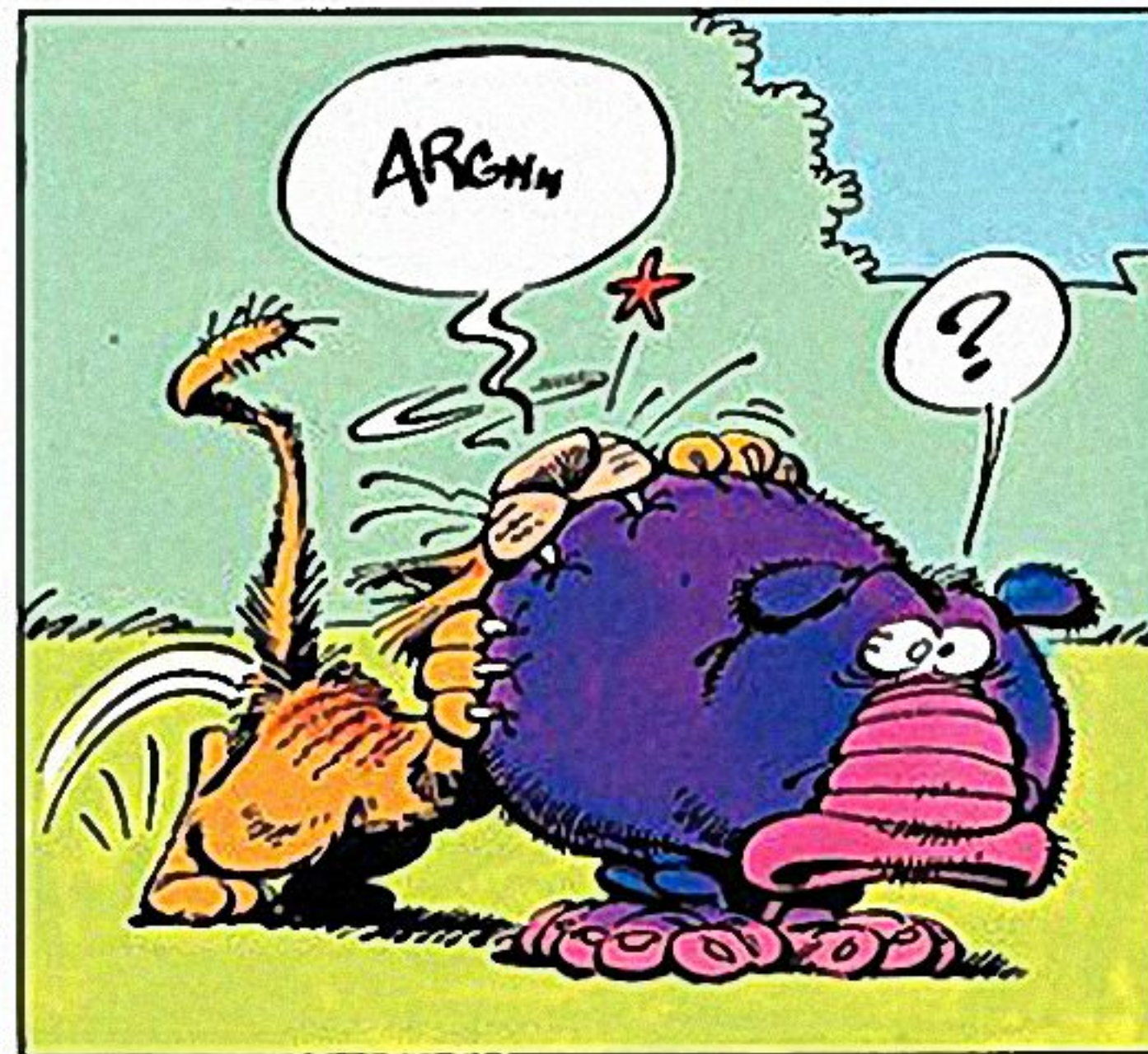
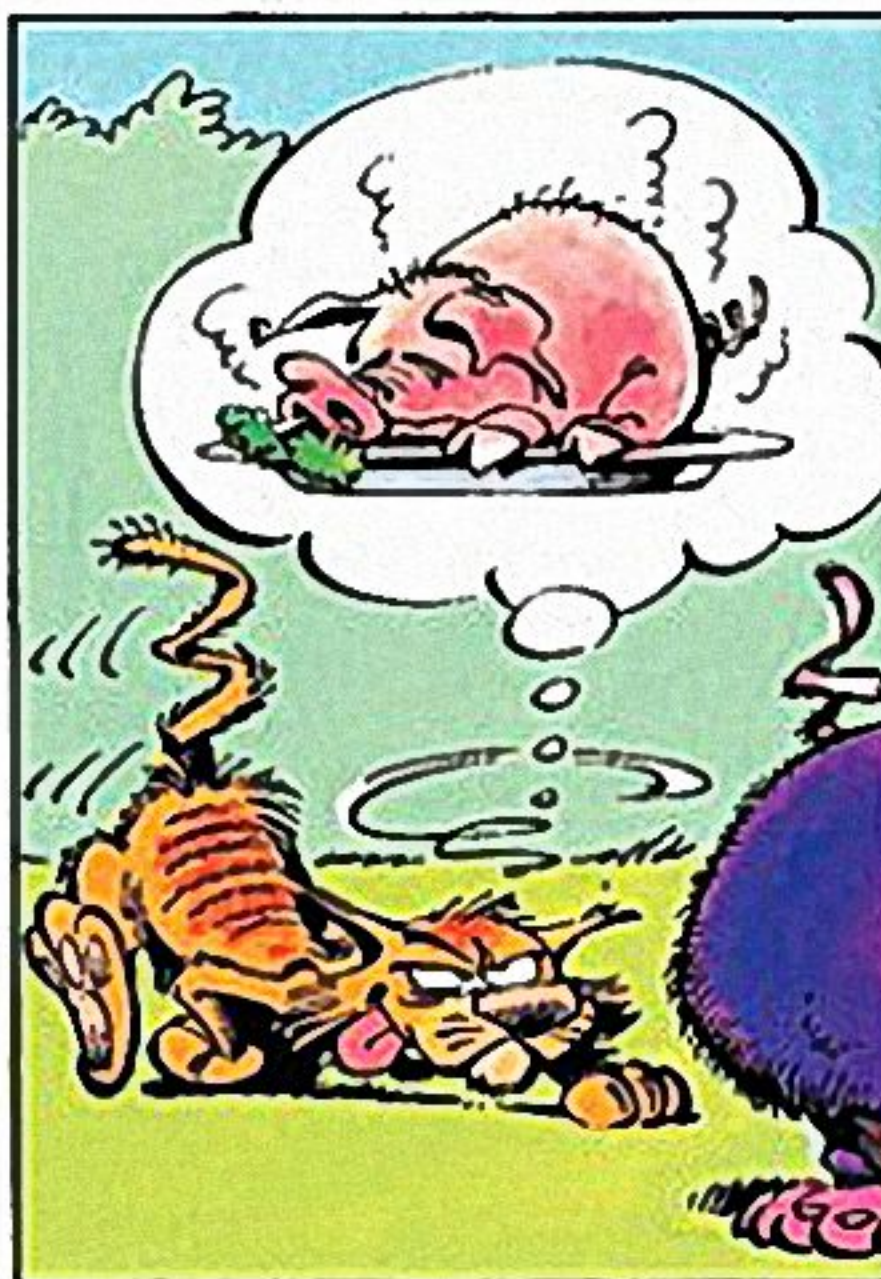
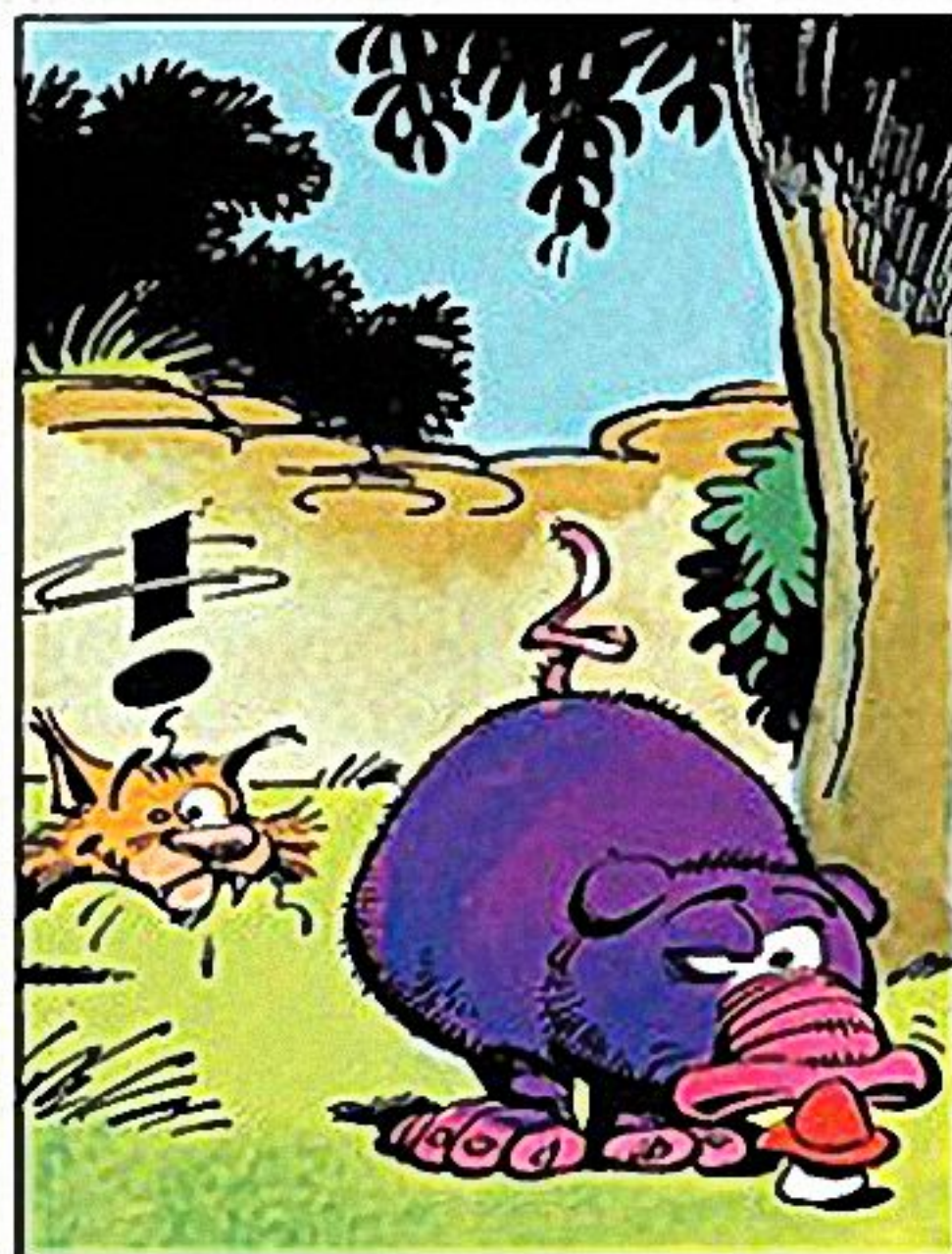
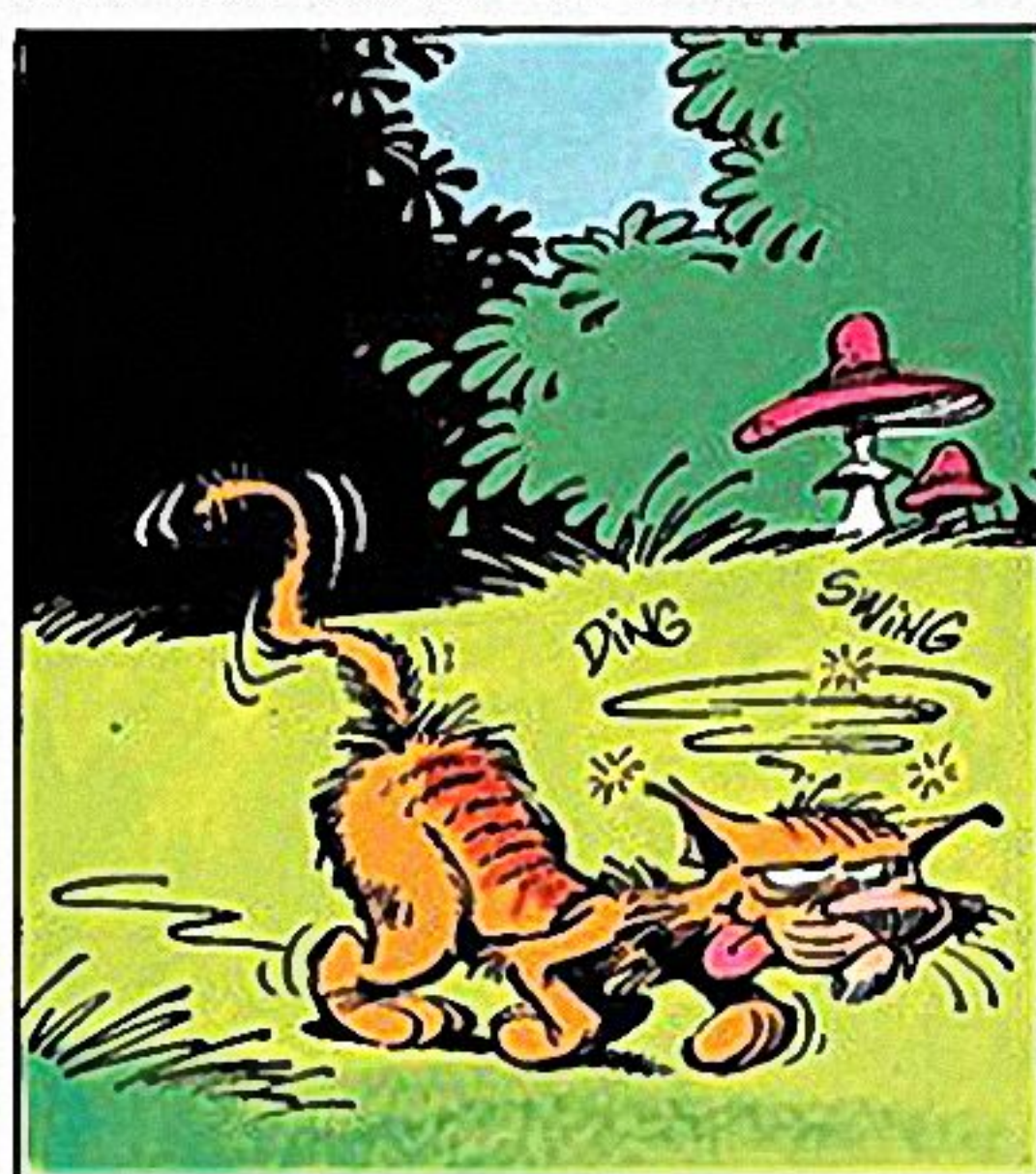


MERVEILLEUX !!!

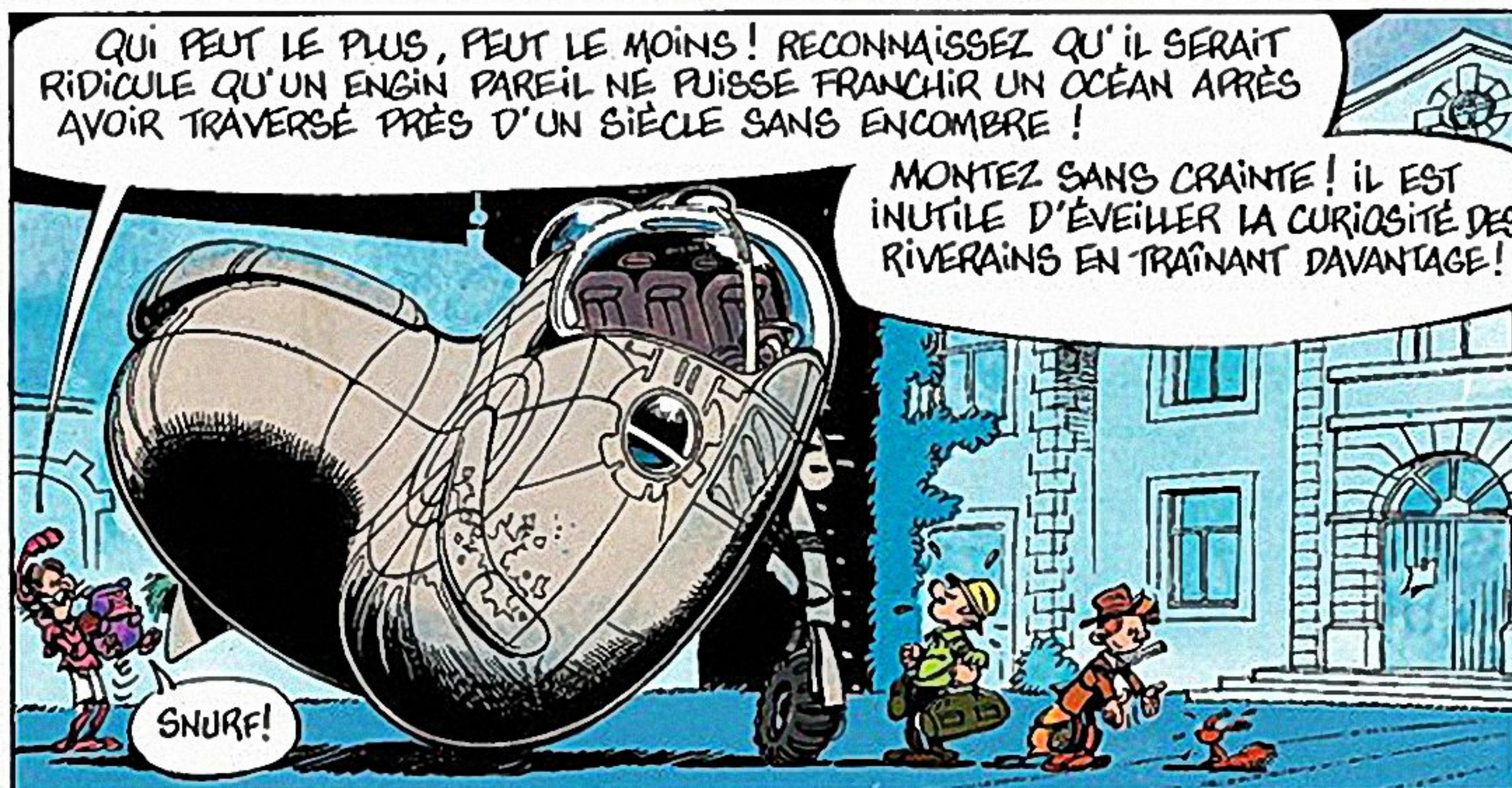
JE N'AURAIS JAMAIS OSÉ VOUS LE PROPOSER !



UN PEU PLUS TARD...



BIEN ENTENDU, SABRE DE LASER !

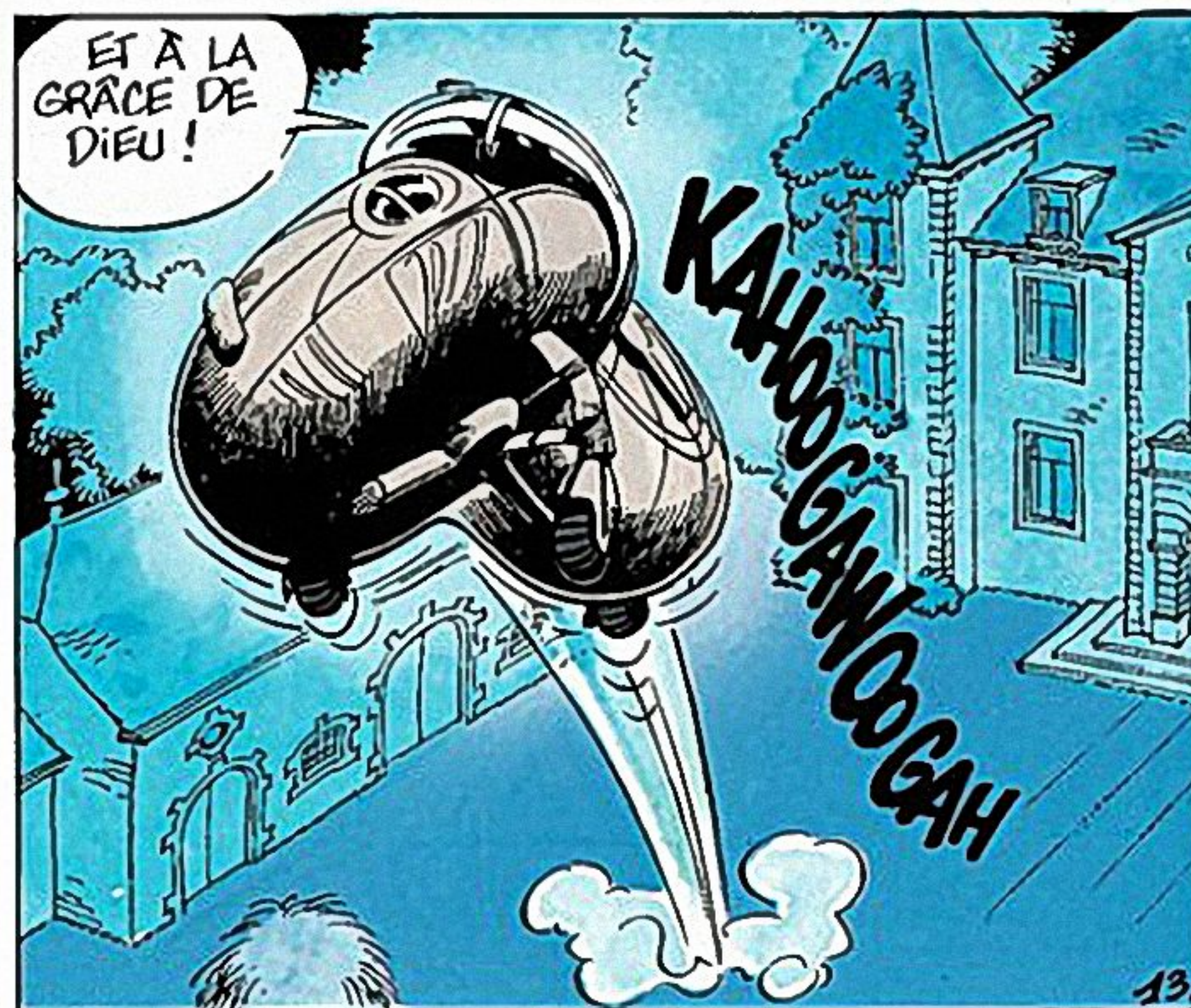
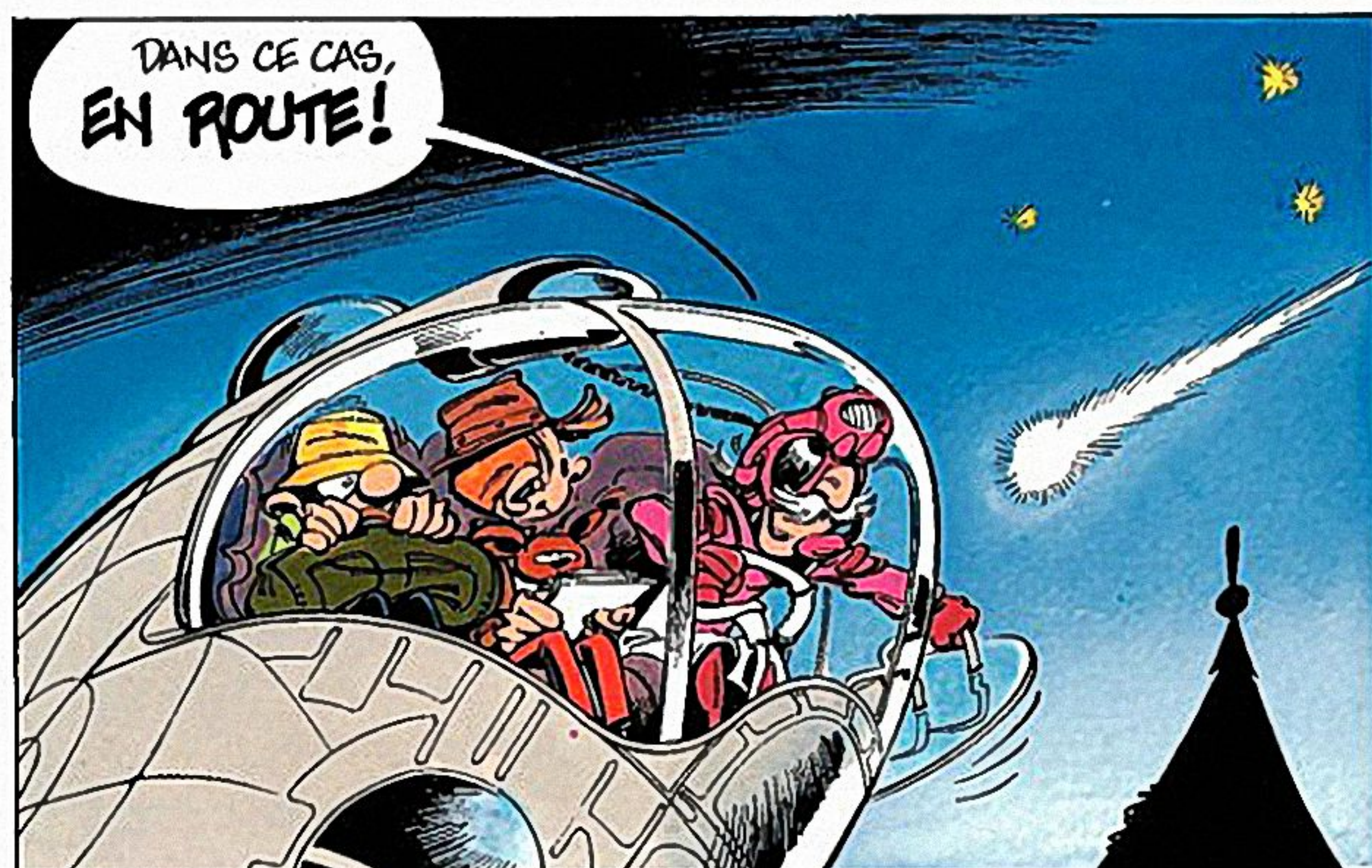


QUI PEUT LE PLUS, PEUT LE MOINS ! RECONNAISSEZ QU'IL SERAIT RIDICULE QU'UN ENGIN PAREIL NE PUISSE FRANCHIR UN OcéAN APRÈS AVOIR TRAVERSÉ PRÈS D'UN SIÈCLE SANS ENCOMBRE !

MONTEZ SANS CRAINTE ! IL EST INUTILE D'ÉVEILLER LA CURIOSITÉ DES RIVERAINS EN TRAÎNANT D'AVANTAGE !

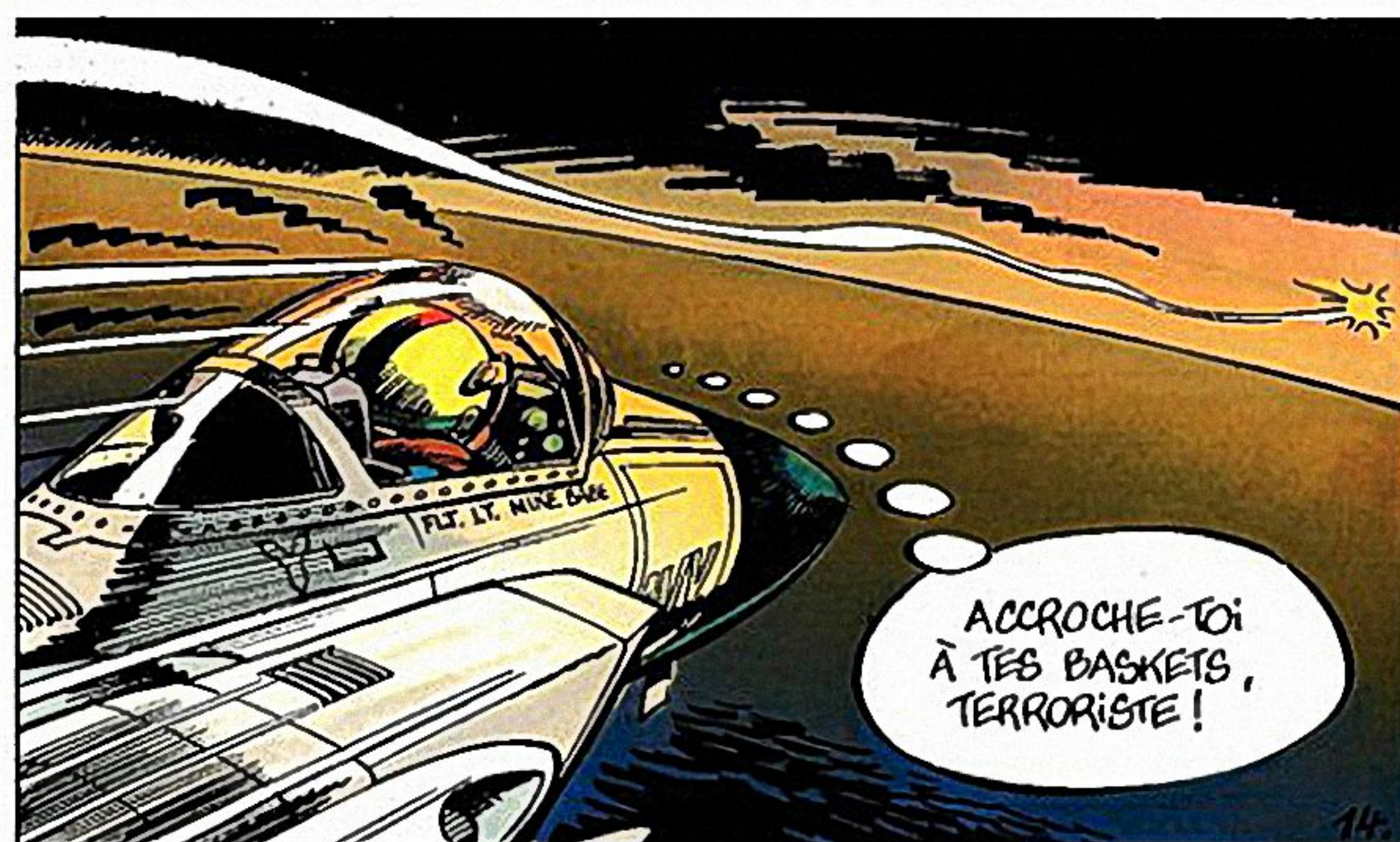
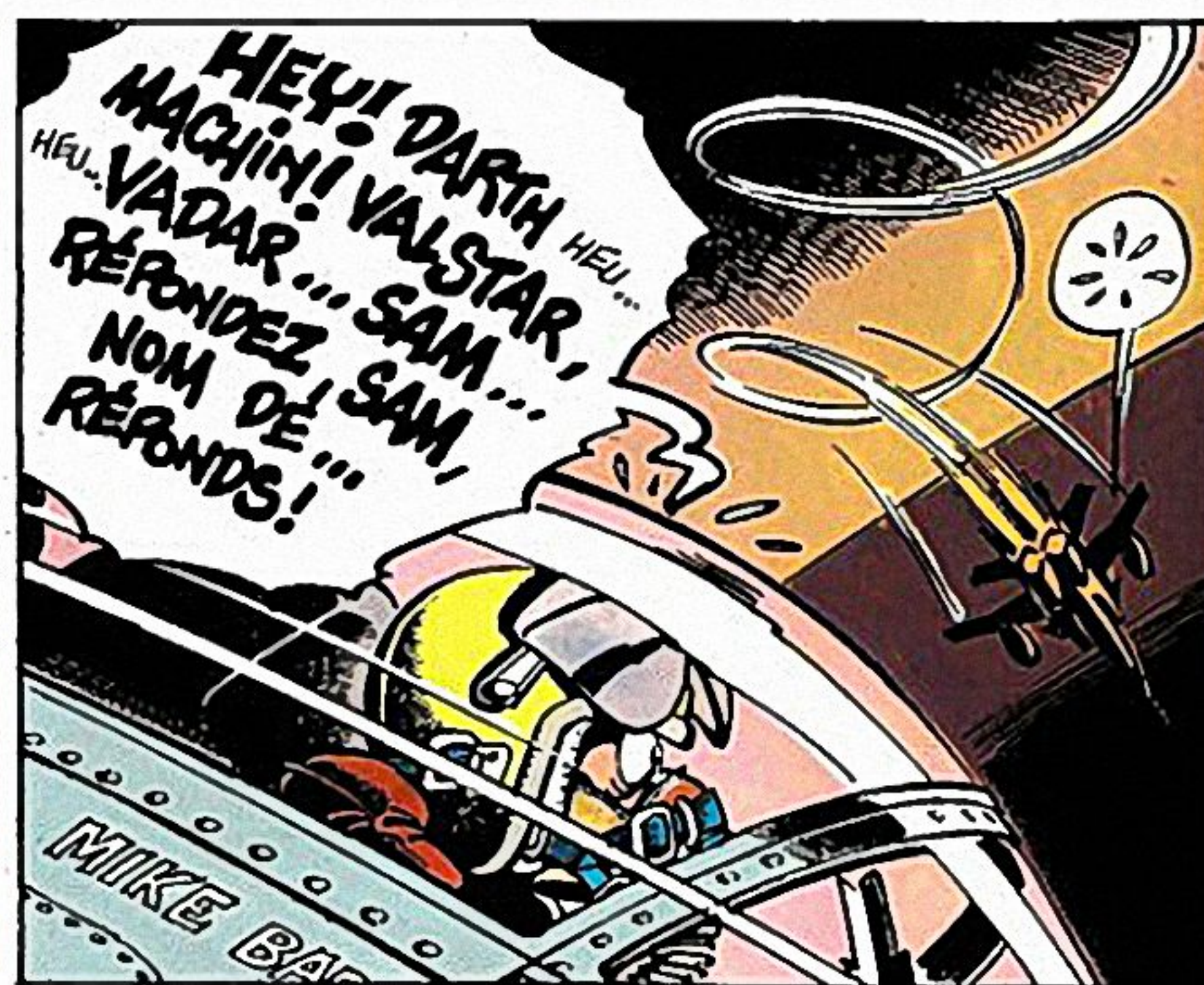
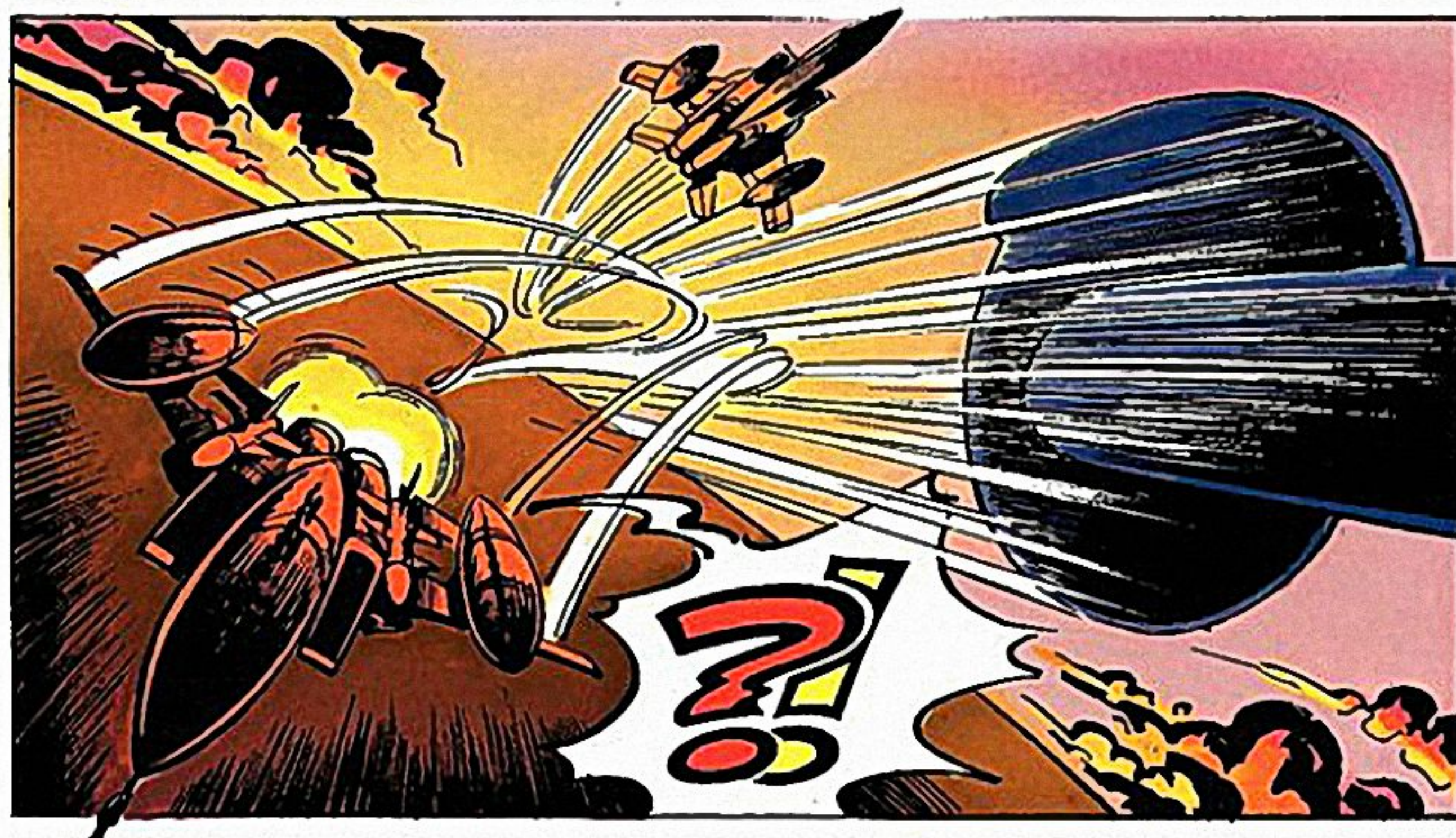
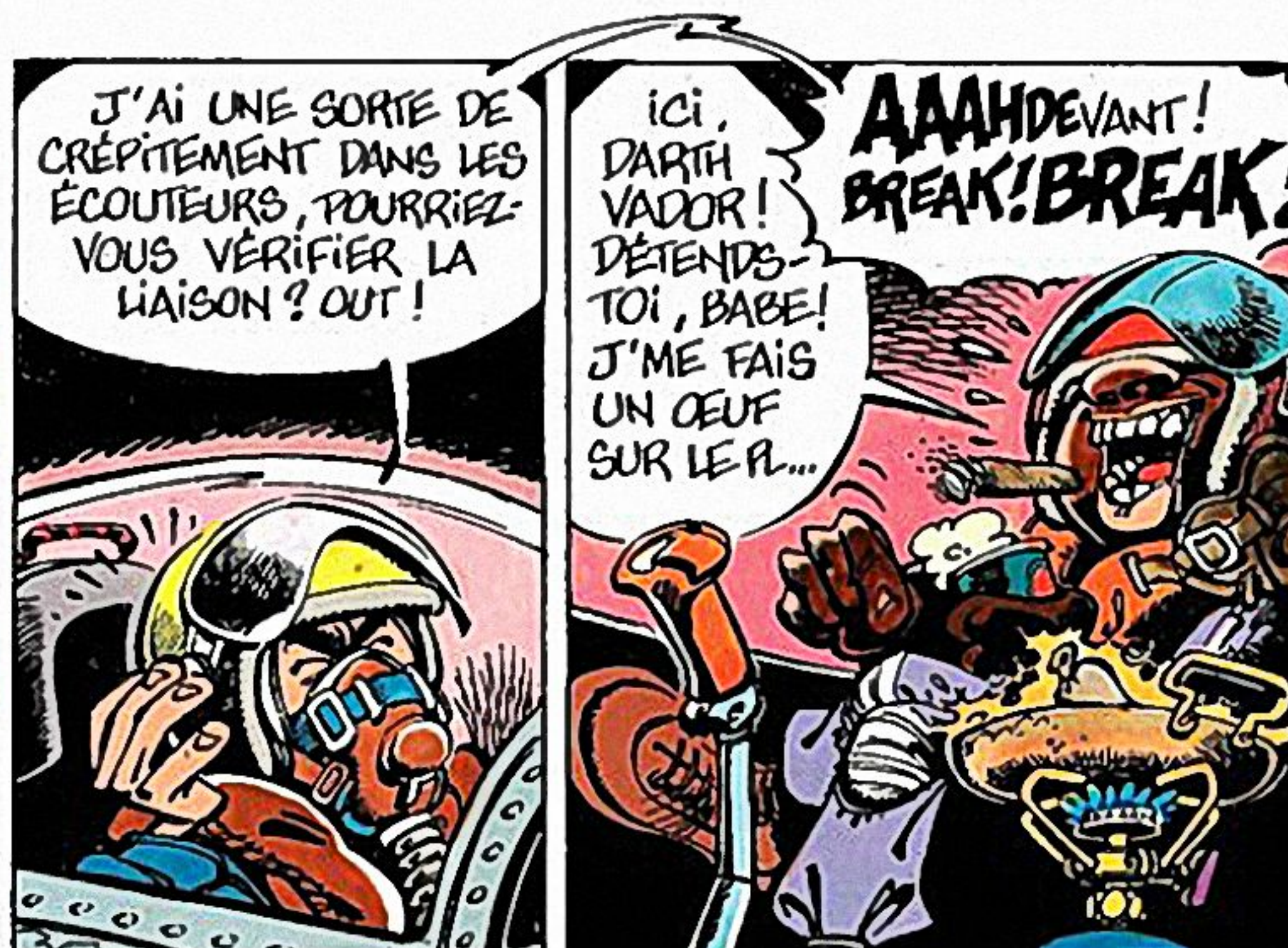
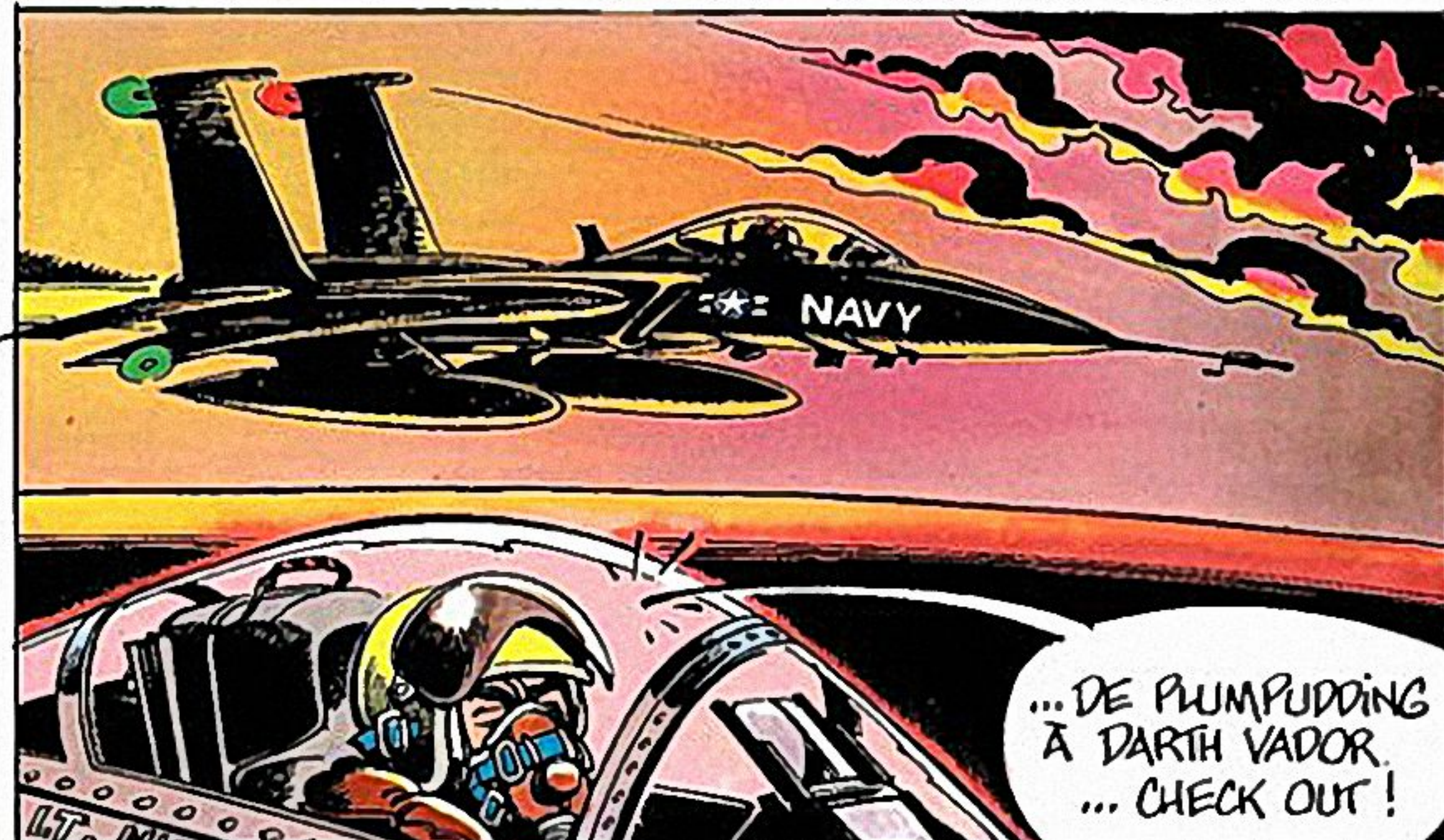


PARFAIT !

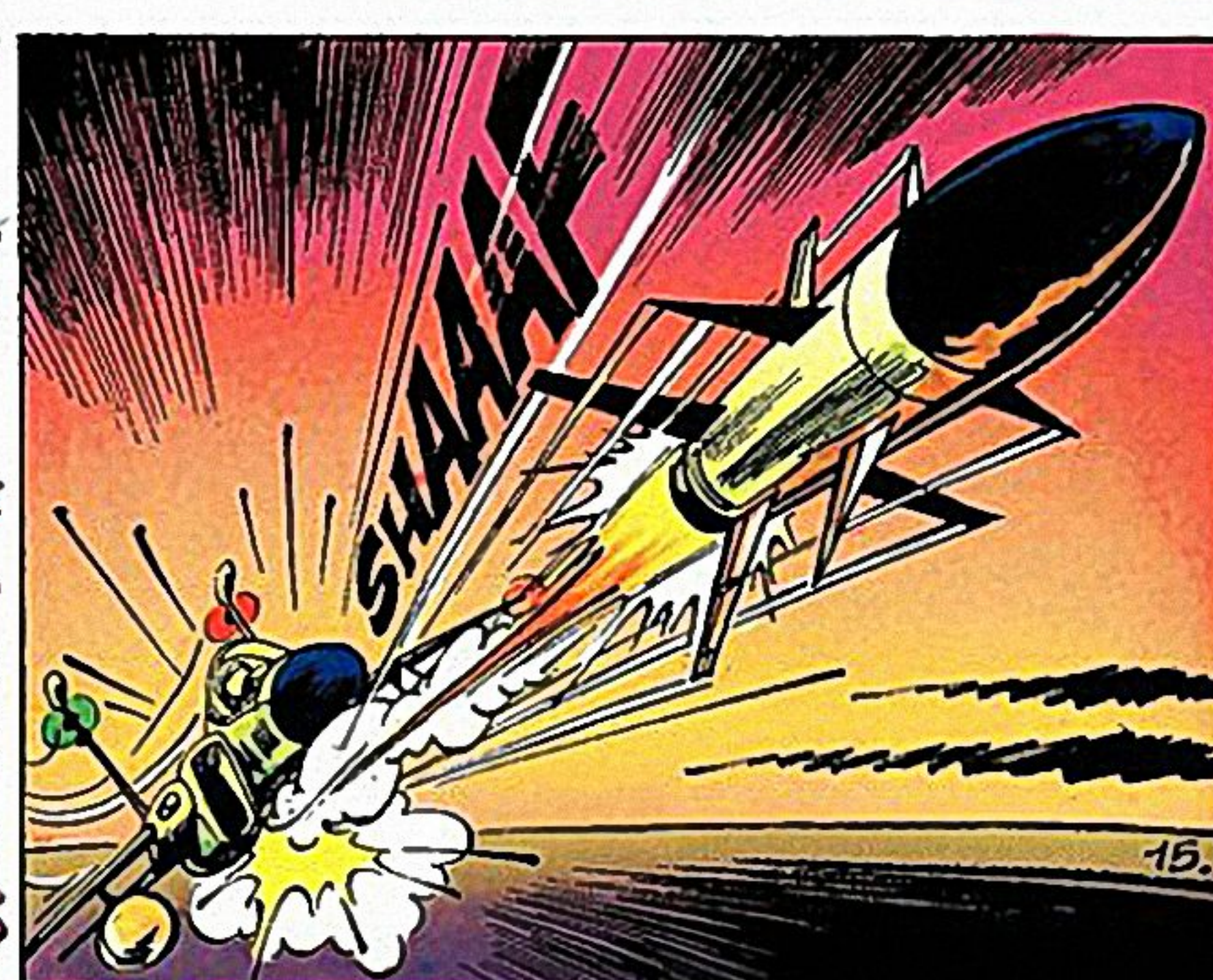
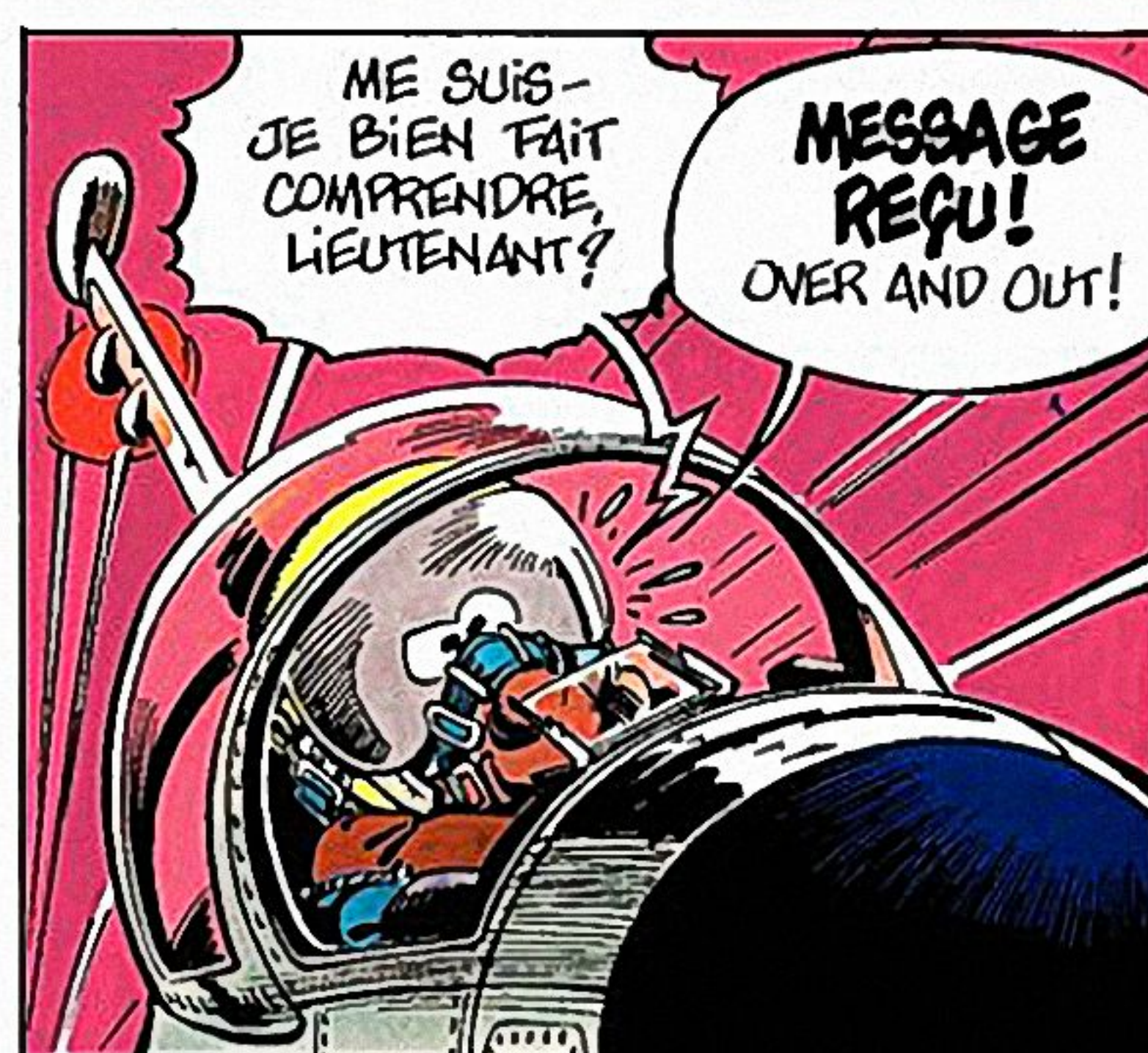
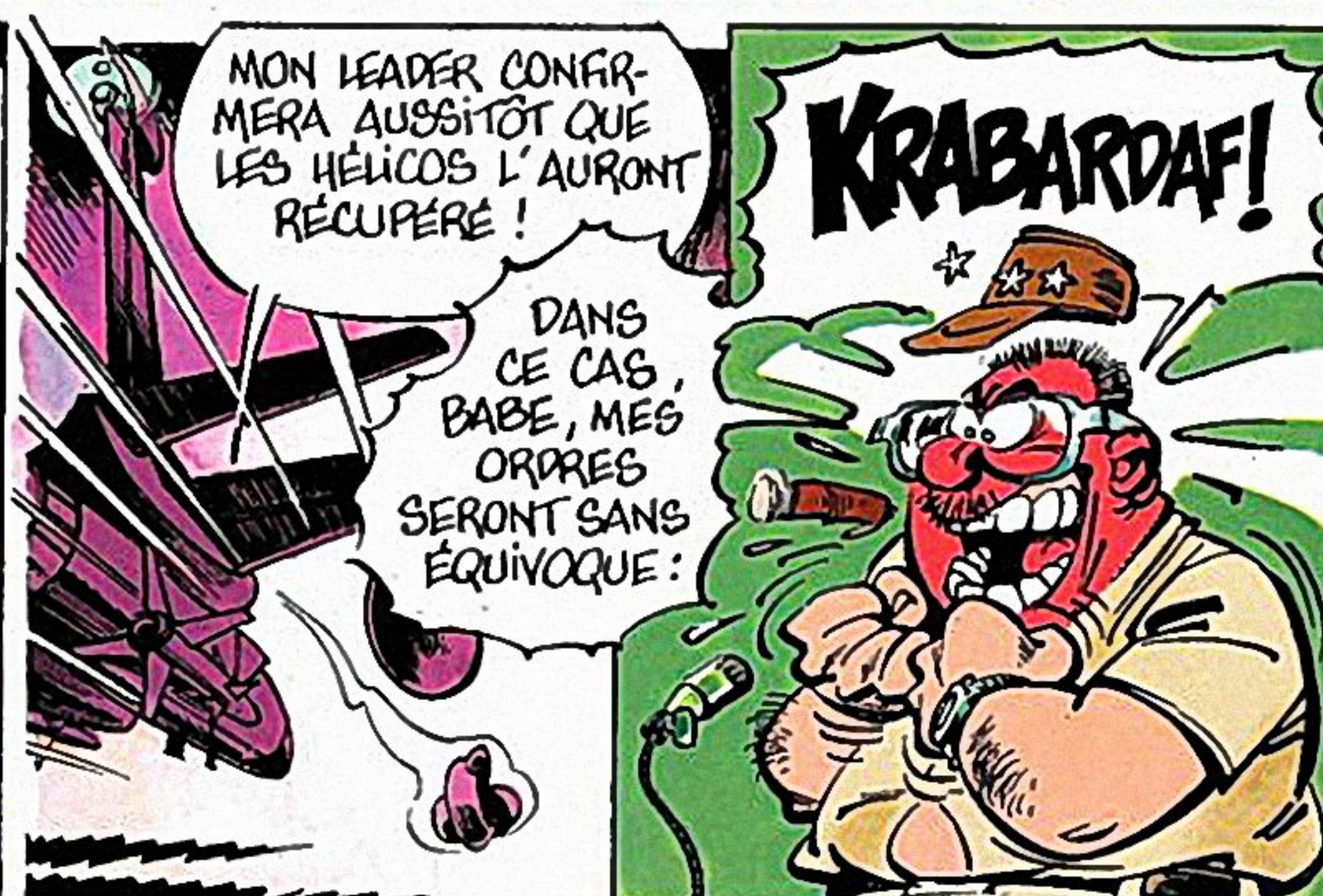
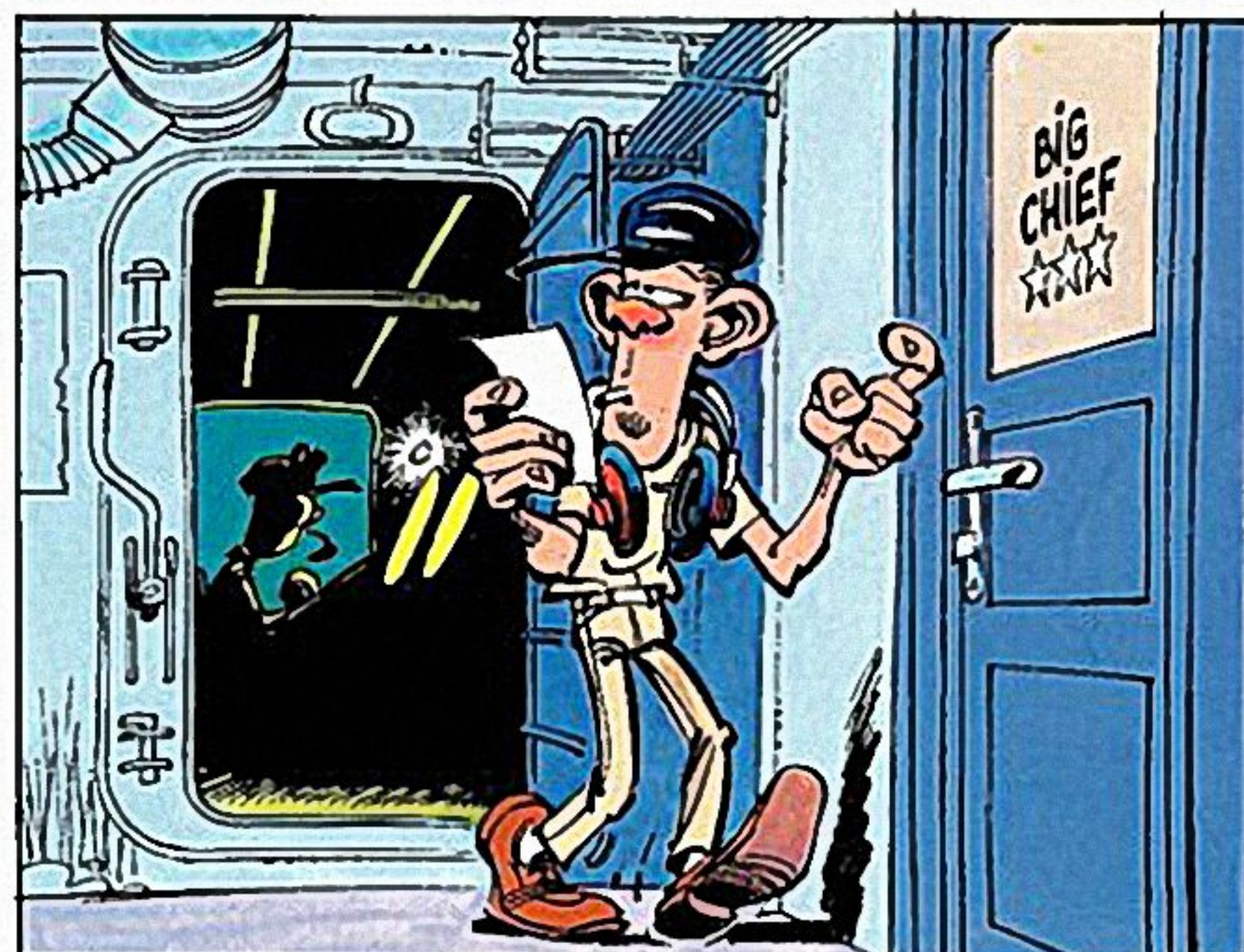
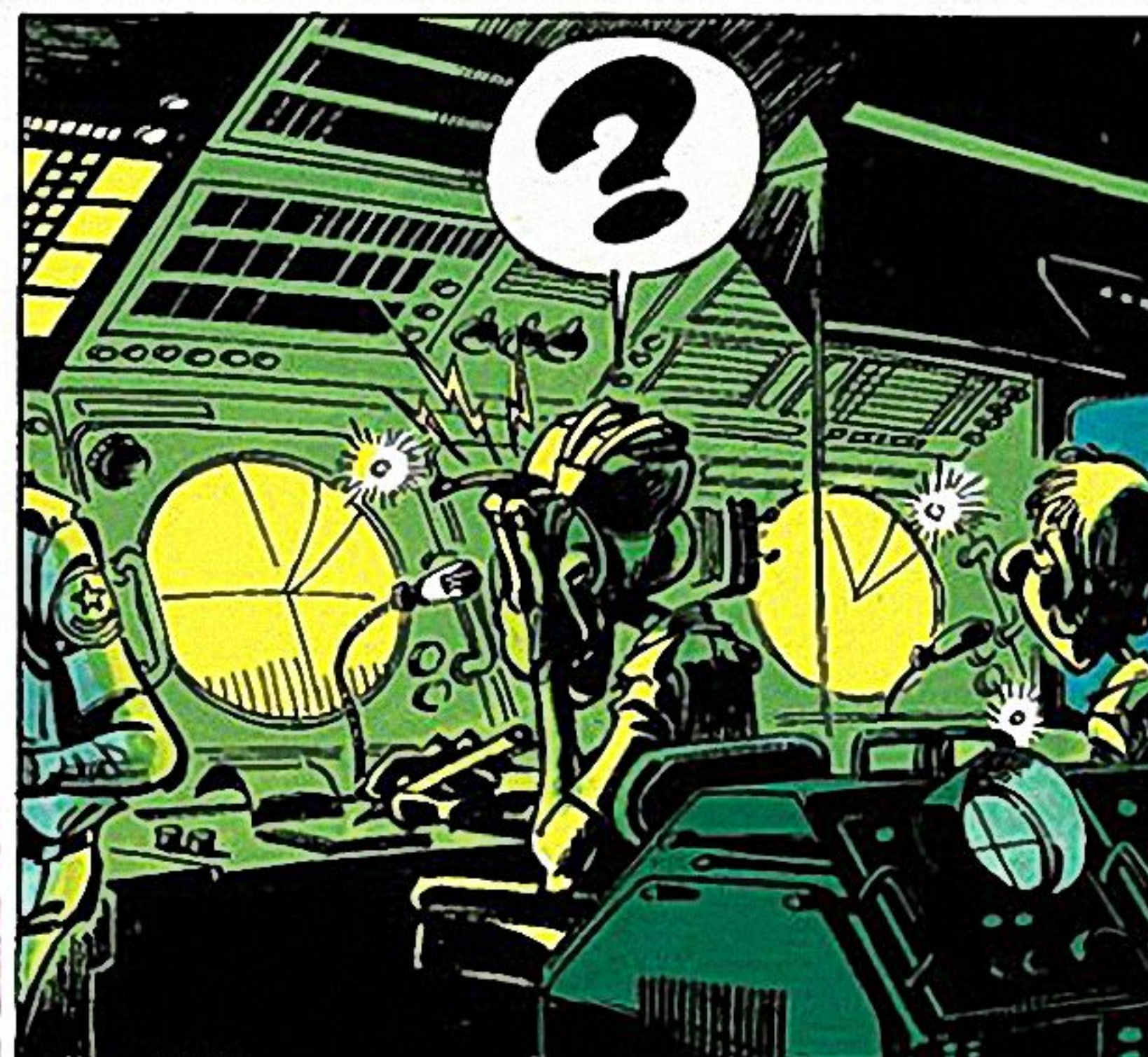
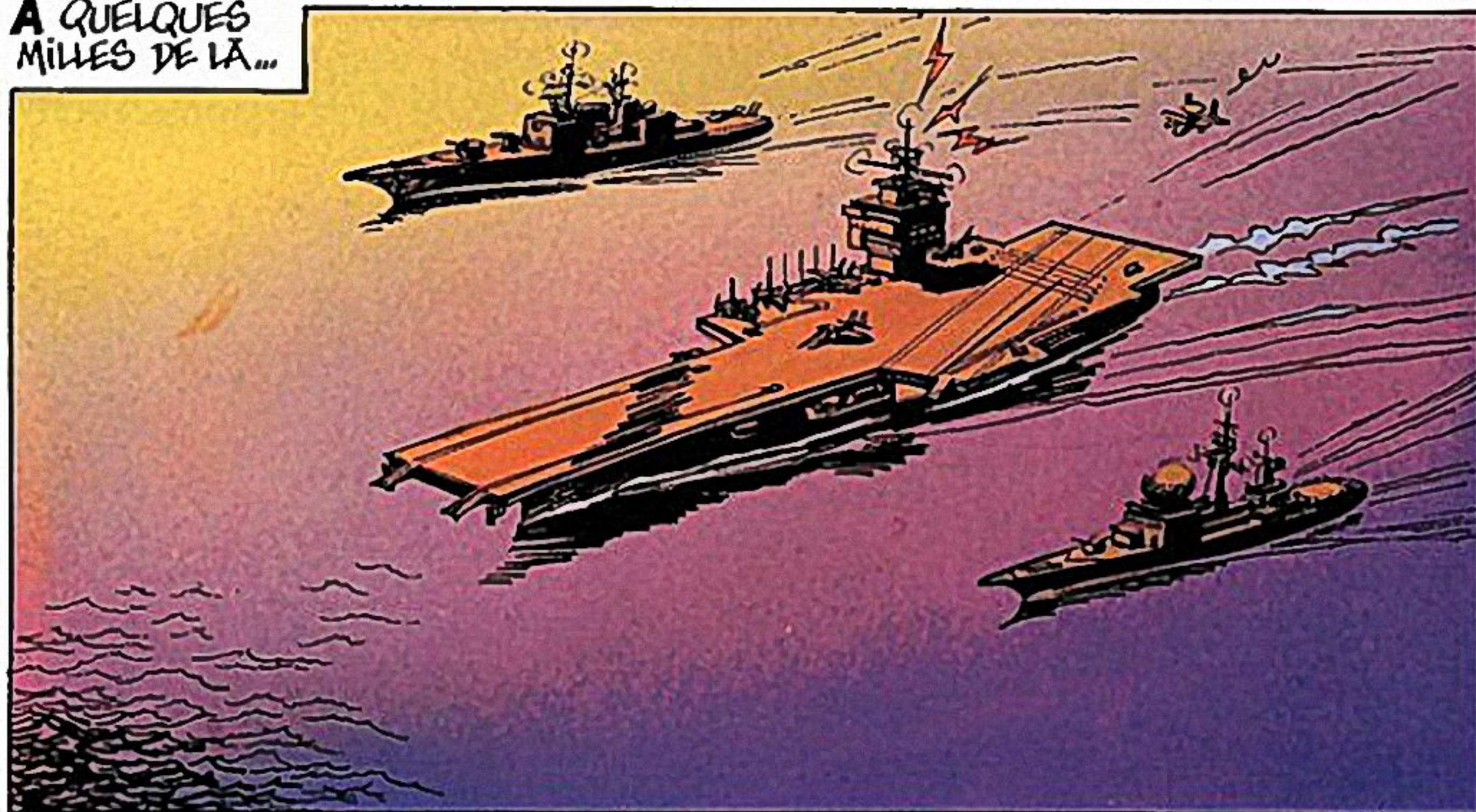


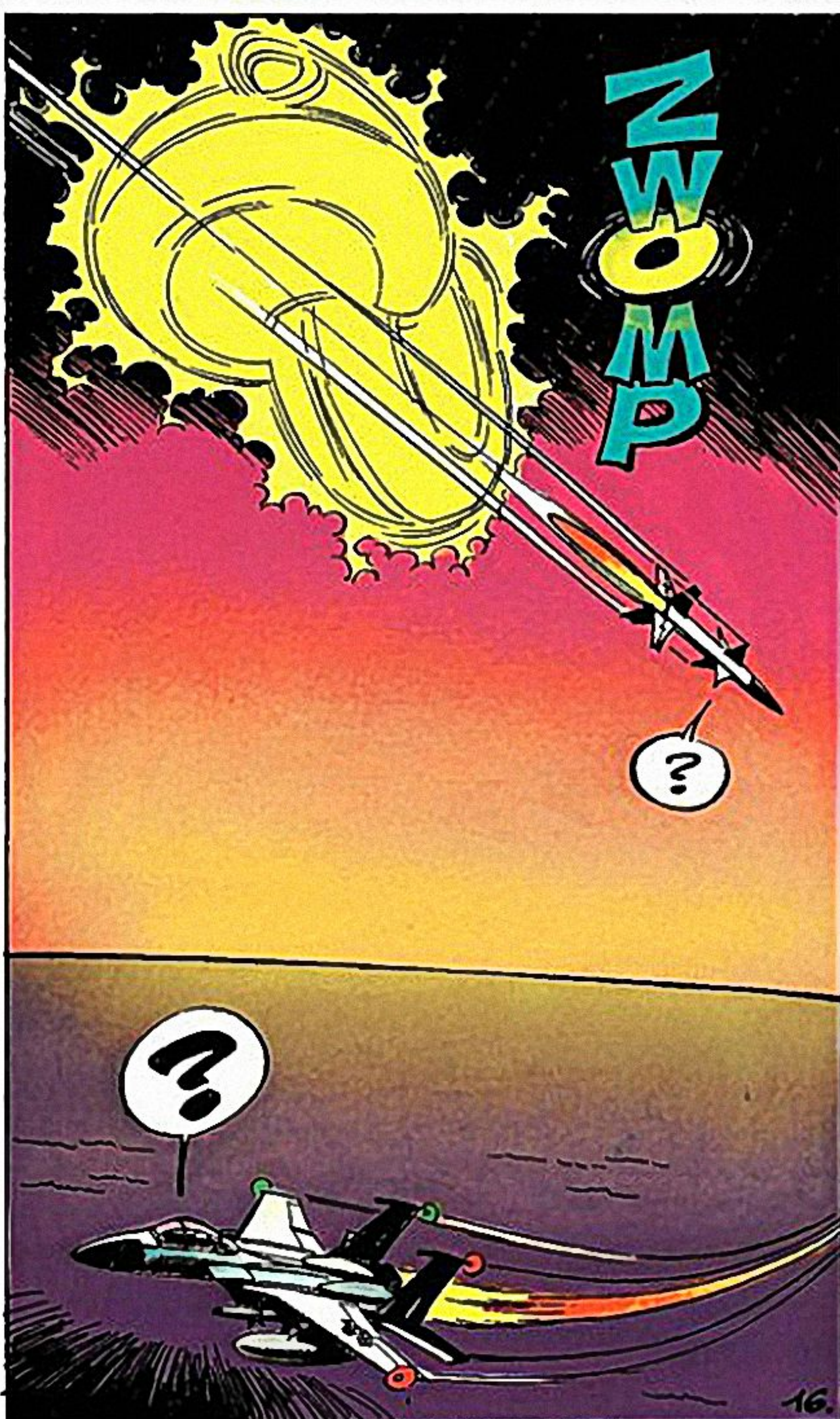
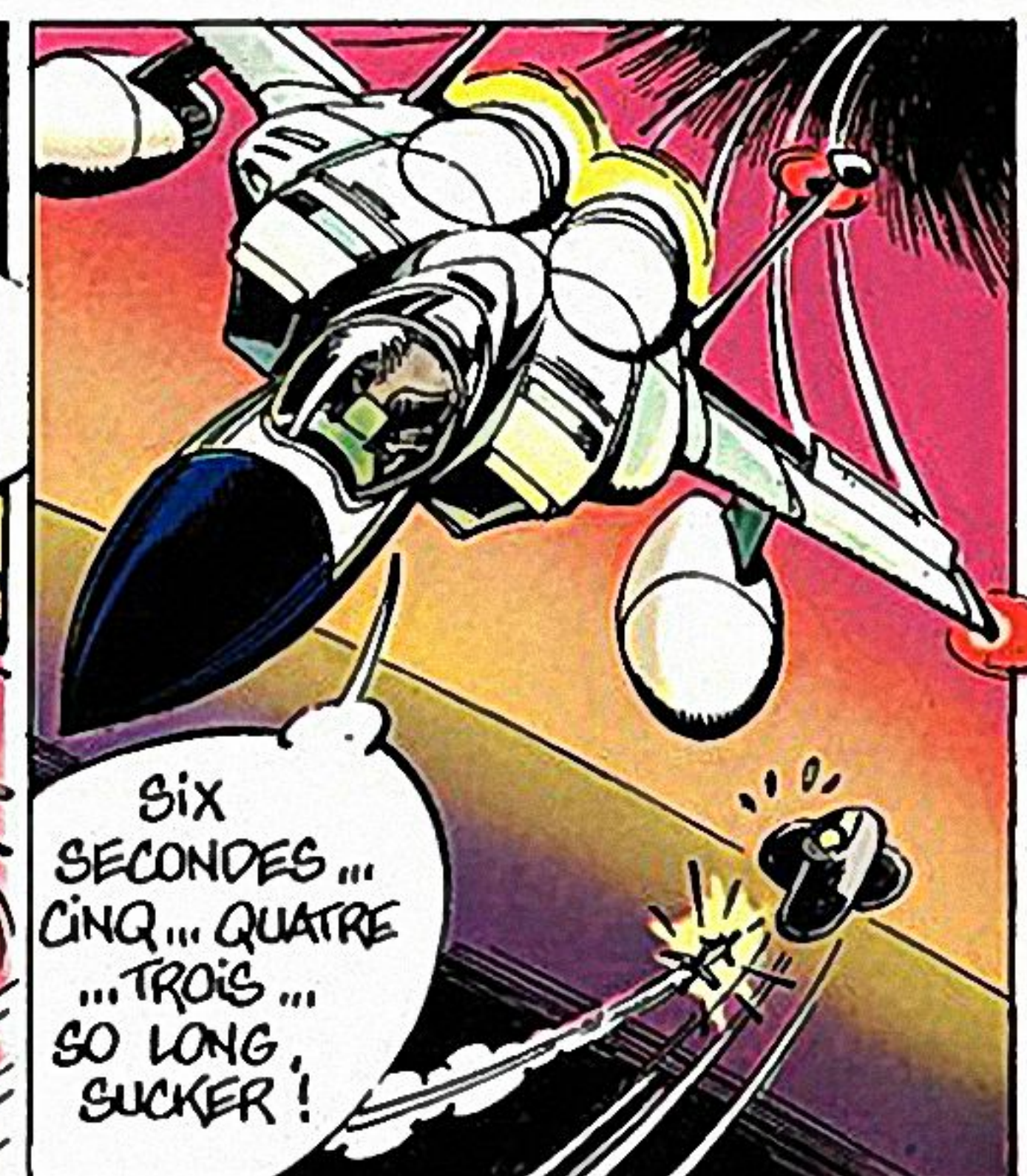
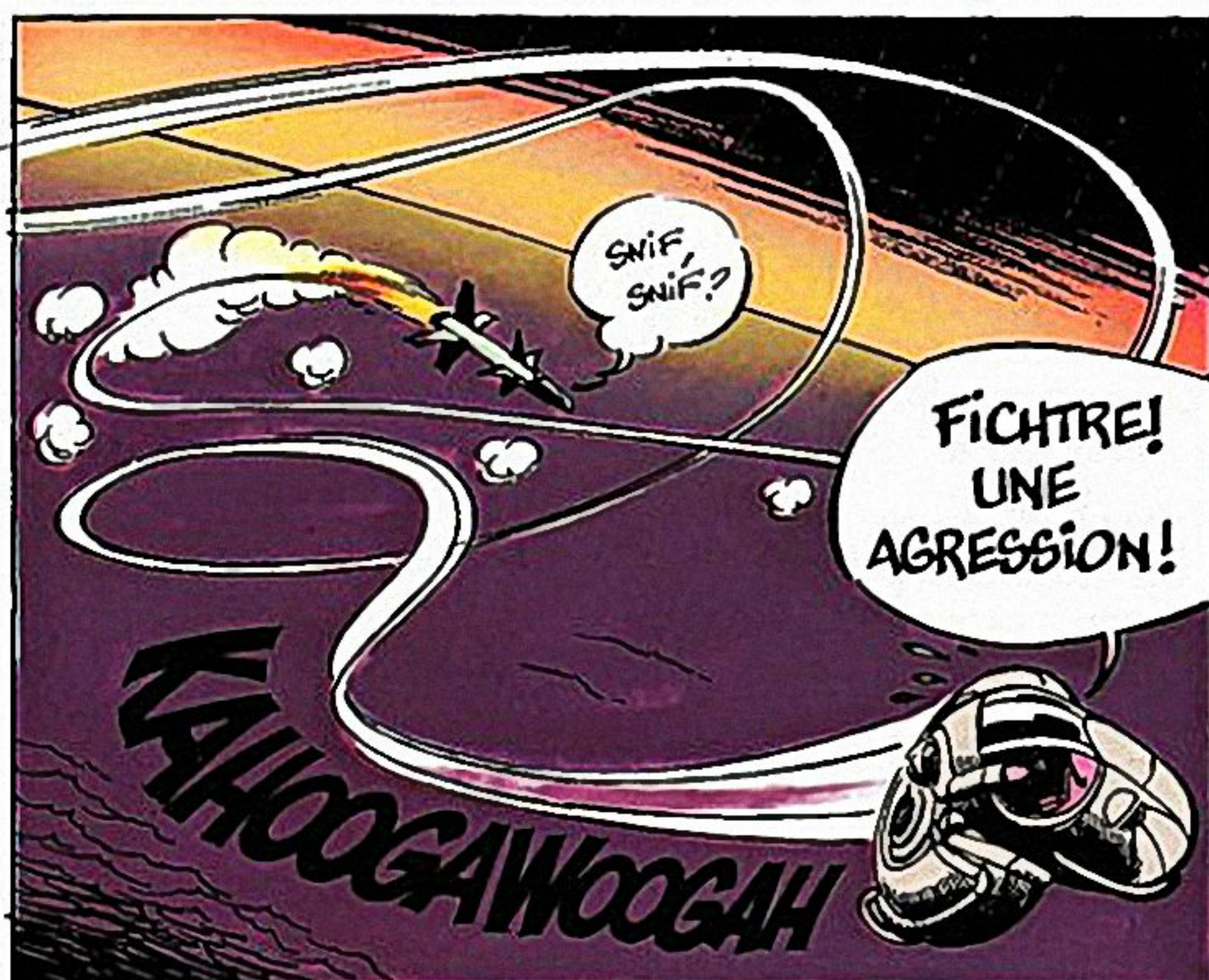
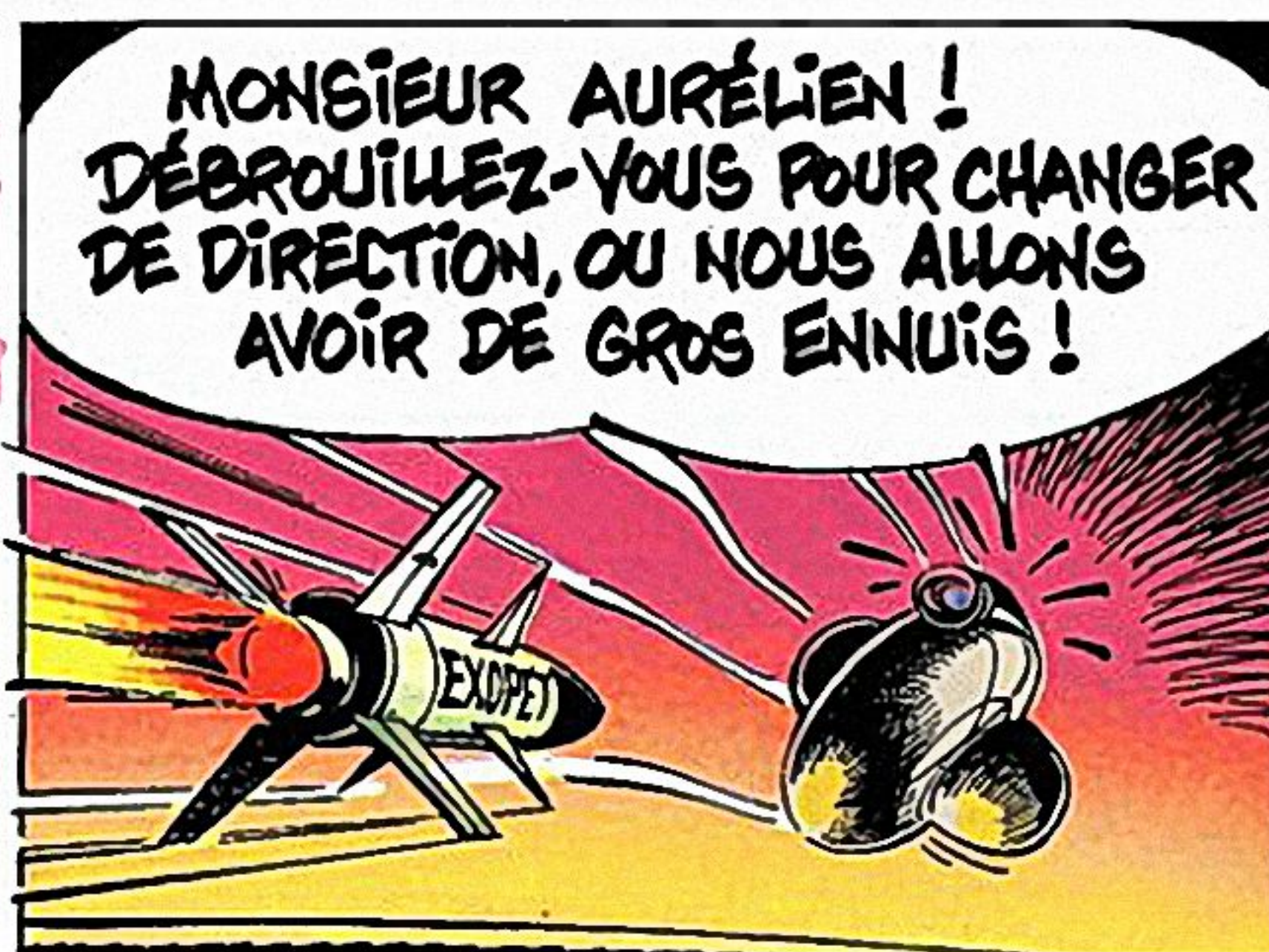
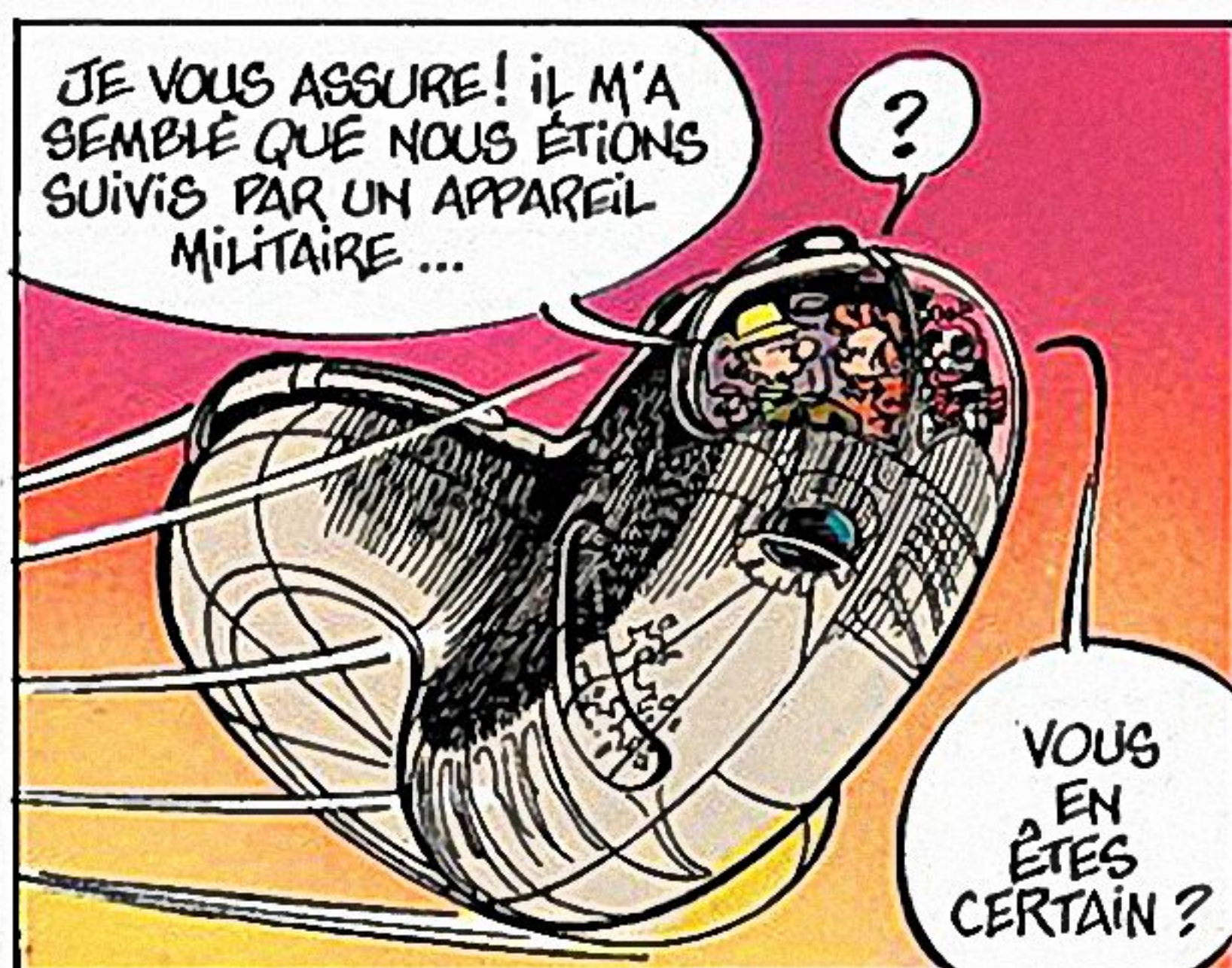
KAHOGANOGAH

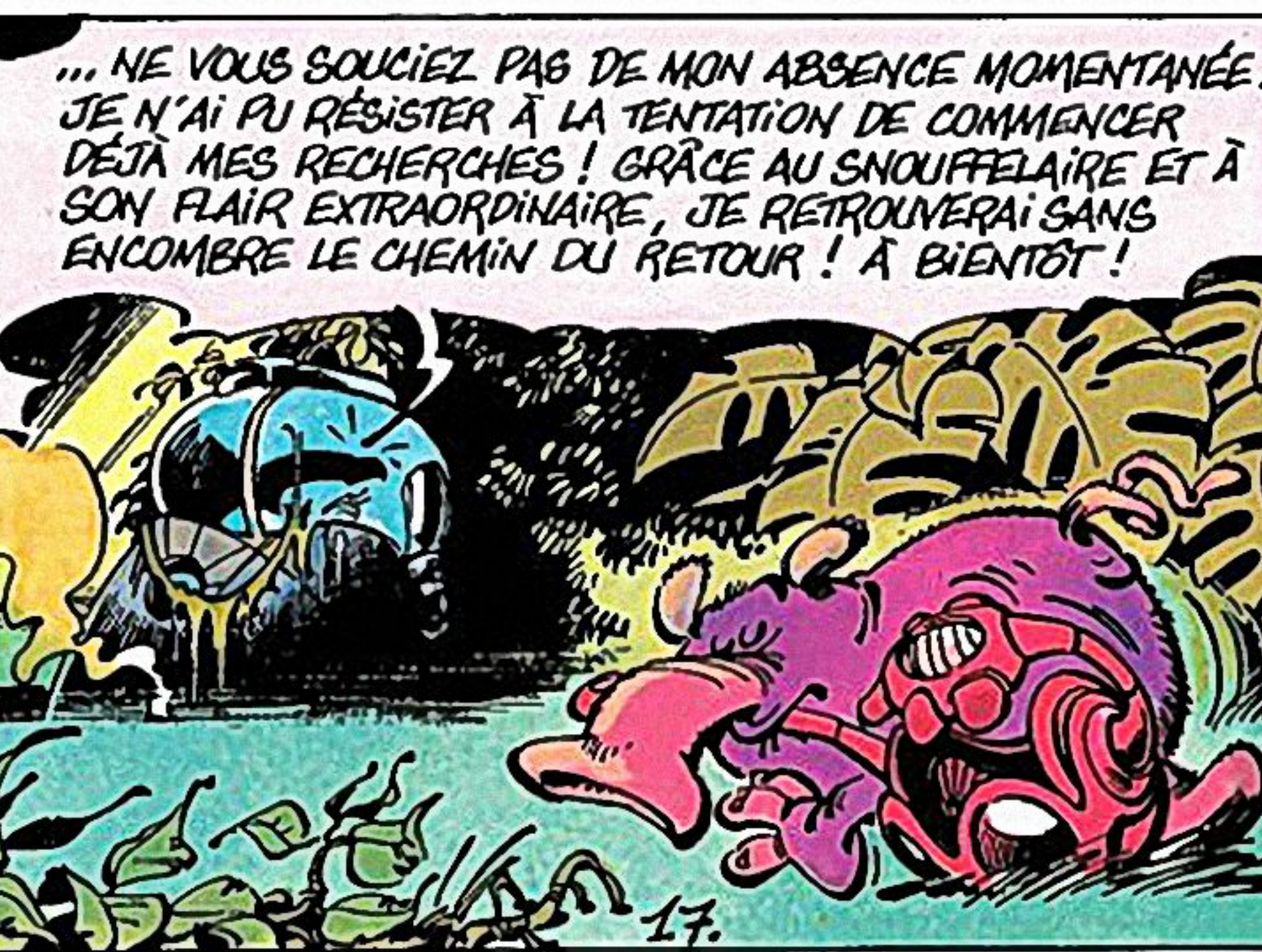
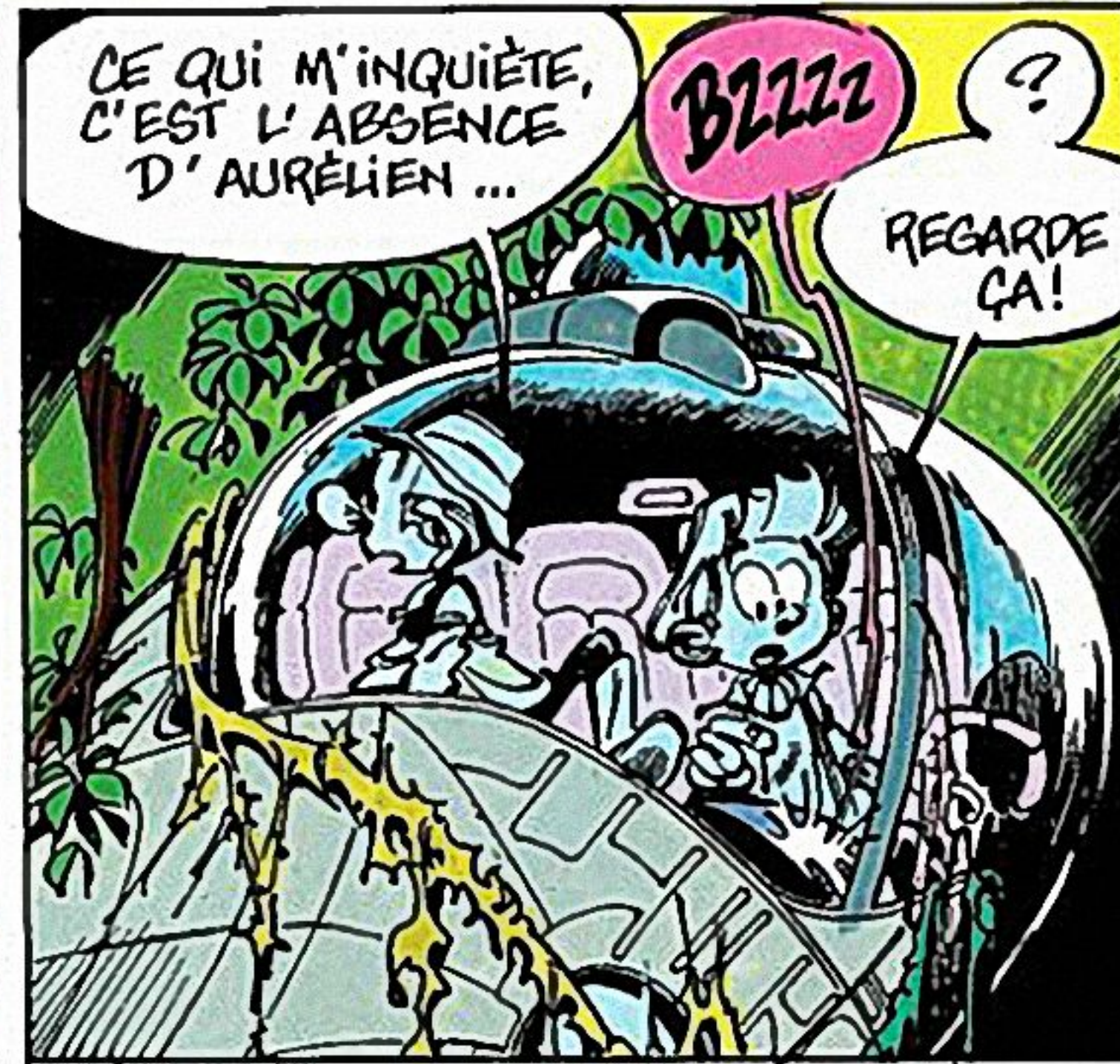
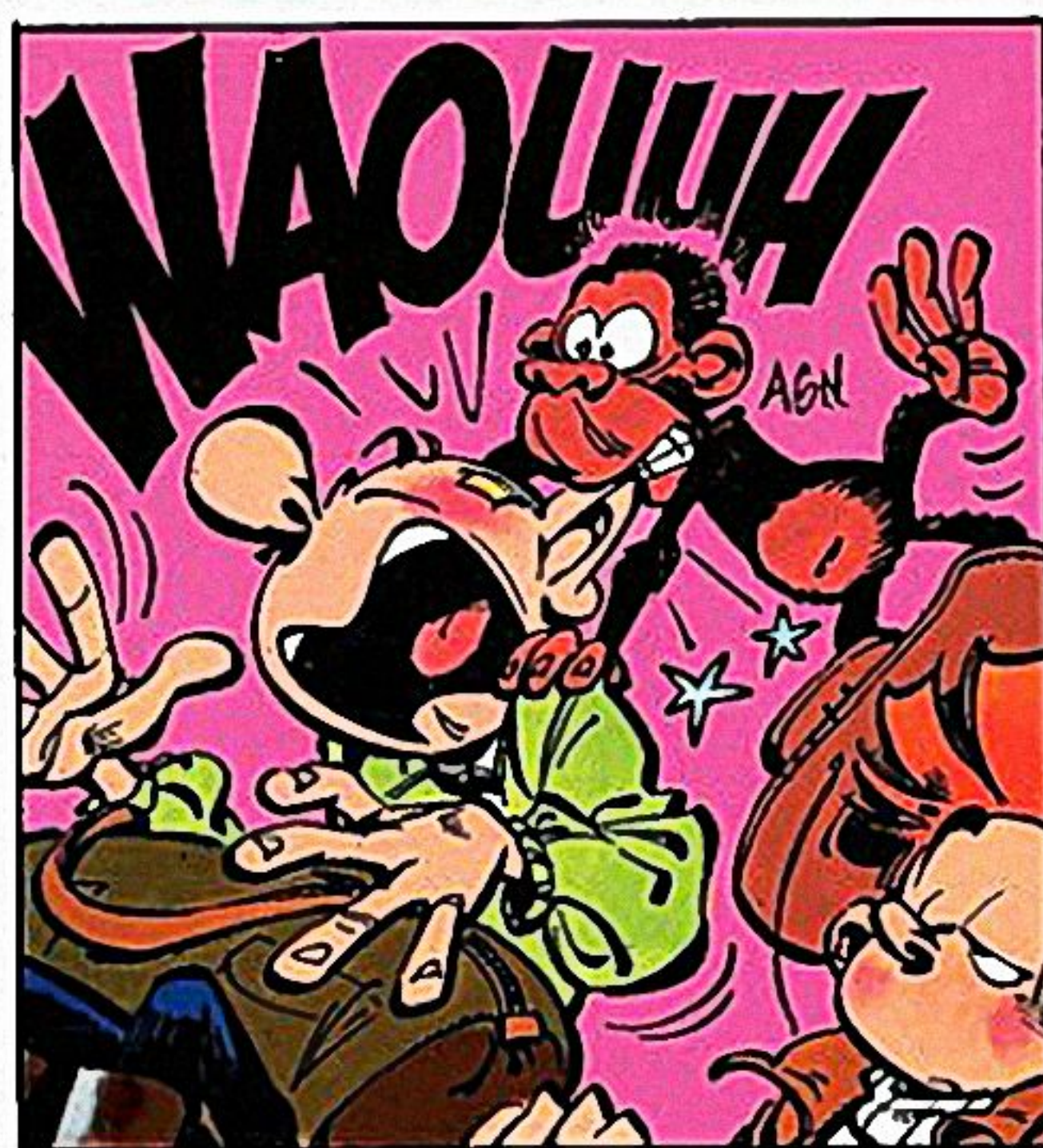
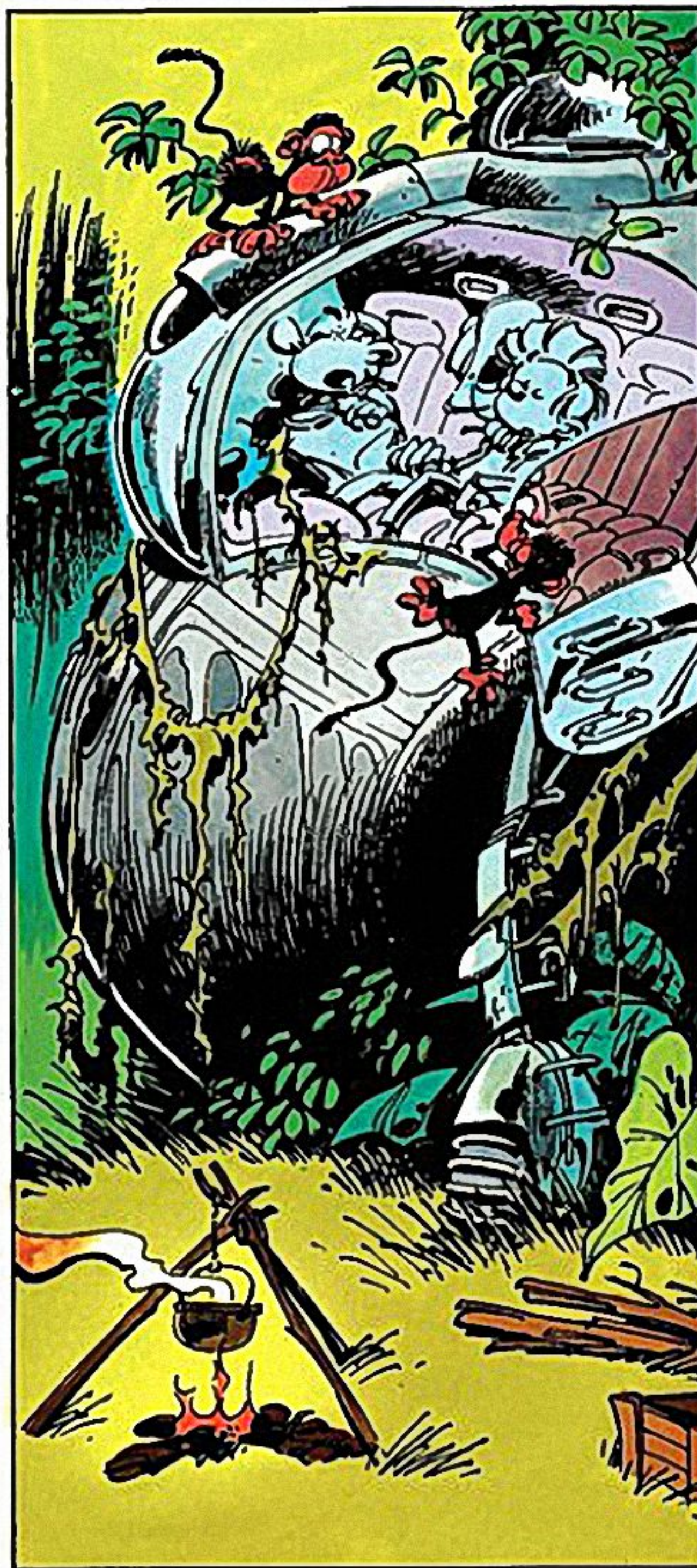
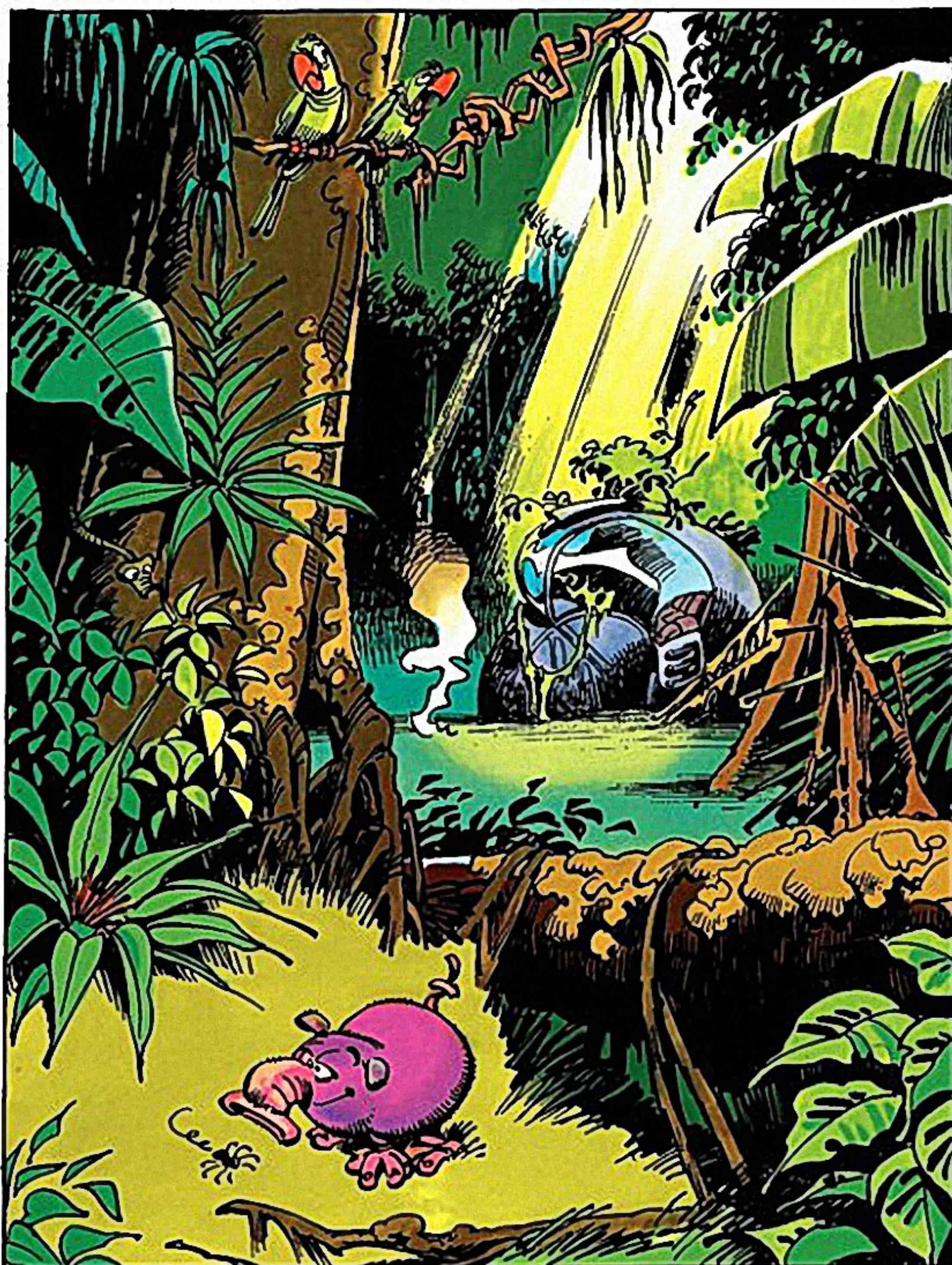
UNE DEMI-HEURE PLUS TARD À LA VERTICALE DES AÇORES ...

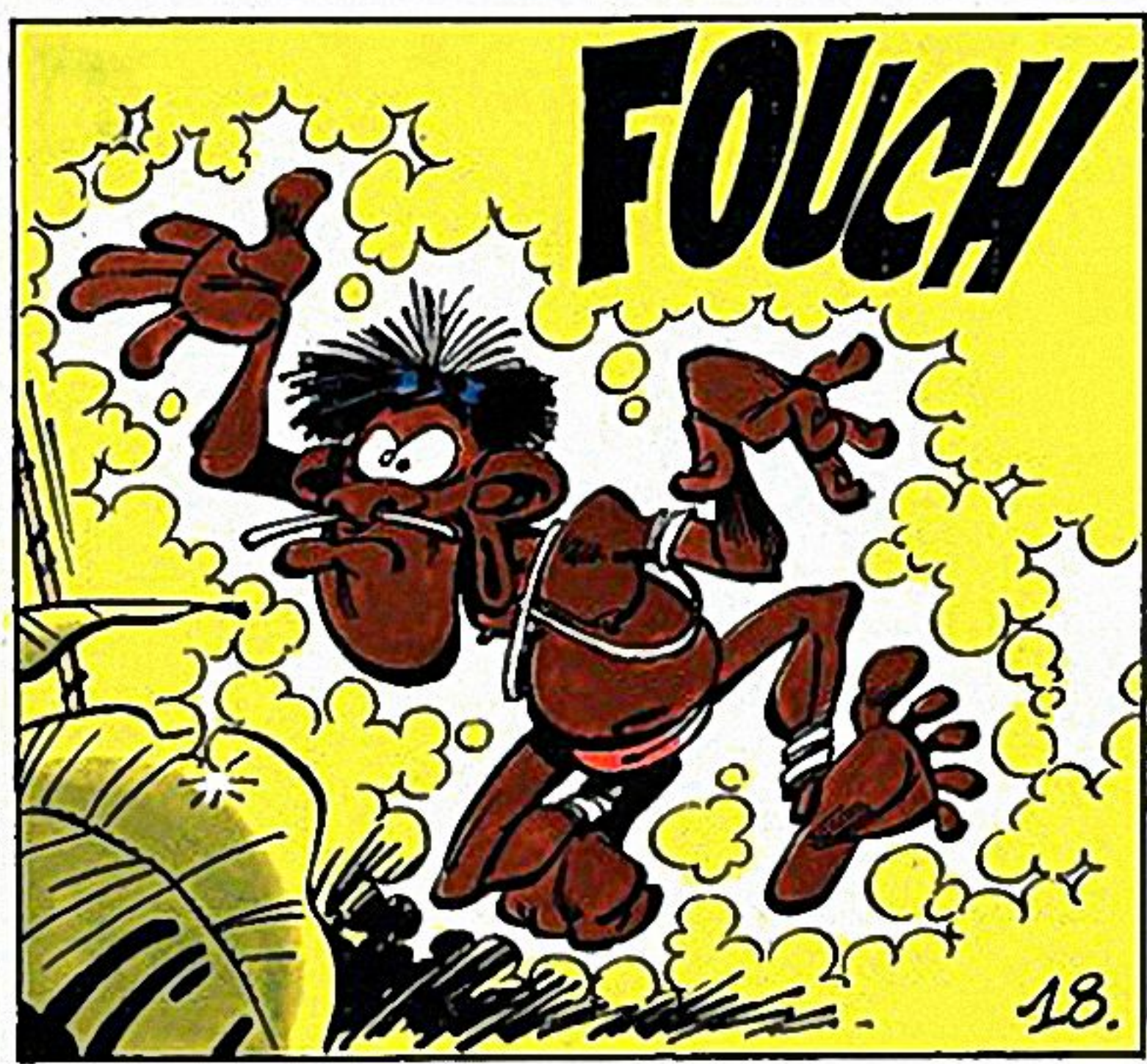
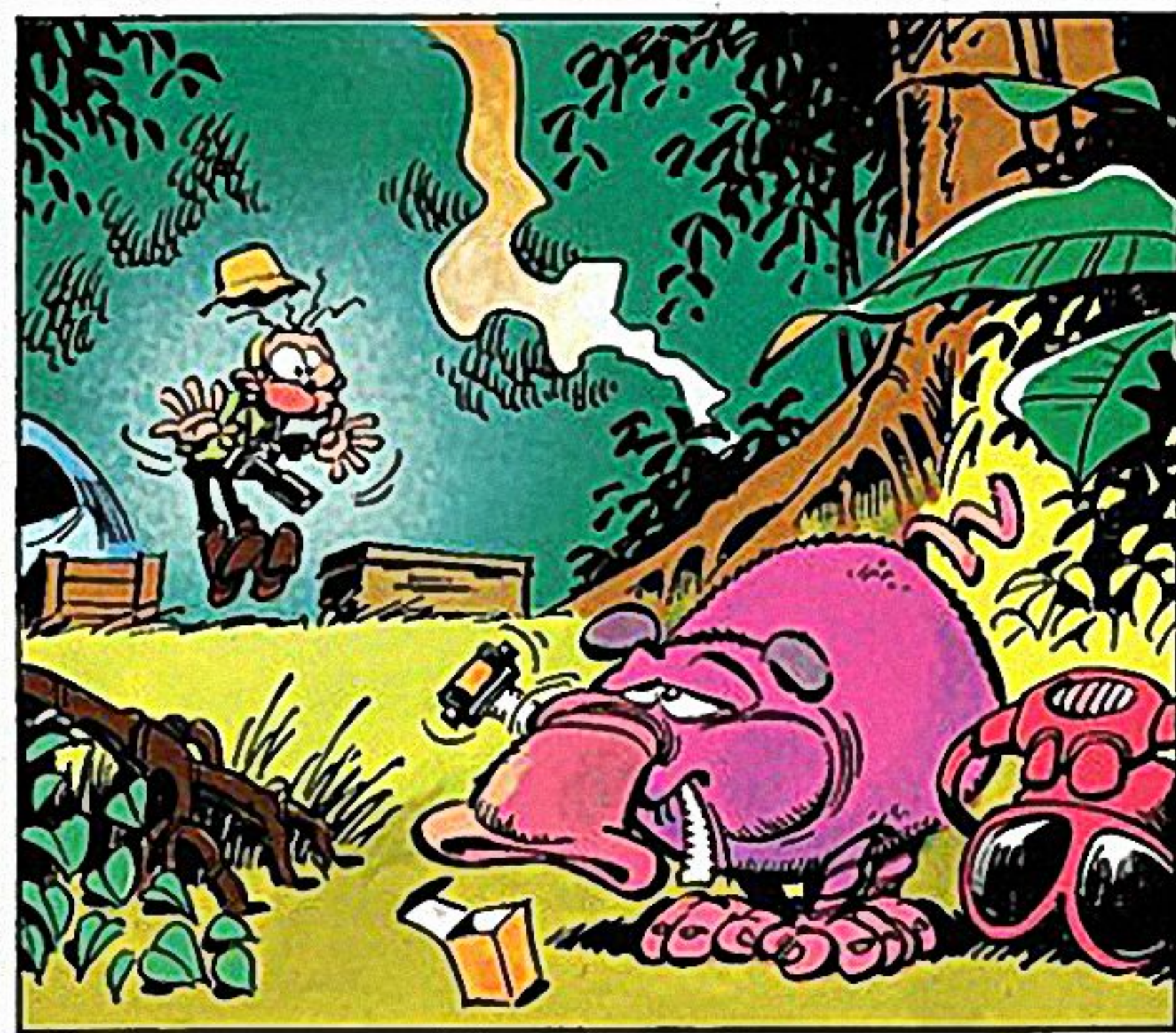


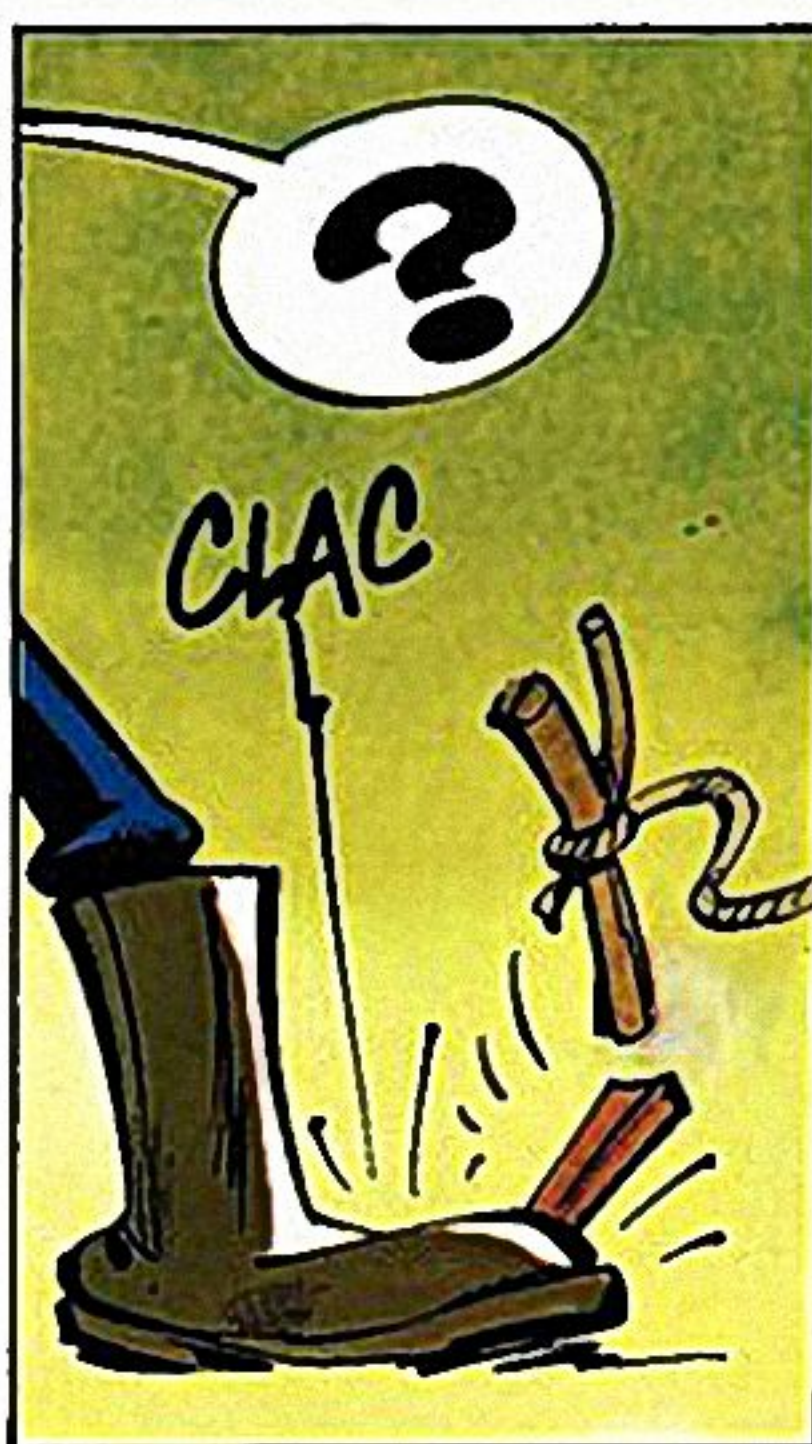
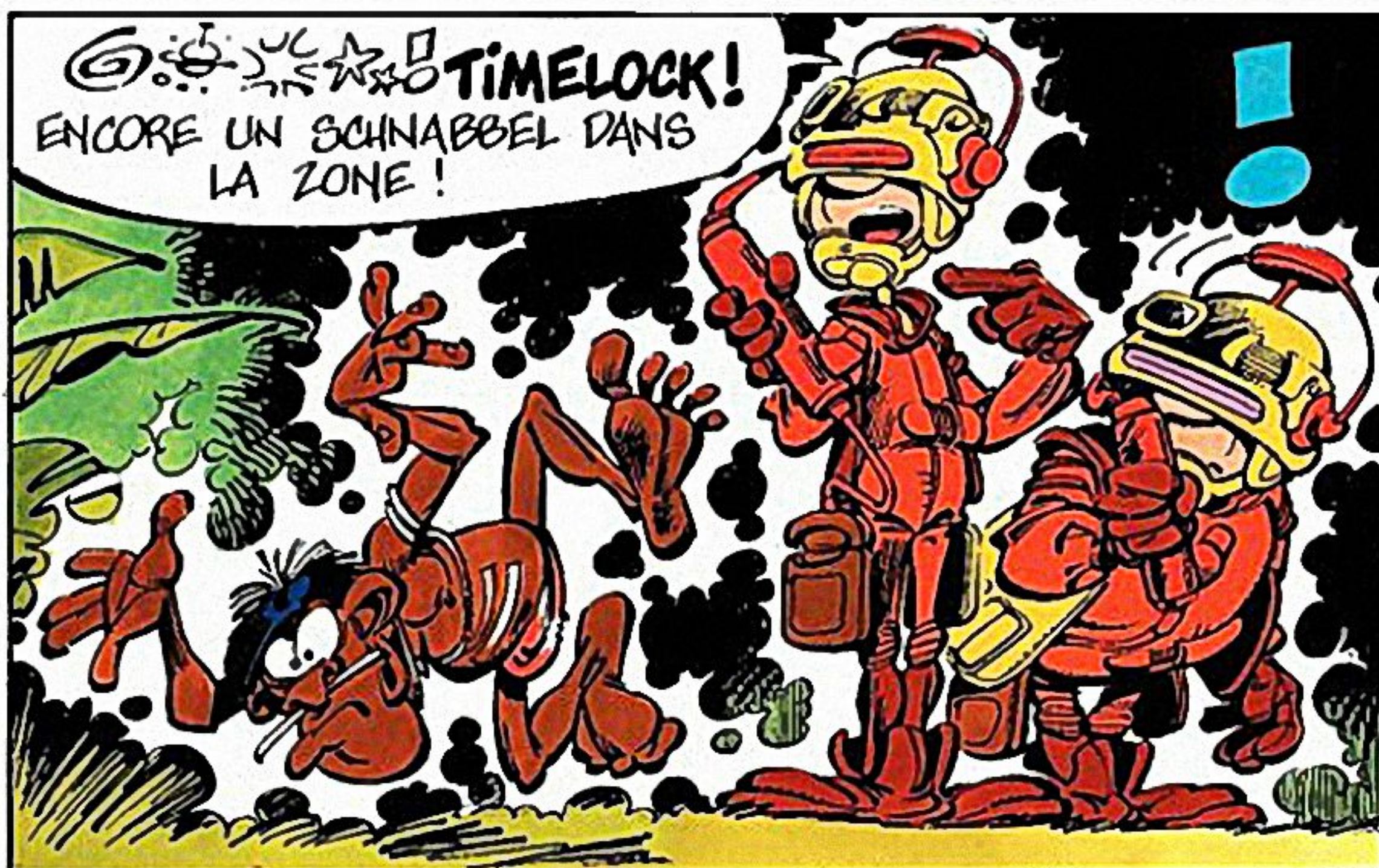
À QUELQUES
MILES DE LÀ...

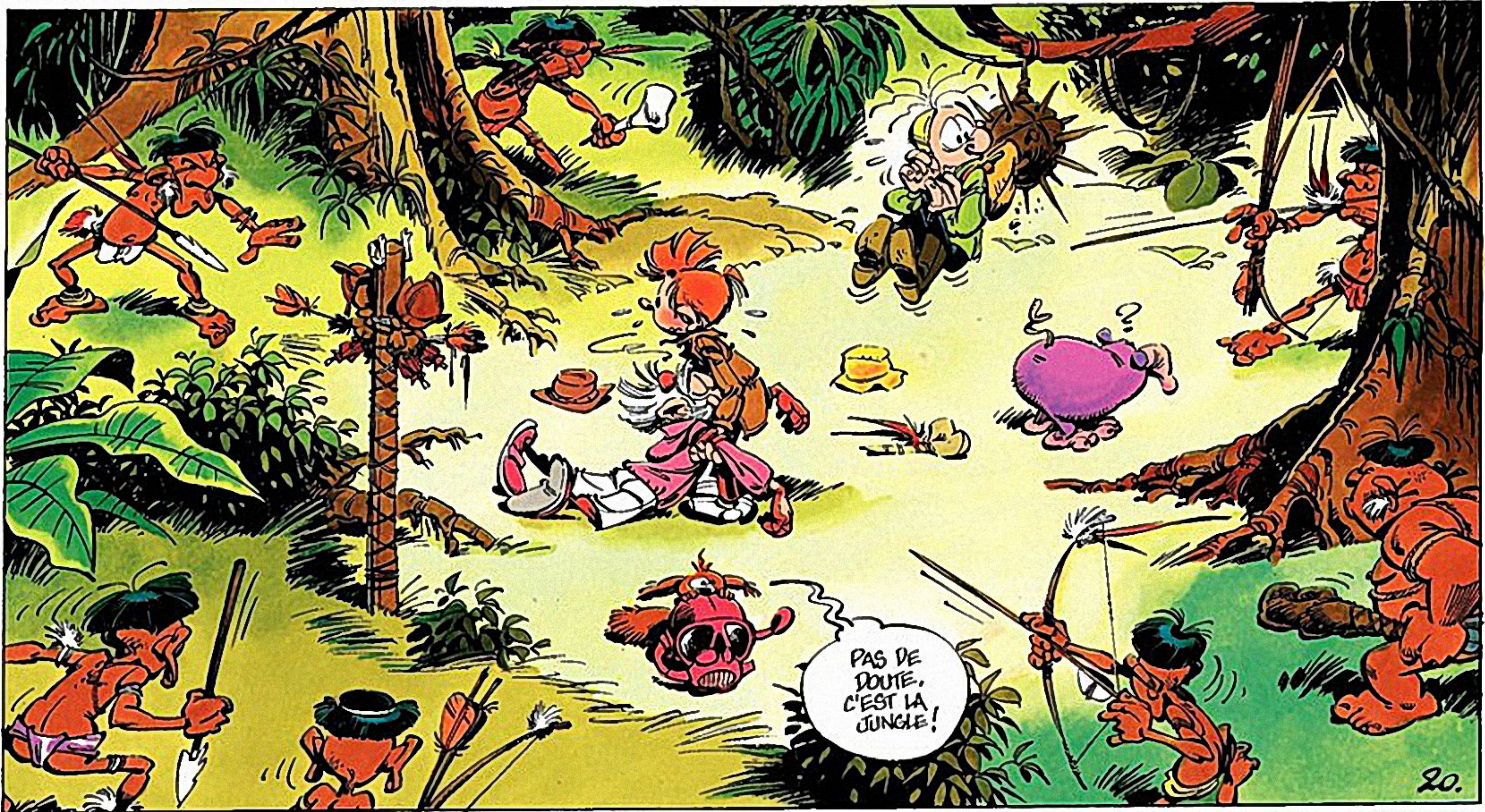
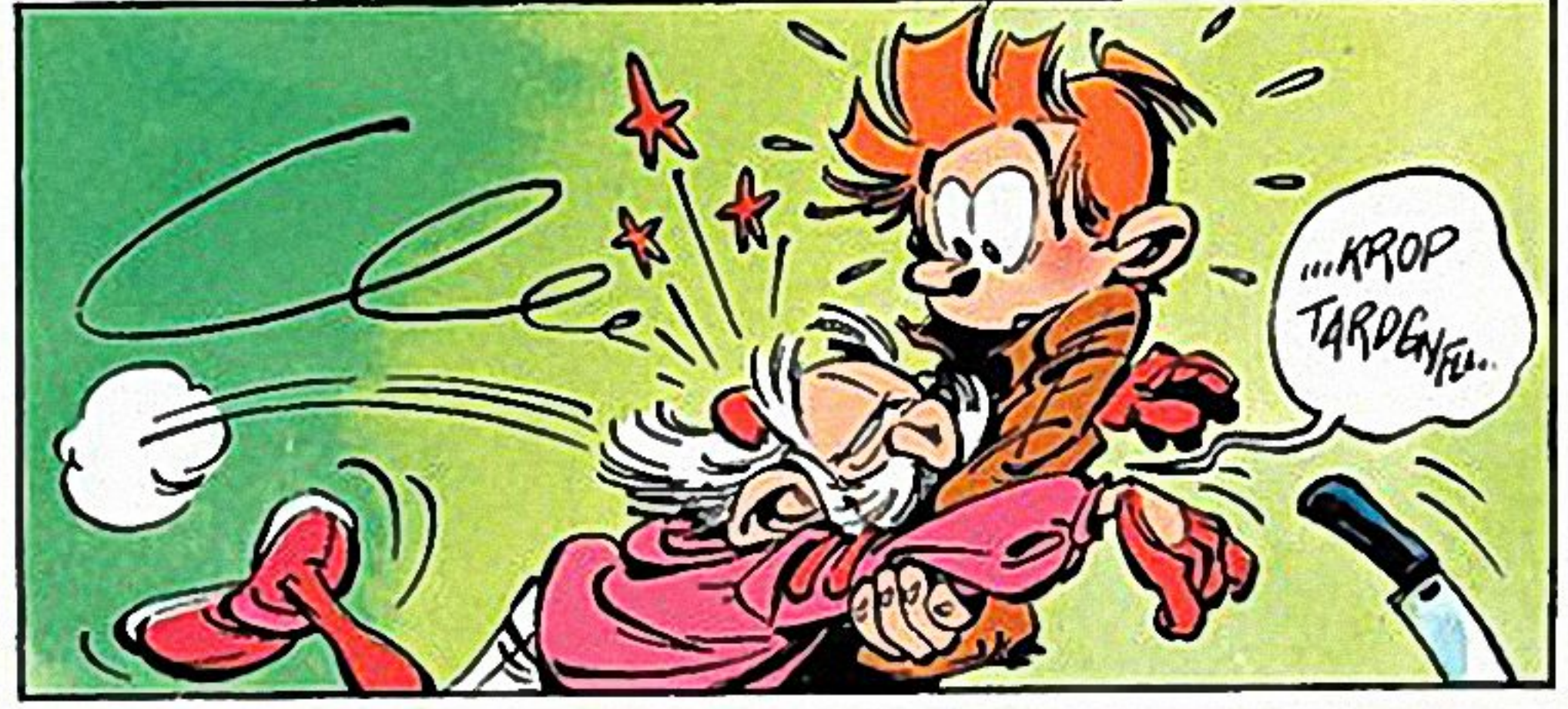
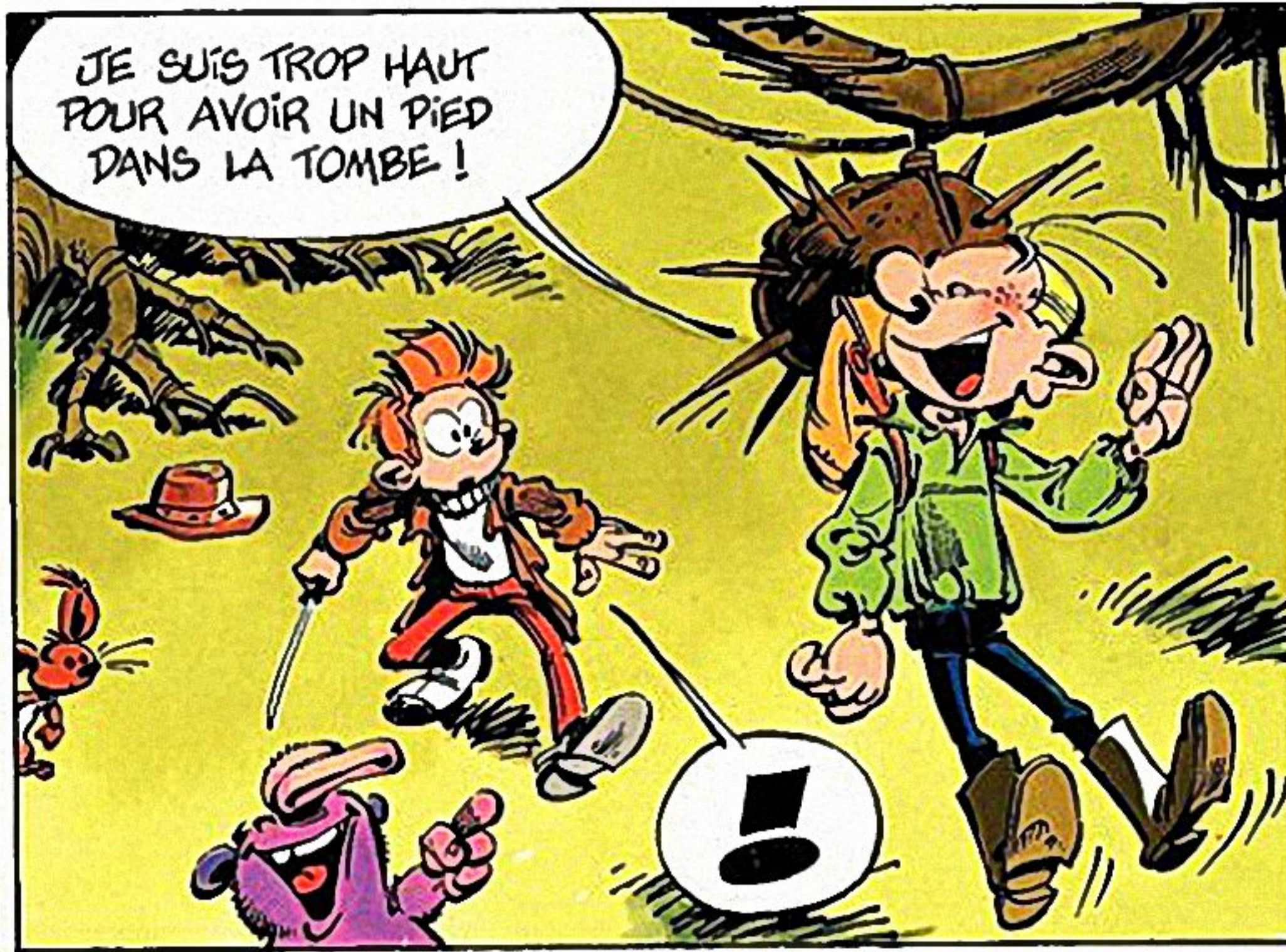


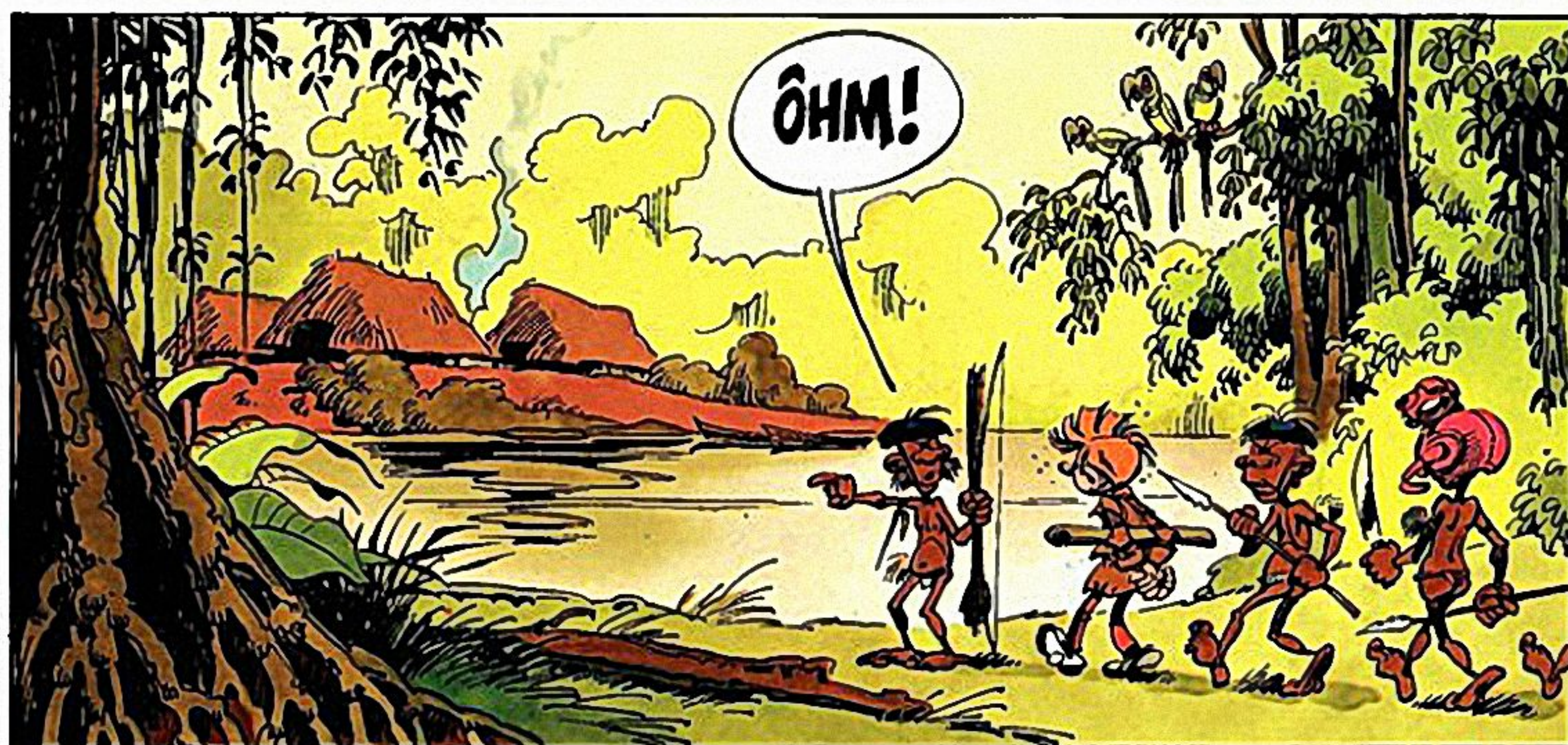
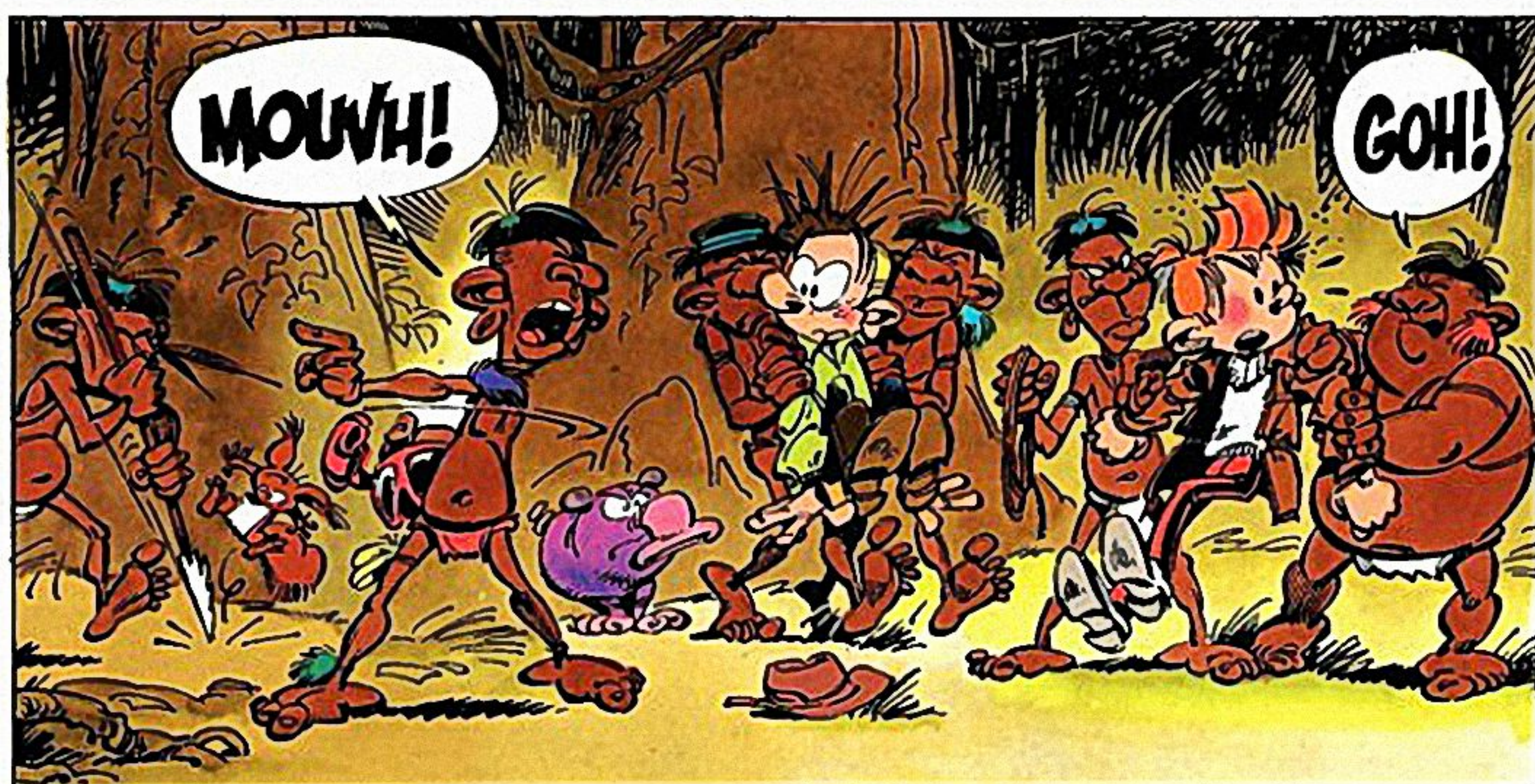
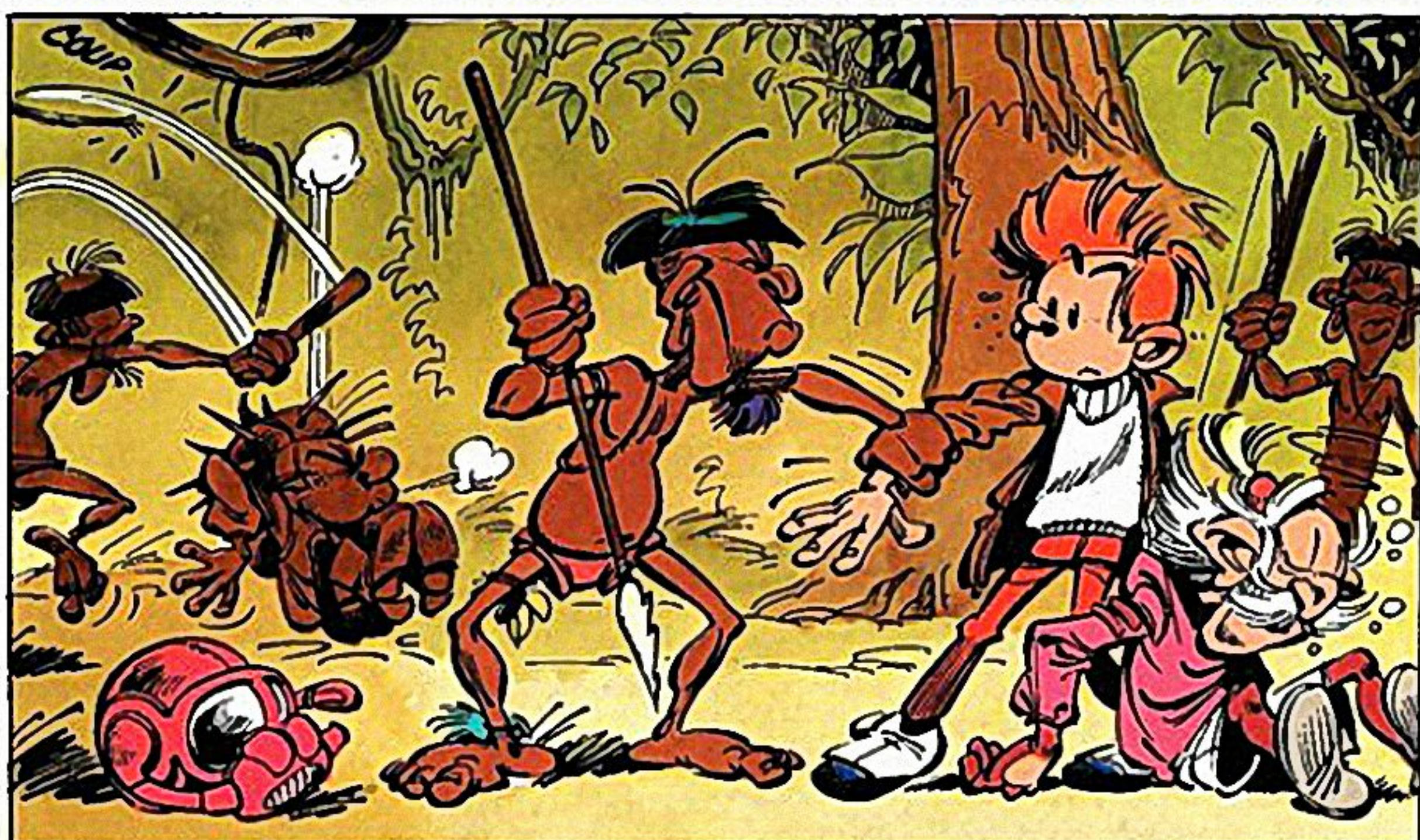


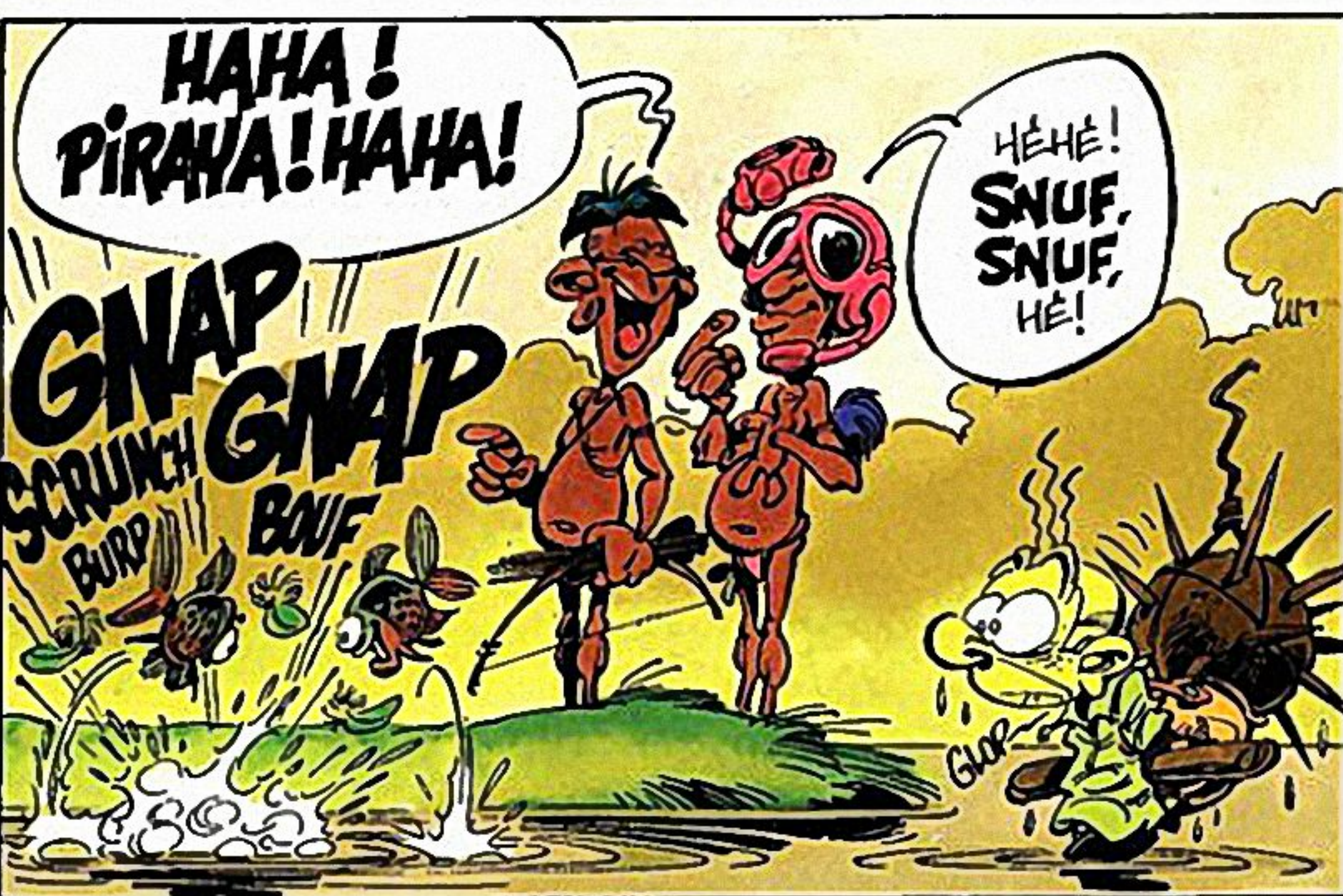
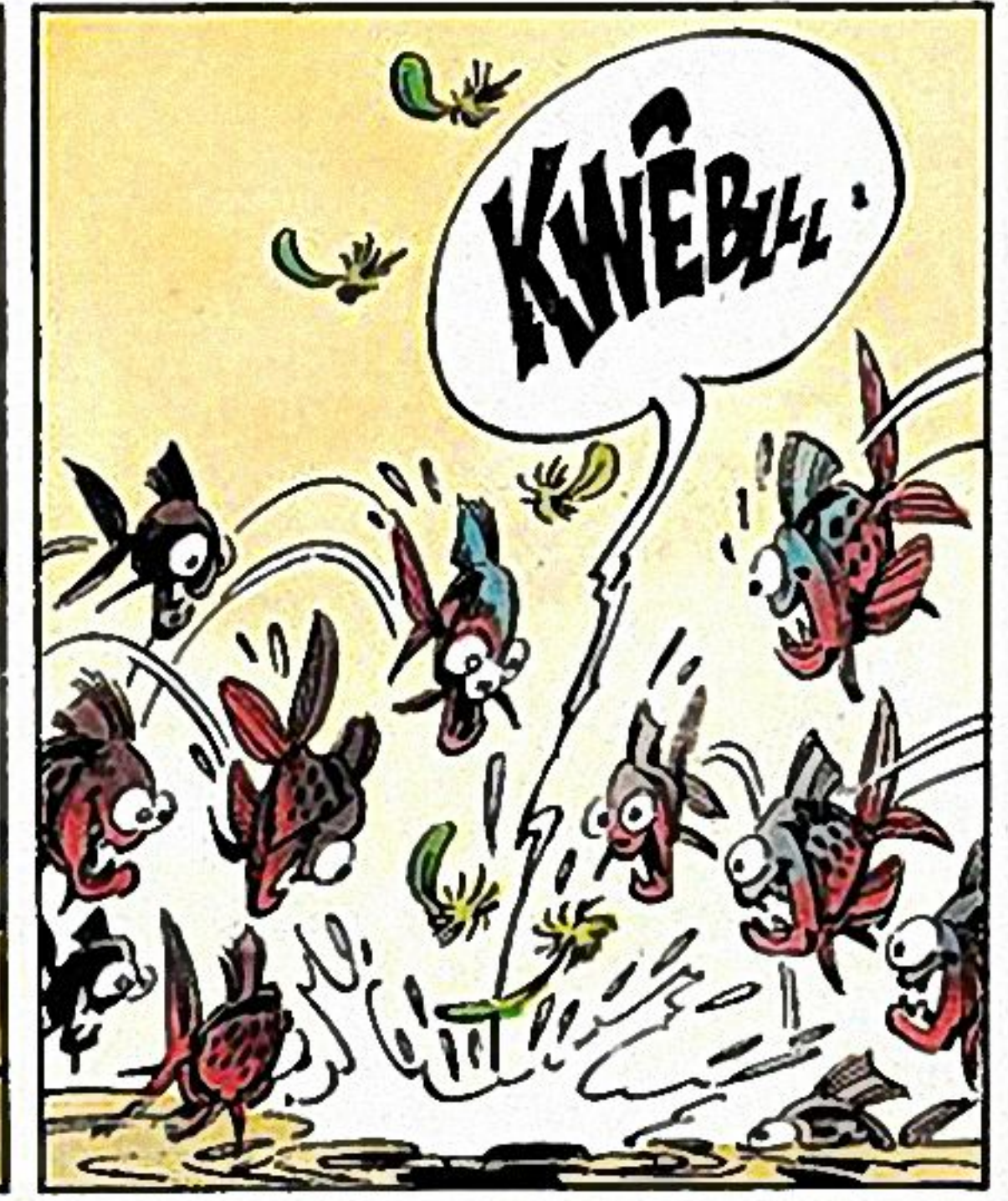
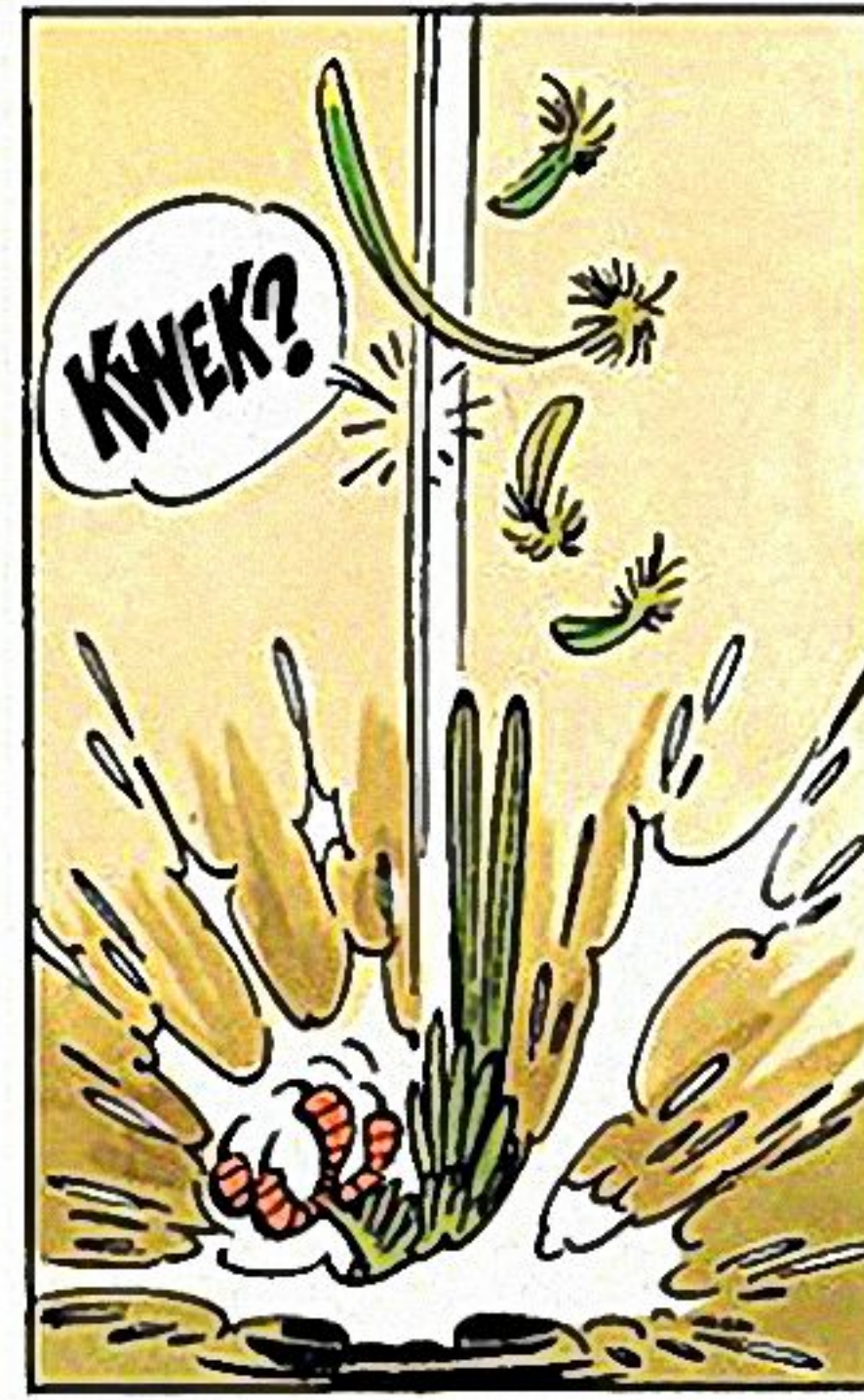
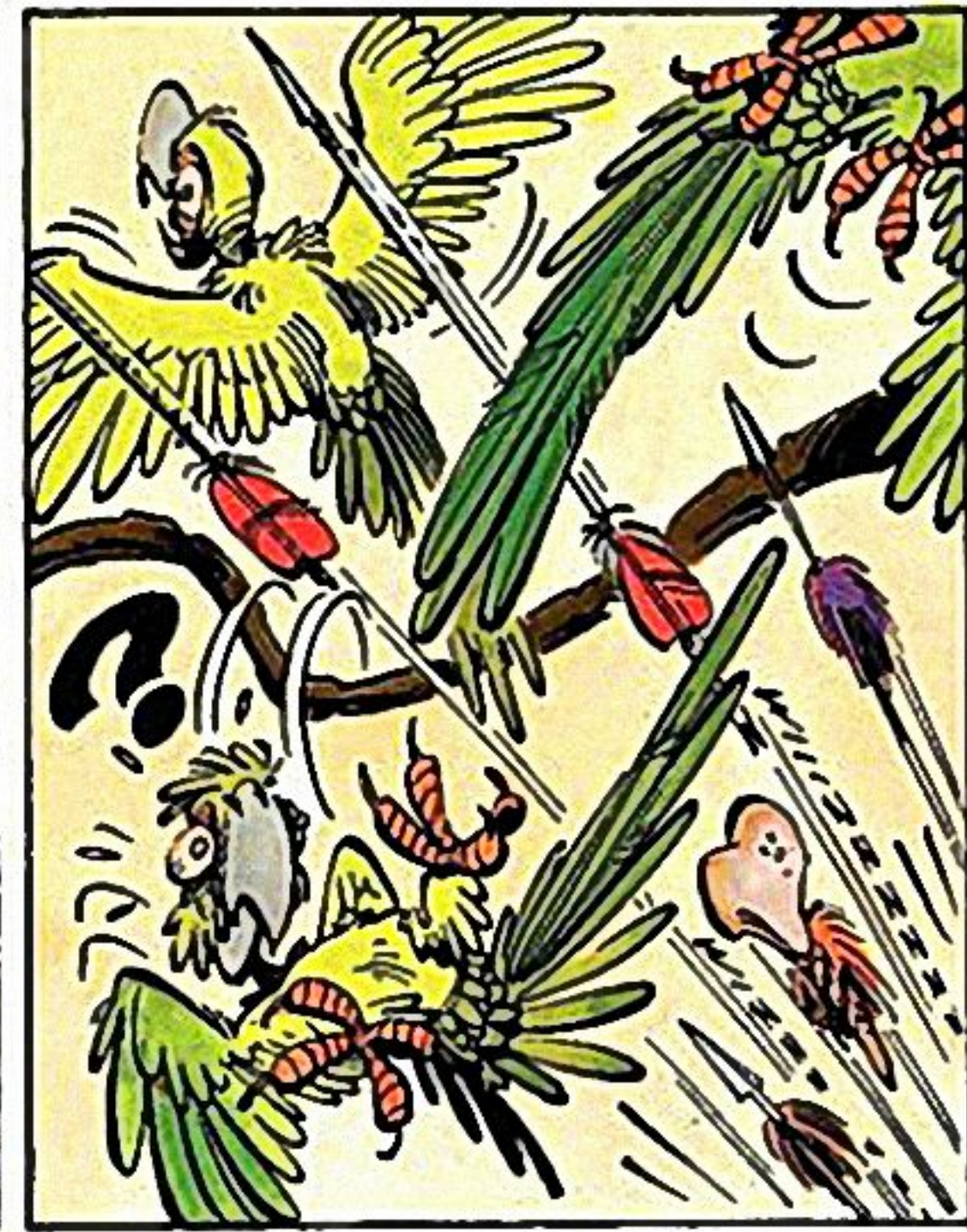
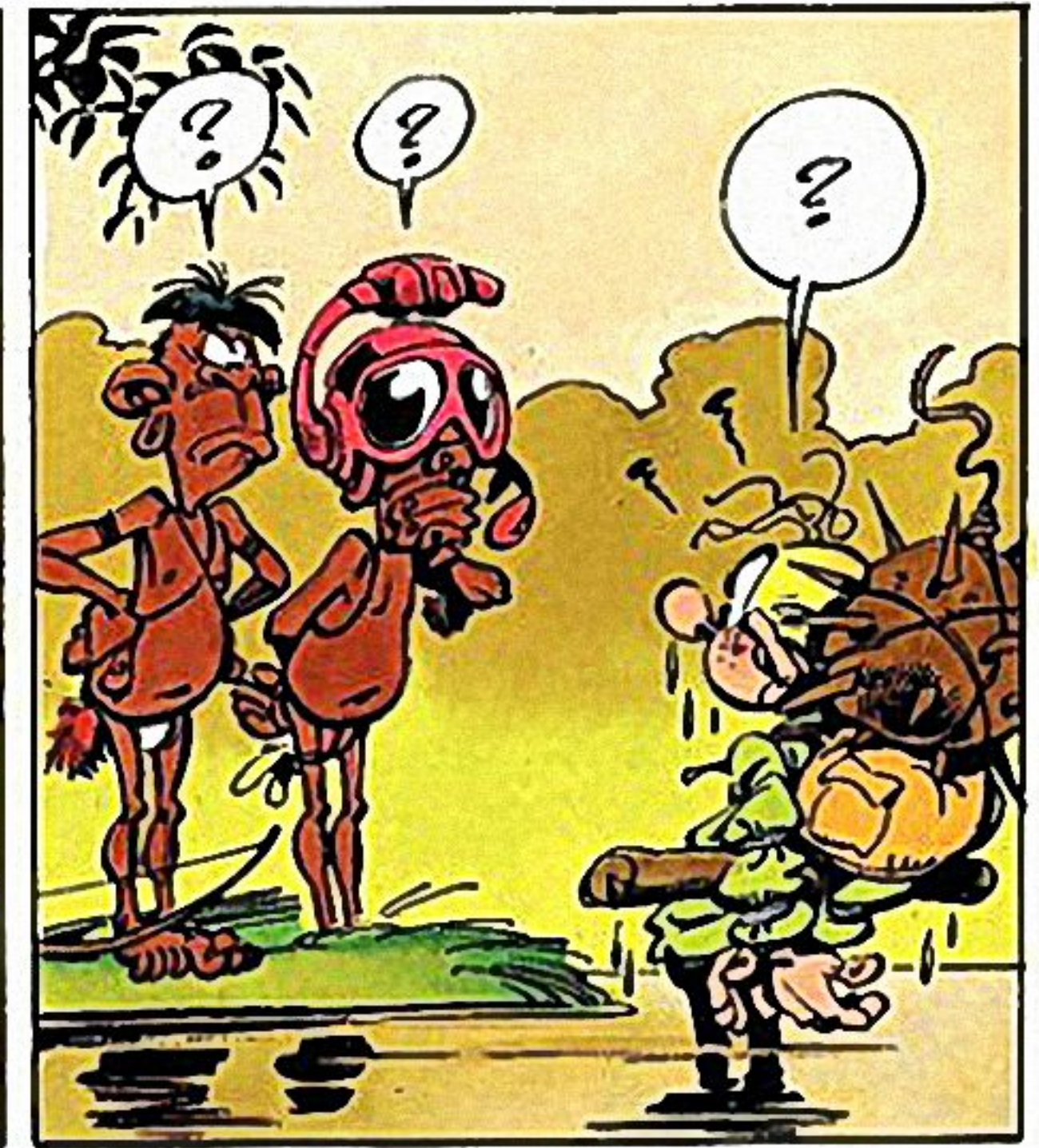
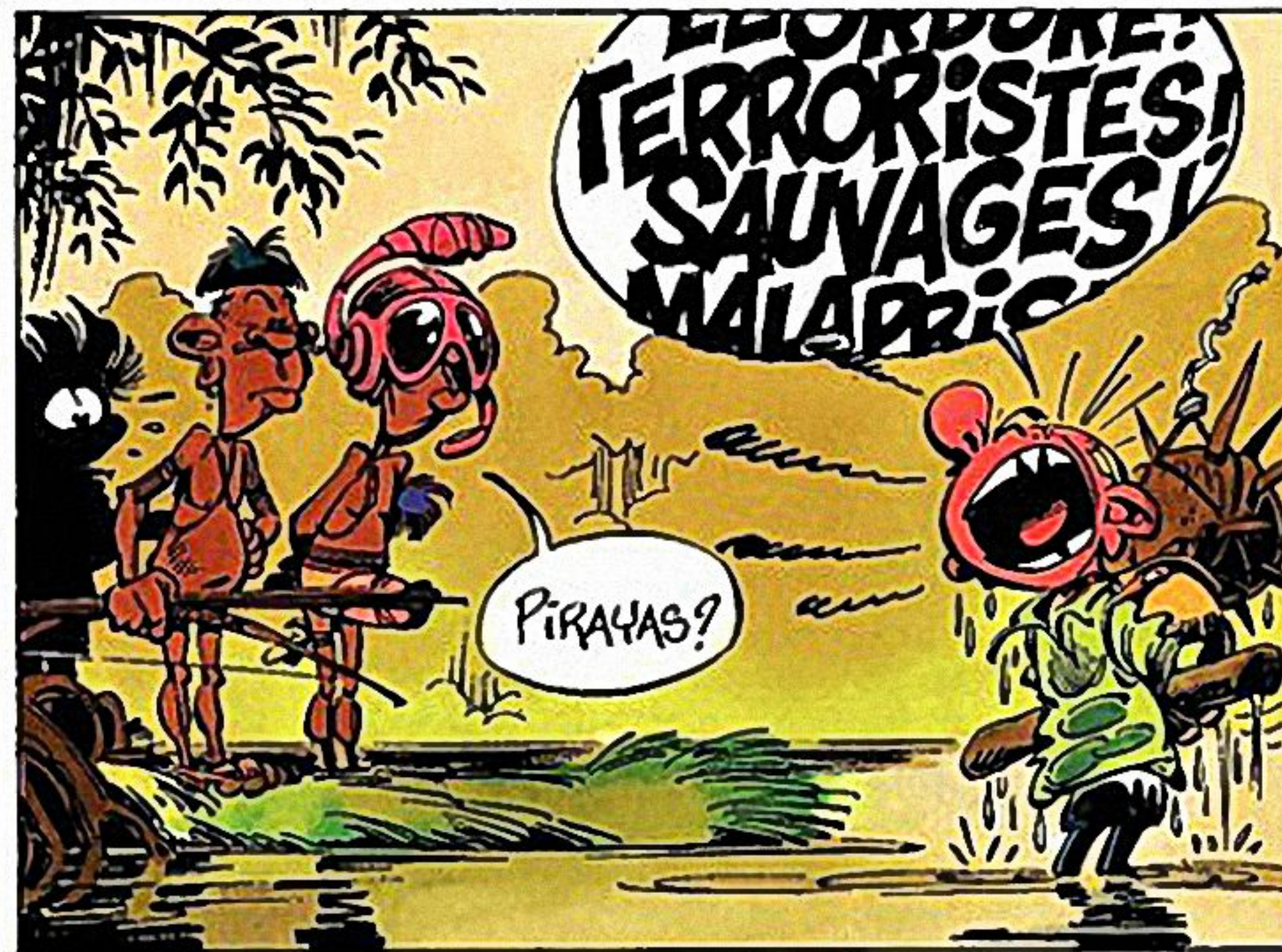
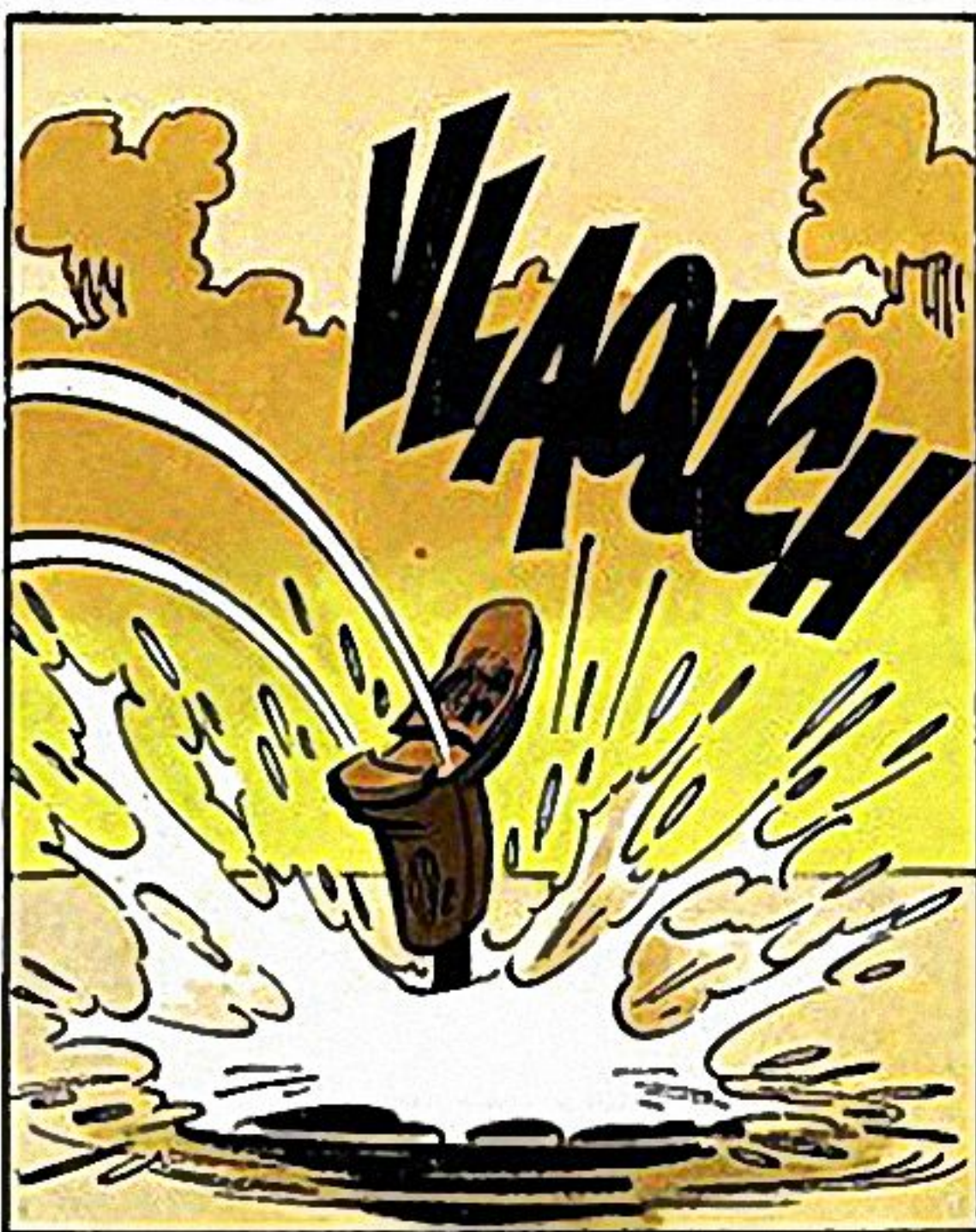
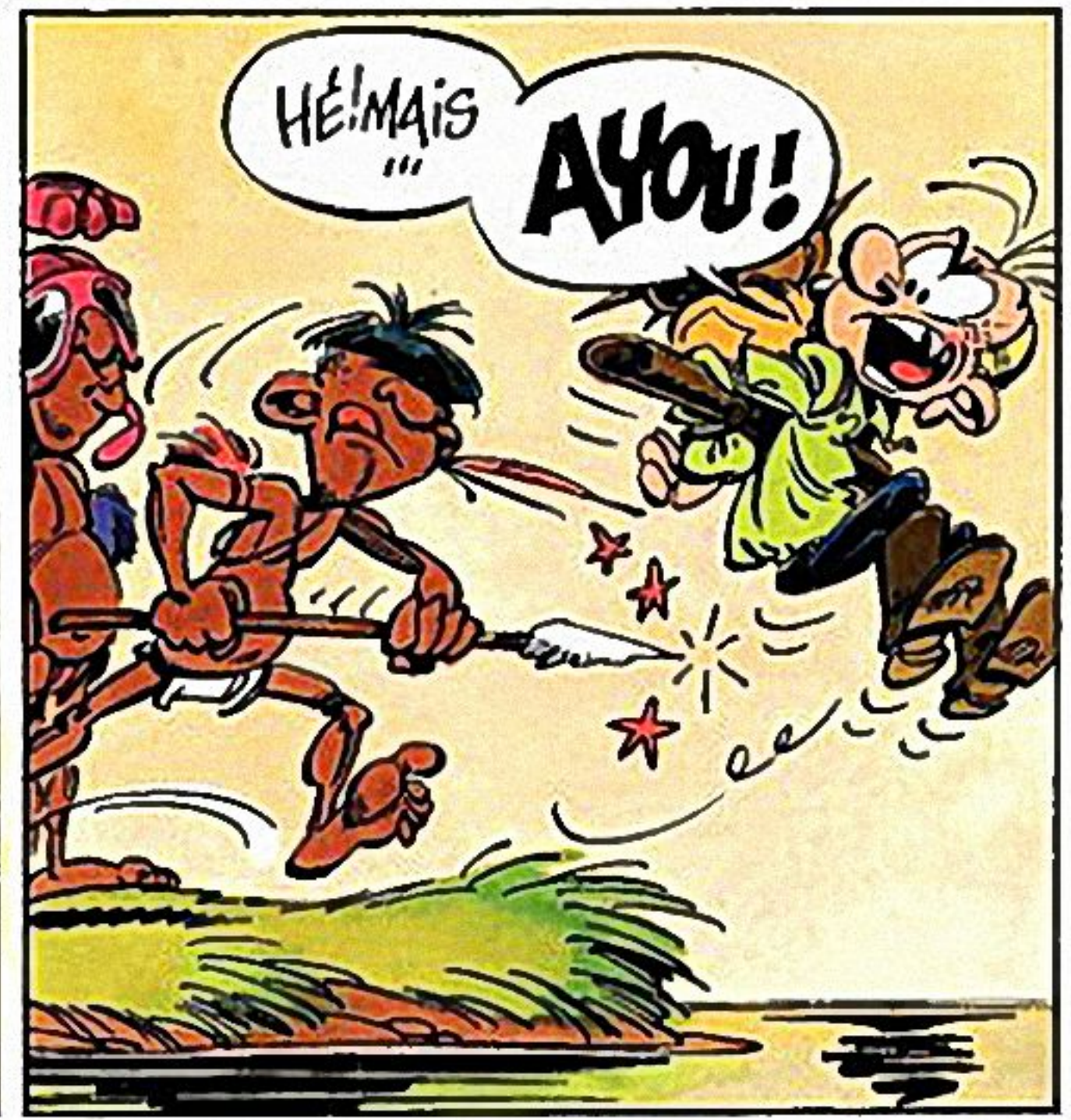
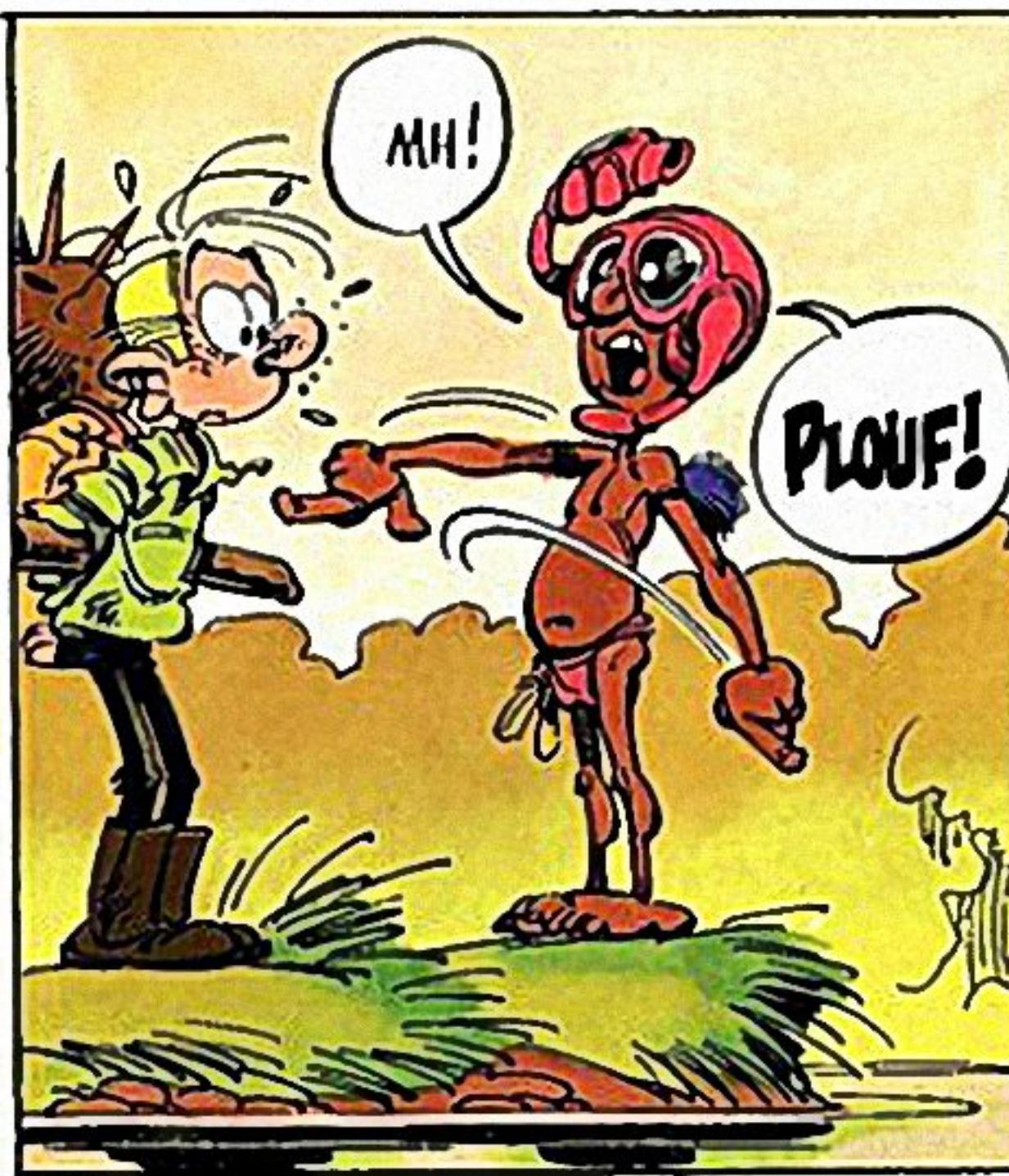
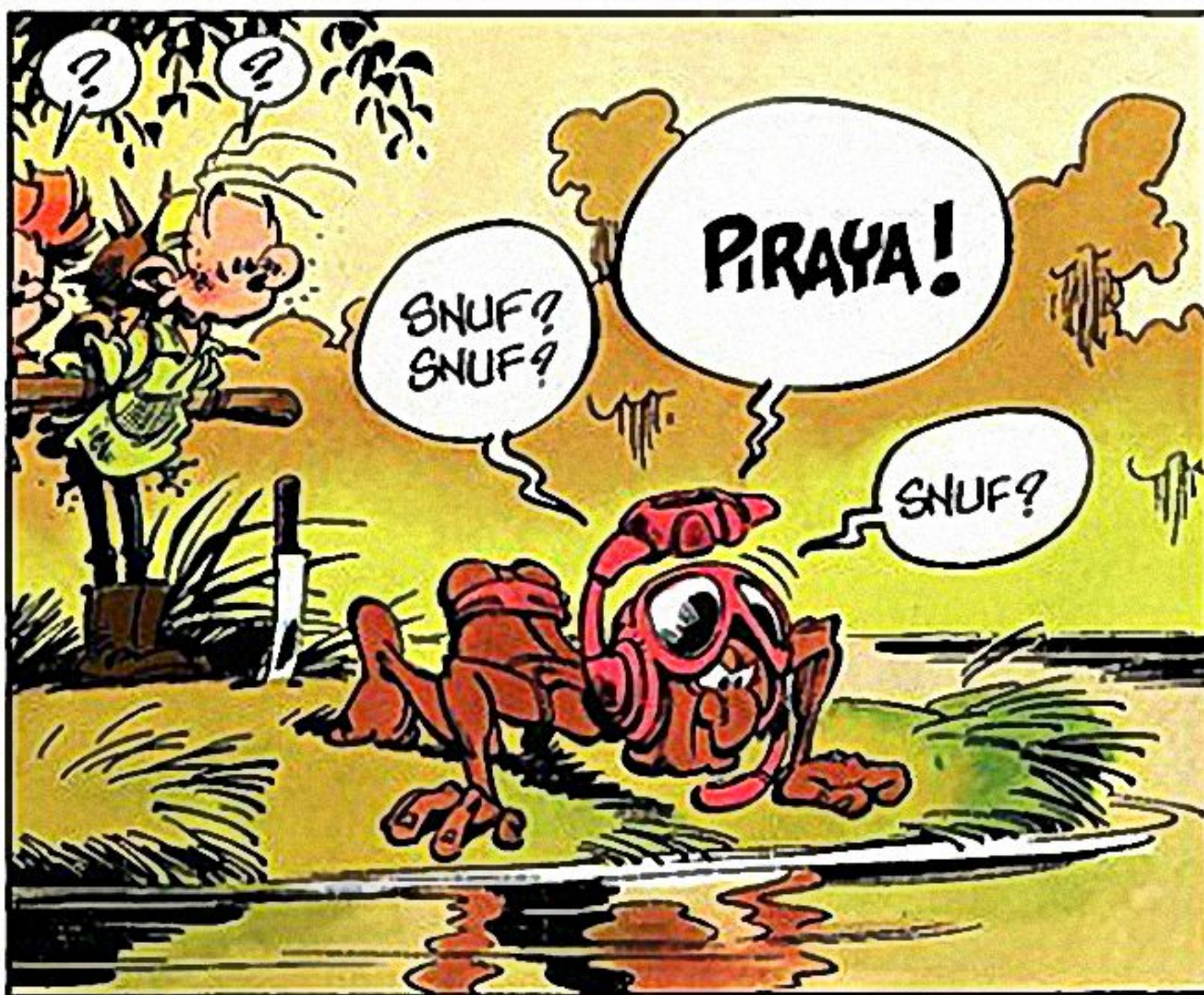


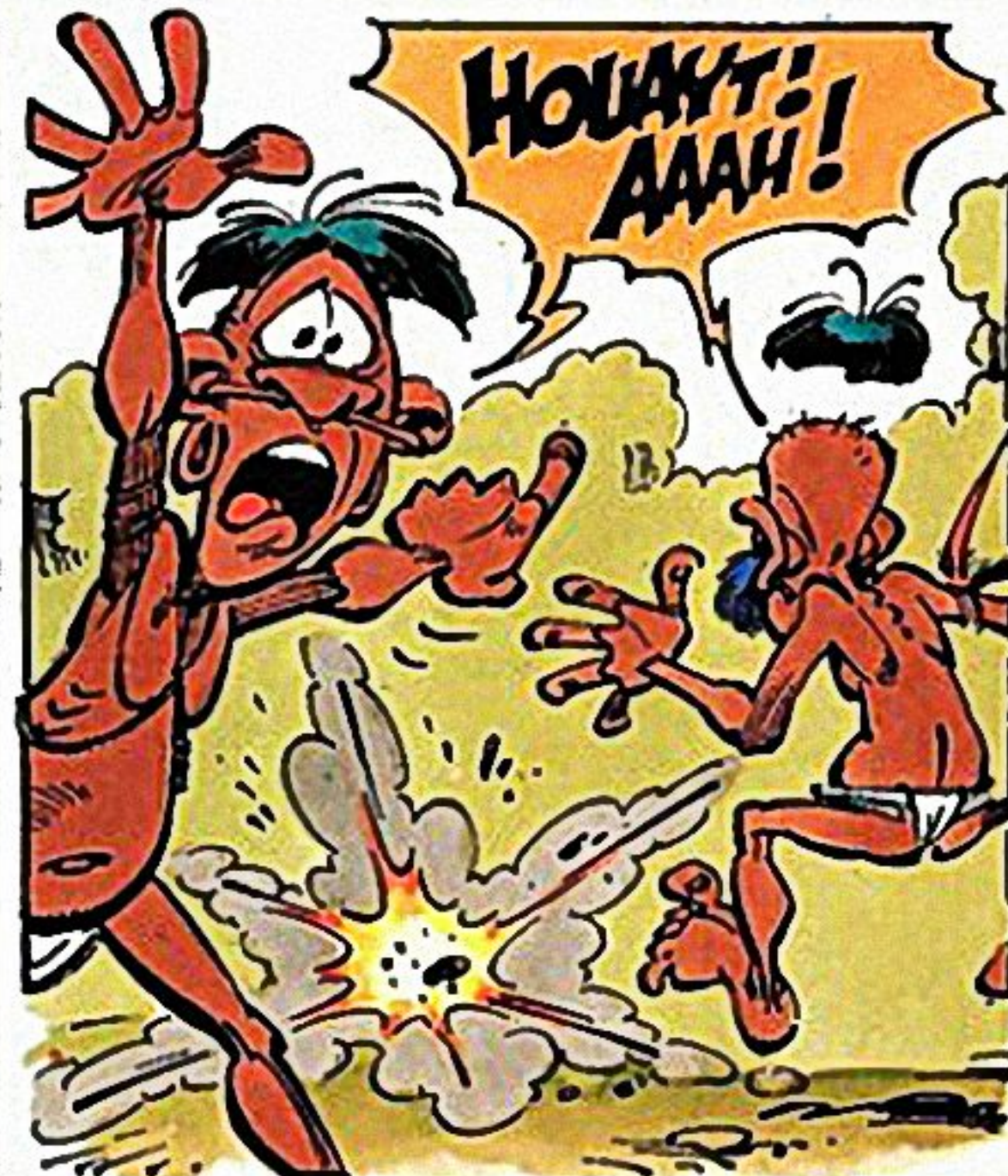
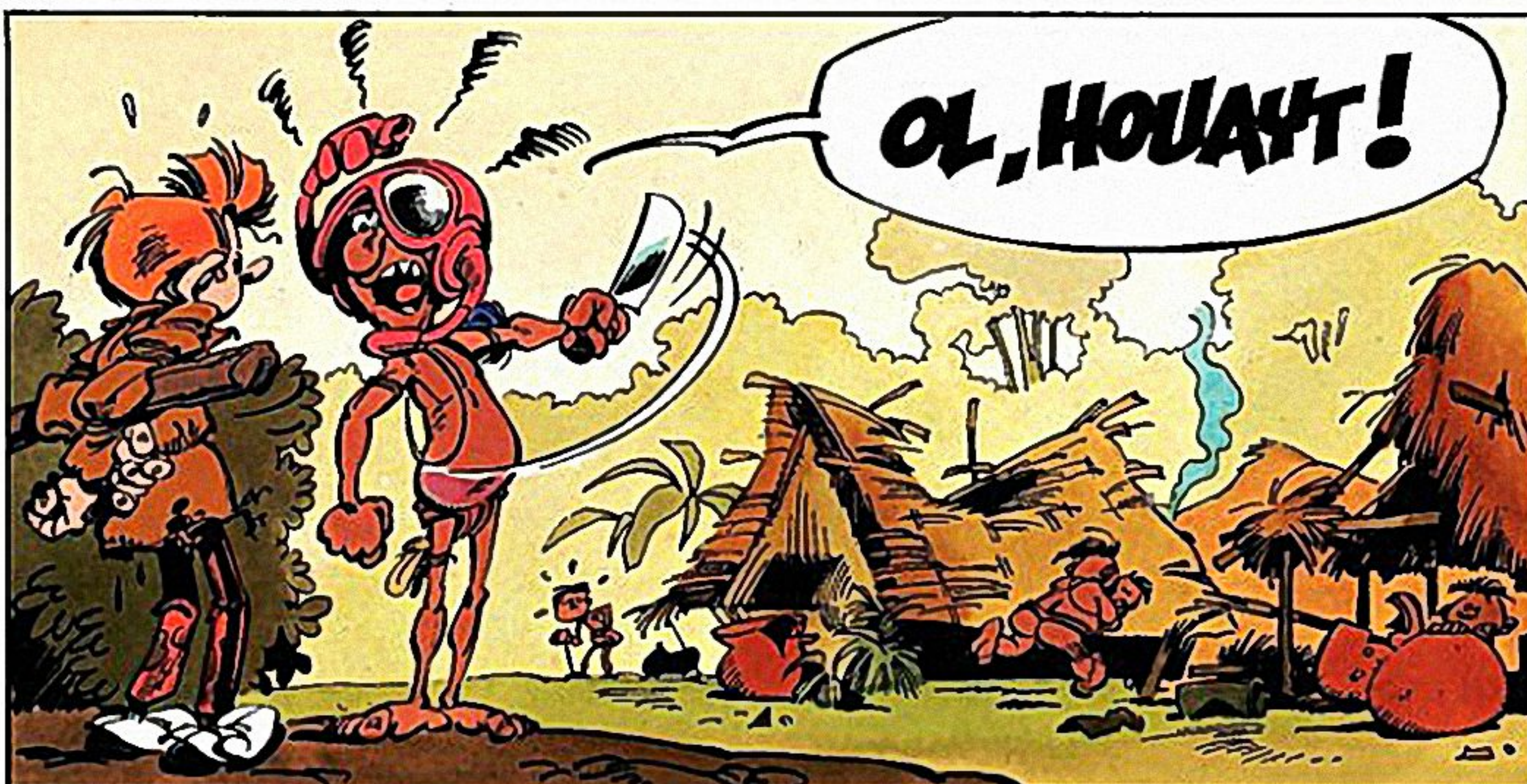
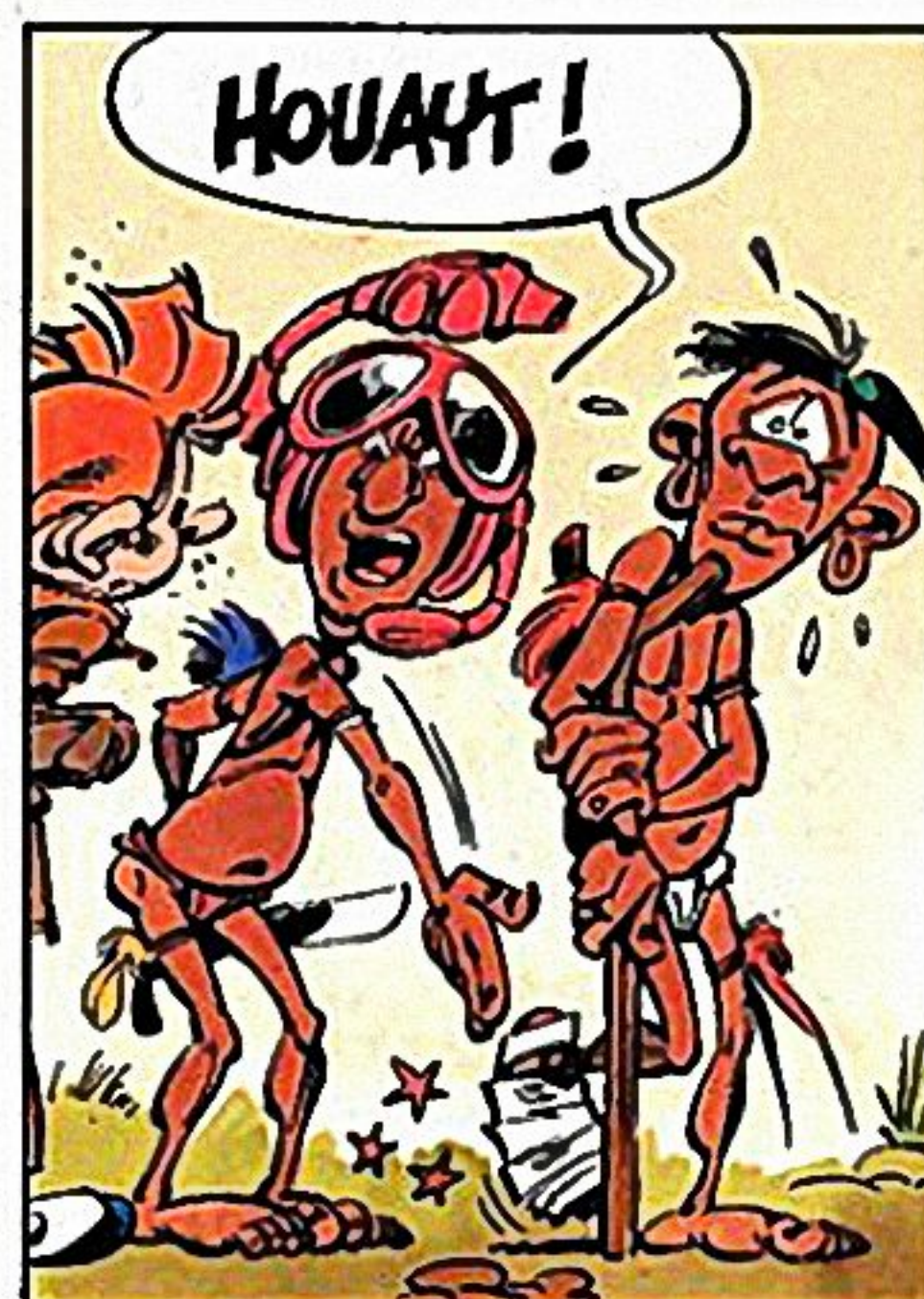
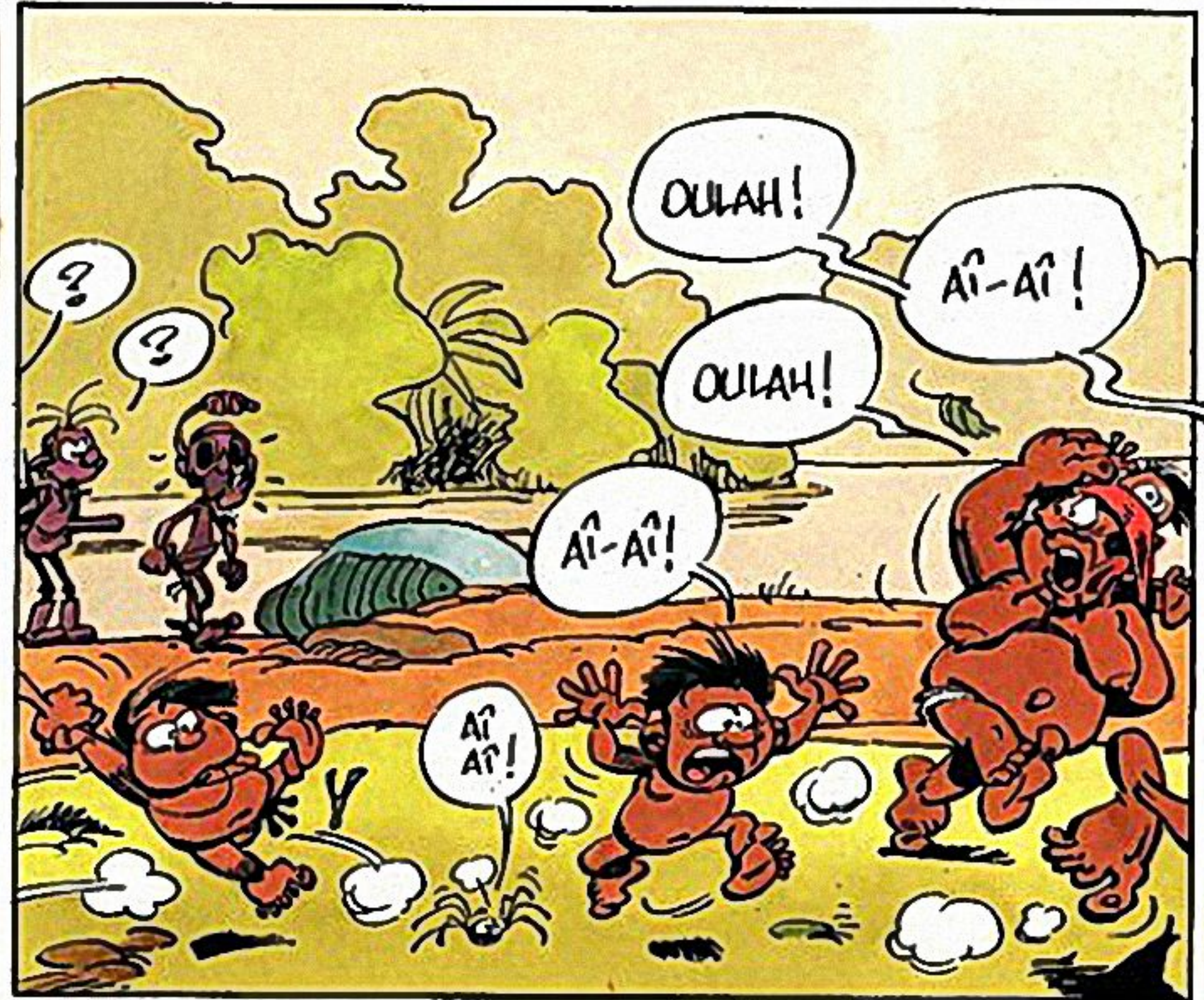


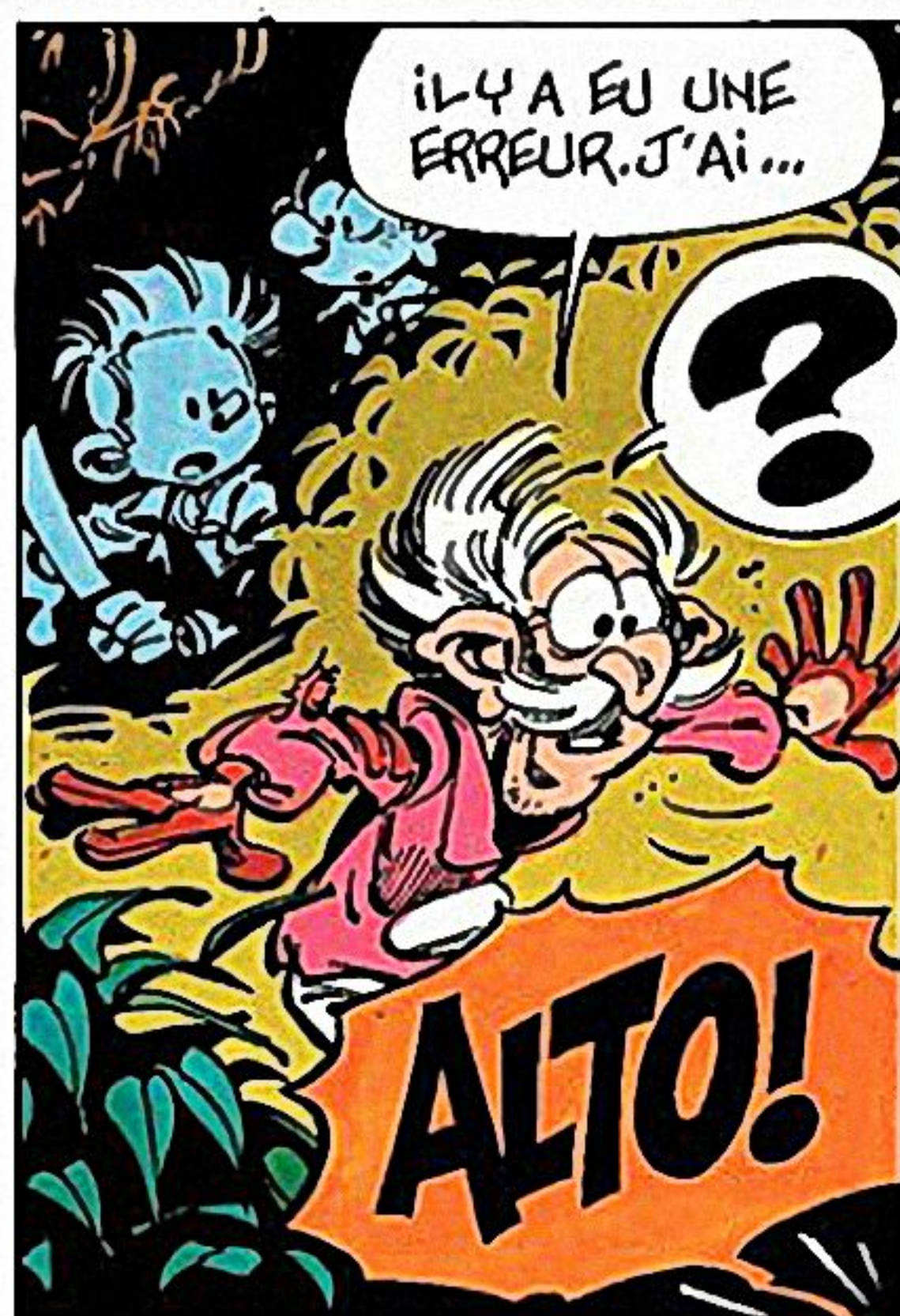
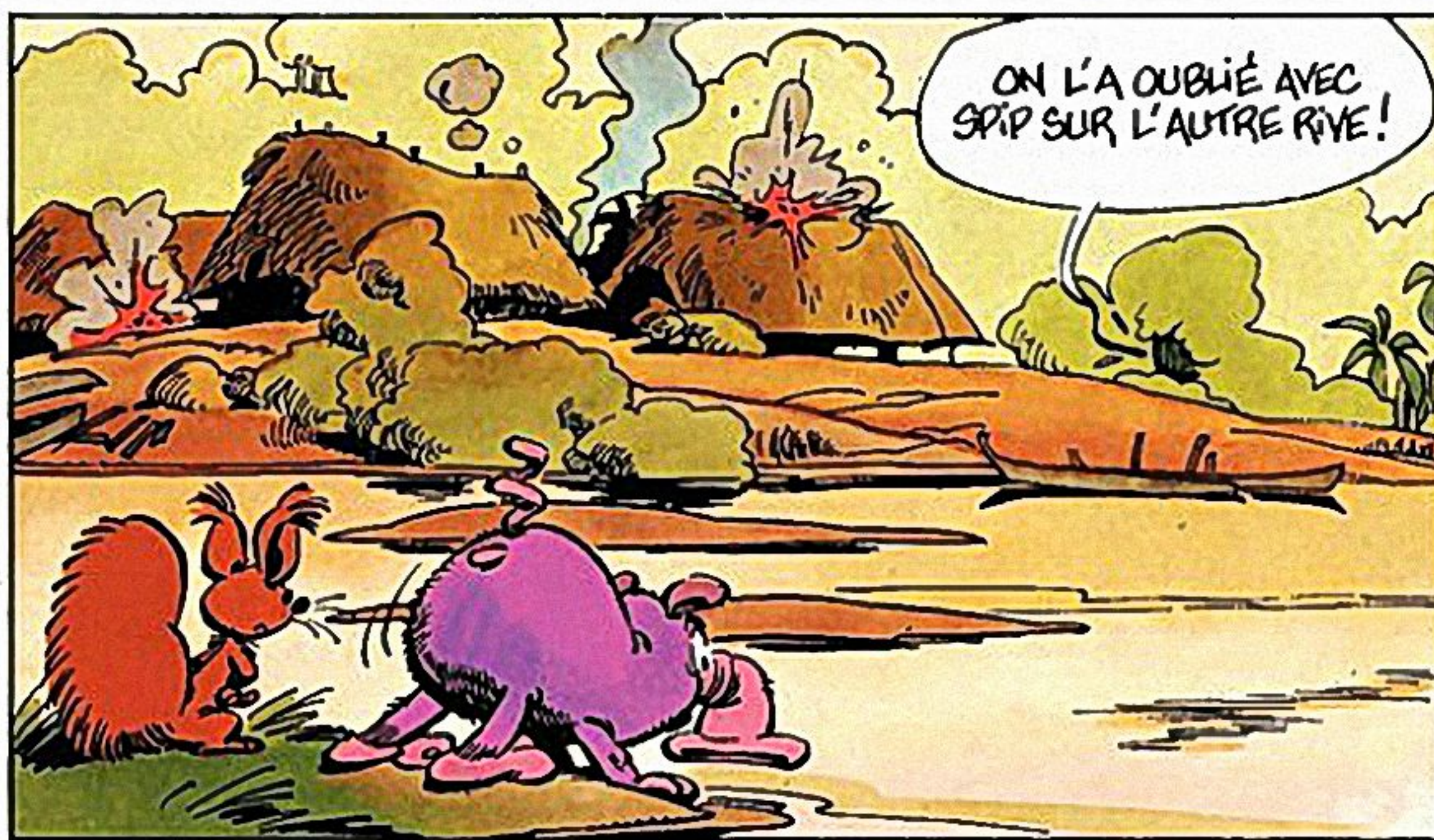


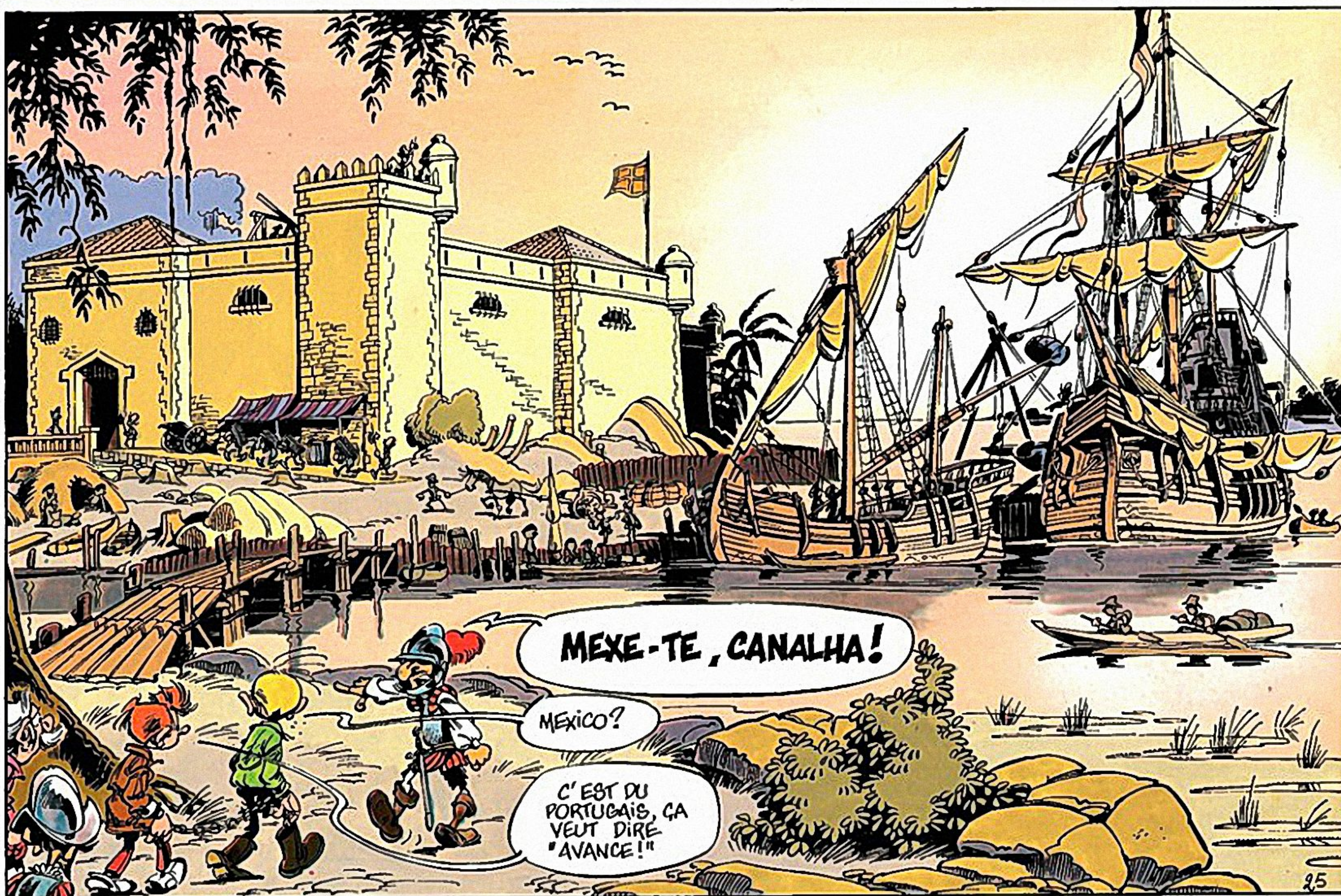
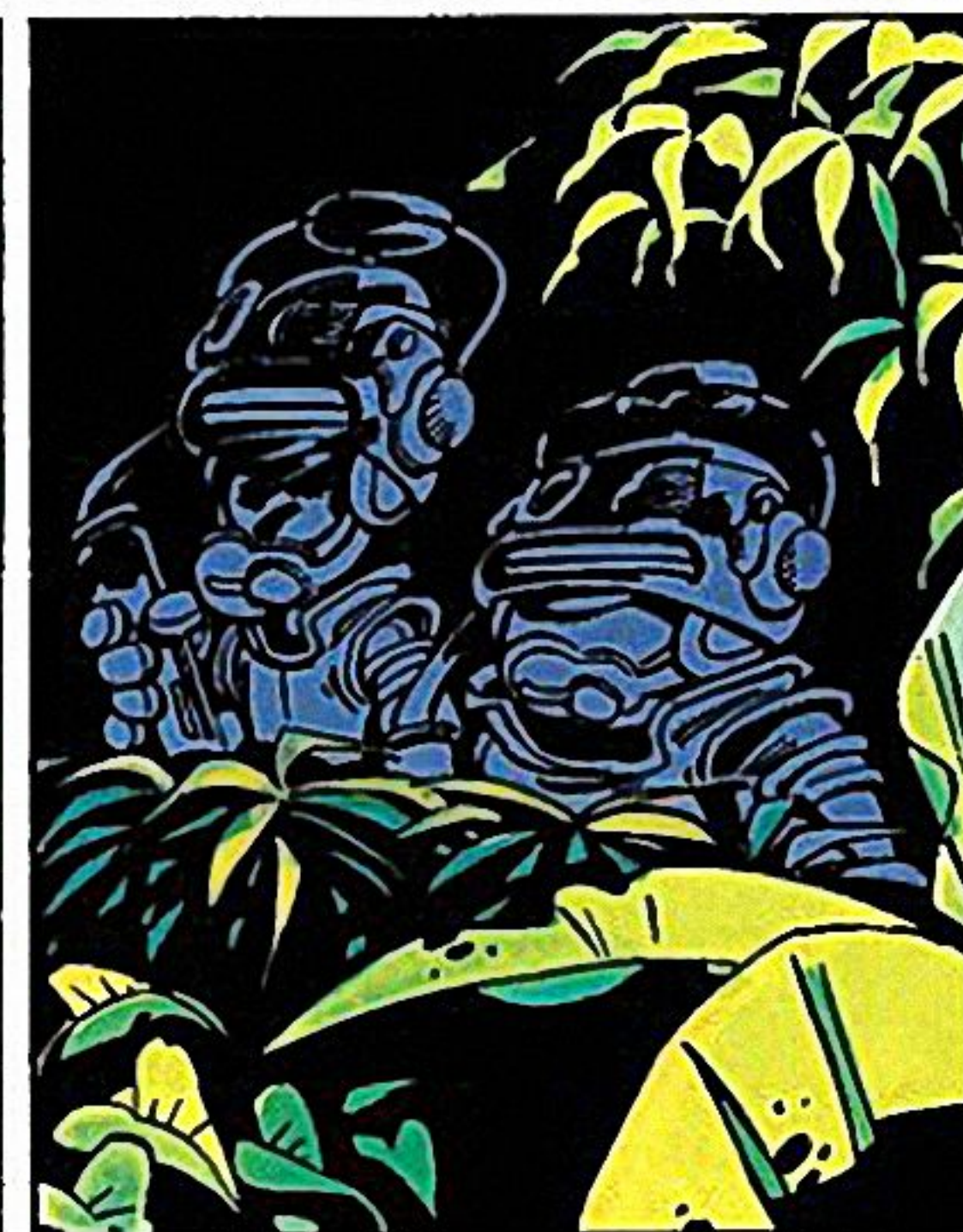


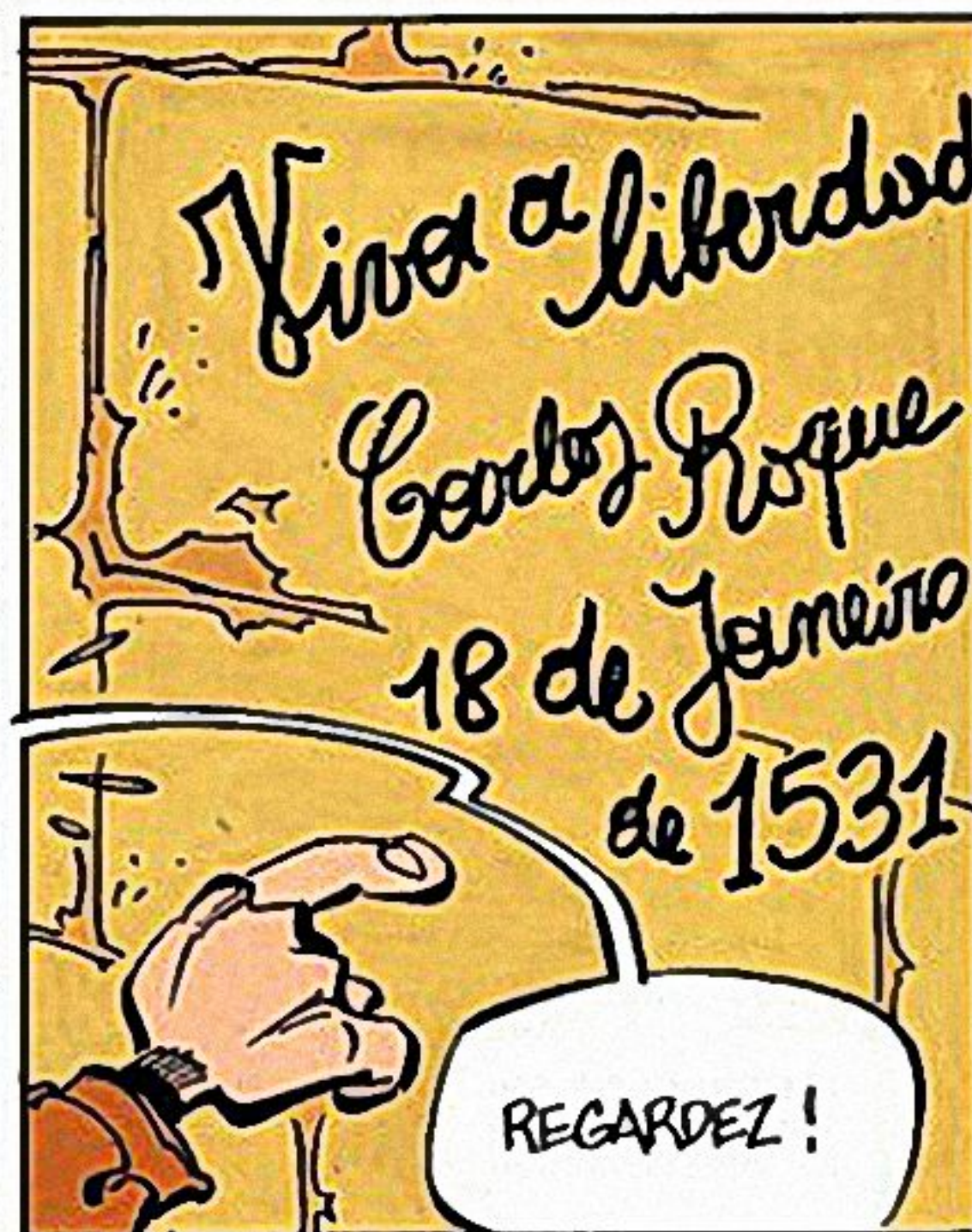
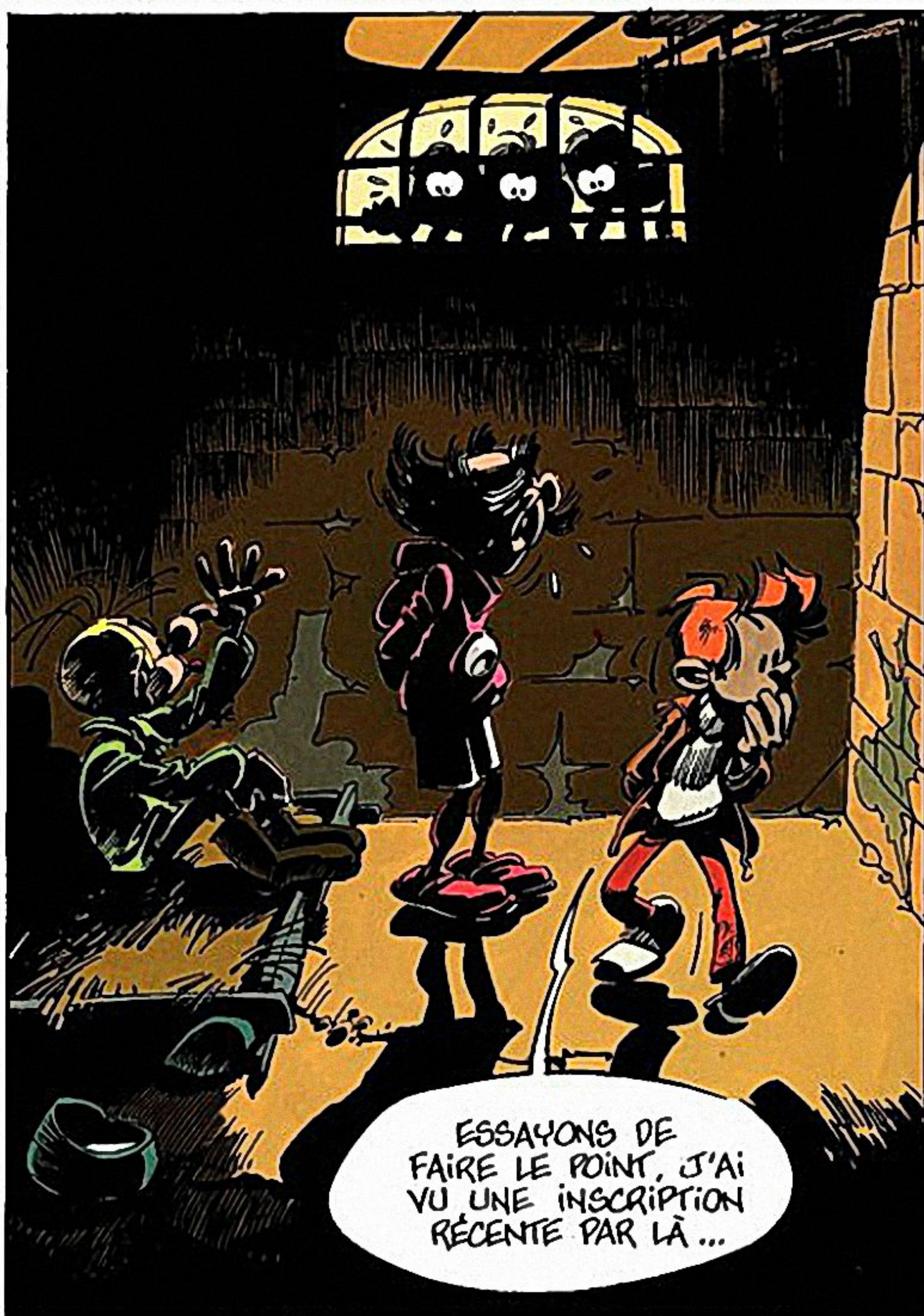
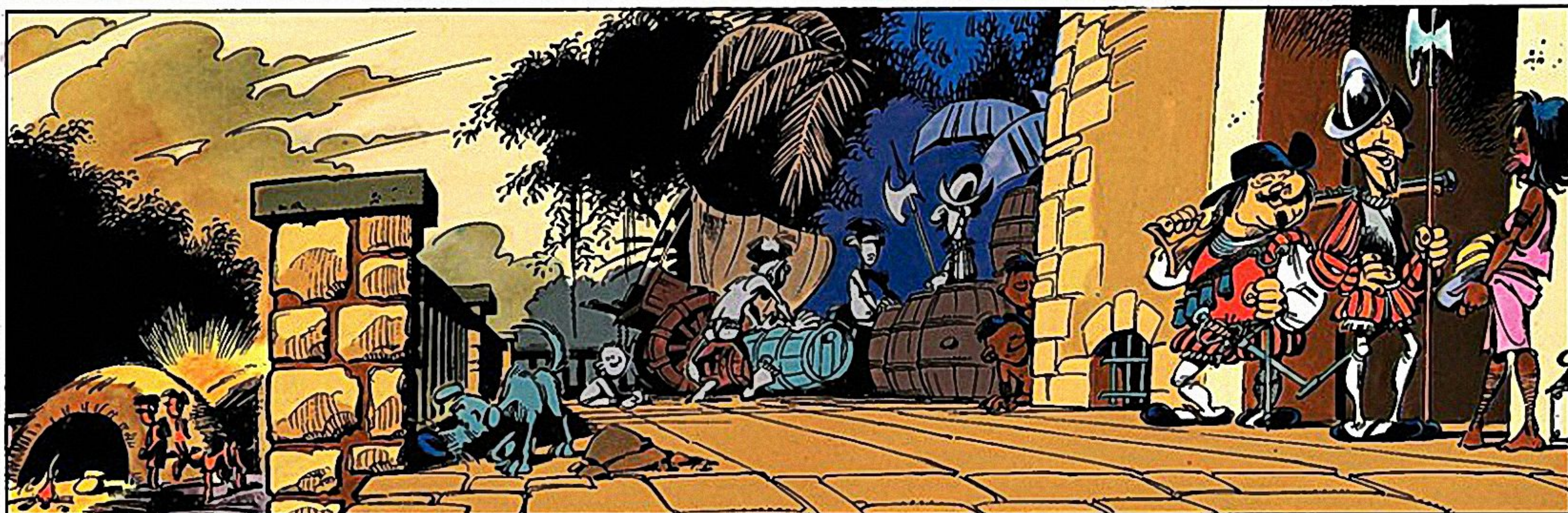


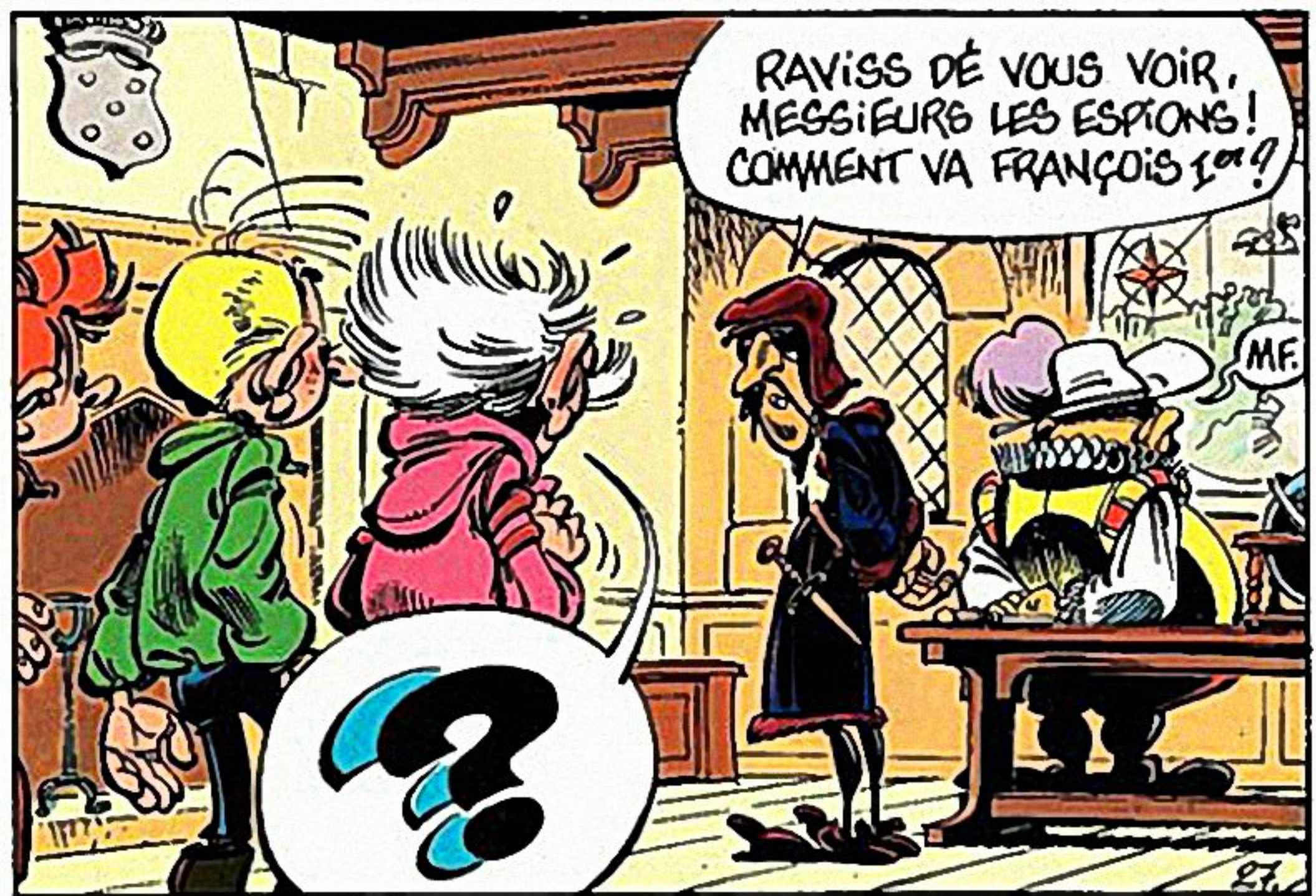
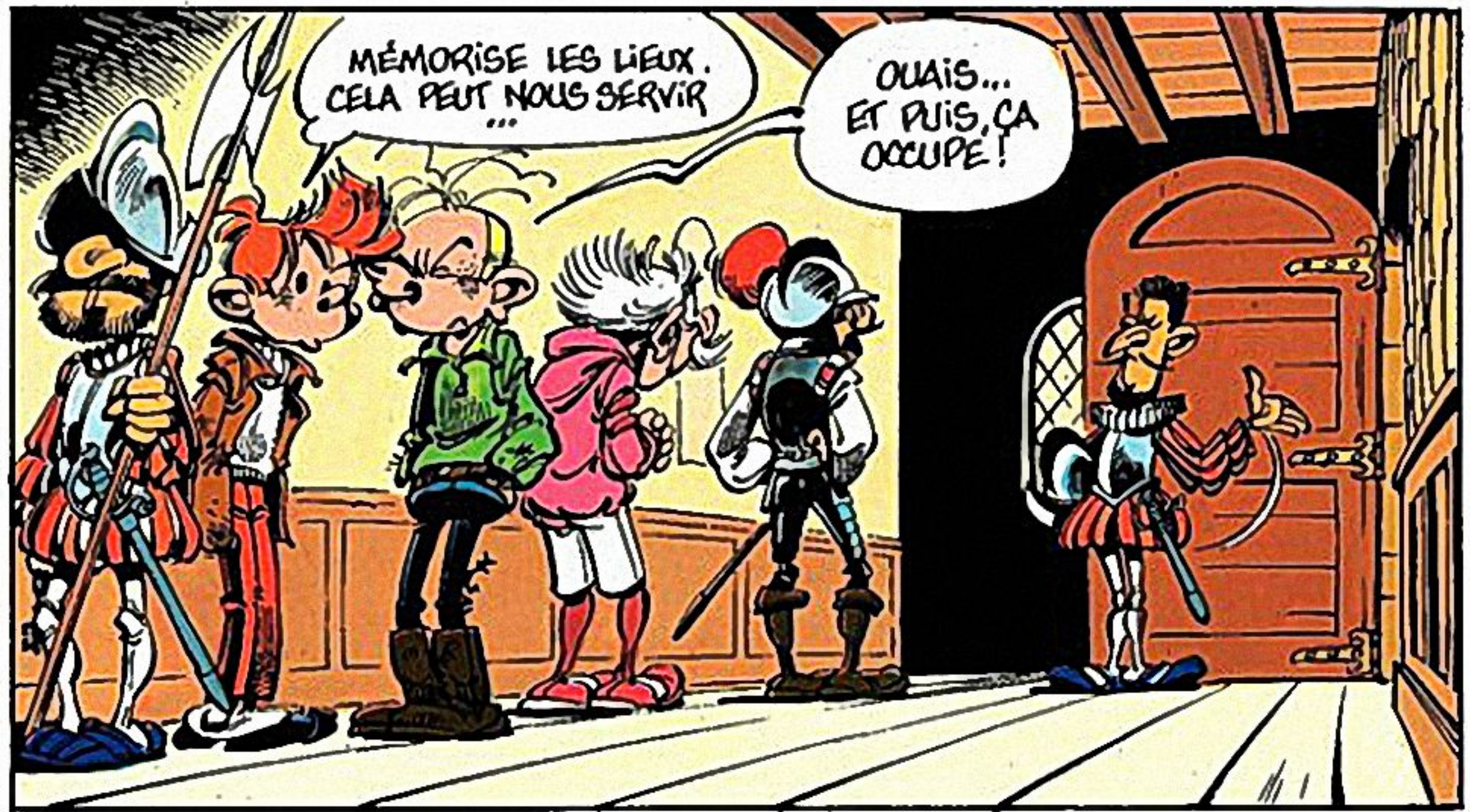
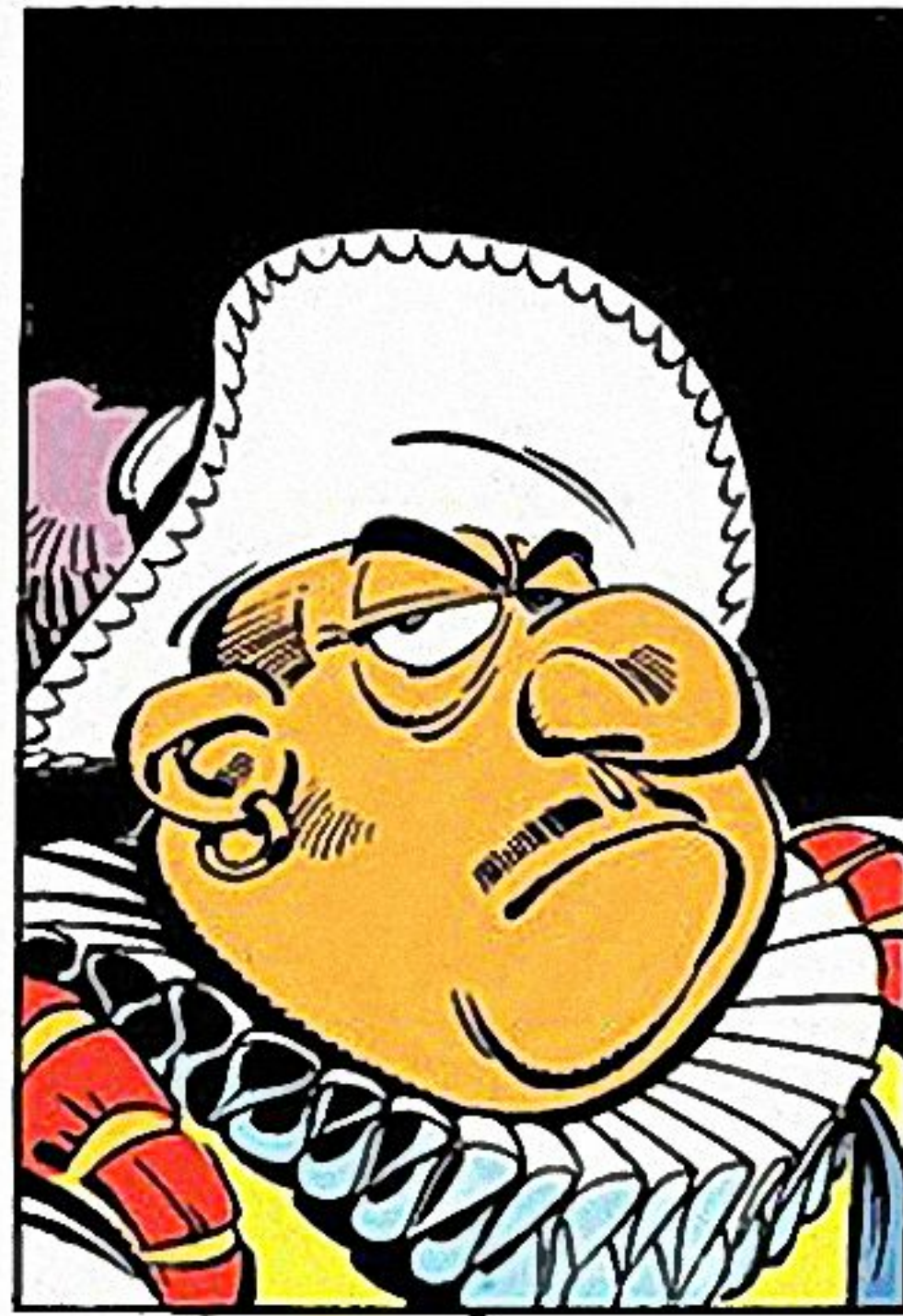
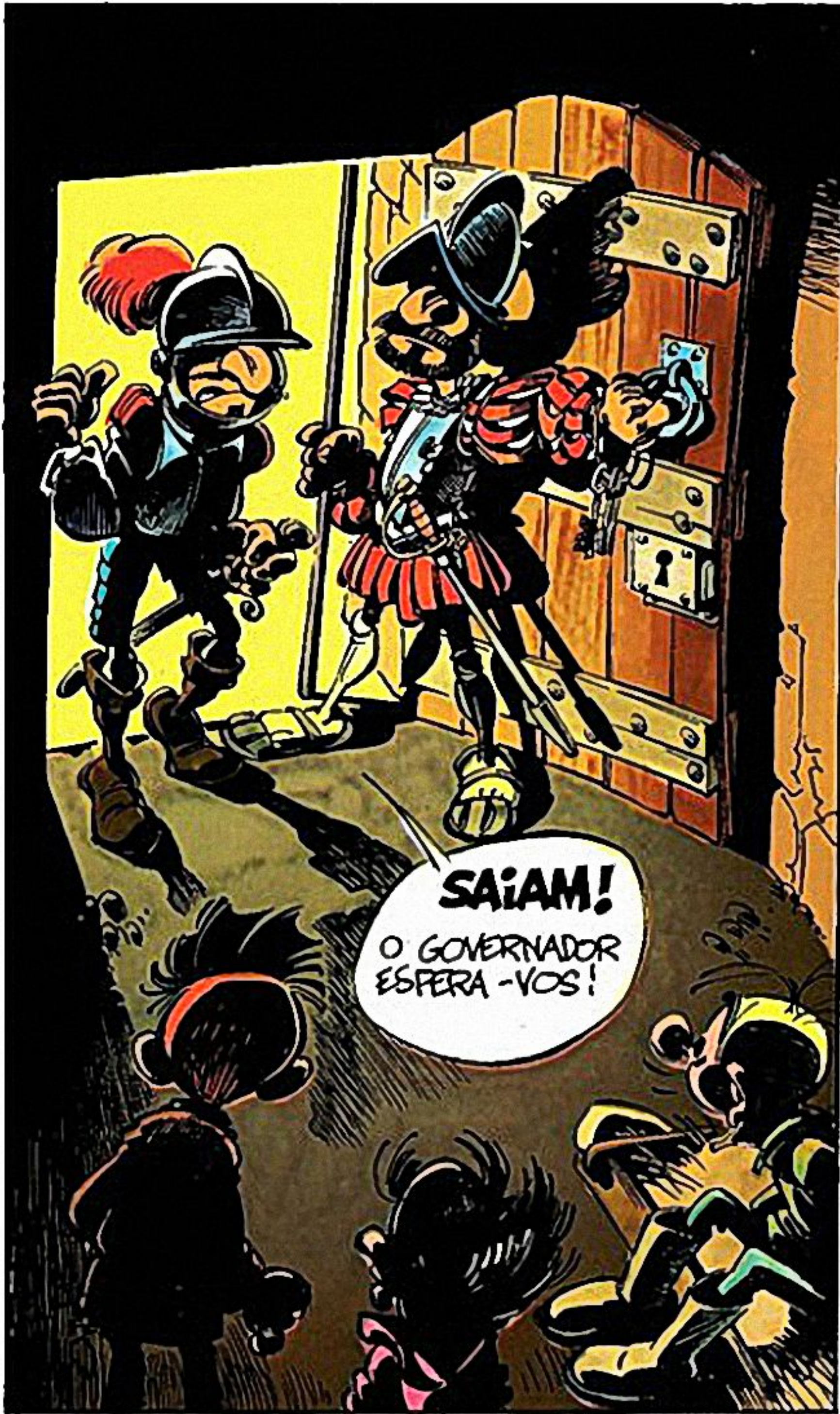














FRANÇOIS !

MMH... JE ME PRÉSENTE :
DON ALVARO MORU. VOICI
DON JOSÉ DE CONQUAQUE,
GOUVERNEUR DE LA RÉGION. POUR
VOTRE FACILITÉ, C'EST MOI QUI
ME CHARGERAI DE VOTRE
INTERROGATOIRE. JE PARLE
SOURAUMENT LE FRANÇAIS



LA COURONNE DU PORTUGAL N'IGNORE PAS
QUE LES SUCCÈS DE SES MARINS ONT SUSCITÉ
DES JALOUSIES. LA FRANCE, SANS DOUTE,
SERAIT HEUREUSE DE METTRE, À SON TOUR,
LA MAIN SUR LES RICHESSES DU NOUVEAU
MONDE ...



NOUS SAVONS QUE DES PROJETS D'INVA-
SION DE CE CONTINENT EXISTENT !...ET
MALGRÉ VOS DÉGUISEMENTS RIDICULES, IL NE FAIT
AUCUN DOUTE QUE VOUS ÊTES VENUS ICI POUR
PRÉPARER LE TERRAIN ! ET VOUS ALLEZ GENTI-
MENT RÉPONDRE À NOS QUESTIONS, FOI DE MORU !

VIL
ESPION !

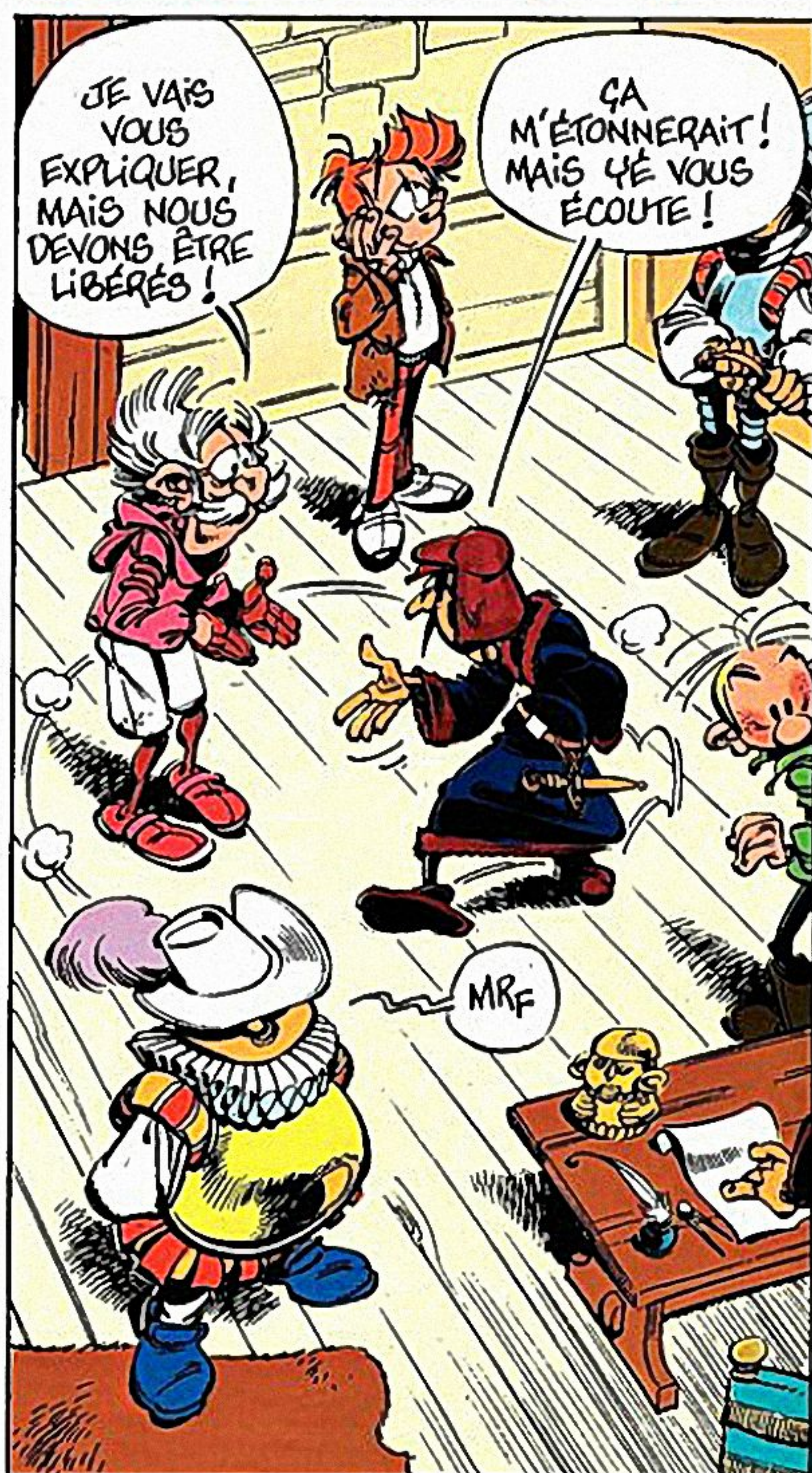


ENCHANTÉ ! MOI, C'EST
JAMES BOND. LÀ-BAS,
C'EST SCHULMEISTER.
ET VOILÀ MATAHARI !

UN ANGLAIS
AUSSI !
JE M'EN
DOUAI !

QUANT À VOTRE AMI
MATA, VOUS POUVEZ
LUI DIRE QU'IL NE VA
PLUS RIRE BIEN
LONGTEMPS !

GREFFIER !
CONSIGNEZ
CES AVEUX !



JE VAIS
VOUS
EXPLIQUER,
MAIS NOUS
DEVONS ÊTRE
LIBÉRÉS !

ÇA
M'ÉTONNERAIT !
MAIS JE VOUS
ÉCOUTE !

MR



EN FAIT, JE SUIS
VENU DU FUTUR,
C'EST SIMPLE ...



... ET
MES AMIS
AUSSI,
MAIS C'EST
UN FUTUR
ANTÉRIEUR ...



... ET À CAUSE D'UN
TRANSFERT IMPARFAIT,
NOUS VOILÀ DANS
VOTRE PRÉSENT !

... MAIS LE
PASSÉ, POUR
NOUS !

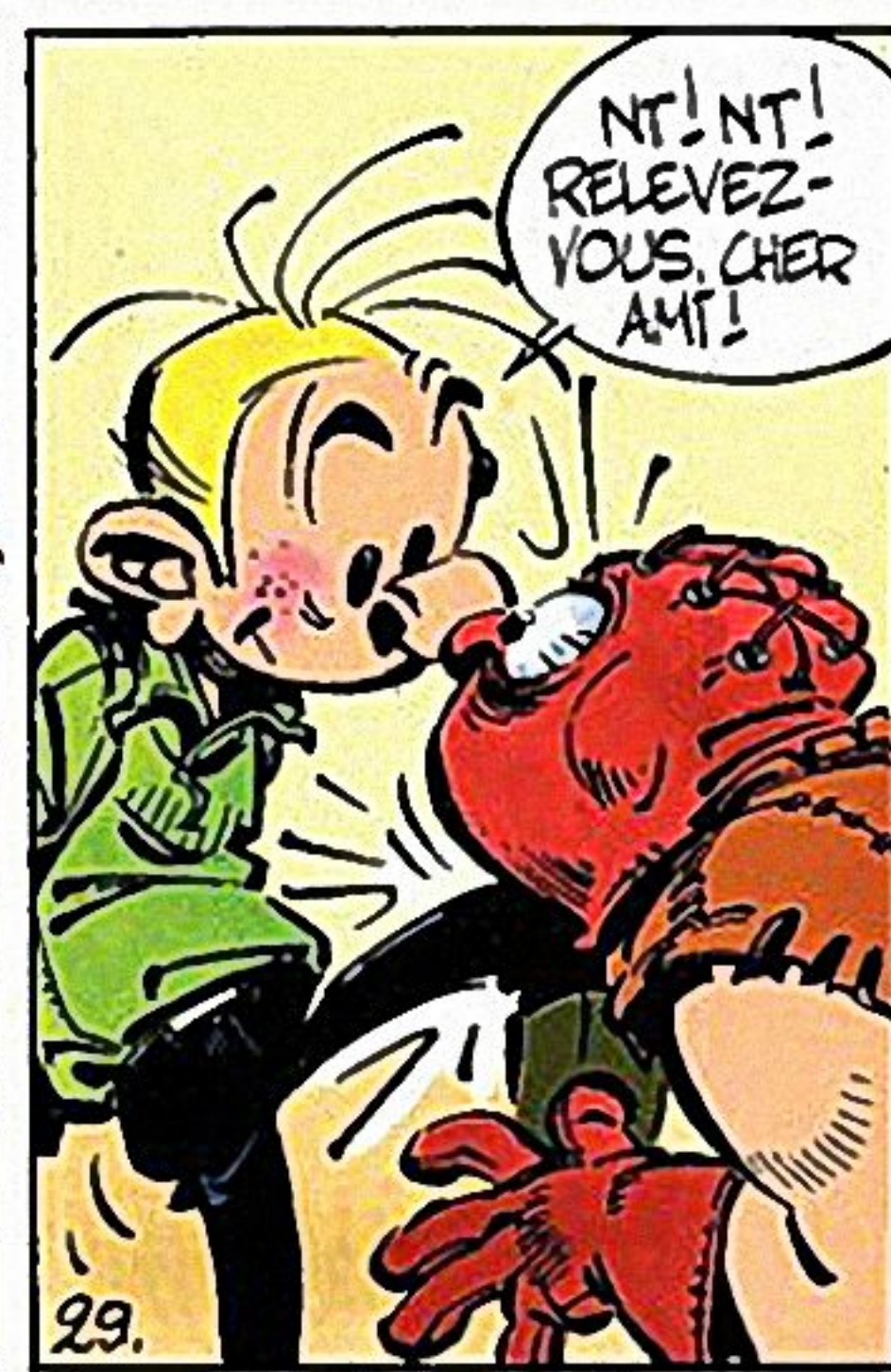
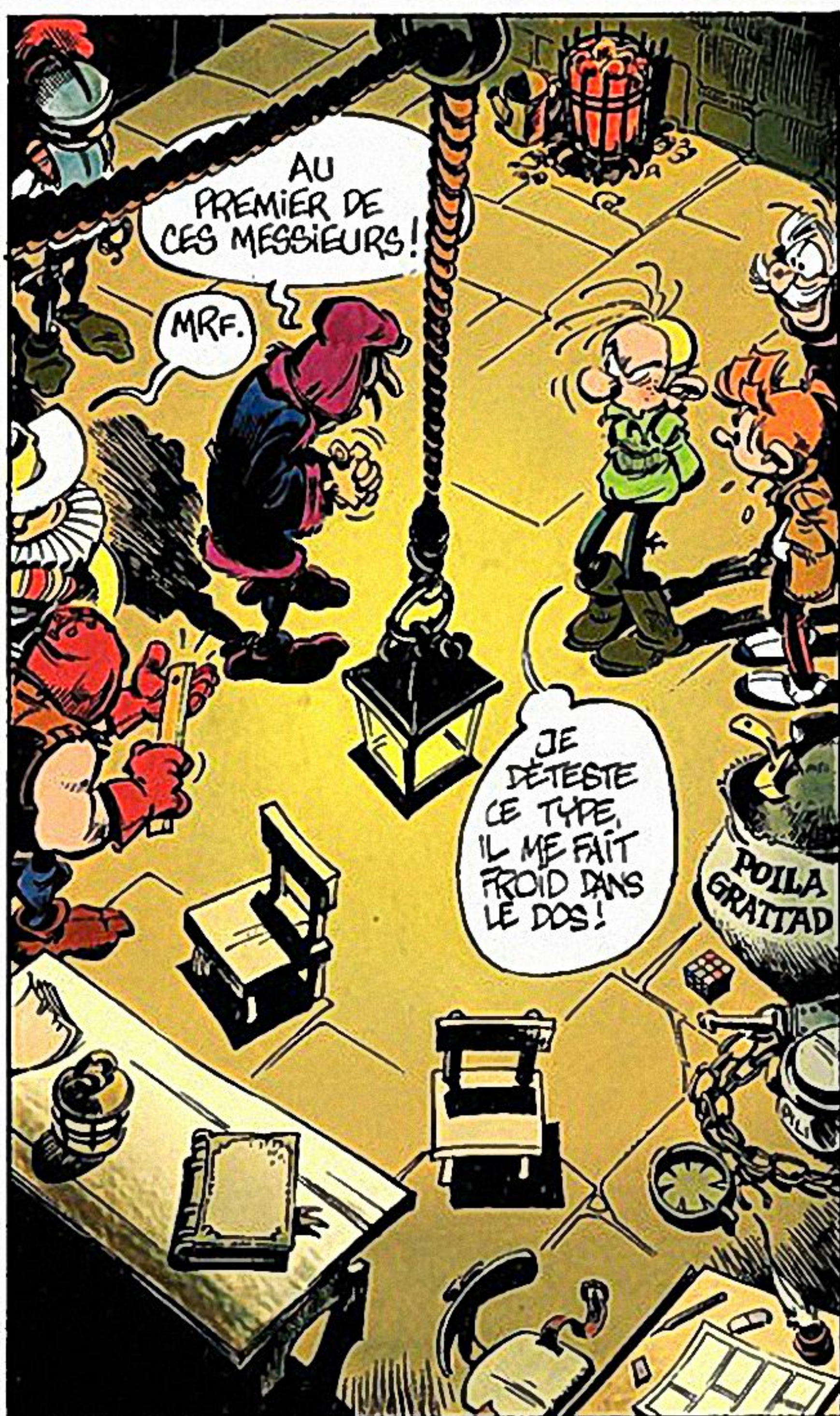
SUFFIT !

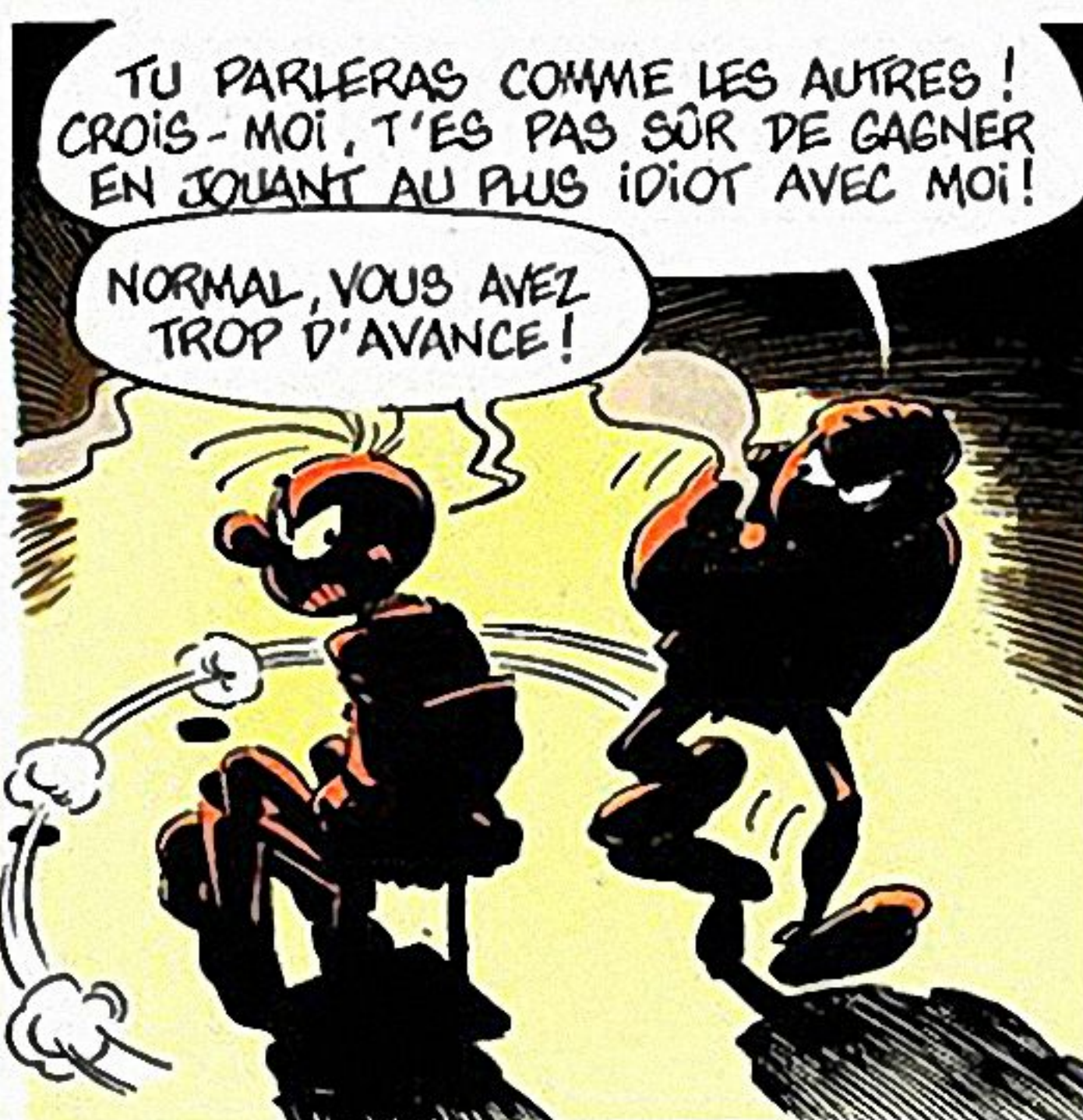
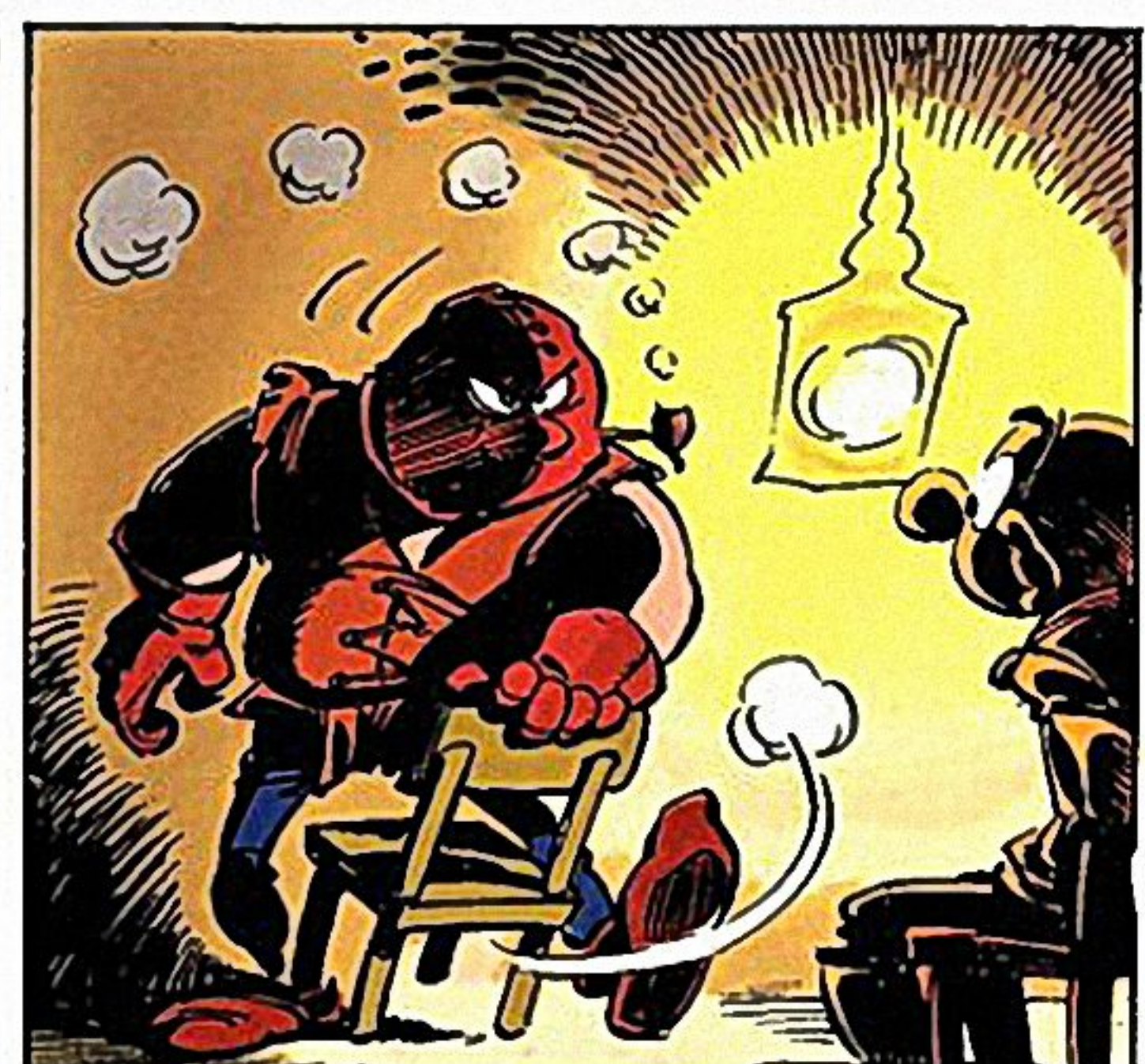
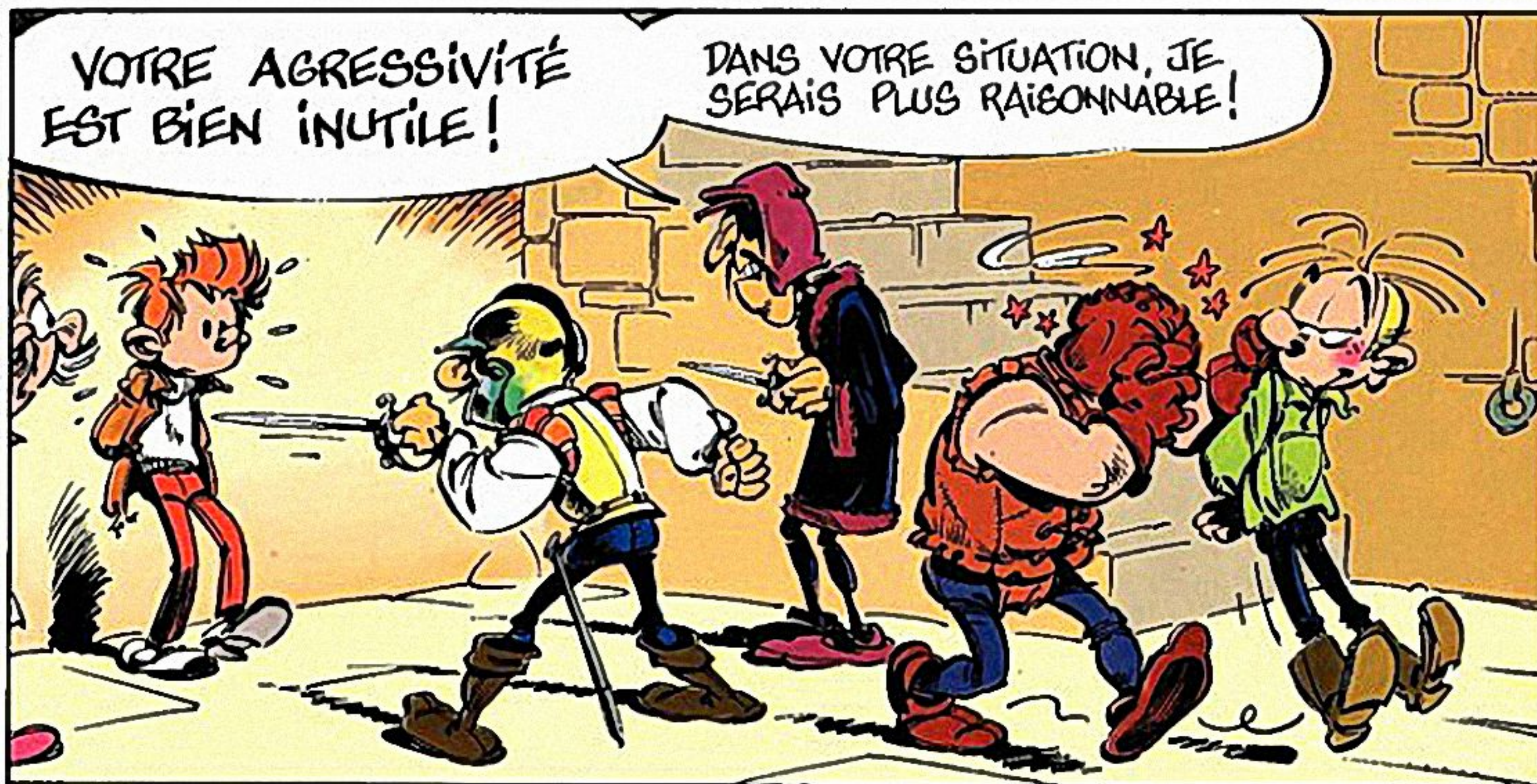


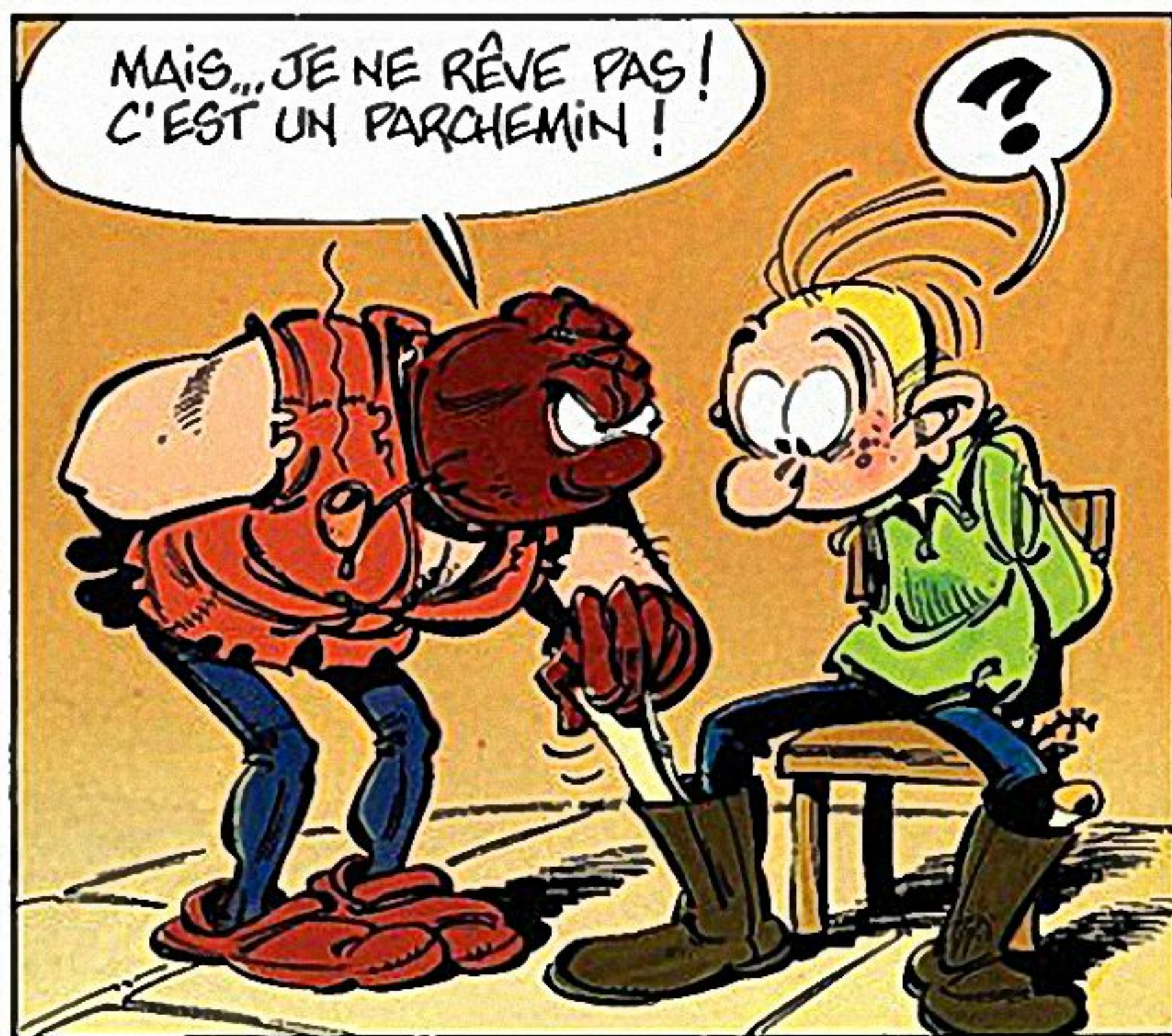
NOUS VERRONS BIEN SI NOTRE
BOURREAU N'ARRIVERA PAS À VOUS
GOUTER AUTRE CHOSE QUE CES
FABLES AHURISSANTES !

QU'ILS SOIENT SOUMIS
À LA QUESTION !

AU MÊME INSTANT...







MAIS... JE NE RÊVE PAS!
C'EST UN PARCHEMIN!

?



J'EN ÉTAIS SÛR! C'EST UN
PAMPHLET SUBVERSIF! VOILÀ QUI
AGGRAVE
TON CAS!

LE VÔTRE EST IRRÉCU-
PÉRABLE, C'EST VOUS
QUI L'AVEZ GLISSÉ DANS
MA BOTTE!



ÉCOUTEZ ÇA, MES SEIGNEURS!
"APPEL AU SOULÈVEMENT
CONTRE LE GOUVERNEUR
JOSÉ DE CONQUAQUE,
À BAS LA TYRANNIE..."



...SUS À L'IGNOBLE SAC À PORTO! MORT
AU PACHYDERME ENFARINÉ ET À SON GROS NEZ!

PASSONS, PASSONS!



ET C'EST SIGNÉ: "JAMES BOND,
ESPION DE FRANÇOIS PREMIER!
ALORS, CES AVEUX!



JE VOIS, IL VA FAUOIR
UTILISER LA MANIÈRE
FORTE!



IL S'AGIT D'UNE SORTE DE MANUEL DE CUISI-
NE RÉGIONALE INTITULÉ "LAIT CAILLÉ DEL ABAN
DESINEZ". ON EN LIT PARFOIS QUELQUES PASSA-
GES AUX SUPPLICES; ILS CRAQUENT TRÈS VITE!

?

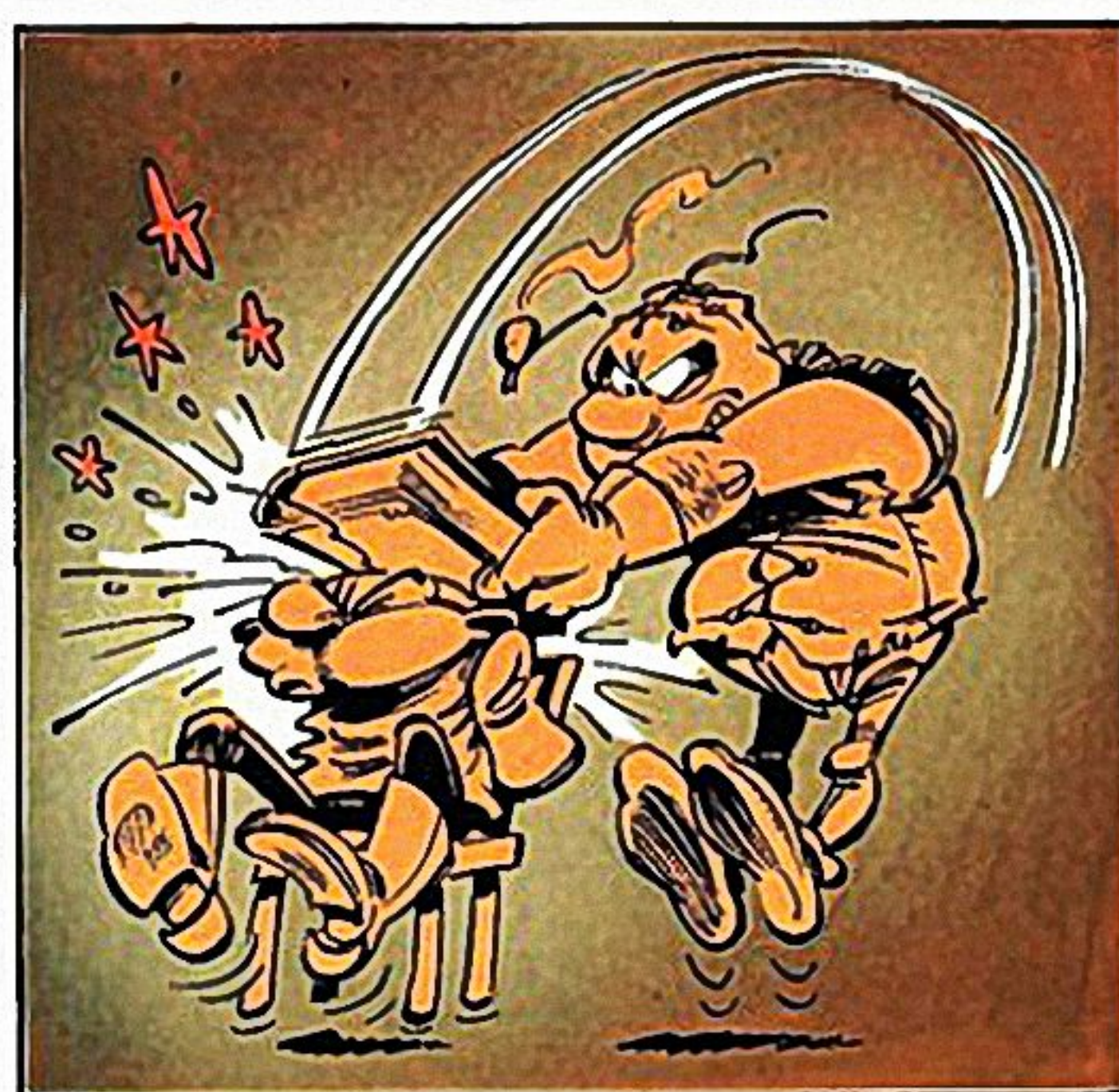


MAIS
MOI, JE
PRÉFÈRE
CECI!

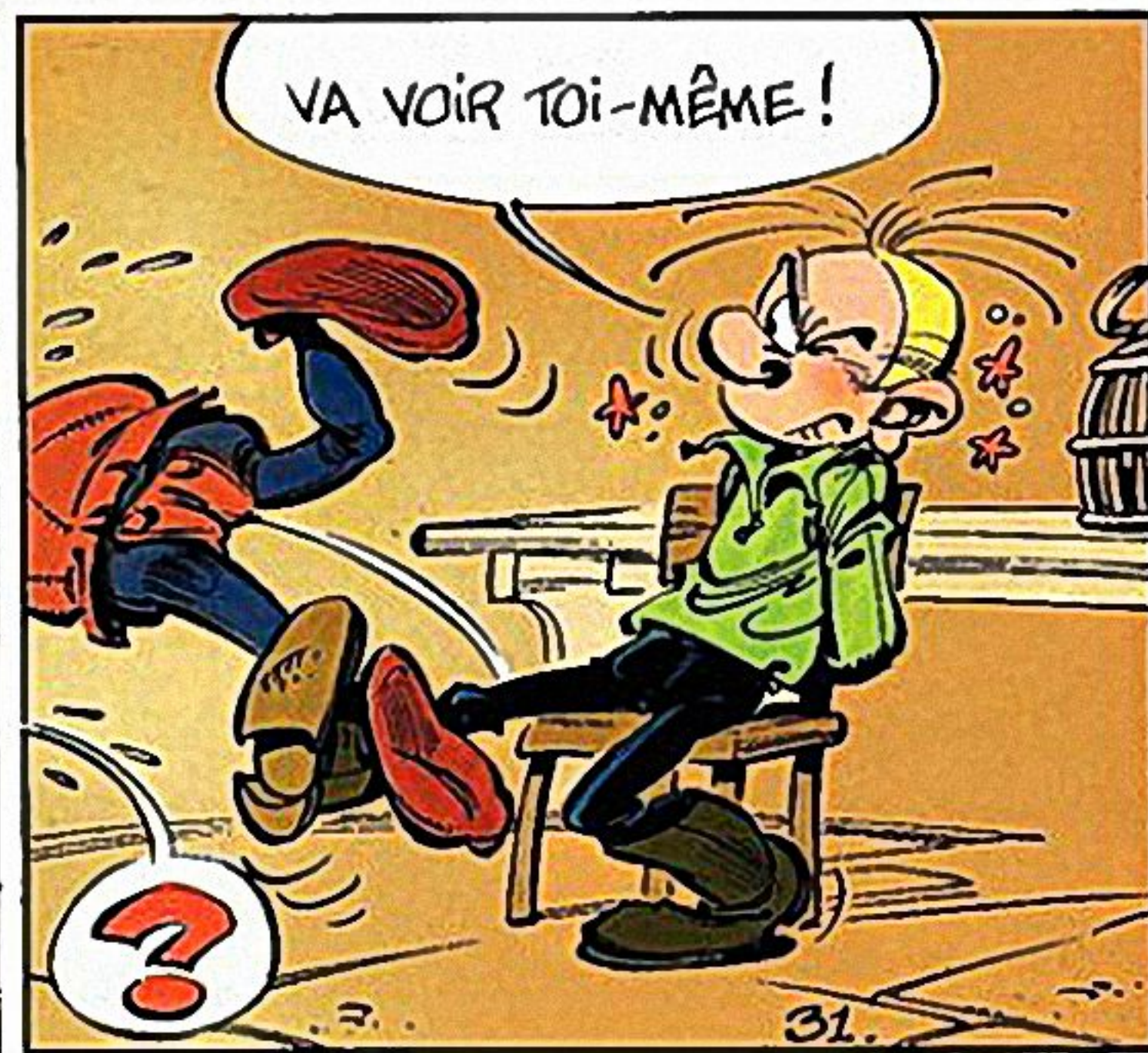


C'EST TRÈS EFFICA-
CE ET, SURTOUT, ÇA NE
LAISSE PAS DE TRACE!
QU'EN DIS-TU,
BOND?

J'EN DIS
!



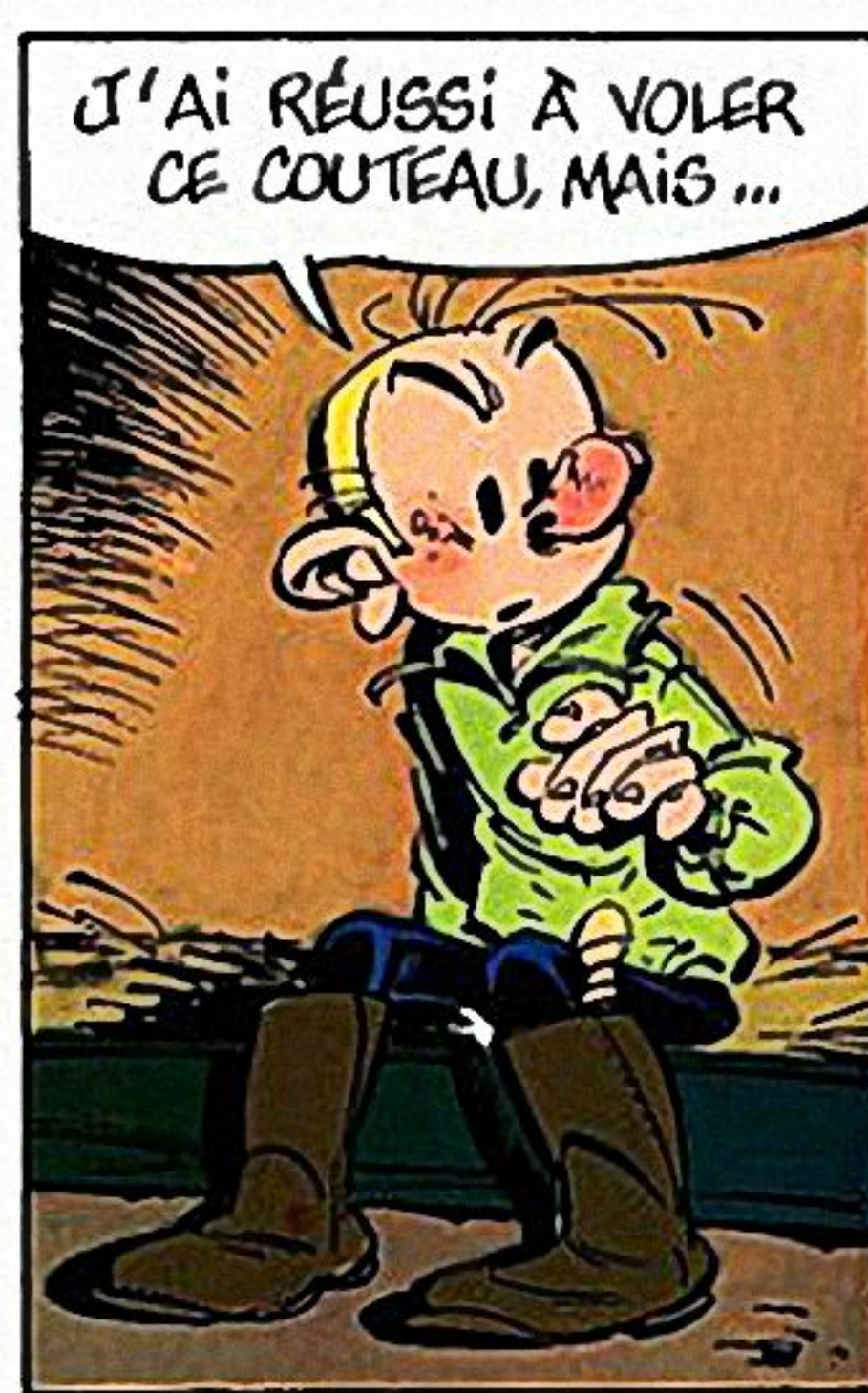
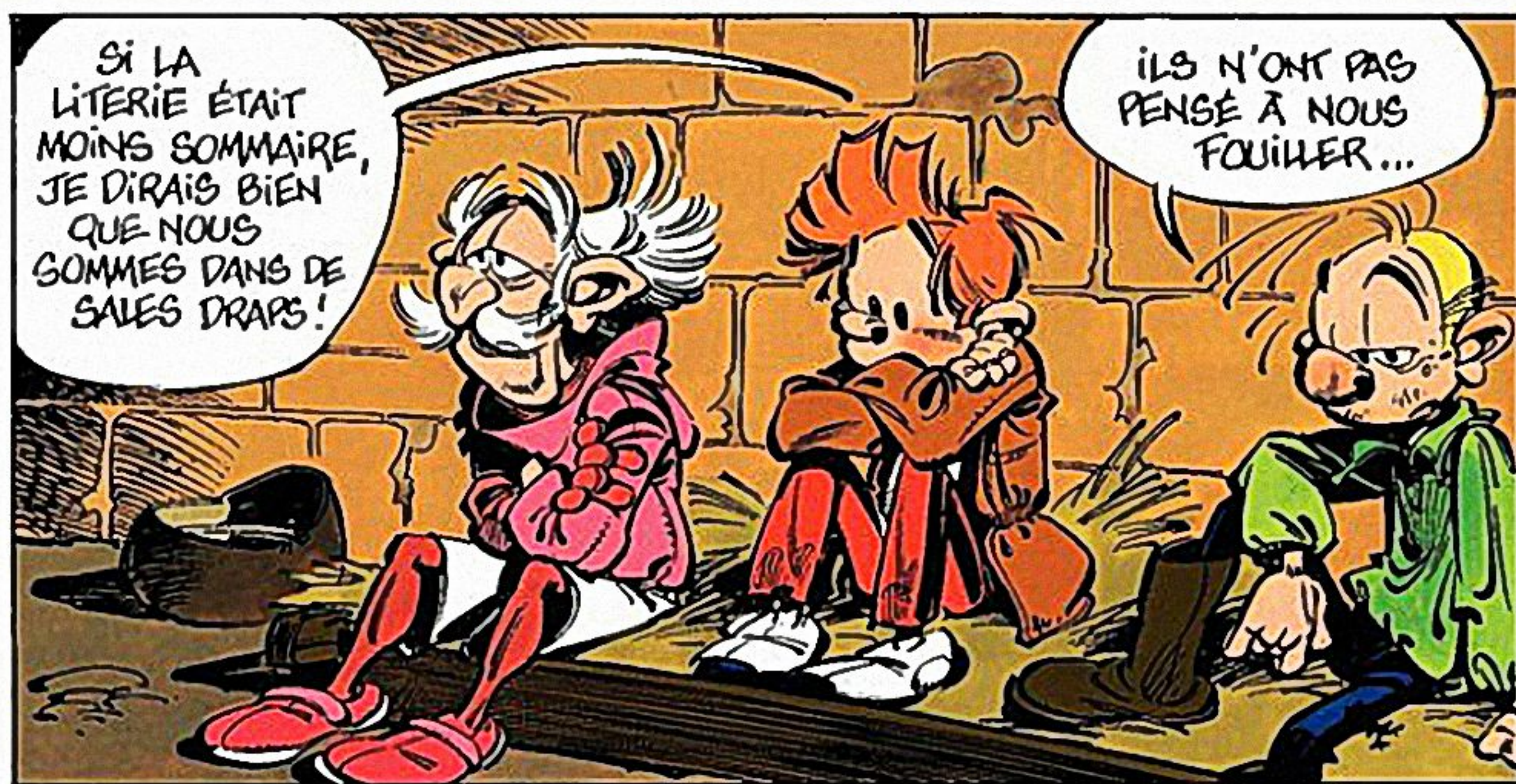
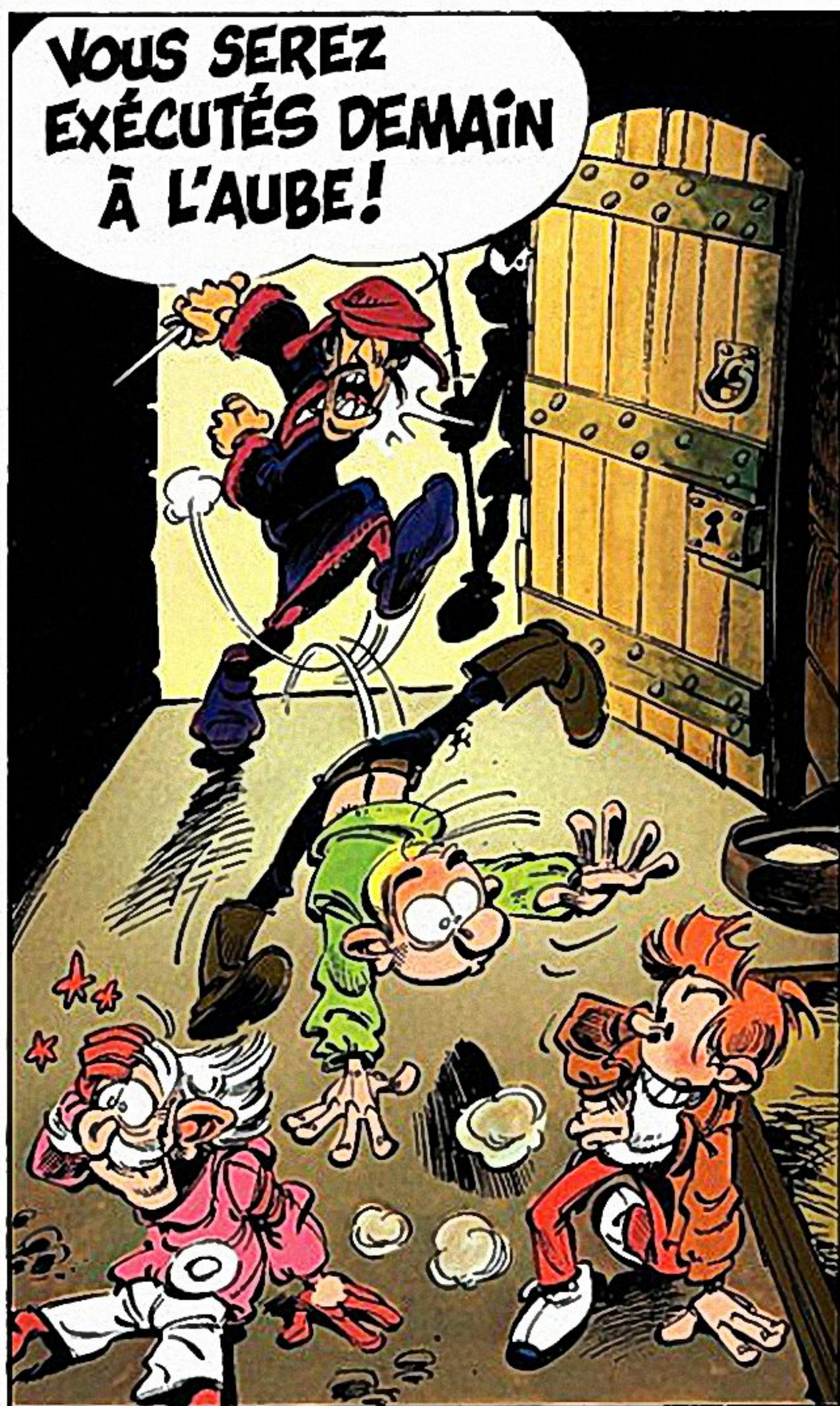
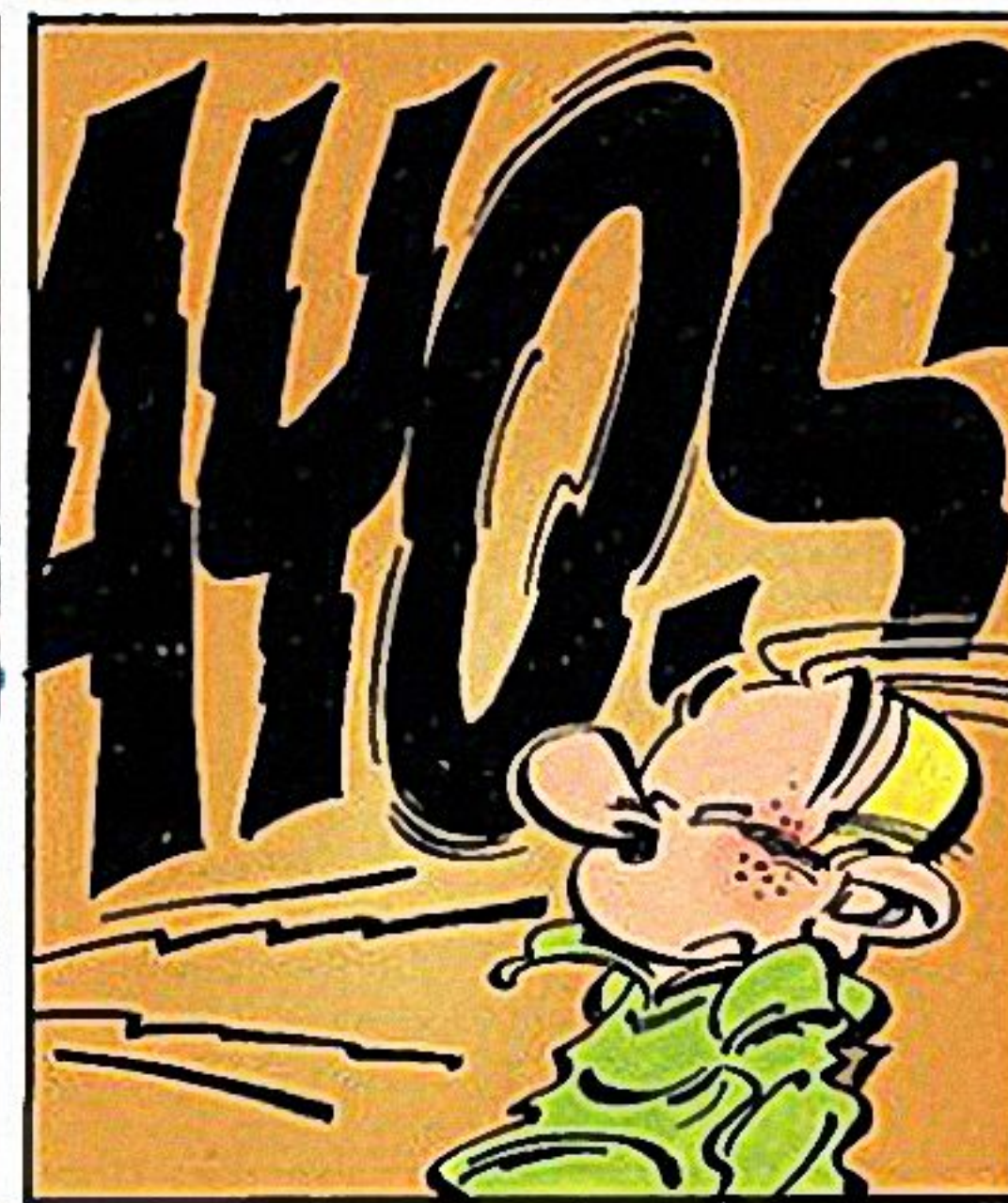
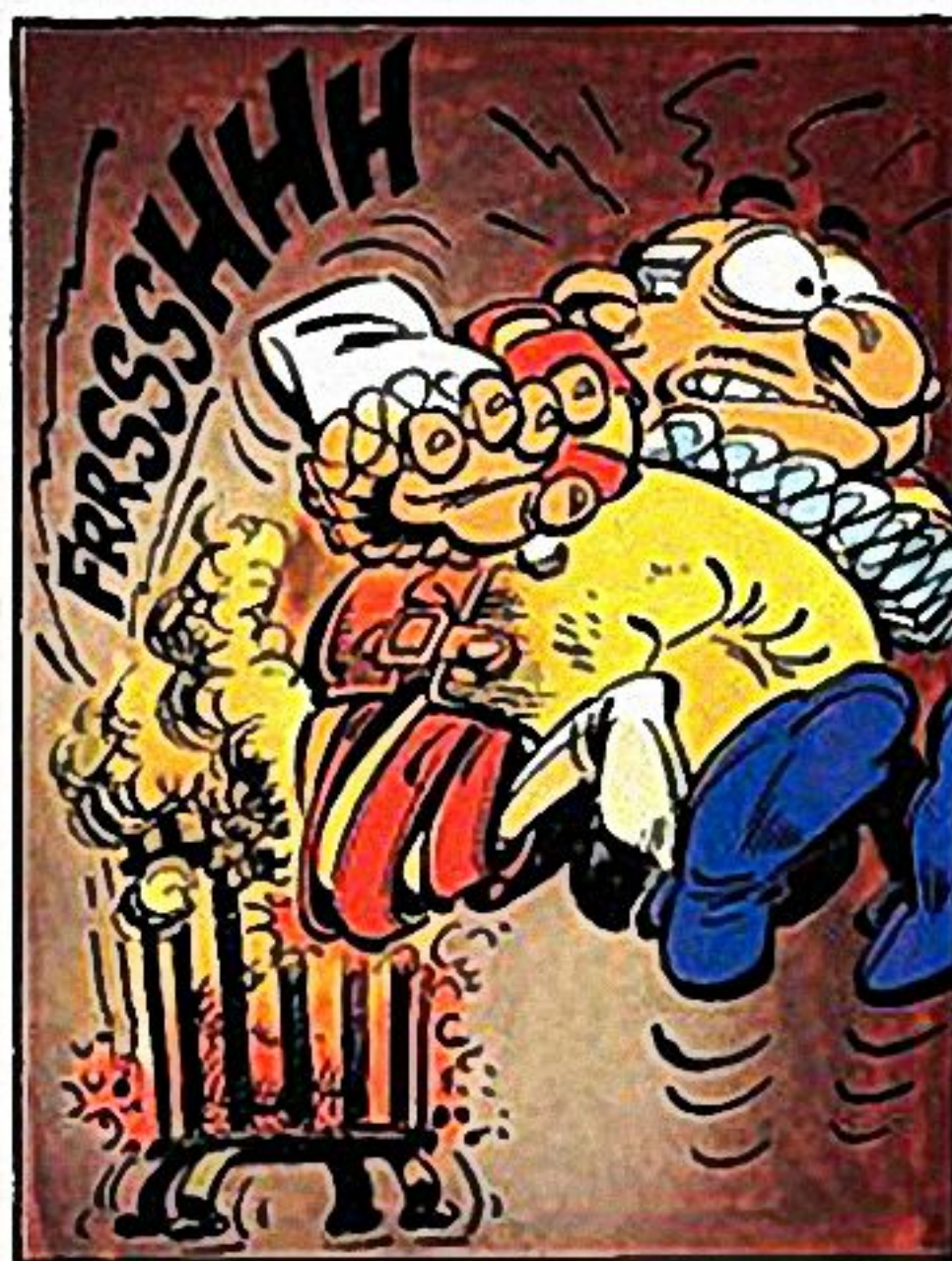
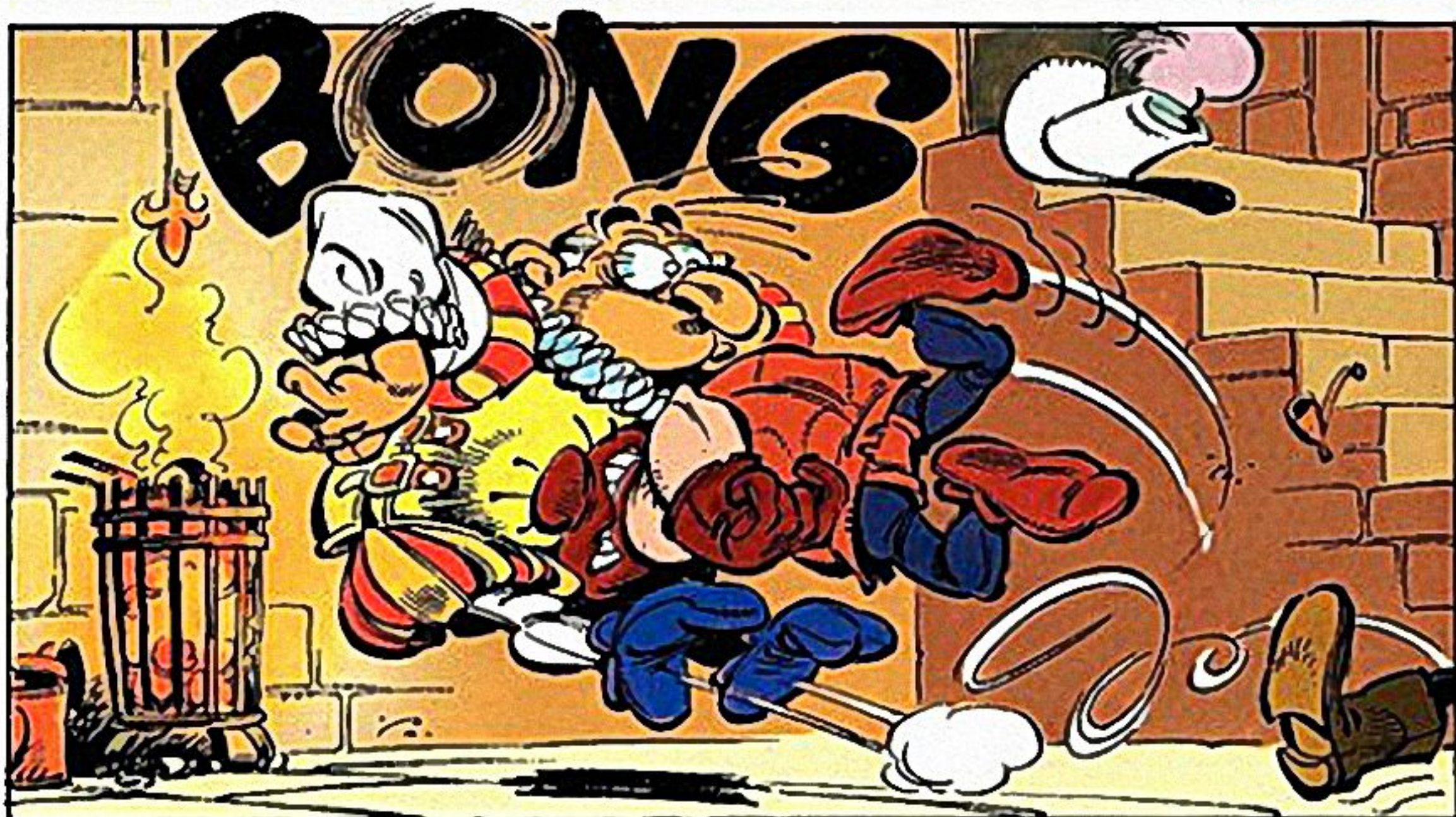
AU BOUT D'UNE CINQUANTAINÉ DE
FOIS, ON A LE CERVEAU DANS LES BOTTES.
QUELLE EST TA POINTURE, BOND?

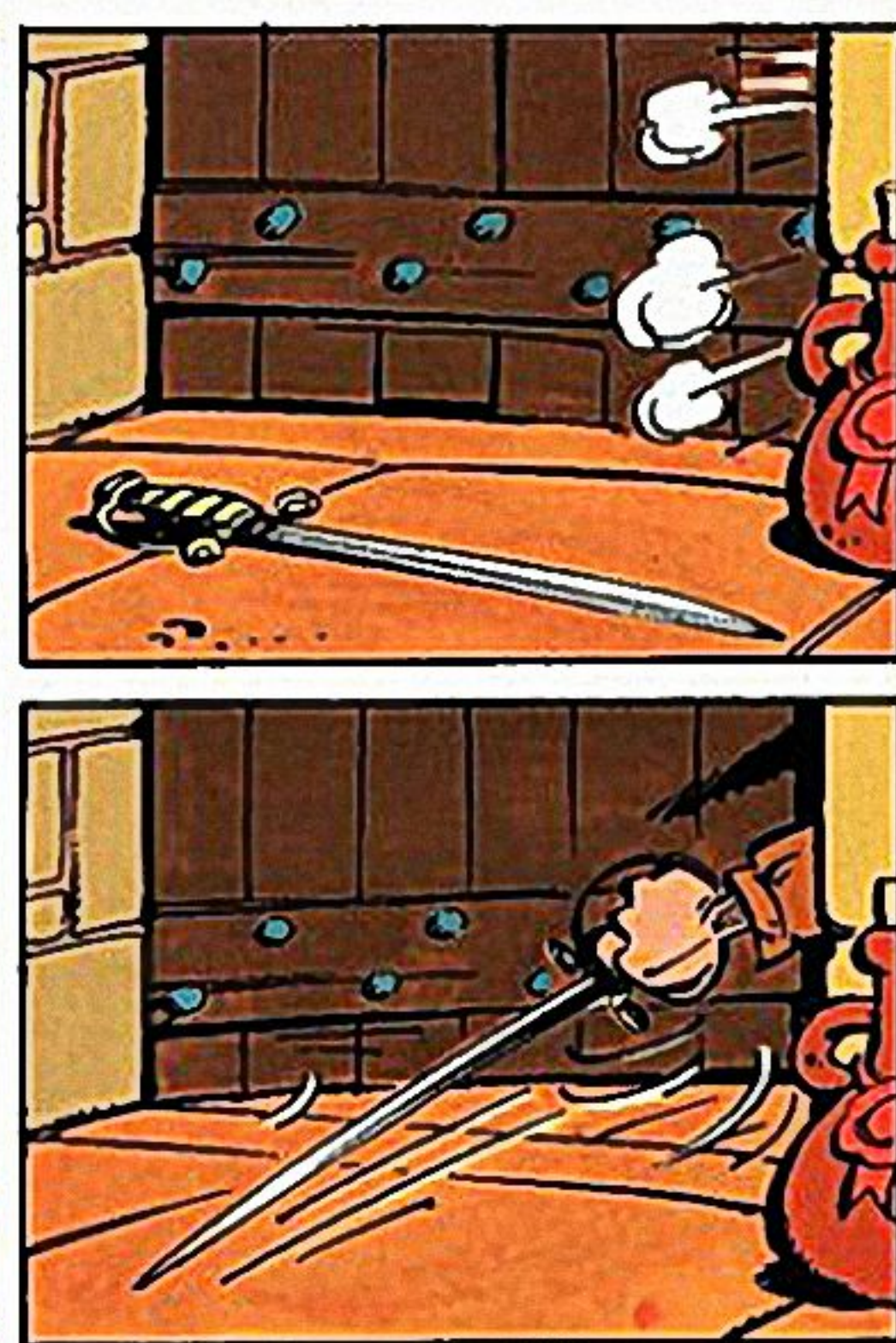
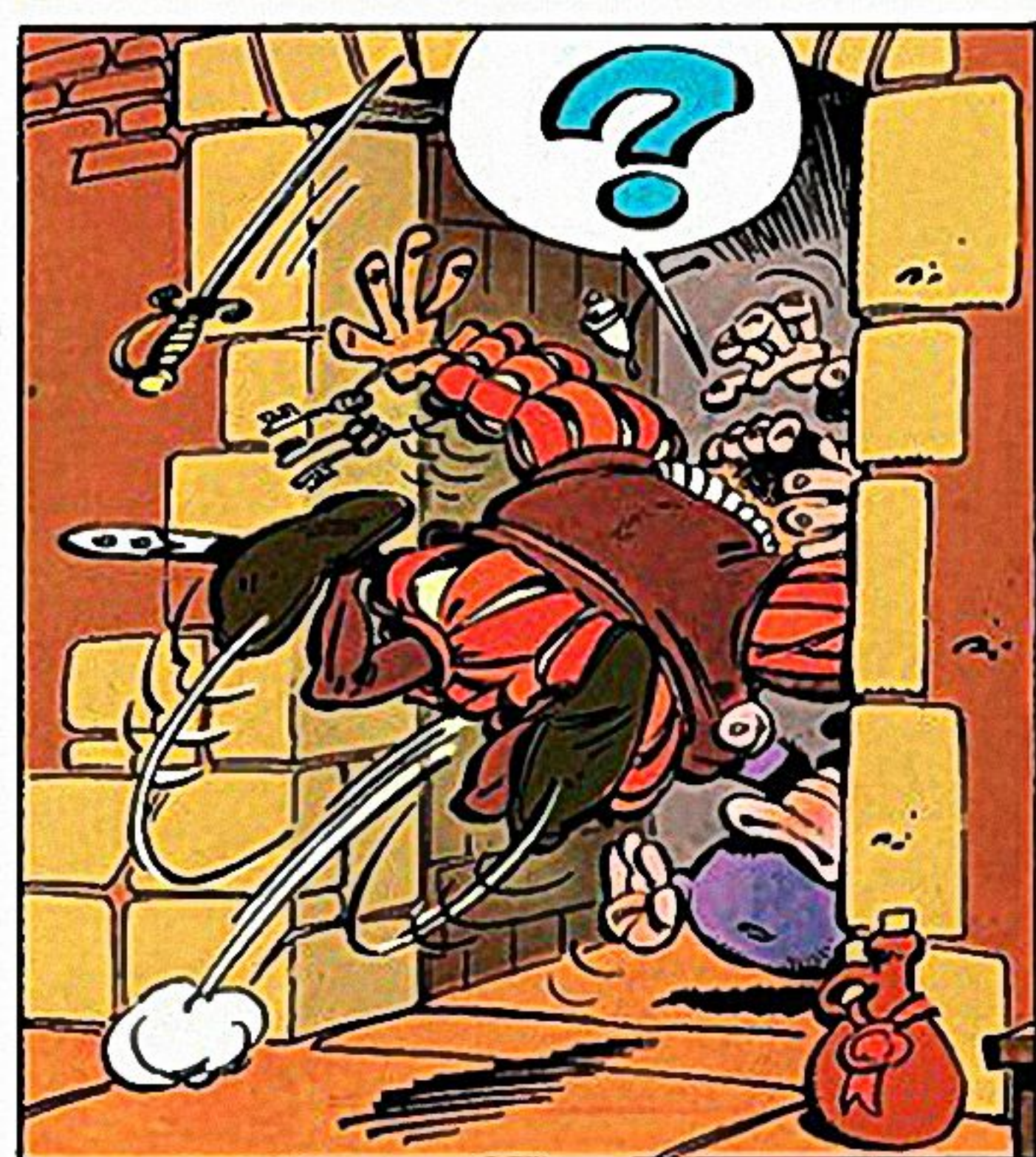
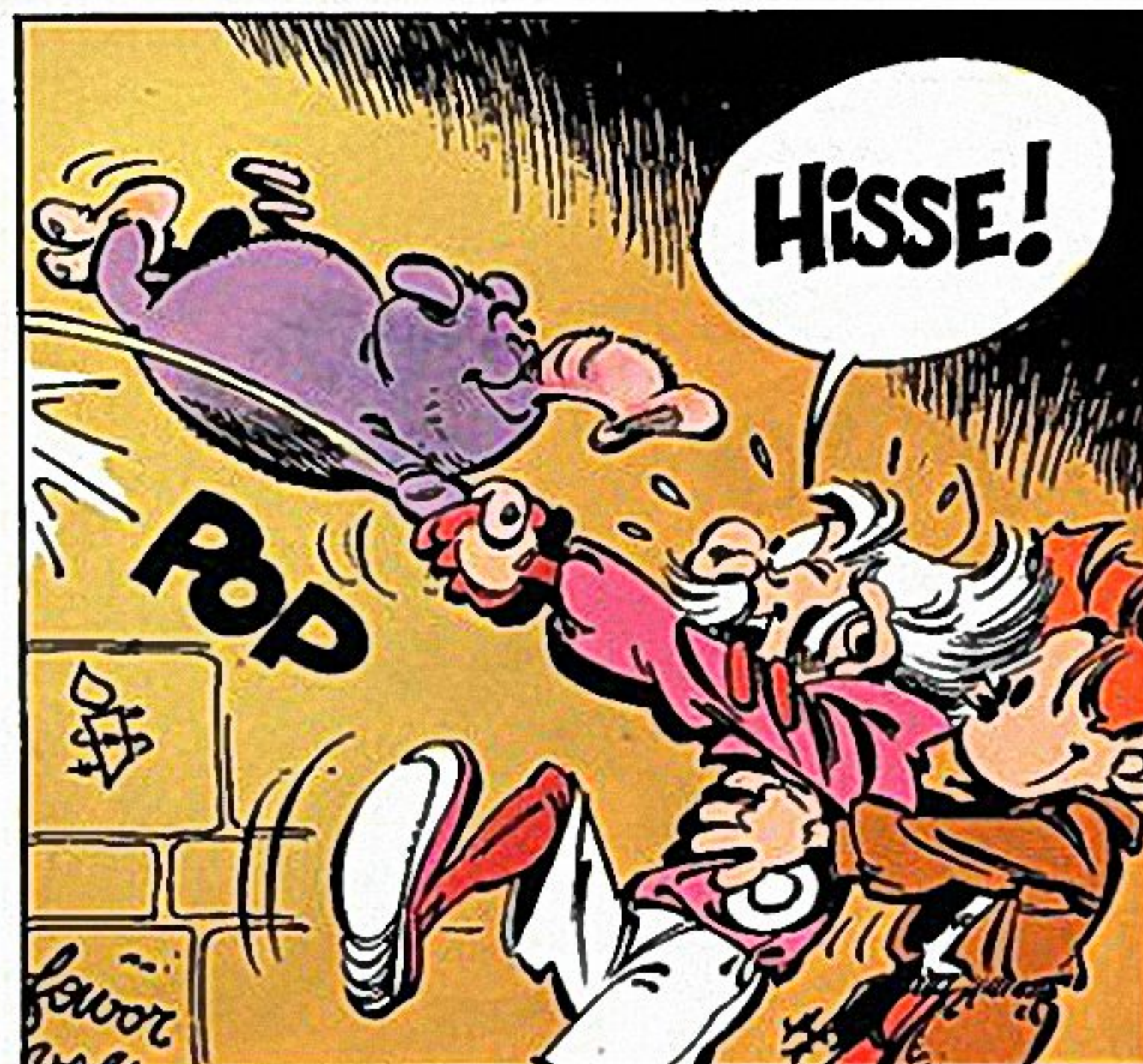


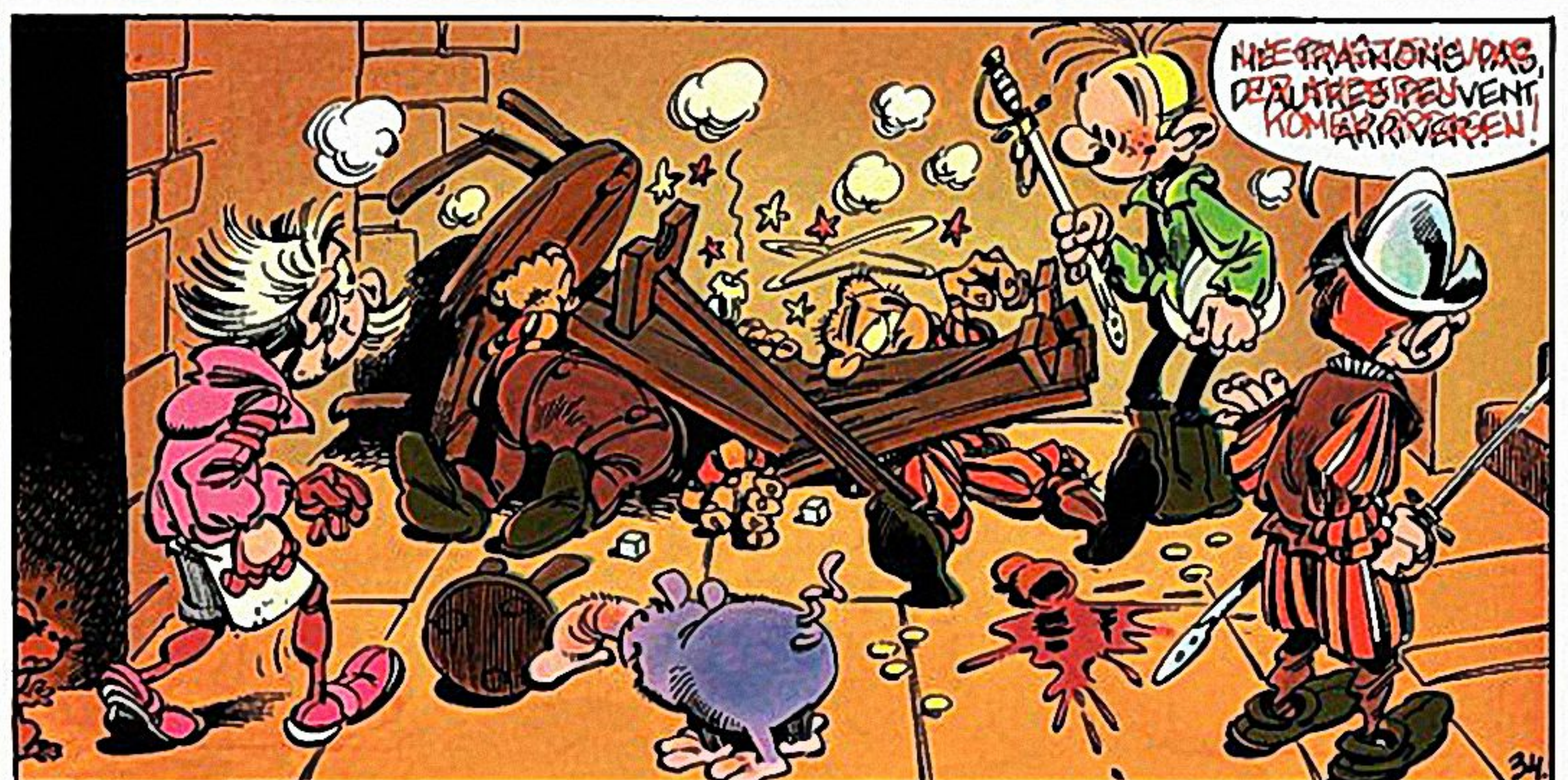
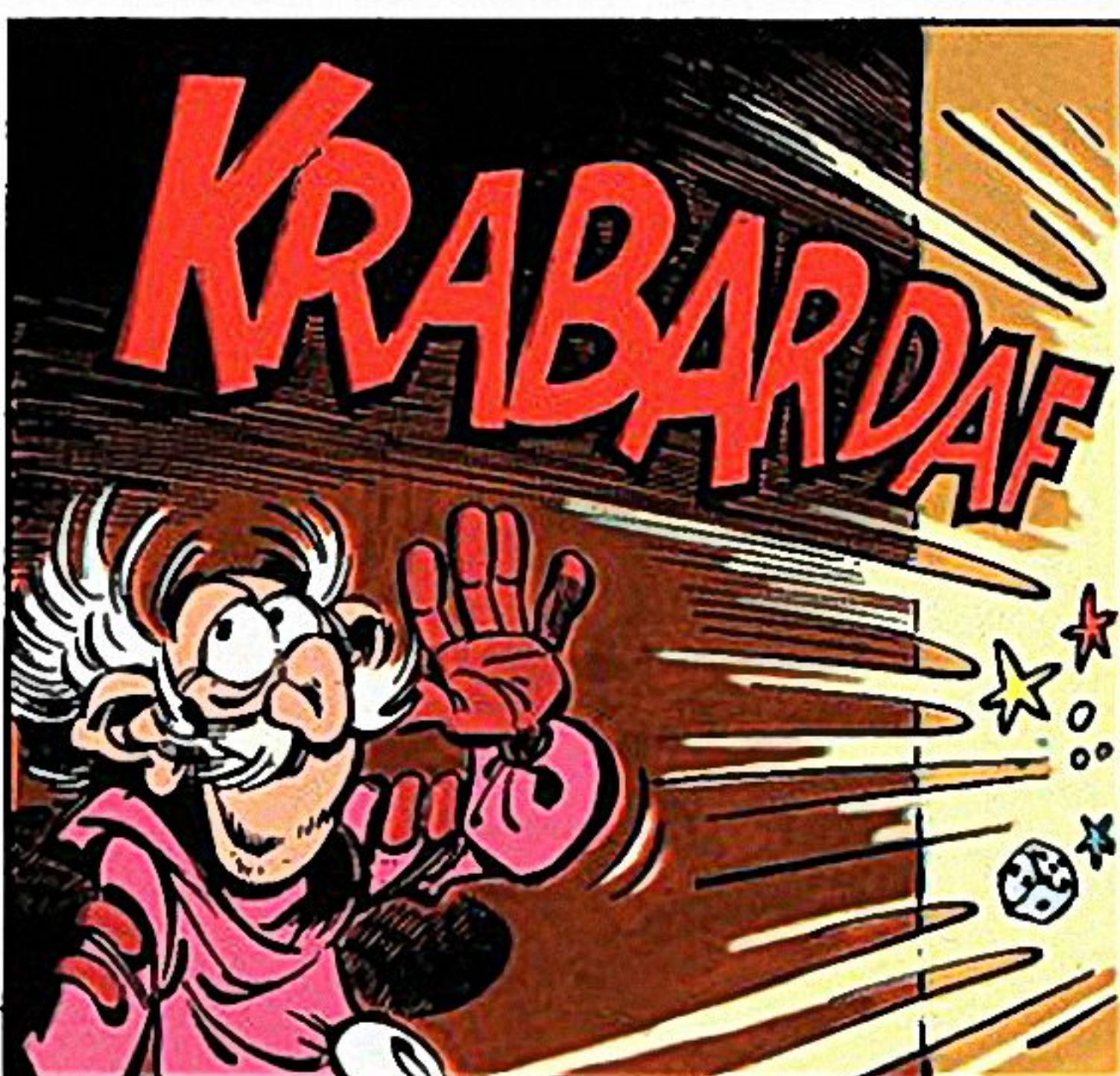
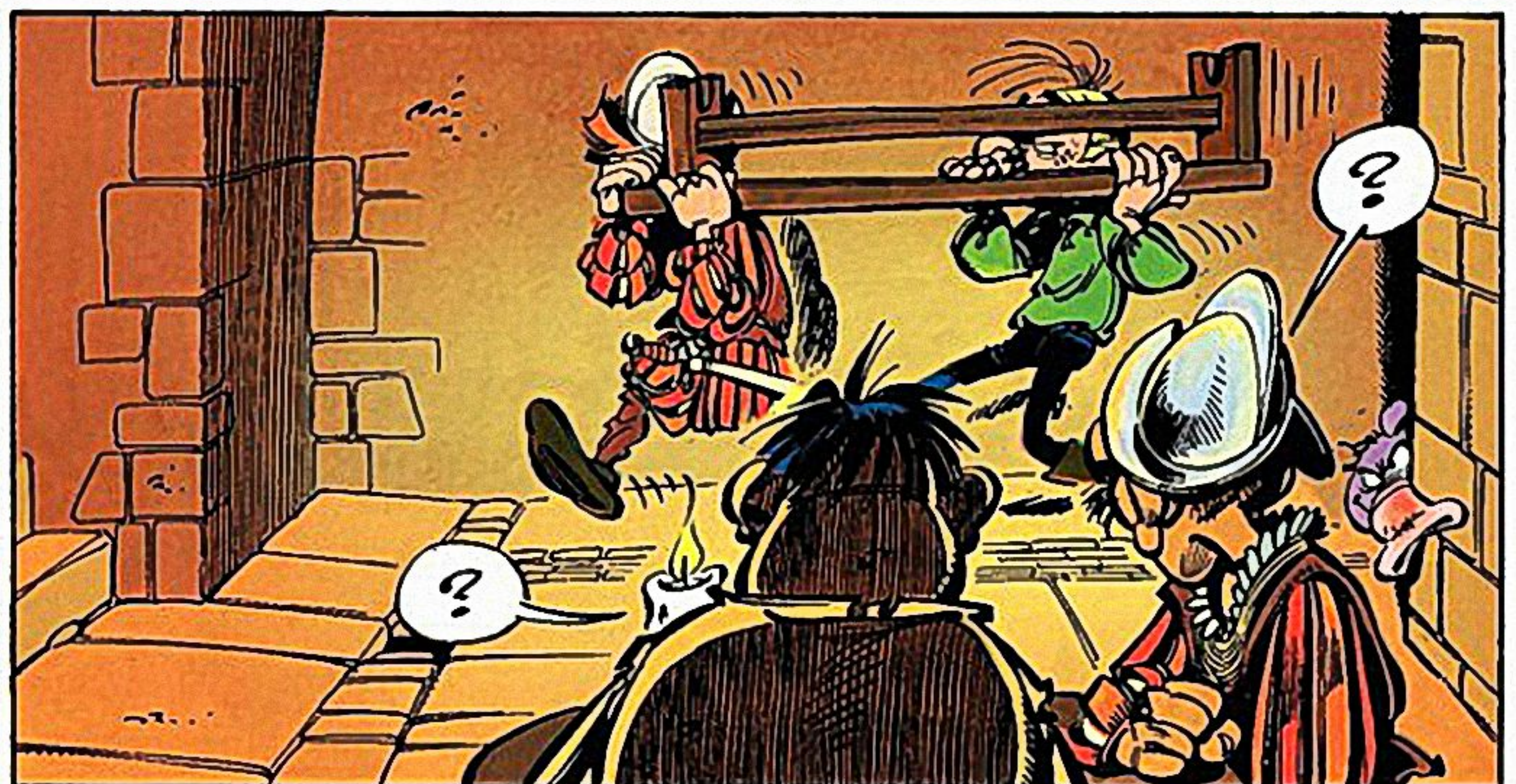
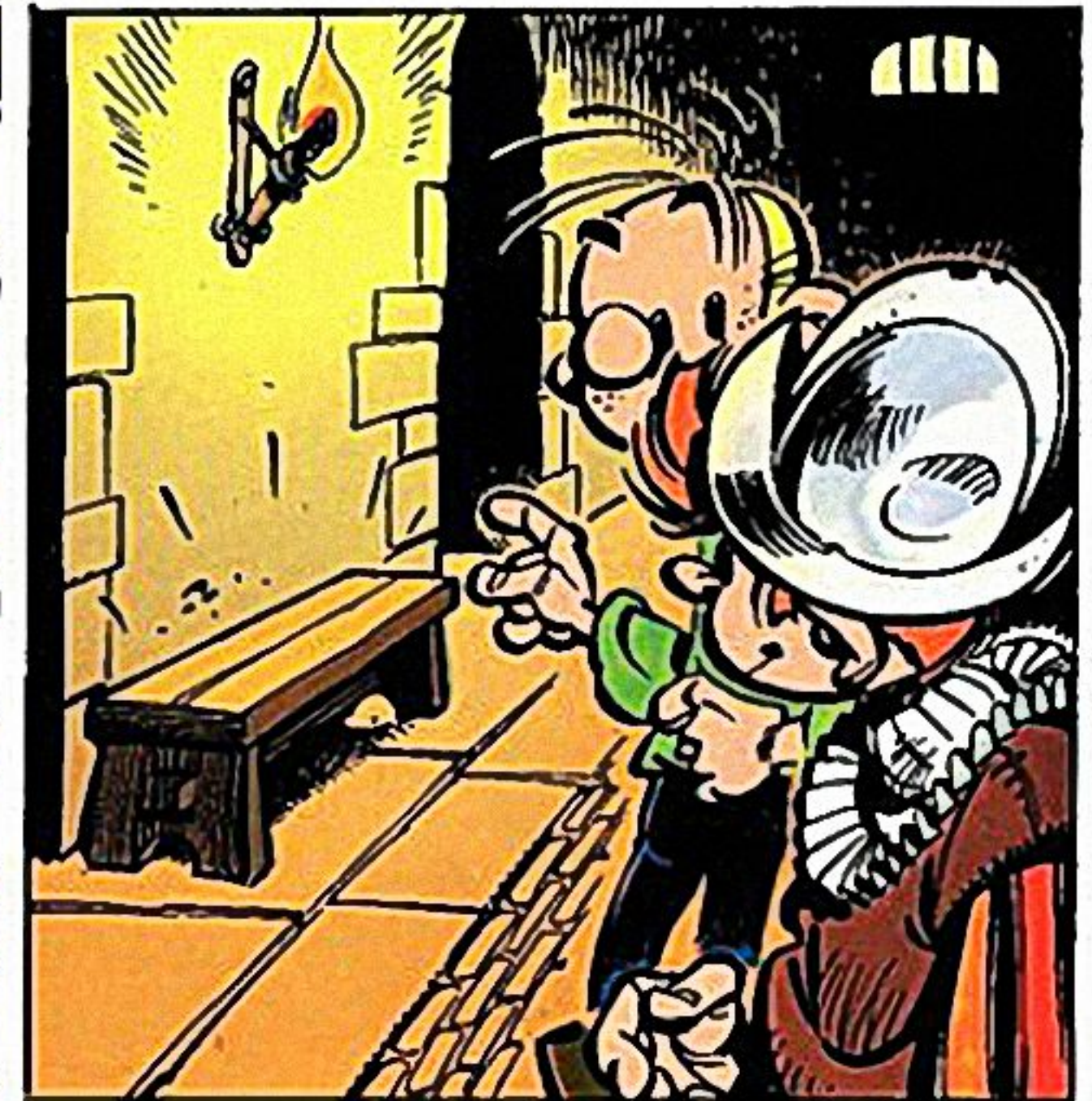
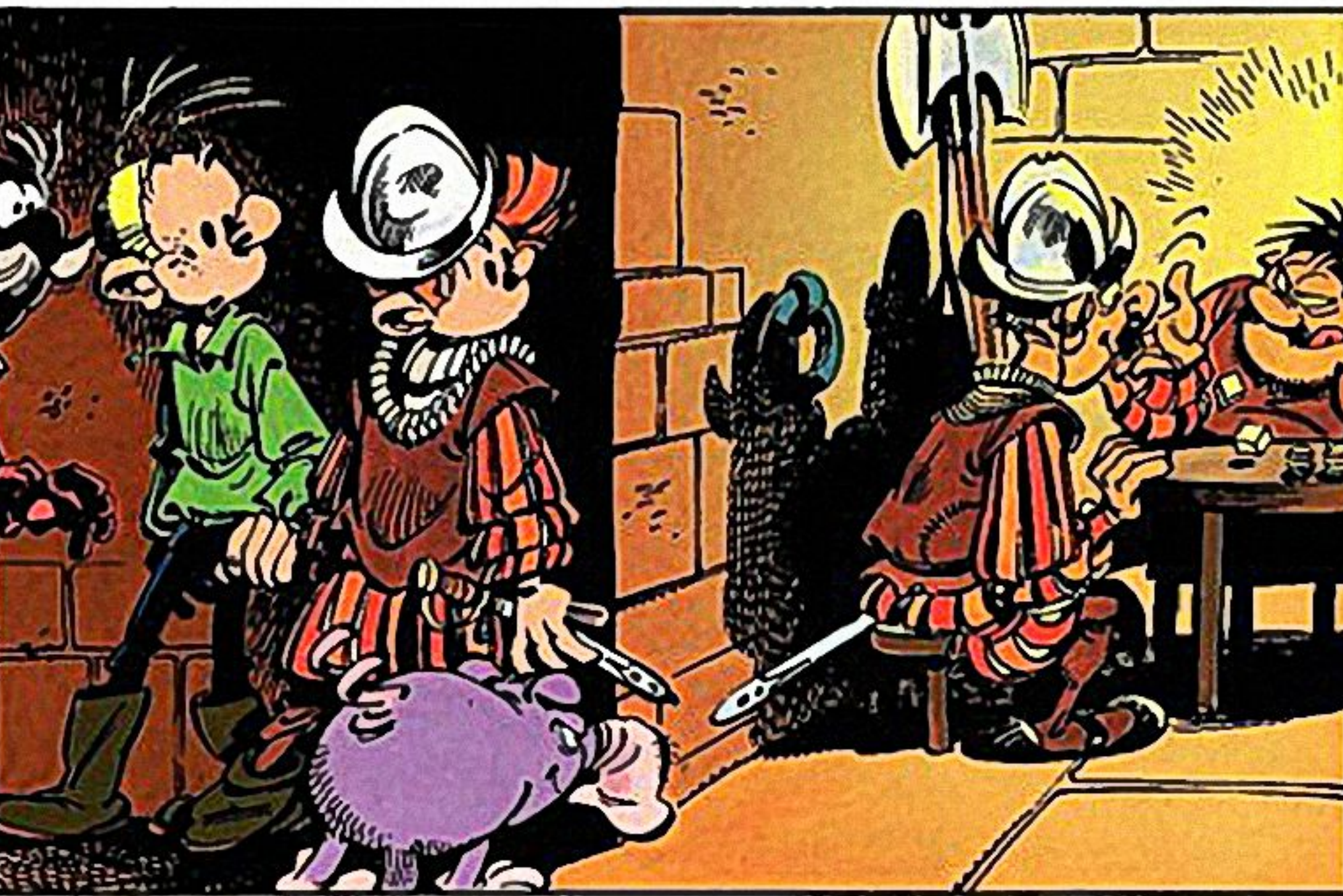
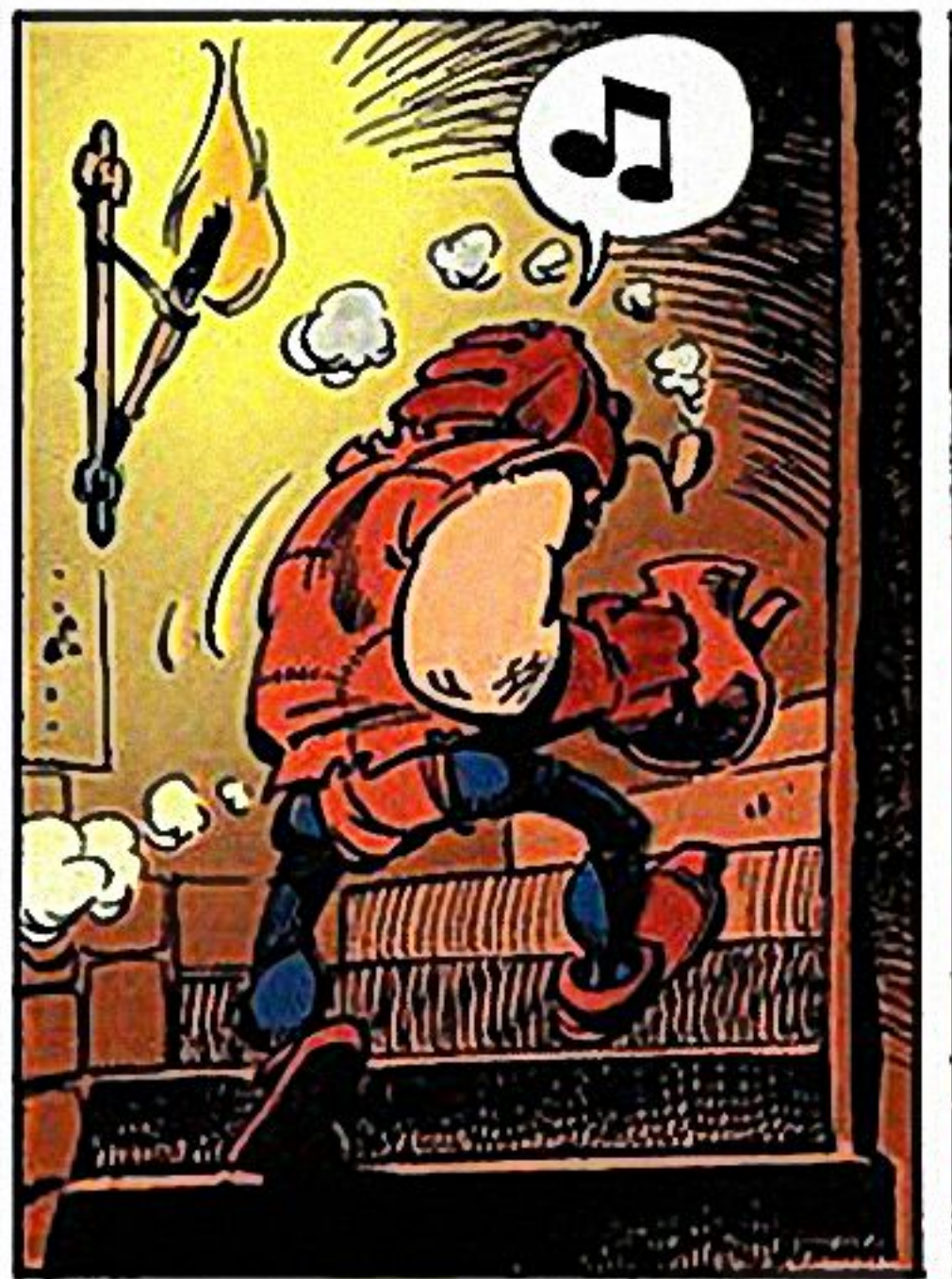
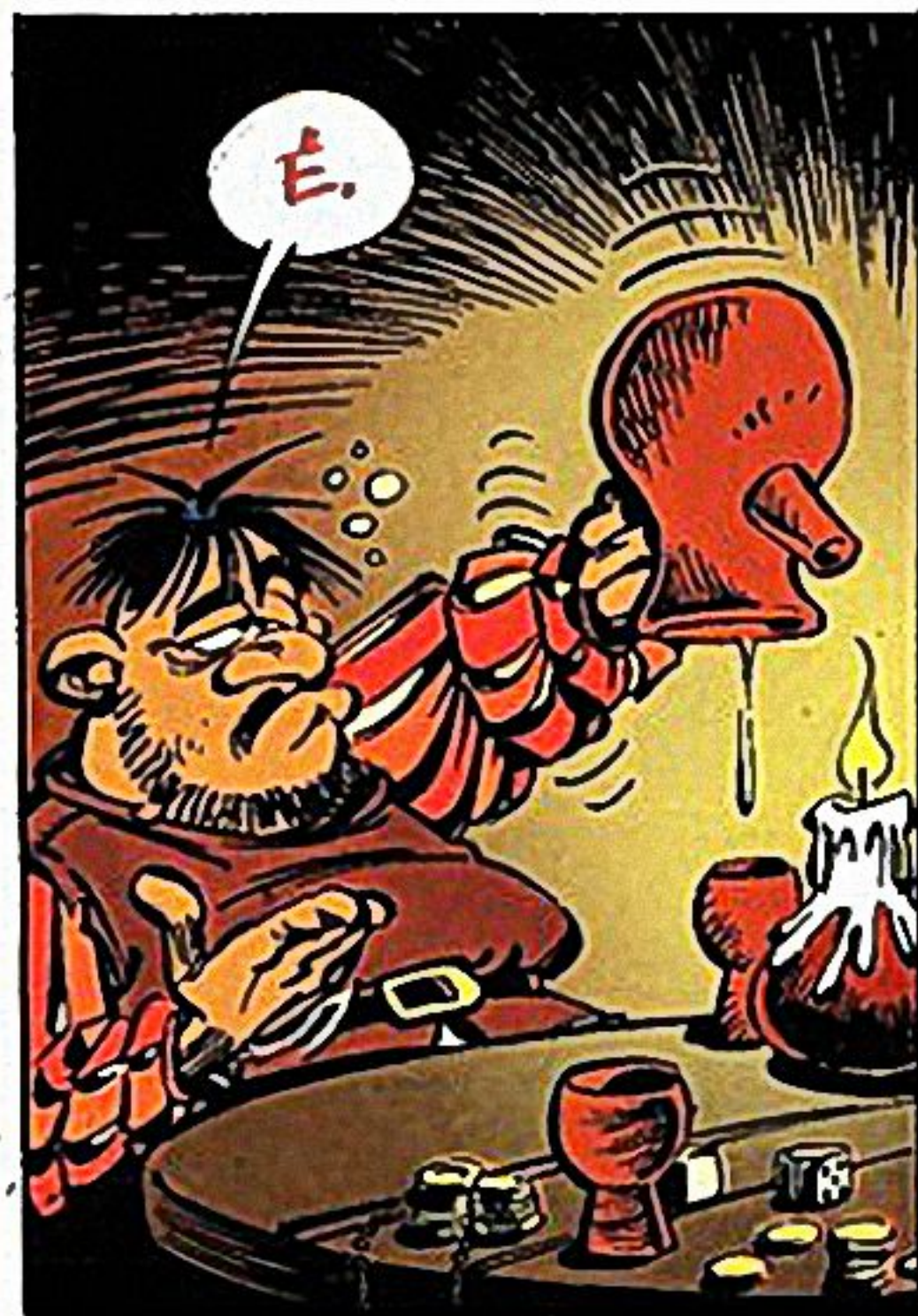
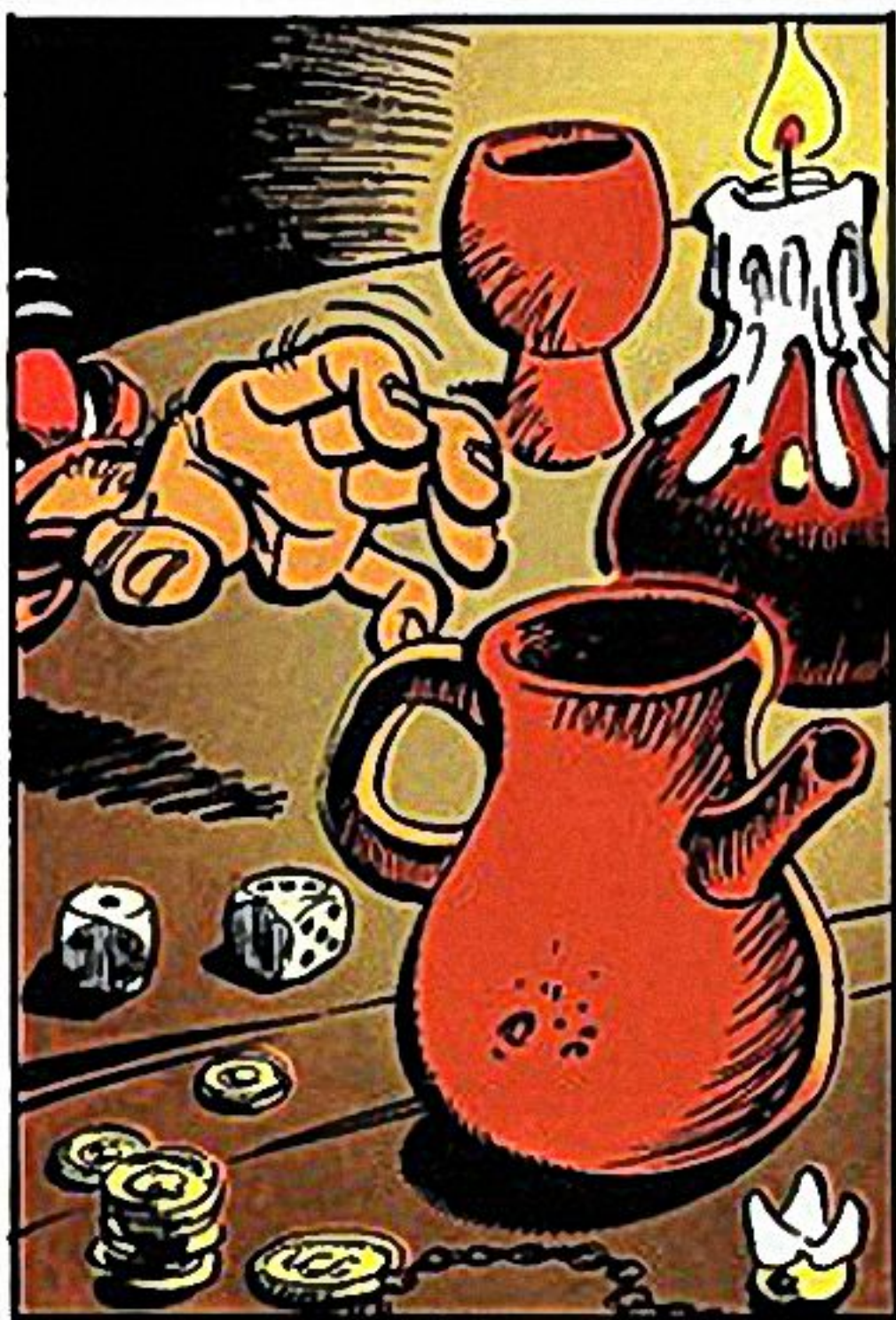
VA VOIR TOI-MÊME!

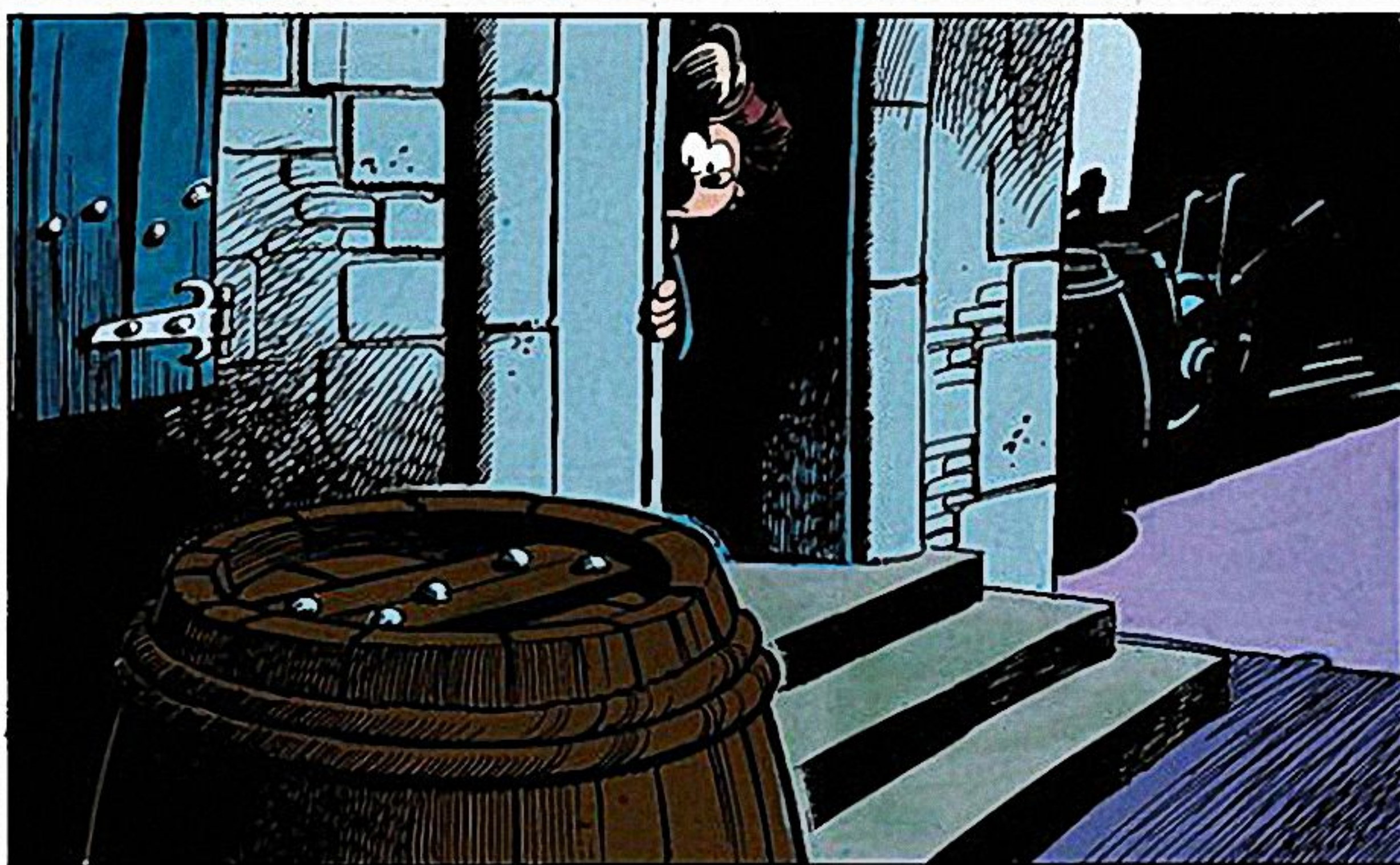
?

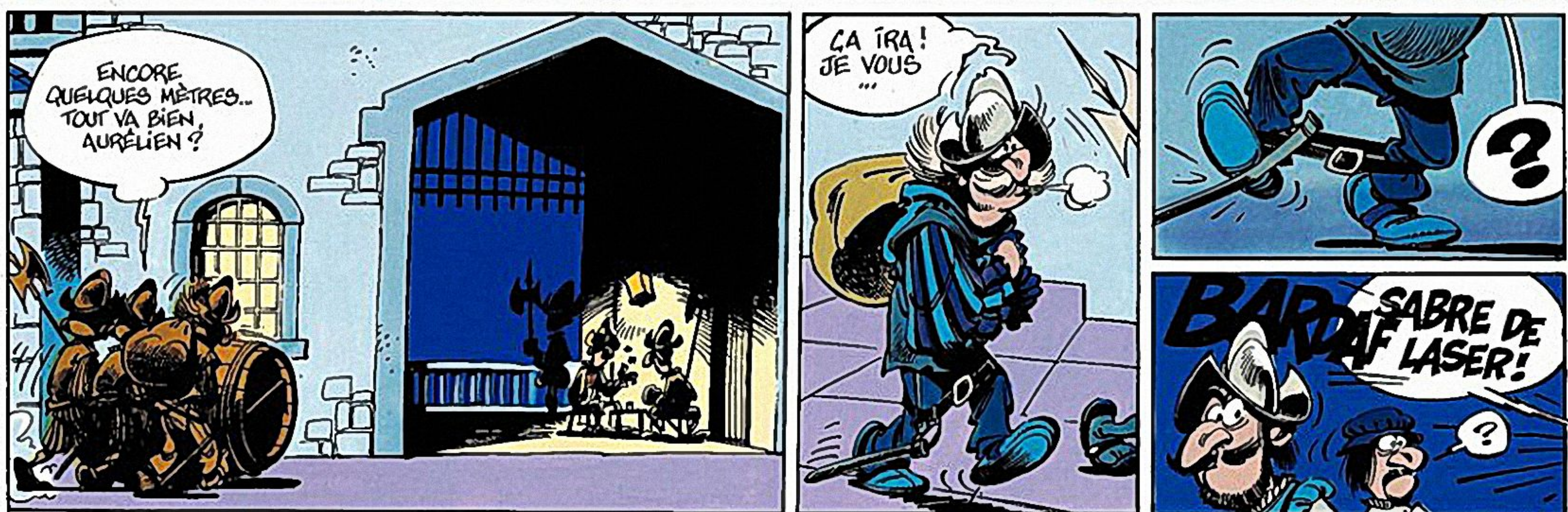
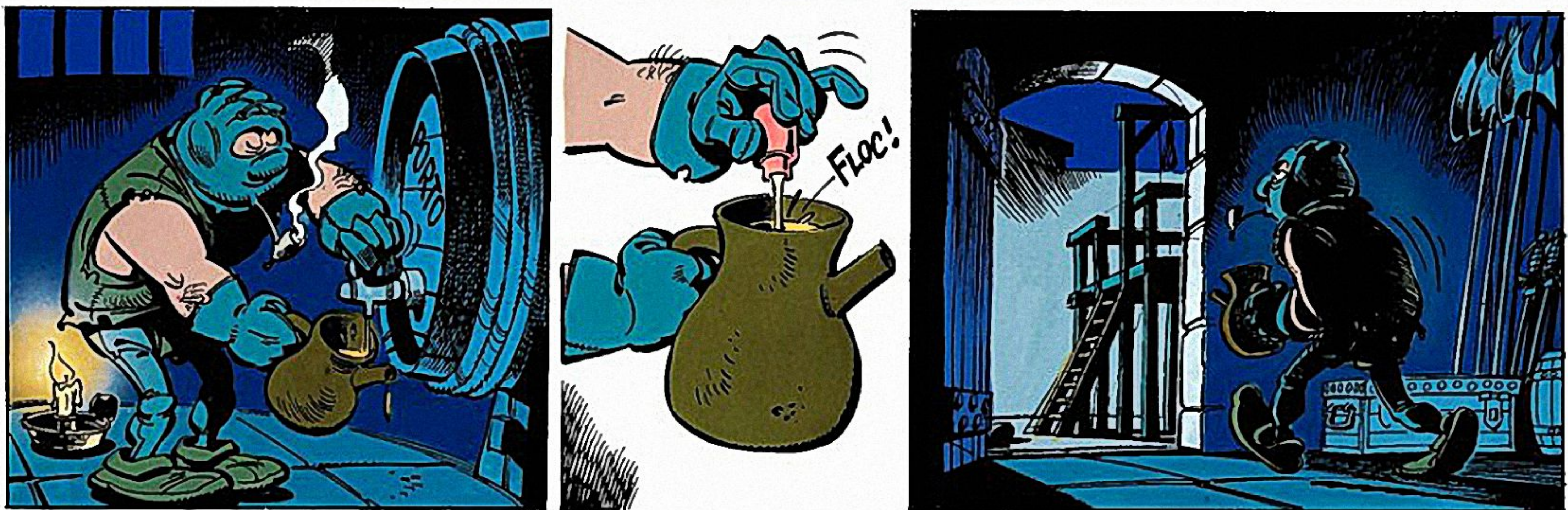
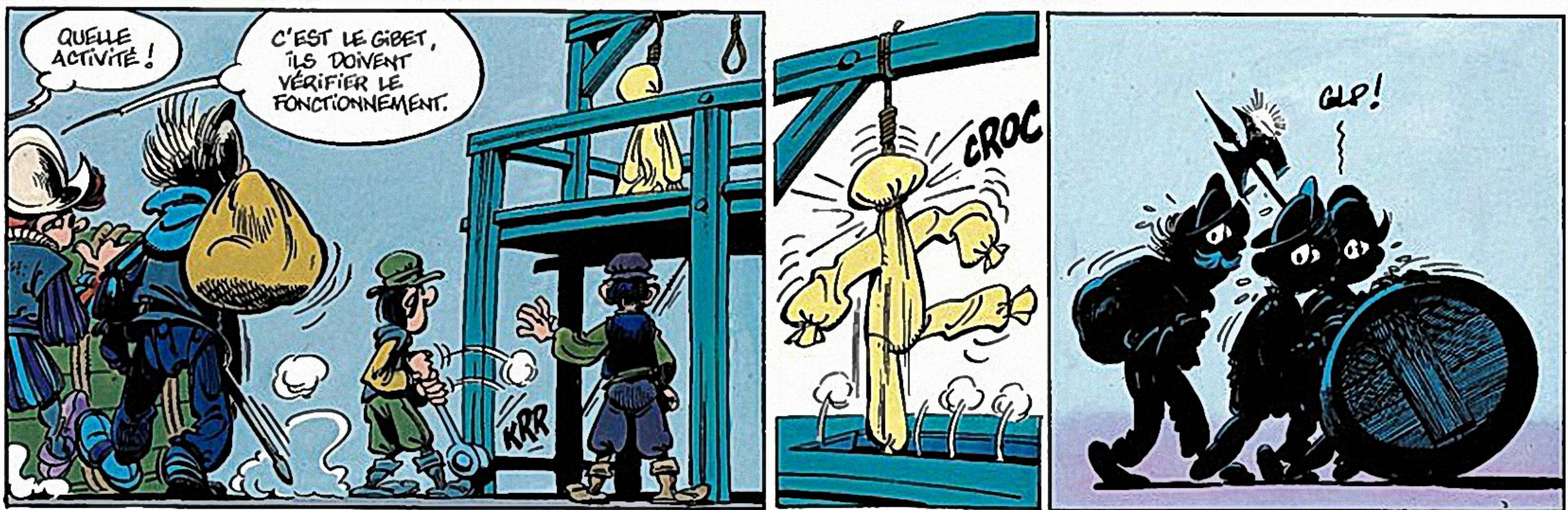
31.

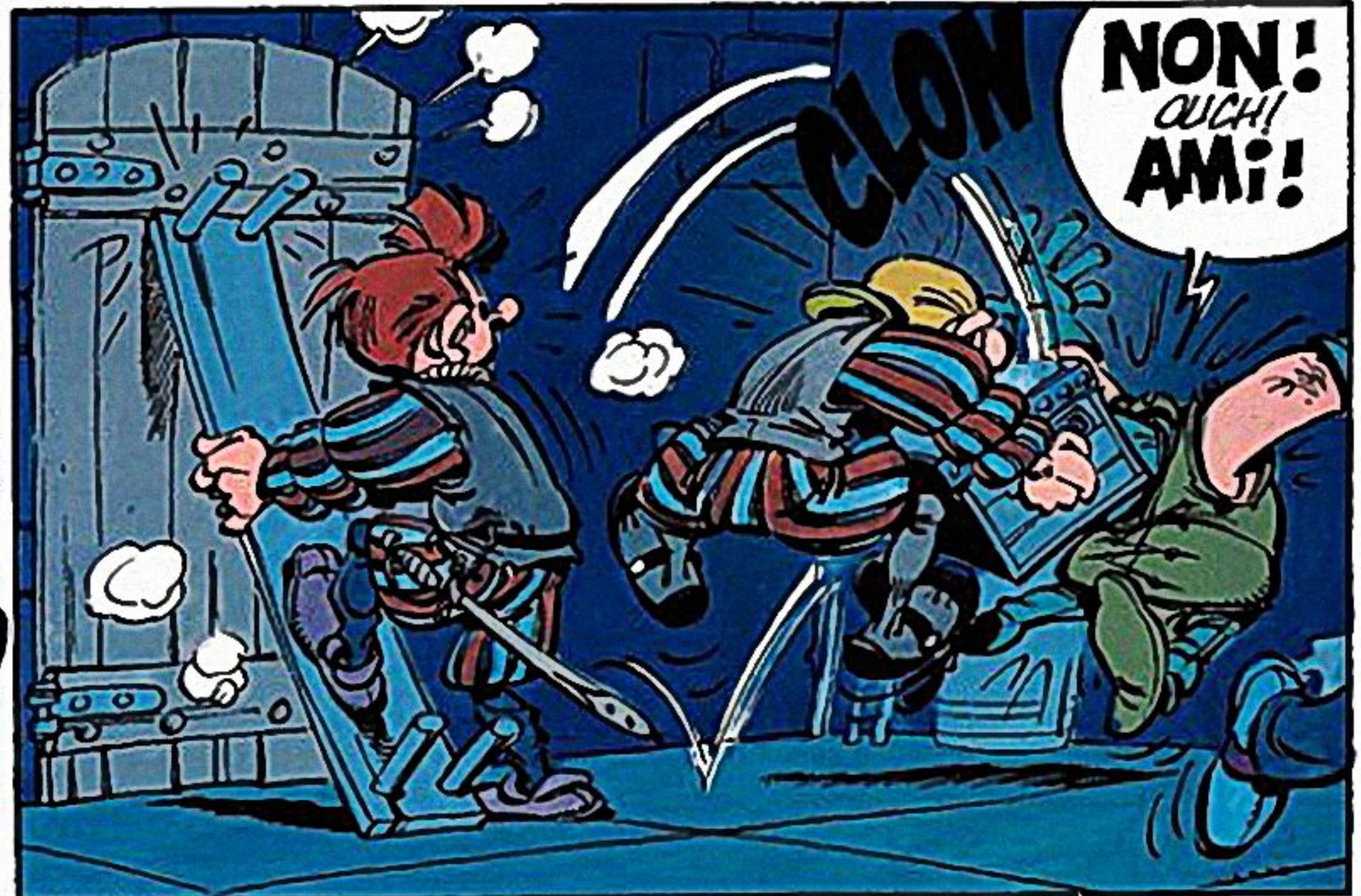
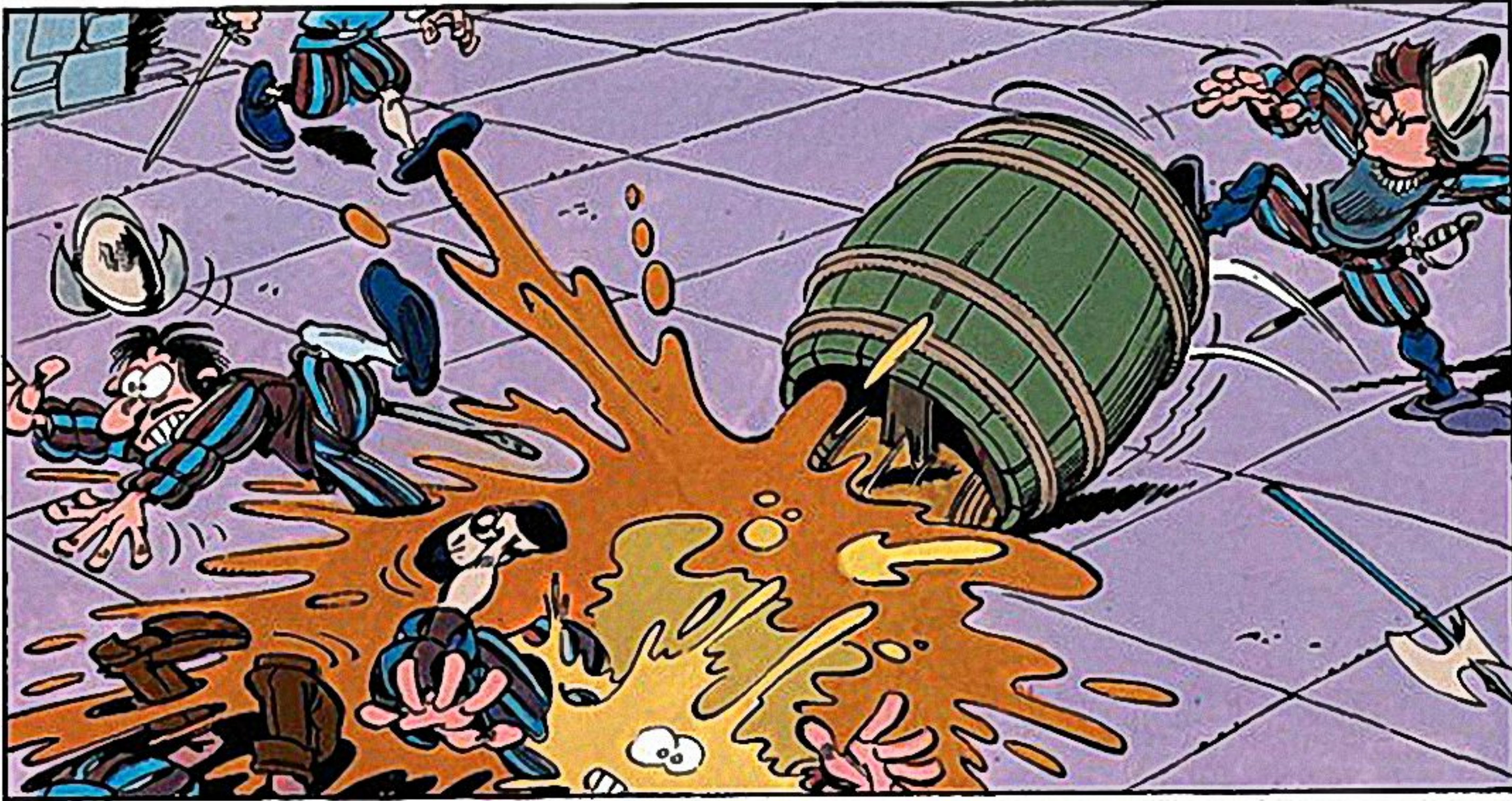


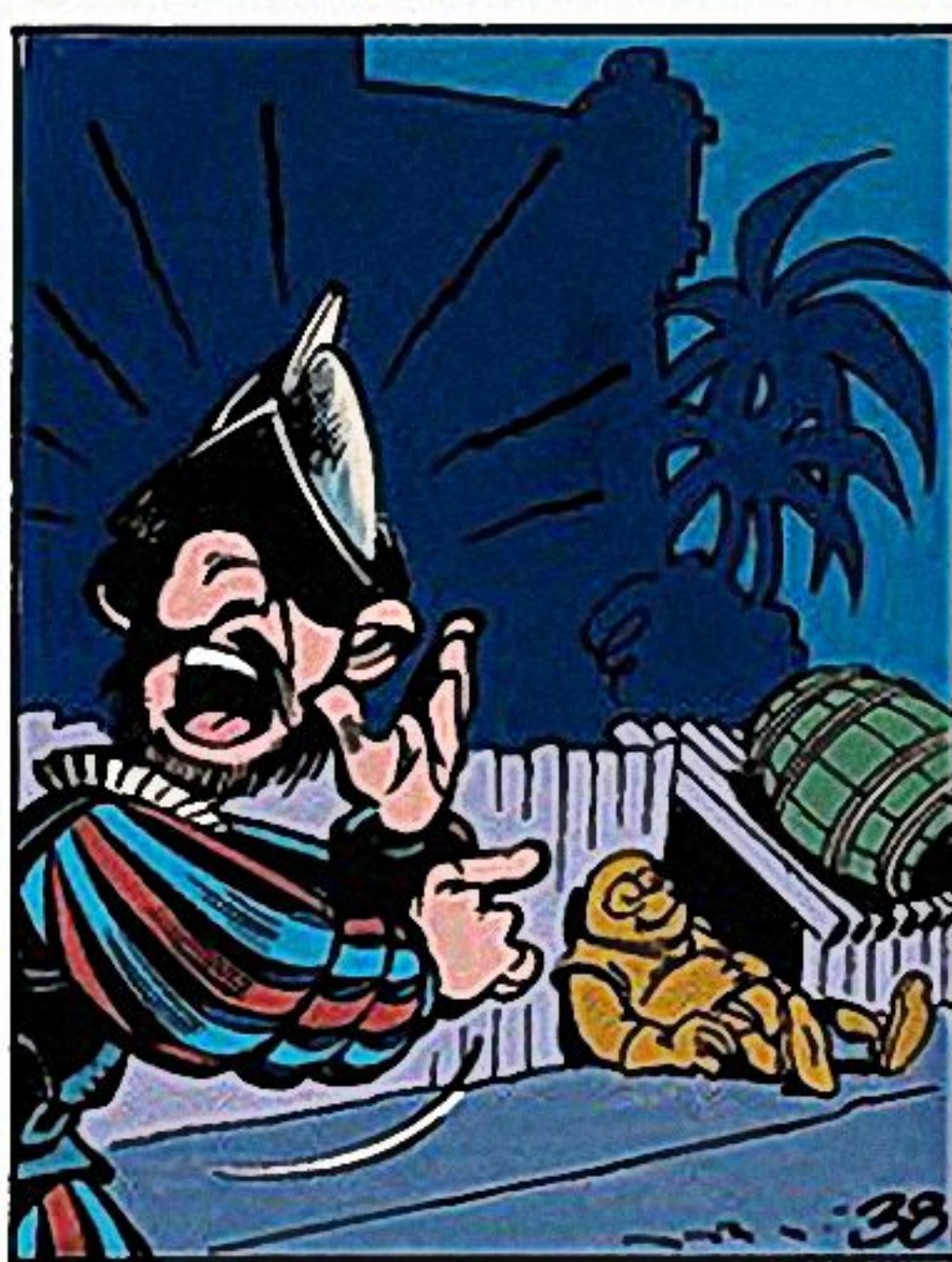
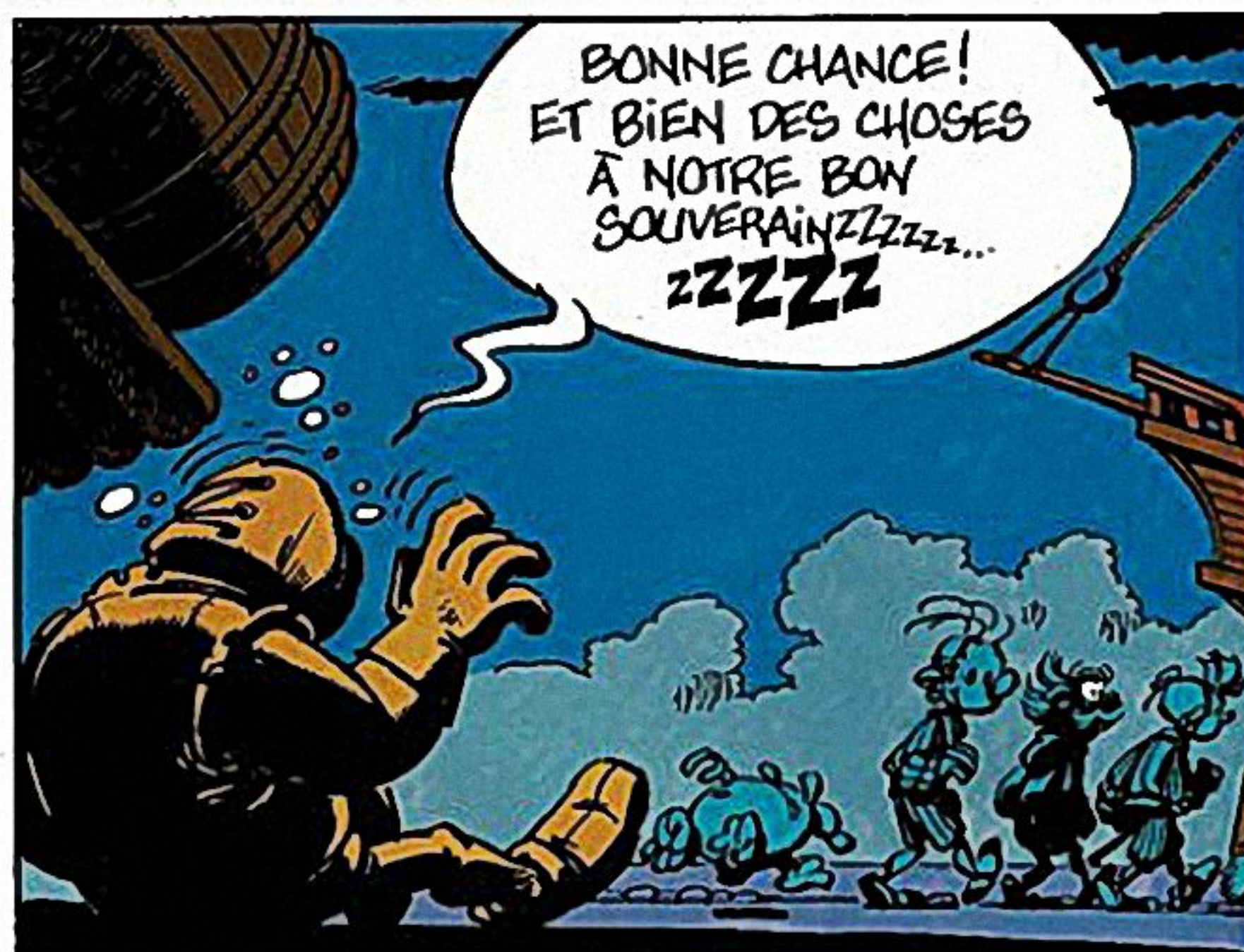


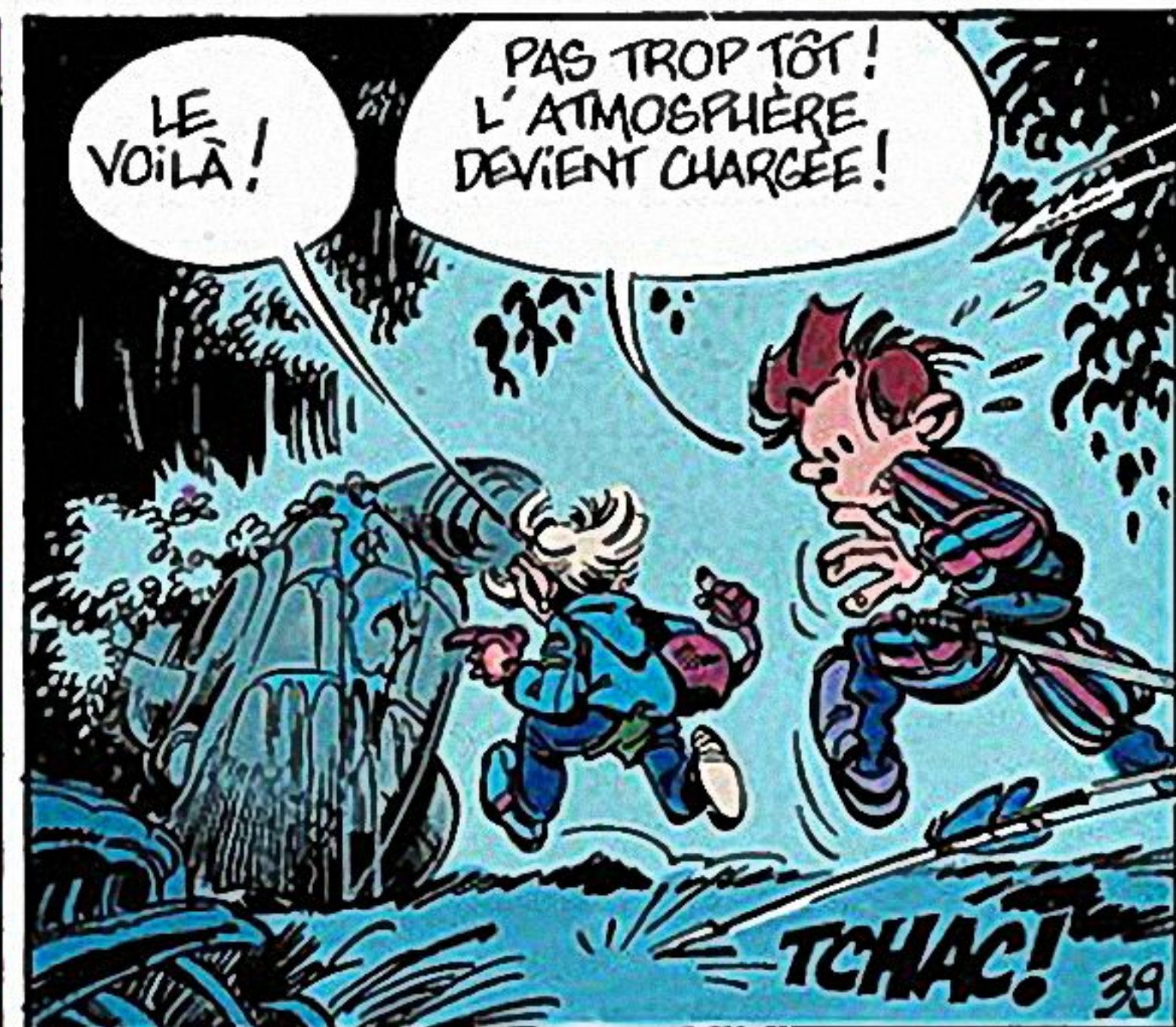
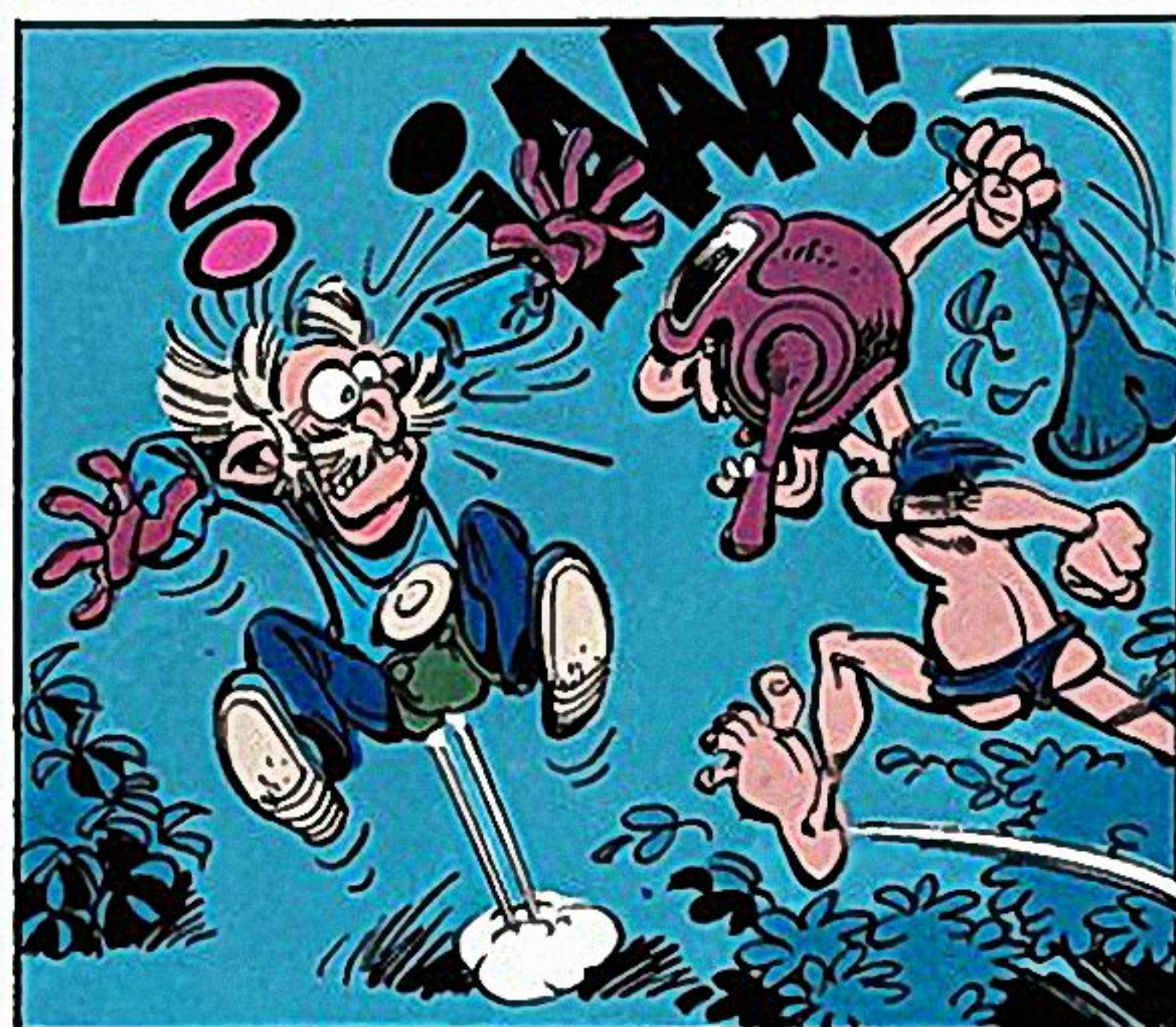
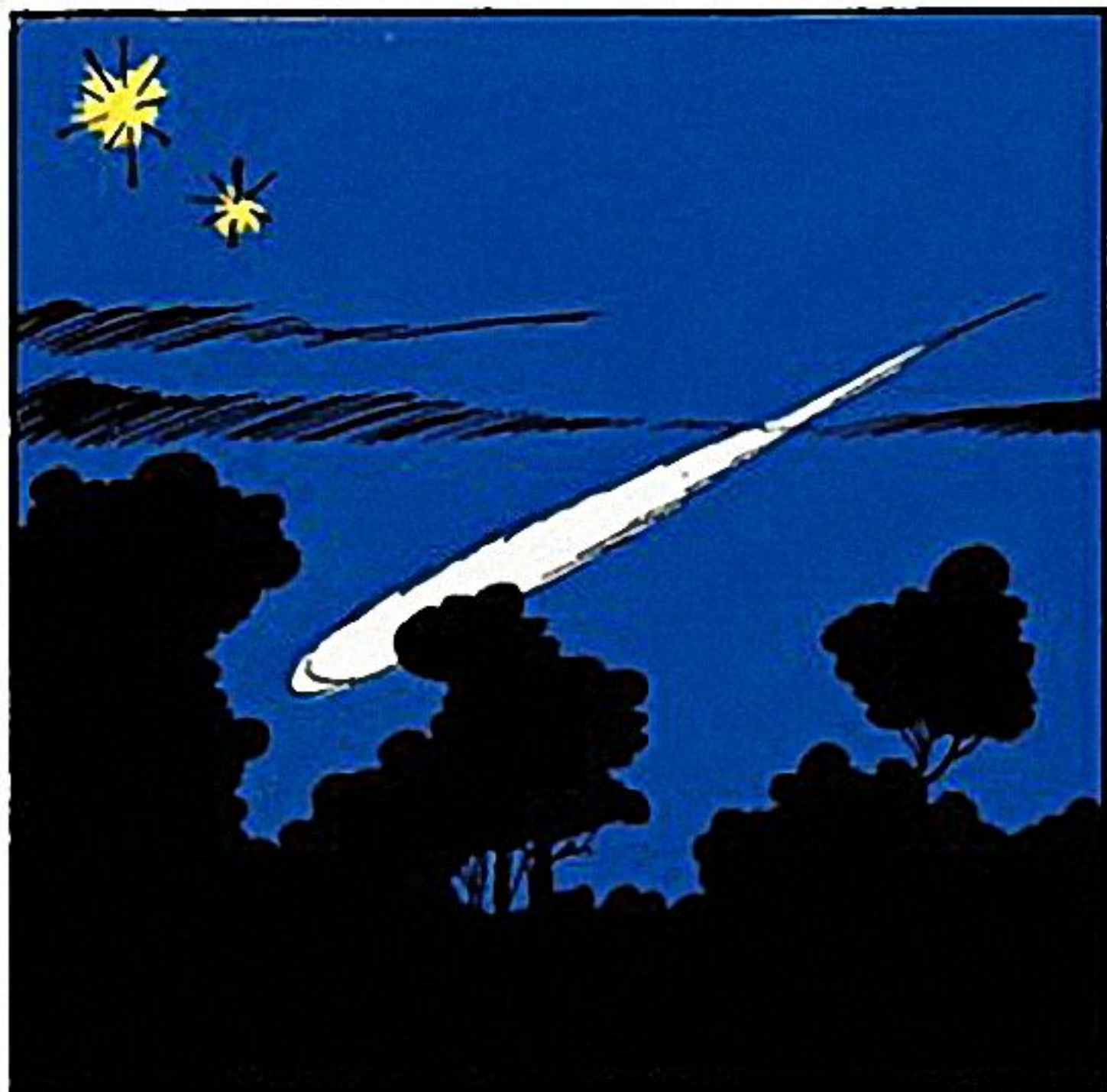


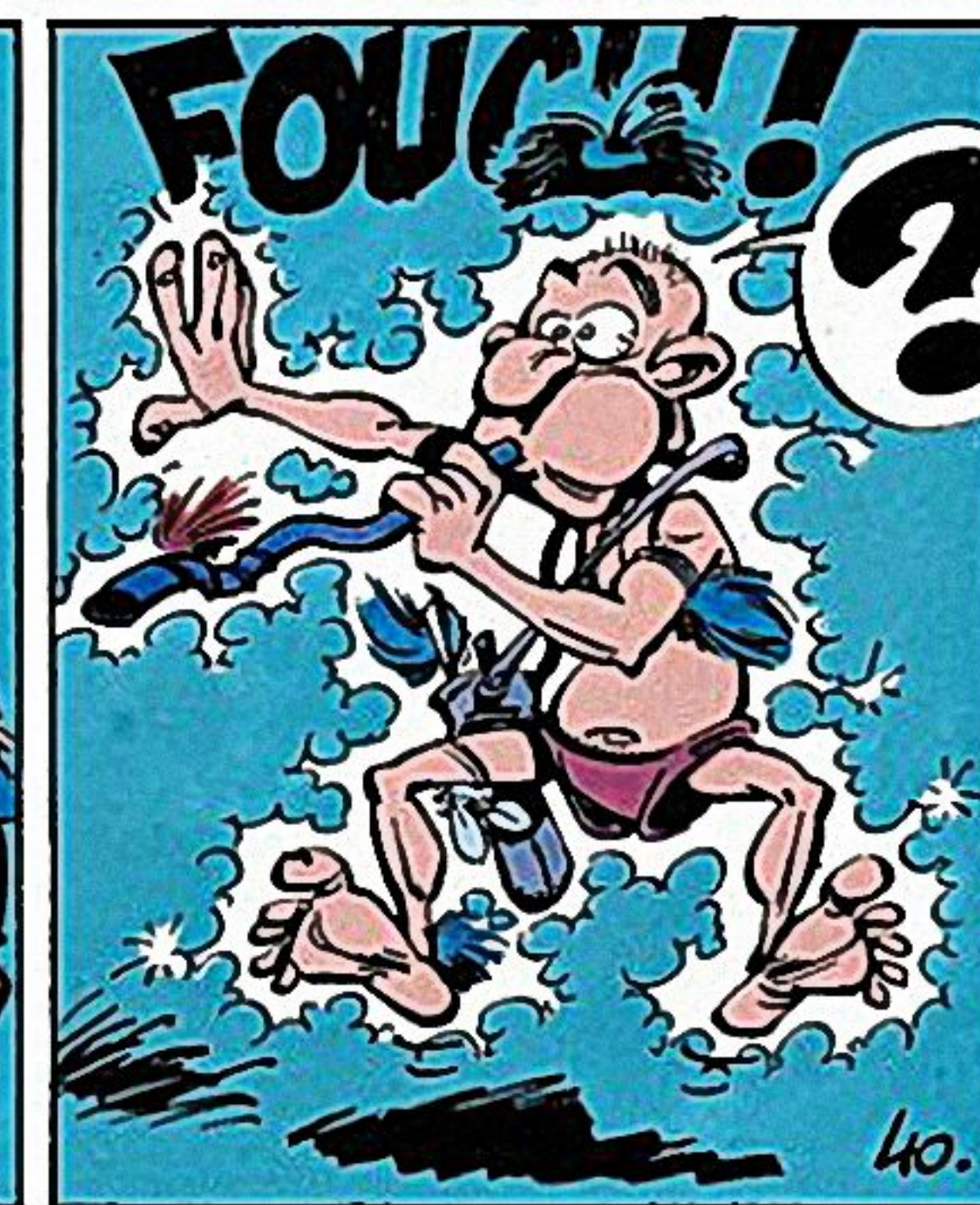
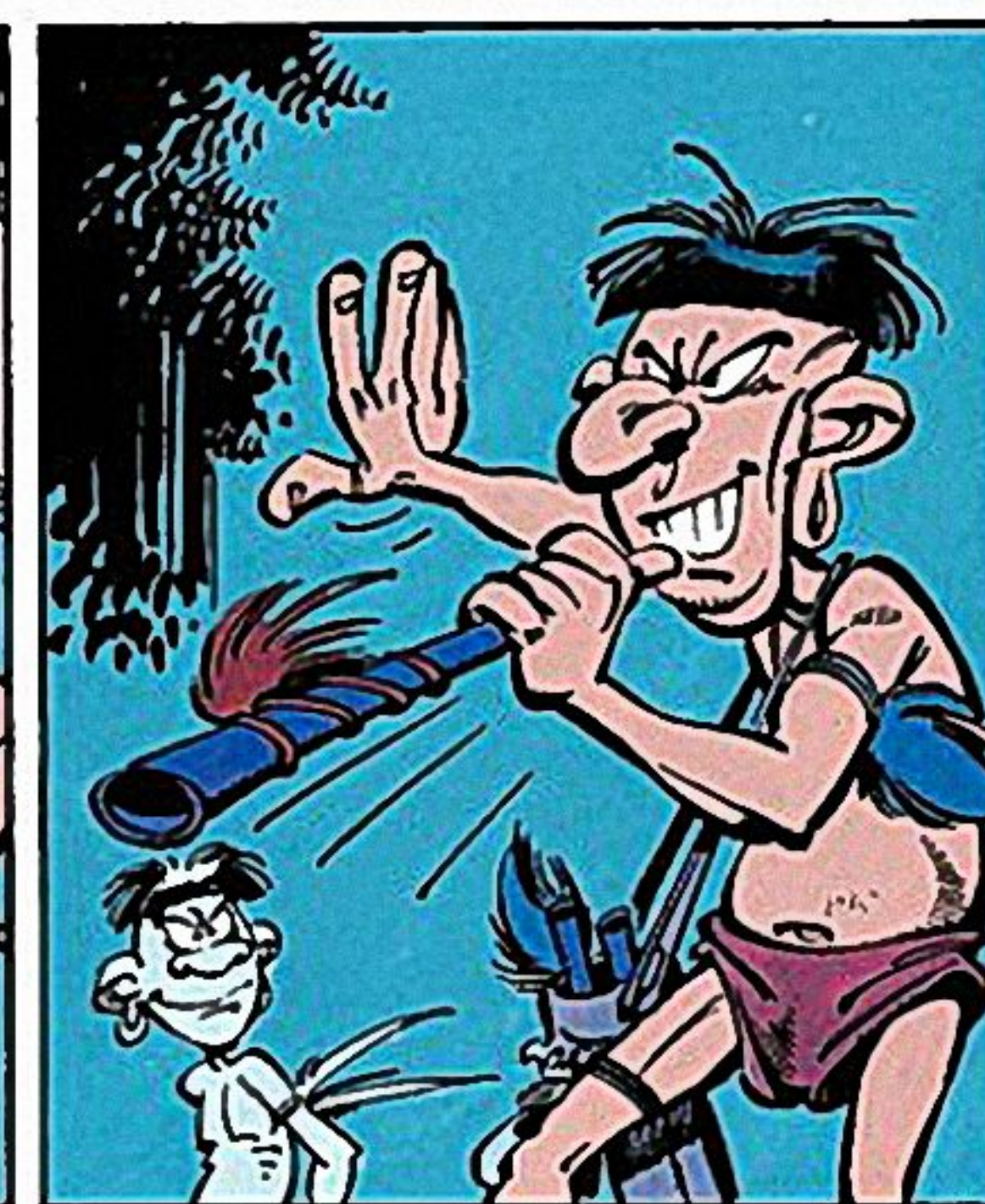
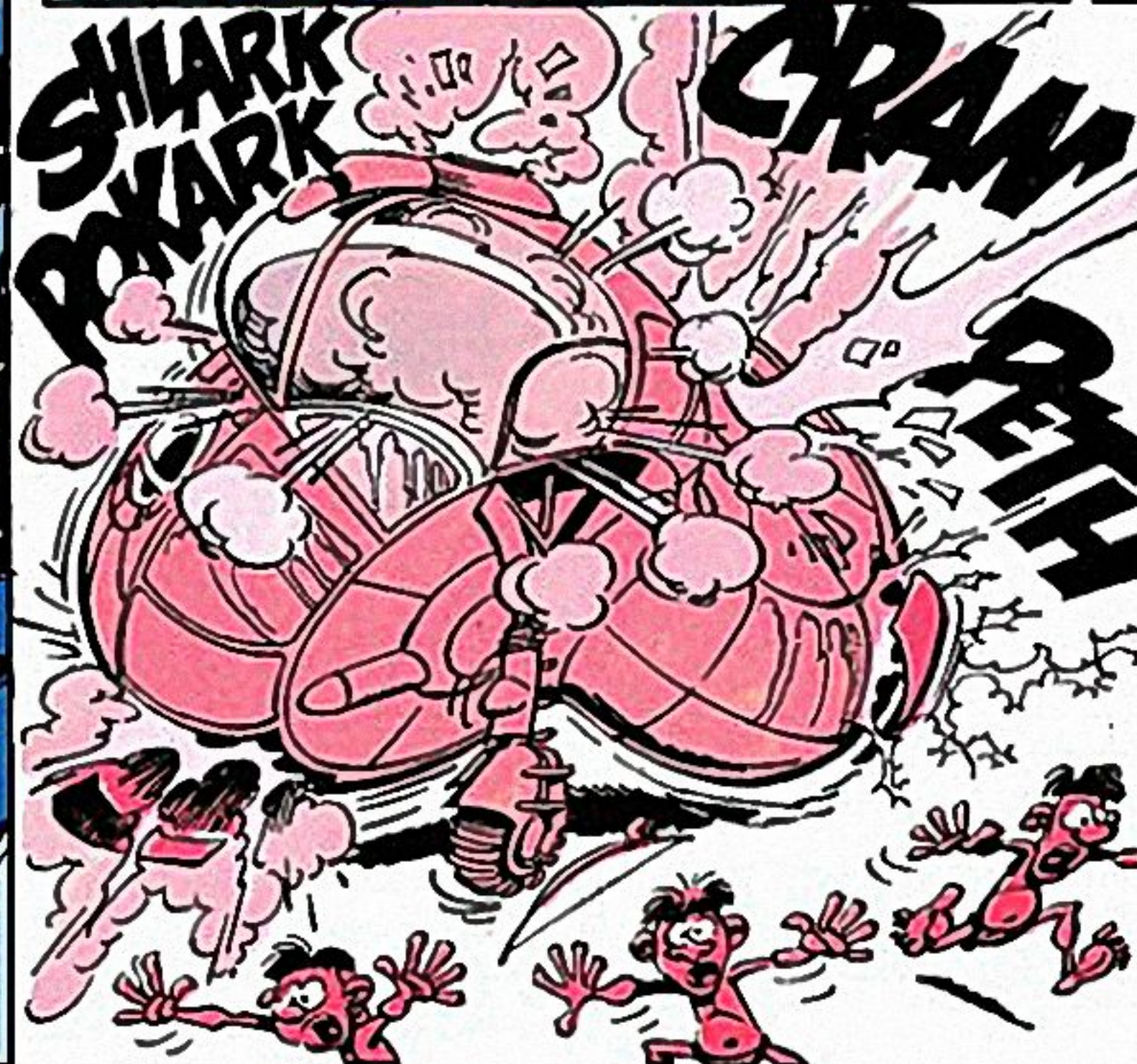


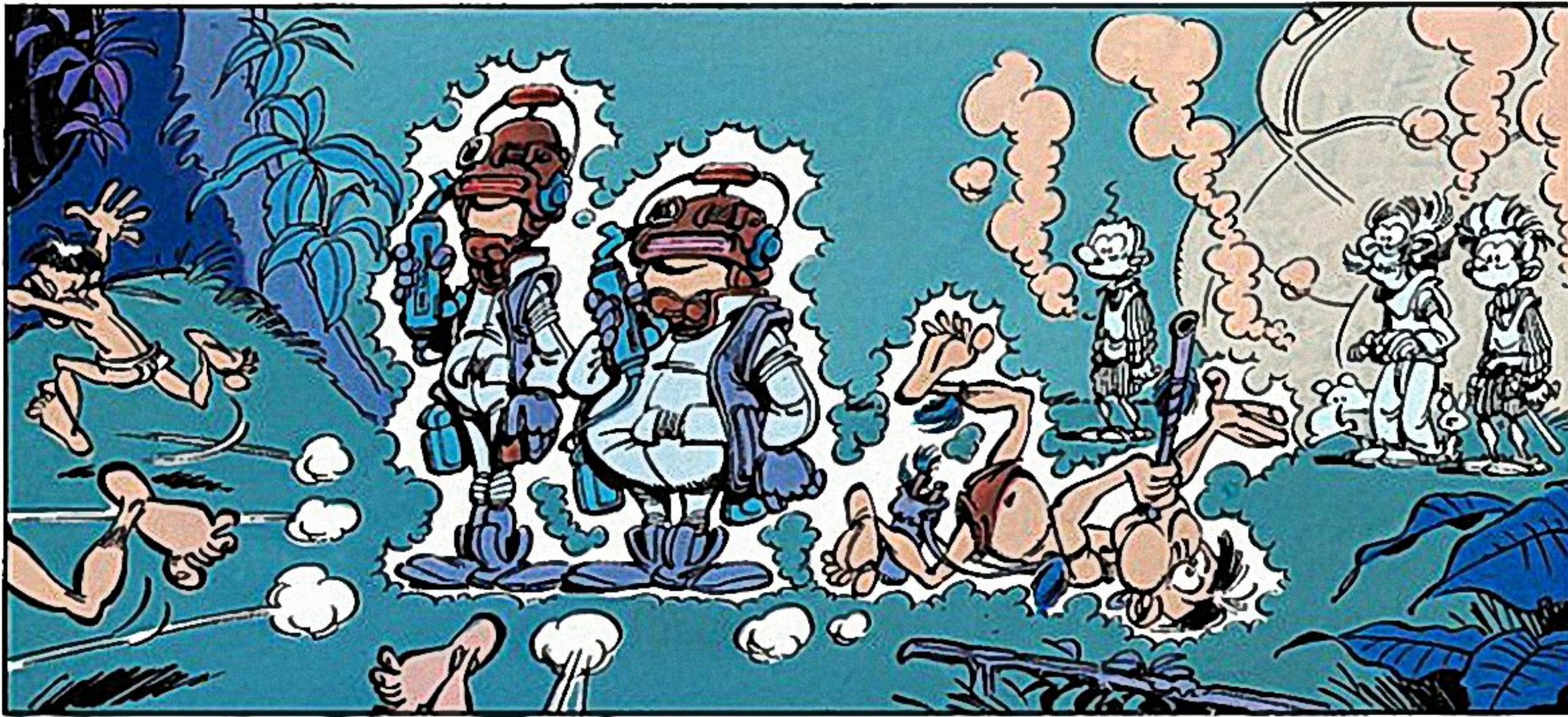


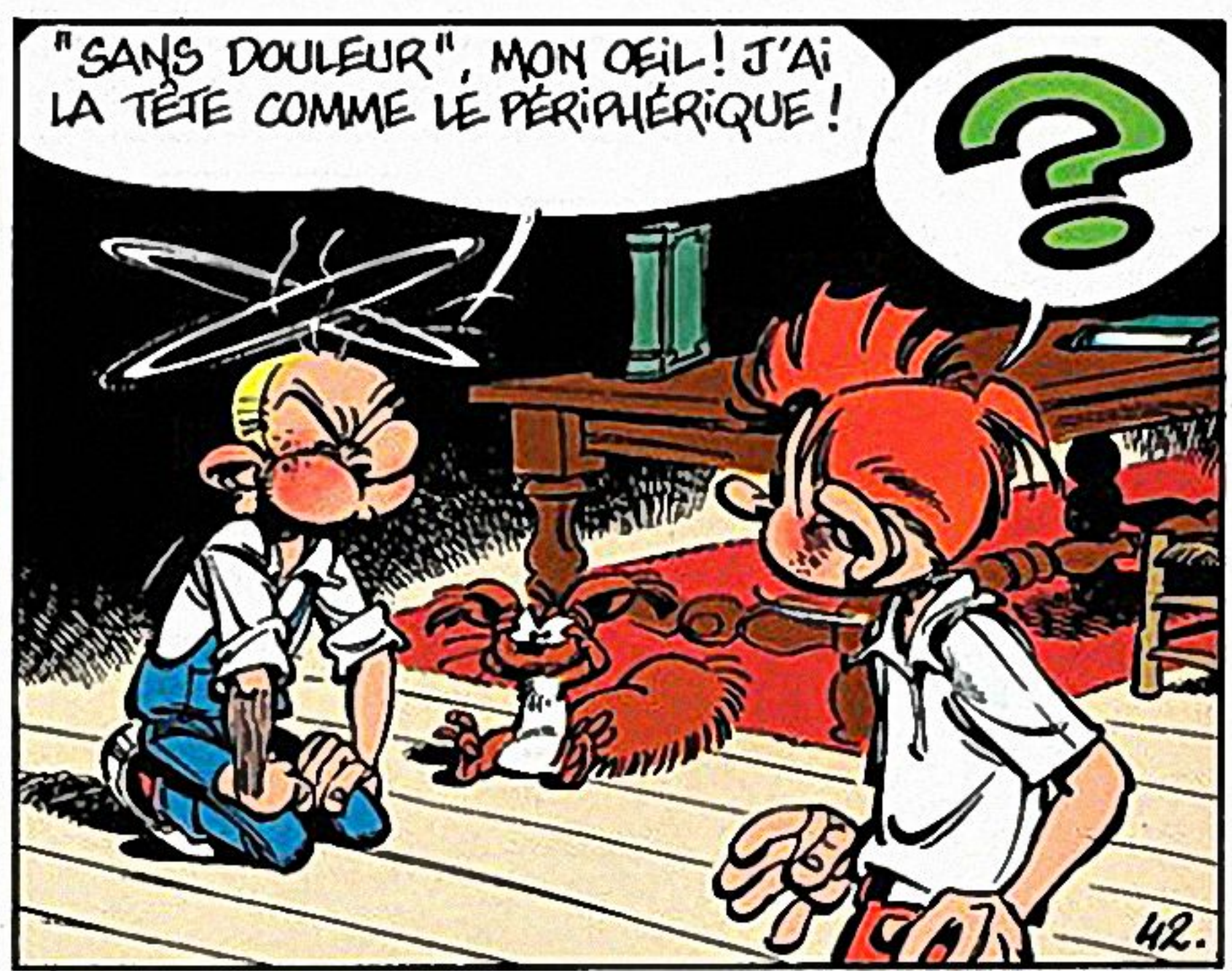
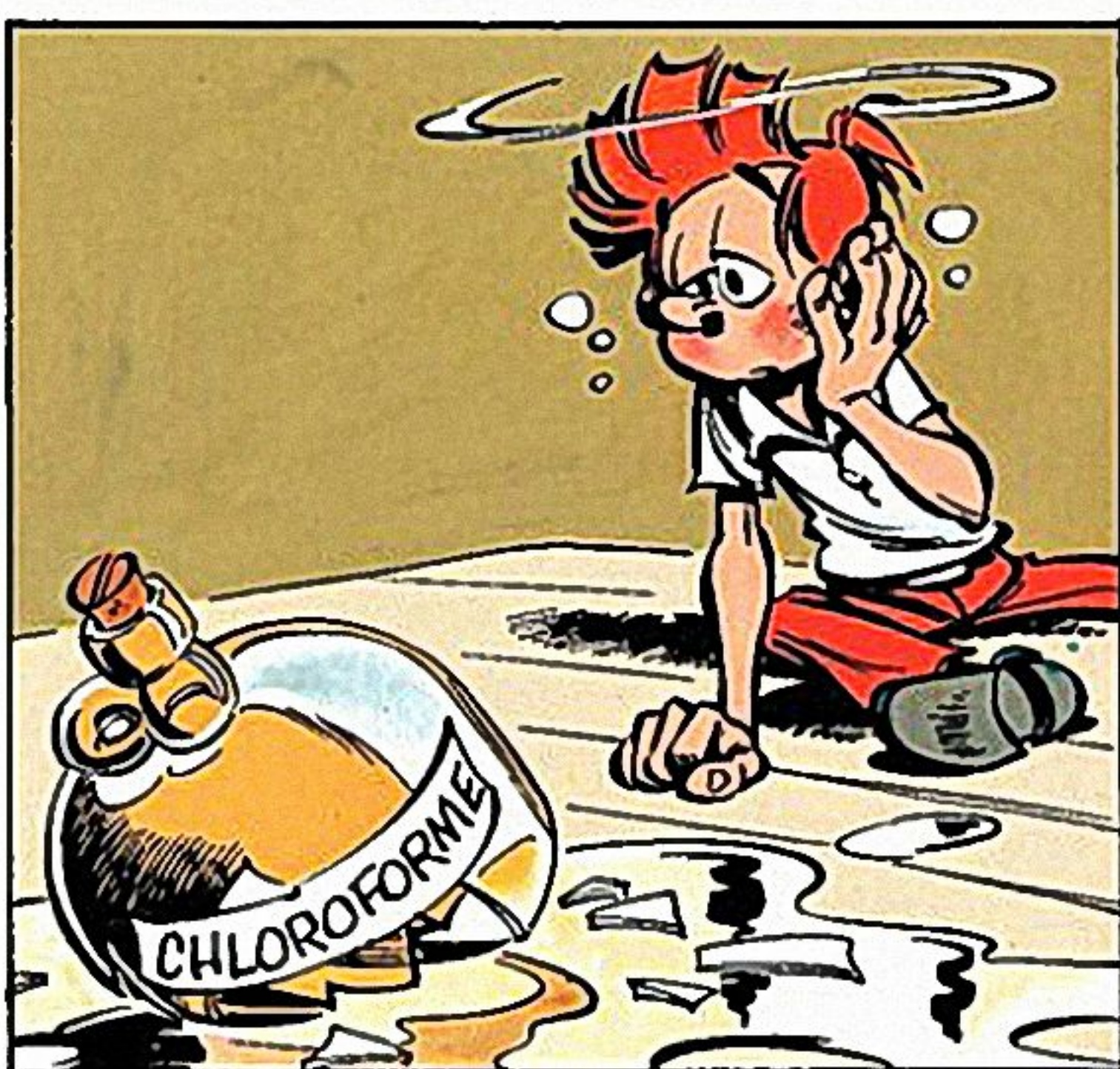
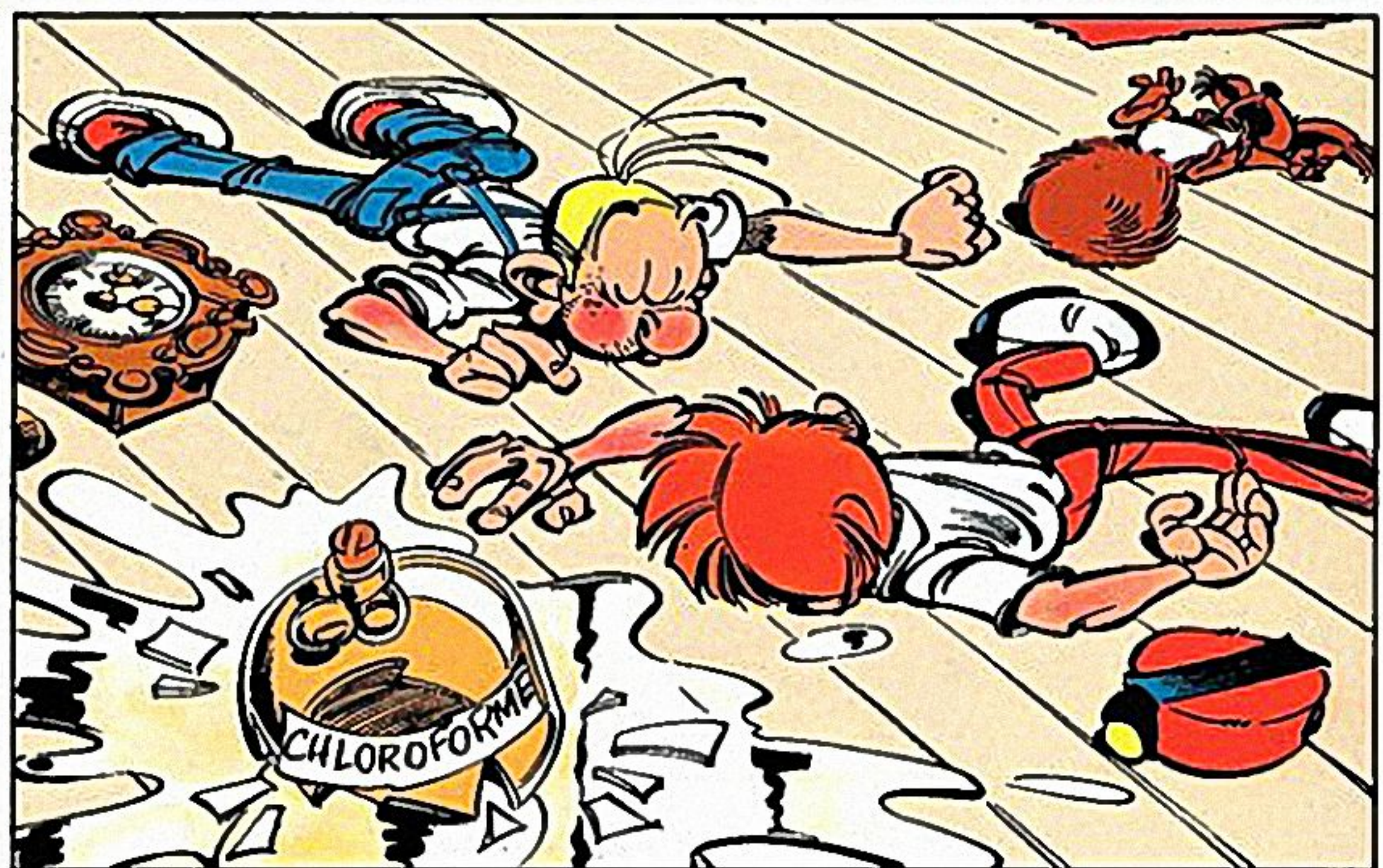
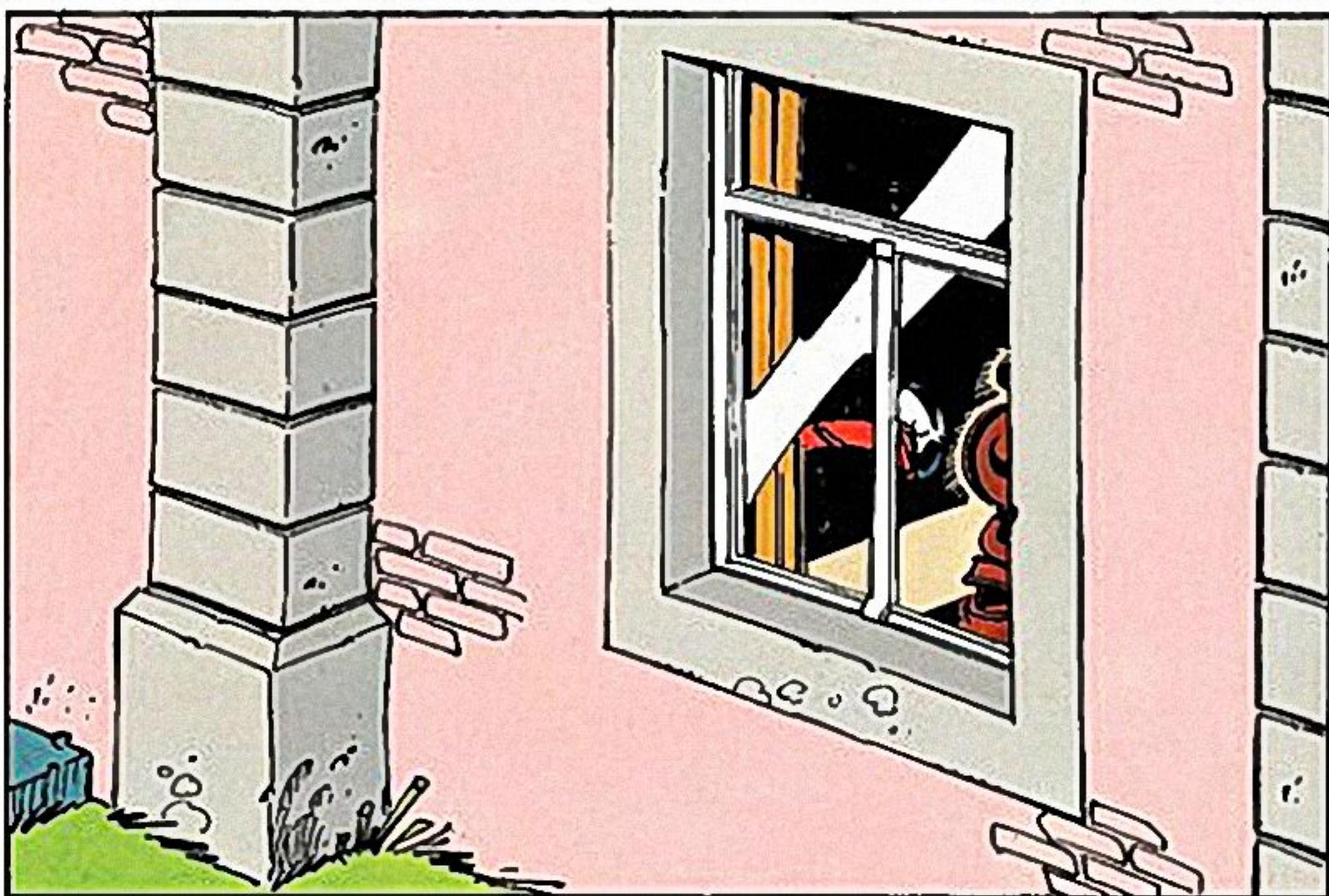
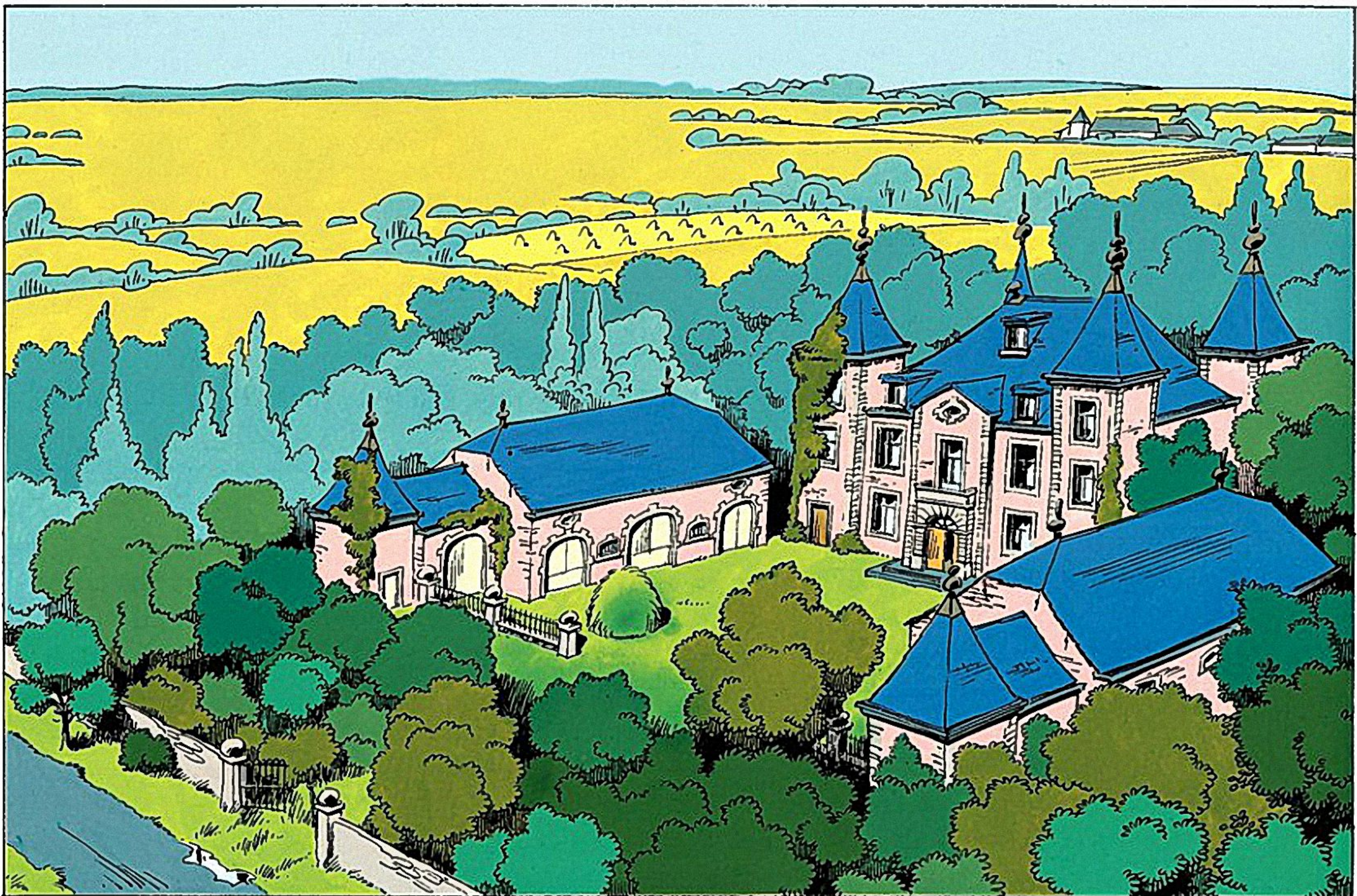


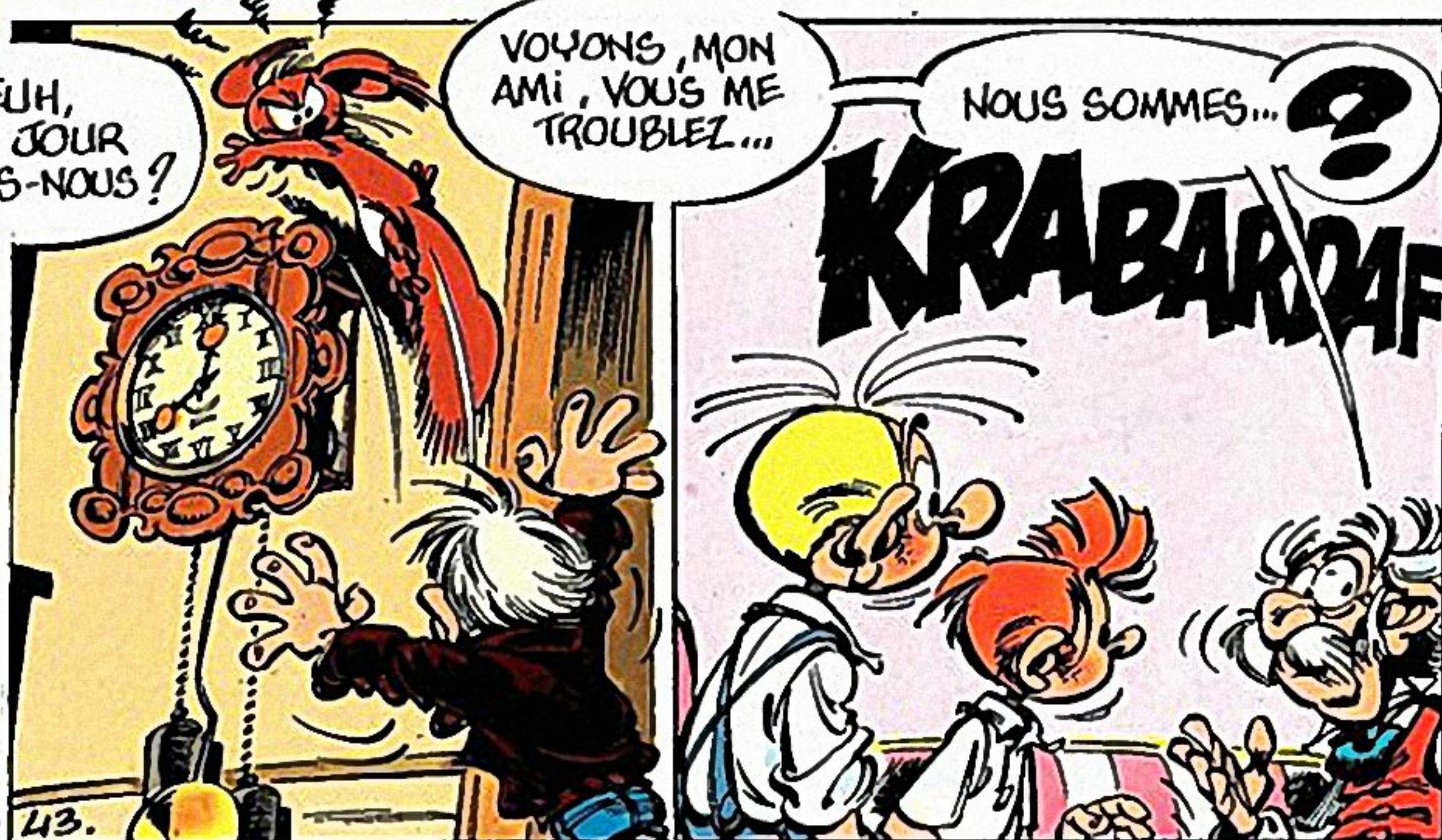
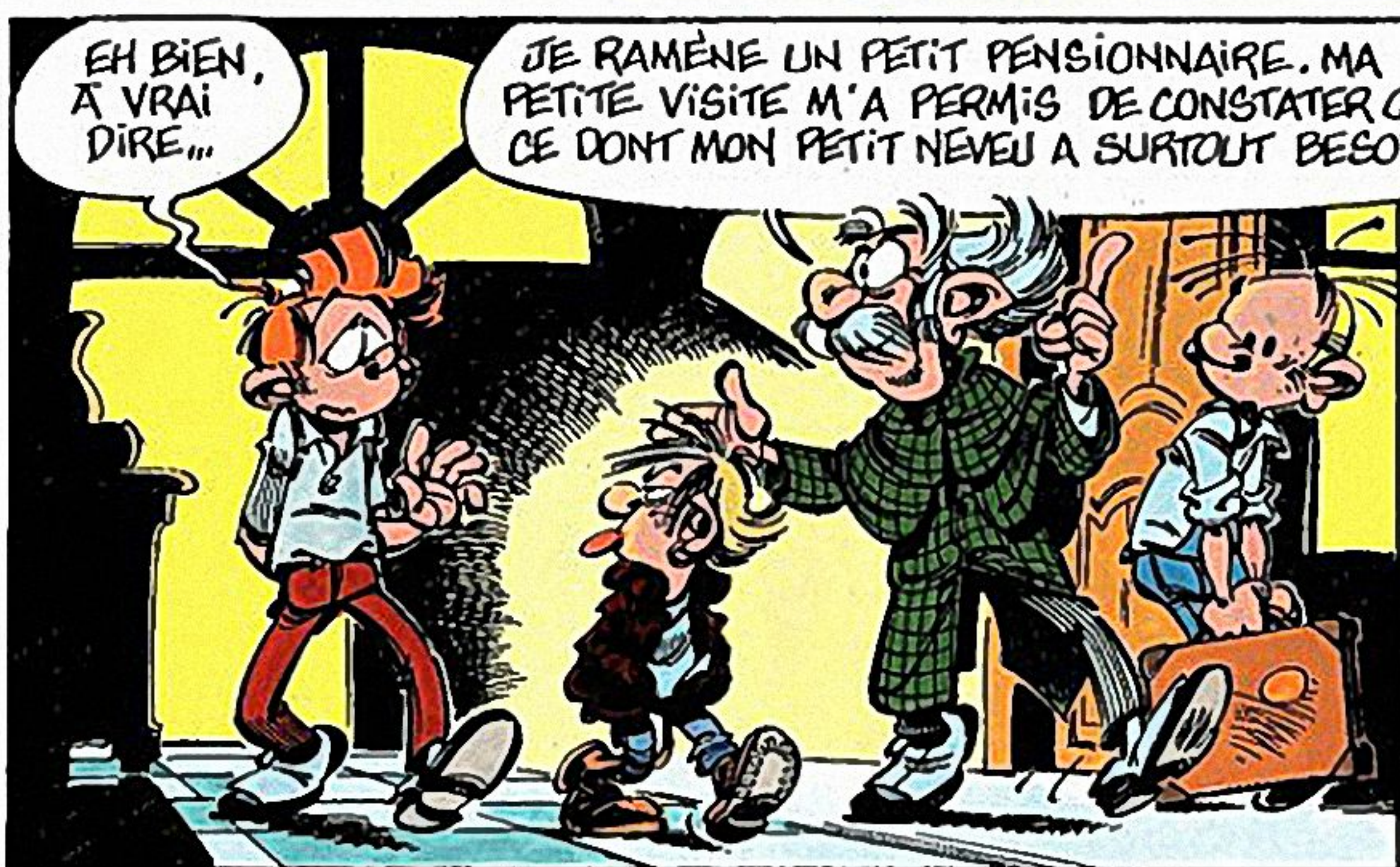
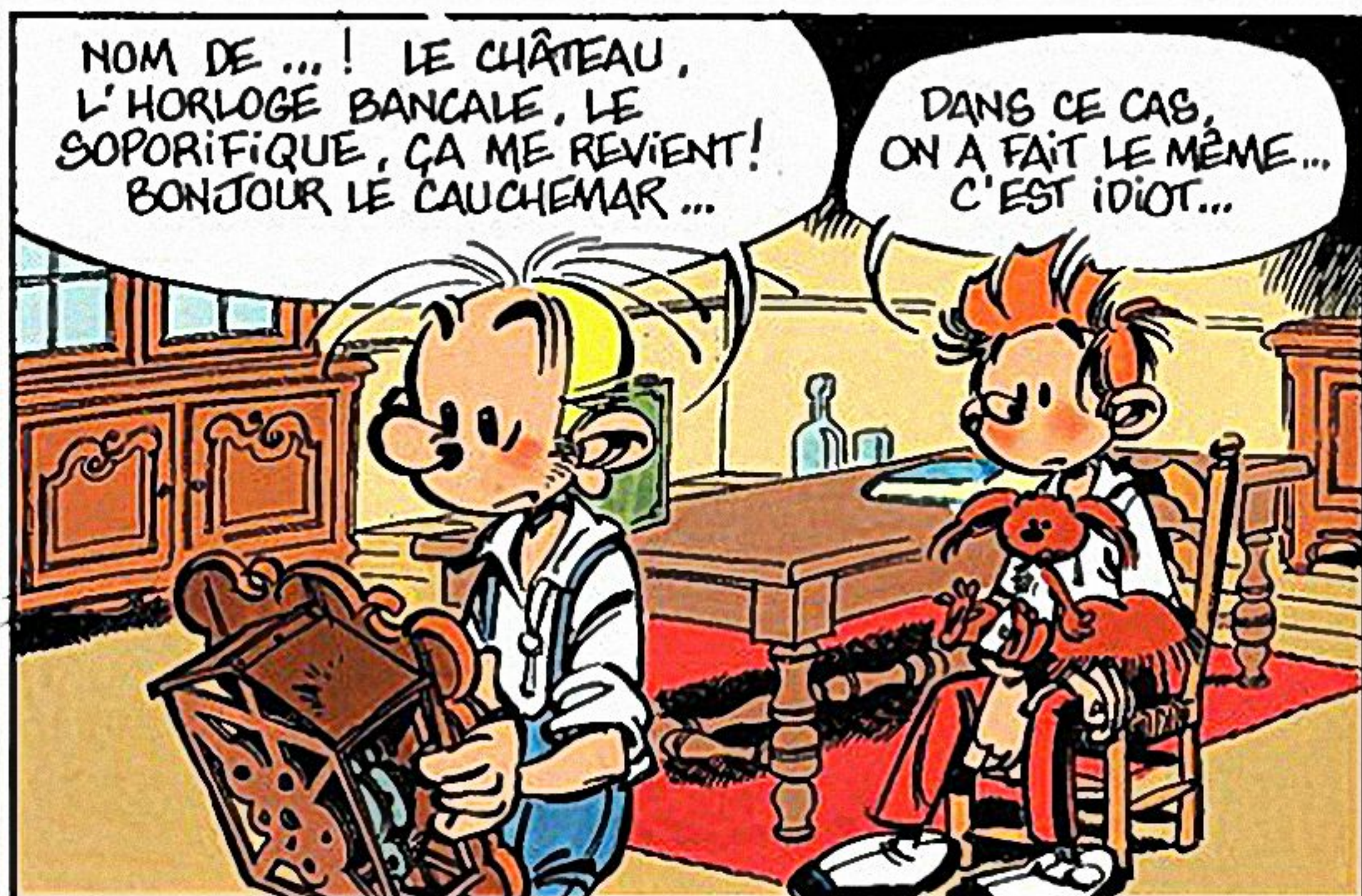


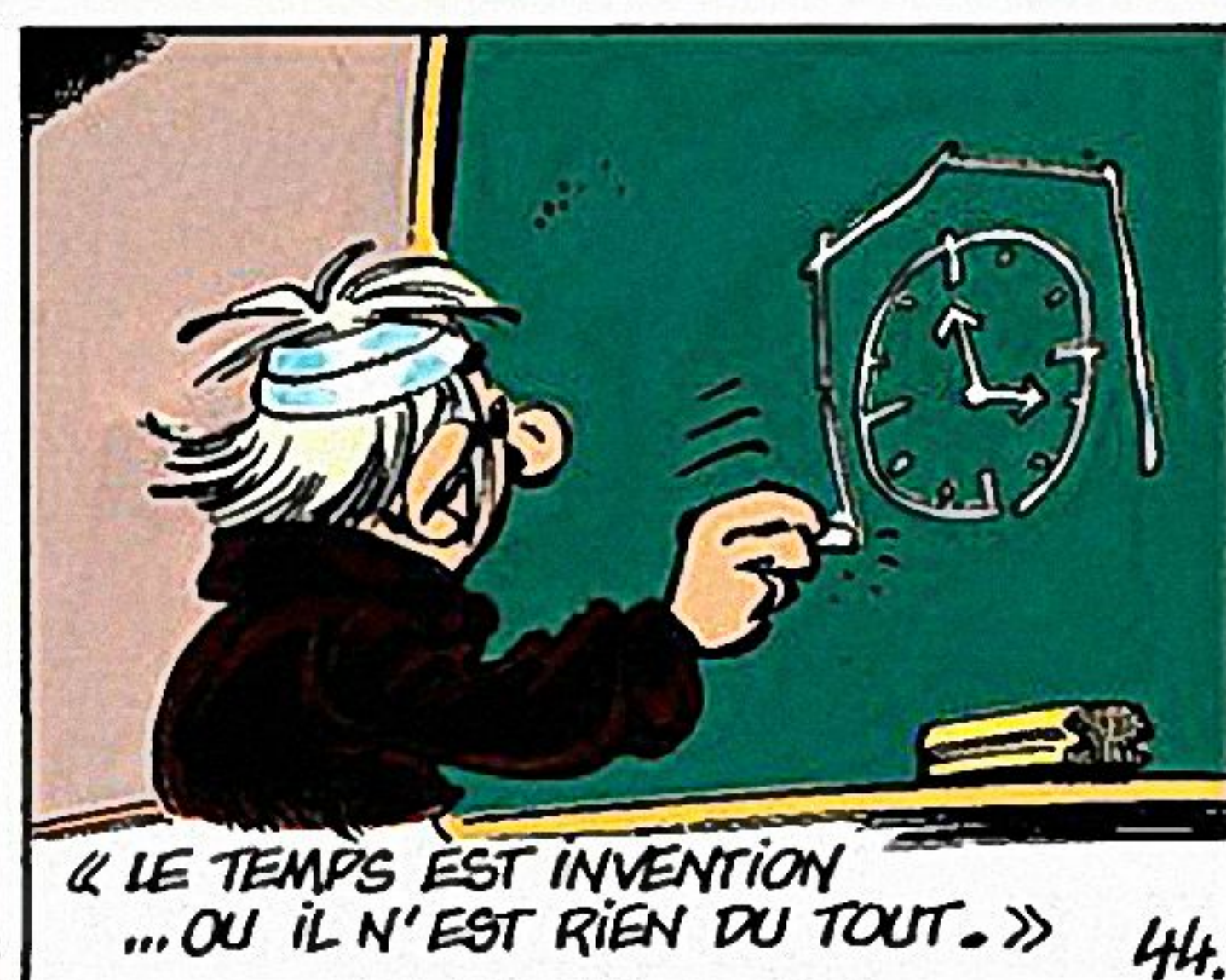
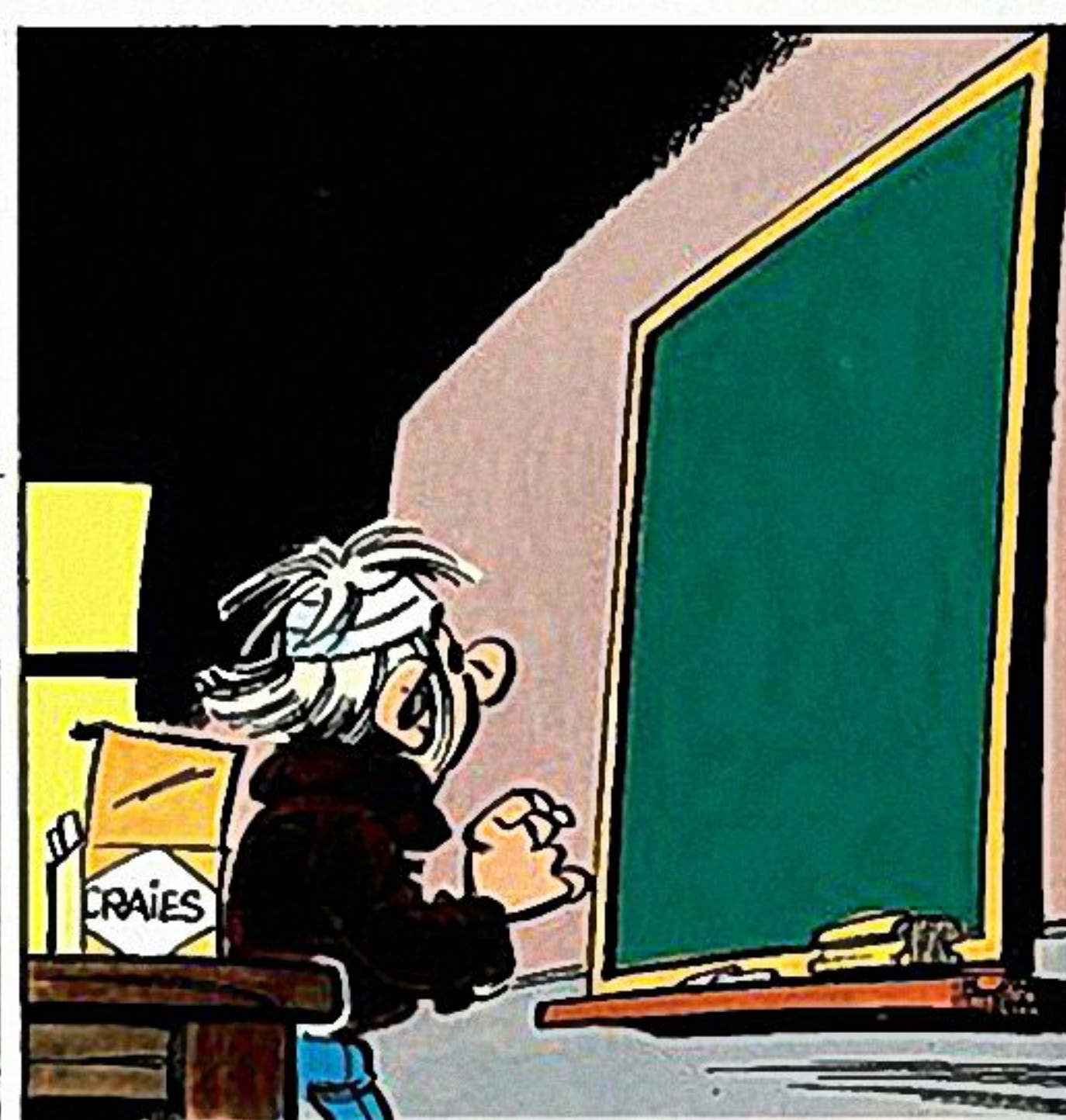
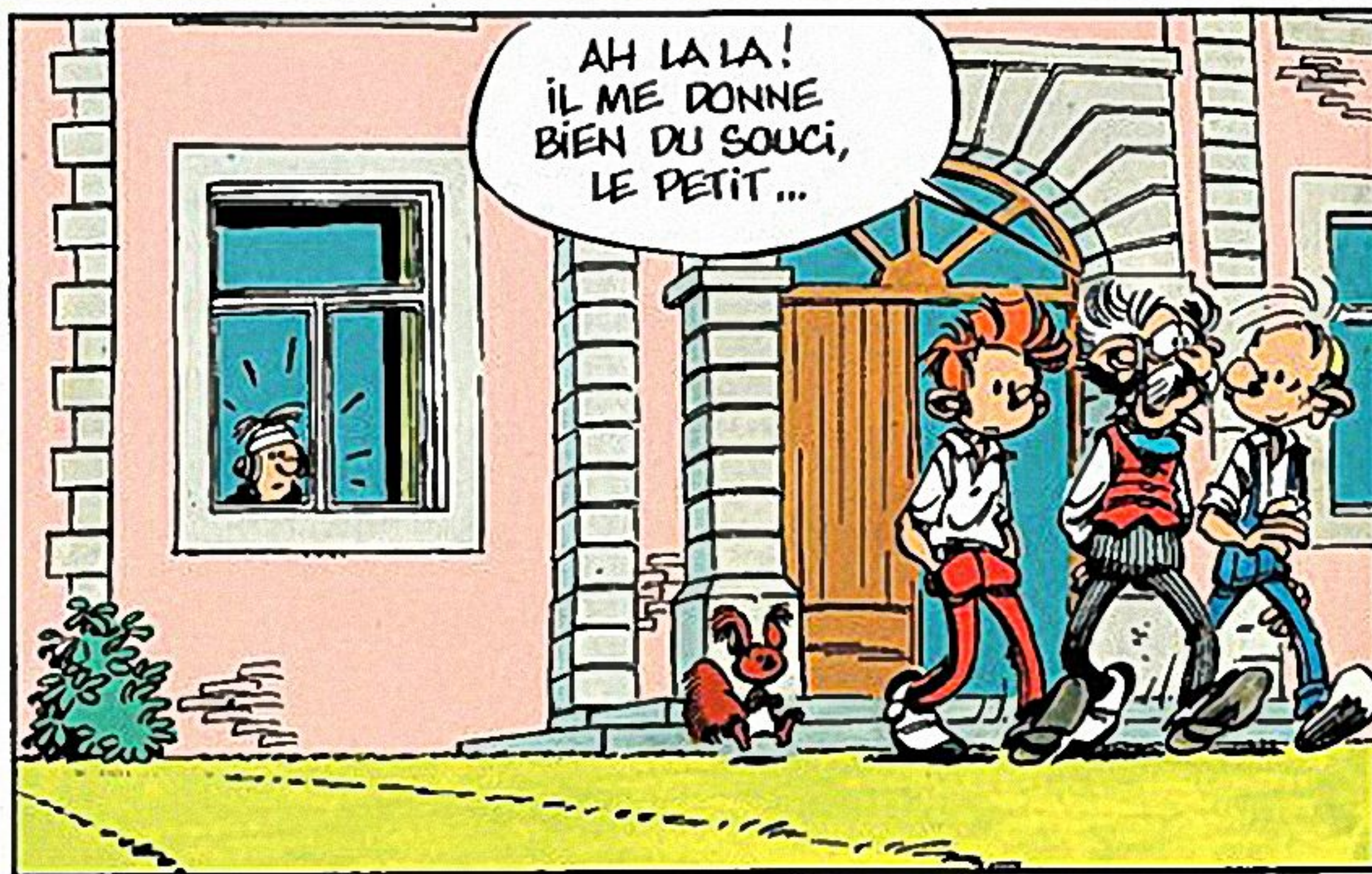
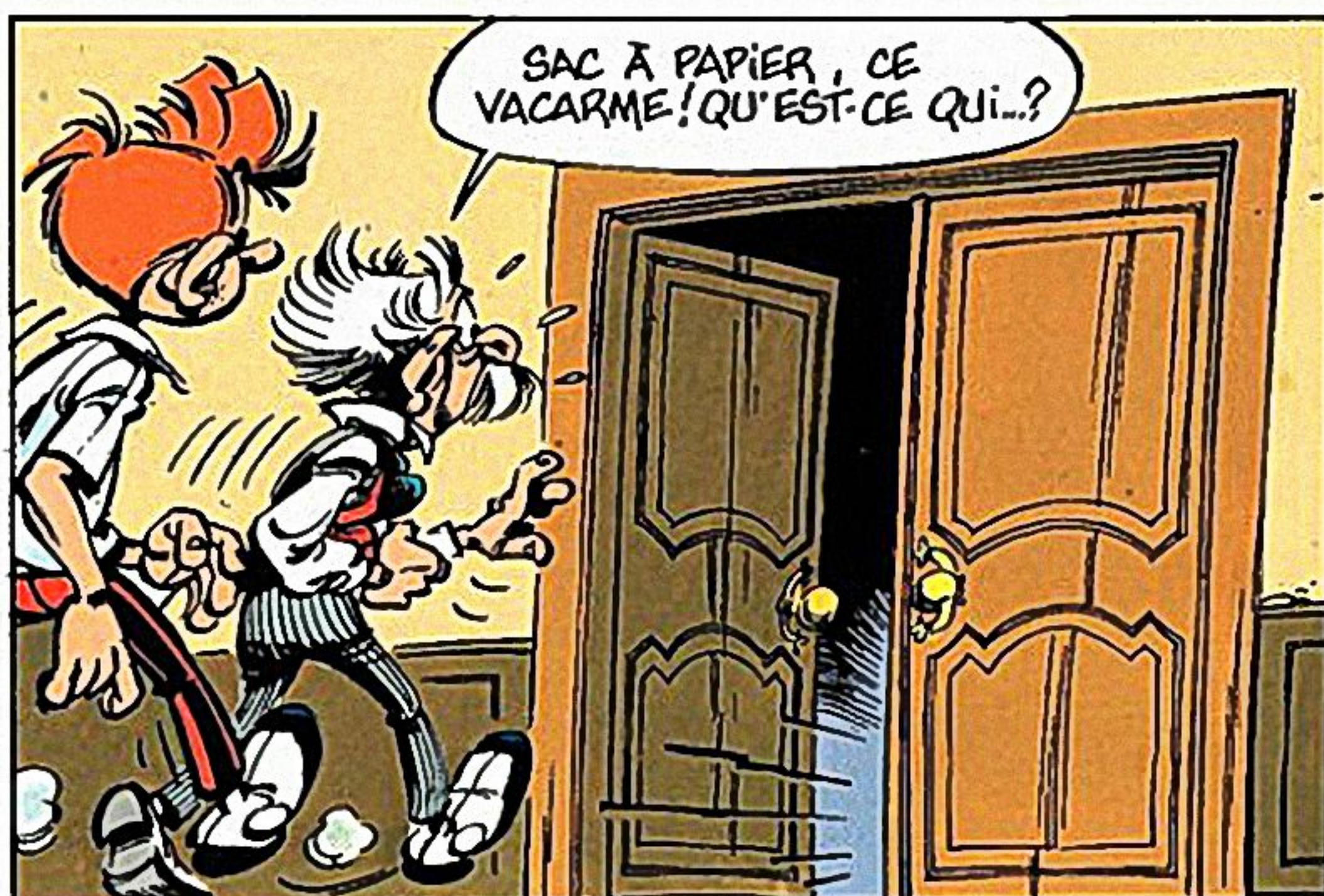












TEXTE ET DESSIN: TOME & JANRY
TERMINÉ LE 3 FÉVRIER 1885.
PARTICIPAÇÃO DE CARLOS ROQUE PARA OS DIALOGOS EM PORTUGUÊS.